

PREMIUM CORDLESS CYCLONE VACUUM CLEANER

PREMIUM-AKKU-STAUBSAUGER ZYKLON

ASPIRATEUR CYCLONIQUE SANS FIL PREMIUM SASB 24 A1

(GB)

ASPIRATEUR CYCLONIQUE SANS FIL PREMIUM

Operating instructions

(FR) (BE)

ASPIRATEUR SANS FIL CYCLONIQUE PREMIUM

Mode d'emploi

(CZ)

AKU CYKLONOVÝ VYSAVAČ PREMIUM

Návod k obsluze

(SK)

AKU CYKLÓNOVÝ VÝSAVÁČ PREMIUM

Návod na obsluhu

(DK)

PREMIUM BATTERIDREVEN CYKLONSTØVSUGER

Betjeningsvejledning

(HU)

PREMIUM CIKLONOS-AKKUS PORSZÍVÓ

Használati utasítás

(DE) (AT) (BE)

PREMIUM-AKKU-STAUBSAUGER ZYKLON

Bedienungsanleitung

(NL) (BE)

PREMIUM ACCU-STOFZUIGER ZYKLON

Gebruiksaanwijzing

(PL)

ODKURZACZ CYKLONOWY AKUMULATOROWY

Instrukcja obsługi

(ES)

ASPIRADOR CICLÓNICO RECARGABLE PREMIUM

Instrucciones de uso

(IT) (CH) (MT)

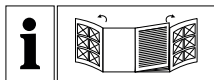
ASPIRAPOLVERE RICARICABILE PREMIUM

Istruzioni per l'uso

(PT)

ASPIRADOR A BATERIA PREMIUM COM SISTEMA CICLÓNICO

Manual de instruções



GB

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

DE AT BE

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

FR BE

Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez la page contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

NL BE

Vouw vóór het lezen de pagina met de afbeeldingen open en maak u vertrouwd met alle functies van het apparaat.

CZ

Před čtením si otevřete stranu s obrázky a potom se seznámte se všemi funkcemi přístroje.

PL

Przed przeczytaniem proszę rozłożyć stronę z ilustracjami, a następnie proszę zapoznać się z wszystkimi funkcjami urządzenia.

SK

Pred čítaním si odklopte stranu s obrázkami a potom sa oboznámte so všetkými funkciami prístroja.

ES

Antes de empezar a leer abra la página que contiene las imágenes y, en seguida, familiarícese con todas las funciones del dispositivo.

DK

Før du læser, vend siden med billeder frem og bliv bekendt med alle apparatets funktioner.

IT

Prima di leggere aprire la pagina con le immagini e prendere confidenza con le diverse funzioni dell'apparecchio.

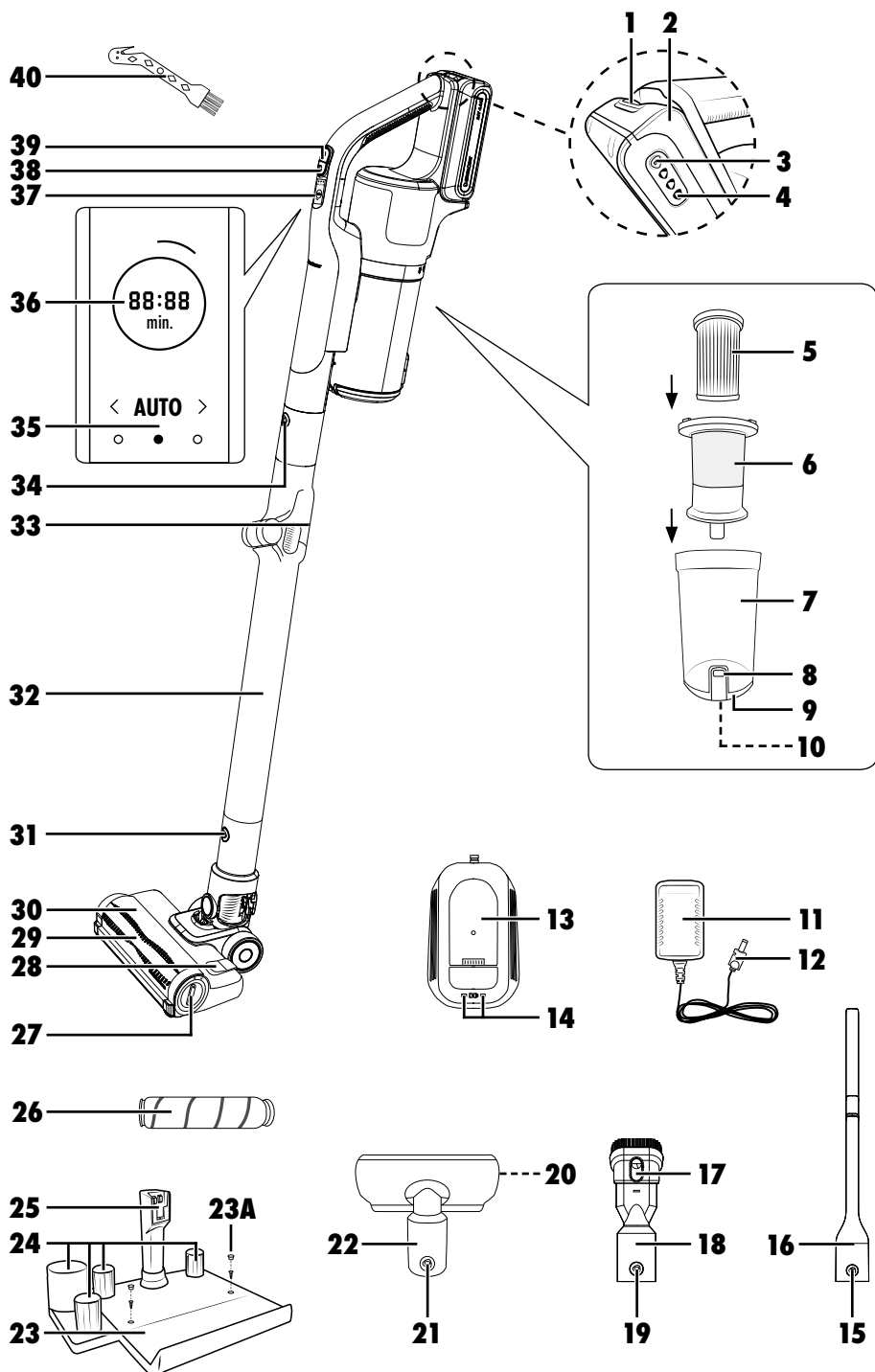
HU

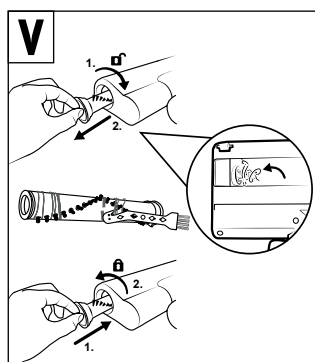
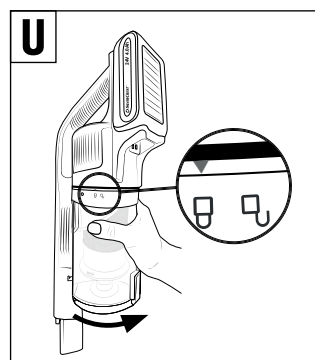
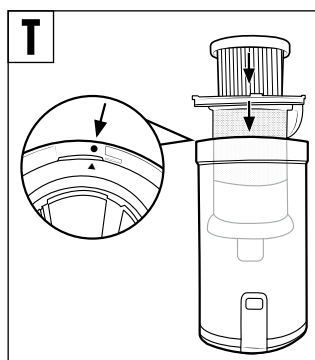
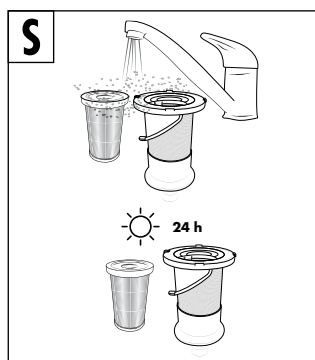
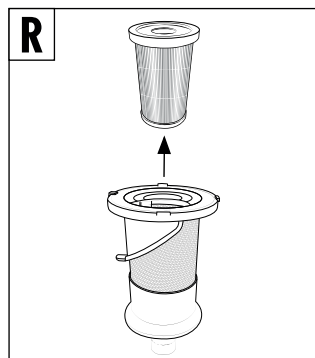
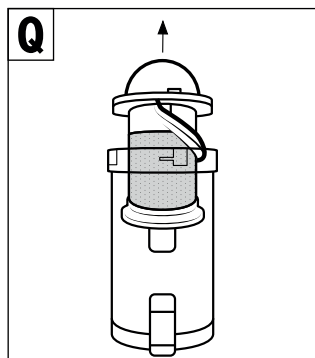
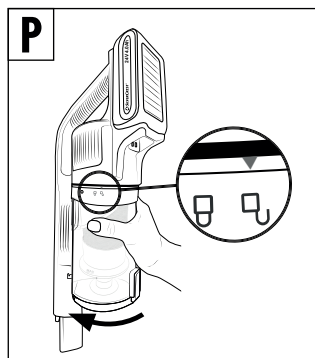
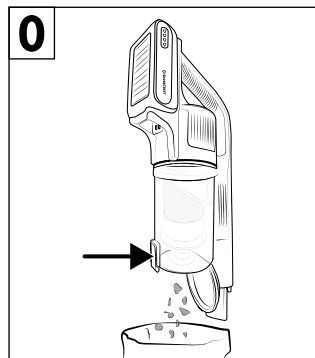
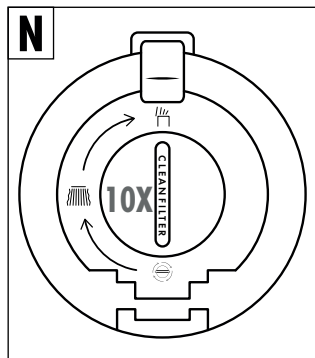
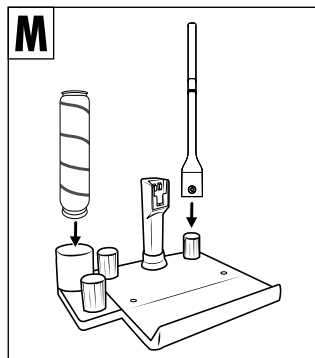
Olvasás előtt kattintson az ábrát tartalmazó oldalra és végezetül ismerje meg a készülék mindegyik funkcióját.

PT

Antes de começar a ler abra na página com as imagens e, de seguida, familiarize-se com todas as funções do aparelho.

English	Operating instructions	Page	1
Deutsch	Bedienungsanleitung	Seite	15
Français	Mode d'emploi	Page	31
Nederlands	Gebruiksaanwijzing	Pagina	47
Česky	Návod k obsluze	Strana	61
Polski	Instrukcja obsługi	Strona	75
Slovenčina	Návod na obsluhu	Strana	91
Español	Instrucciones de uso	Página	105
Dansk	Bedjeningsvejledning	Side	119
Italiano	Istruzioni per l'uso	Pagina	133
Magyar	Használati utasítás	Oldal	147
Português	Manual de instruções	Página	161





Contents

1. Intended use	2
2. Warnings and symbols used	2
3. Important safety instructions	3
4. Package contents and transport inspection	5
5. Appliance description	5
6. Technical data	6
7. Before first use	7
7.1. Setting up the appliance	7
7.2. Setting up the charging station.	7
8. Getting started	7
8.1. Information about the battery	7
8.2. Charging the battery	7
9. Operation and use	8
9.1. Switching the appliance on.	8
9.2. Selecting an operating mode	8
9.3. Dismantling the appliance	9
9.4. Using the accessories	9
9.5. Automatic switch-off.	9
9.6. After use.	10
10. Cleaning and maintenance	10
10.1. Emptying the dirt container and cleaning the filters	10
10.2. Cleaning the rotary brush and hard floor roller.	10
10.3. Cleaning the appliance.	11
11. Storage	11
12. Troubleshooting	11
13. Disposal	12
13.1. Disposal of appliance and packaging.	12
13.2. Disposal of batteries	12
14. Ordering replacement parts	13
15. Kompernass Handels GmbH warranty	13
15.1. Service	14
15.2. Importer	14

1. Intended use

The appliance may only be used for cleaning dry surfaces and vacuuming dry material. Do not vacuum people or animals with this appliance. Any other usage or modification of the appliance is deemed to be improper and carries a significant risk of accidents. The manufacturer accepts no liability for damages caused by improper use or incorrect operation of the appliance. The appliance is not intended for commercial use.

2. Warnings and symbols used

The following warnings and symbols are used in these operating instructions, on the packaging and on the appliance (where applicable):

	DANGER! A warning with this symbol and the signal word "DANGER" indicates an imminently hazardous situation that will result in death or serious injury if not avoided.
	WARNING! A warning with this symbol and the signal word "WARNING" indicates a potentially hazardous situation that could result in death or serious injury if not avoided.
	CAUTION! A warning with this symbol and the signal word "CAUTION" indicates a potentially hazardous situation that could result in a minor or moderate injury if not avoided.
	ATTENTION! A warning with this symbol and the signal word "ATTENTION" indicates a potential situation that could result in property damage if not avoided.
	Note: A note identifies additional information that facilitates the use of the appliance.
	Read the instructions. Note all instructions regarding safety and use before using the product. Please pass all product documentation on to any future owner.
	DC current/voltage
	AC current/voltage

	Use the device indoors only.
	This product satisfies the requirements of the applicable European and national regulations.
	Do not dispose of the electrical appliance / rechargeable battery in household waste!
	Dispose of the packaging in an environmentally responsible manner.
	Observe the labelling on the packaging material when sorting for disposal: The material is labelled with abbreviations (a) and numbers (b) with the following meanings: 1-7: plastics, 20-22: paper and cardboard, 80-98: composites.
	The packaging contains paper and/or cardboard components.
	The packaging contains plastic and/or metal components.
	The product is equipped with a lithium-ion rechargeable battery or one is supplied with the product.
 FR Cet appareil, ses accessoires, et batterie se recyclent A DÉPOSER EN MAGASIN OU A DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE Points de collecte sur www.quefairemesdechets.fr Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !	
 FR ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE BAC DE TRI	
 FR The product, packaging, and accompanying documentation are subject to Extended Producer Responsibility (EPR) in France and must be collected separately in accordance with applicable national sorting and disposal guidelines.	

3. Important safety instructions

DANGER! ELECTRIC SHOCK!

- Check the appliance for visible external damage before use. Do not operate an appliance that has been damaged or dropped.
- Do not use the mains adapter if it has a damaged power plug or power cable.
- The mains adapter and the permanently afixed power cable may not be repaired. In the event of a defect, the entire mains adapter must be replaced with another of identical design.
- To prevent accidents, have defective plugs and/or power cables replaced immediately by an authorised specialist, our Customer Service or a similarly qualified person.
- Have all repairs carried out by a specialist workshop. Under no circumstances should you open the appliance yourself. Repairs that are not carried out by a specialist workshop could lead to physical injuries.
- Before connecting the mains adapter/battery charger to a power socket, make sure that the mains voltage corresponds to the voltage indicated in the technical data for the appliance.
- Never touch the charging station, the battery charger or the appliance with wet or damp hands.

- Do not use the mains adapter with an extension cable; connect the power cable of the mains adapter directly to a power socket.
- Do not charge or use the appliance outdoors.

WARNING! RISK OF INJURY!

- Do not change any accessories while the appliance is switched on.
- Do not use the appliance for vacuuming up water or other liquids.
- Do not use the appliance for vacuuming up sharp objects or glass shards.
- Do not use the appliance for vacuuming up burning matches, glowing embers or cigarette butts.
- Do not use the appliance for vacuuming up chemical products, stone dust, gypsum, cement or similar particles.
- This appliance is not suitable for use with inflammable and explosive substances or chemical and aggressive liquids.
- Always store the appliance indoors. To prevent accidents, keep the appliance in a dry location when not in use.
- Under extreme conditions, leaks in the battery cells may occur. In the event that battery fluid comes into contact with skin or eyes, the affected area must be rinsed off with water immediately. Contact a physician.

- This appliance may be used by children aged 8 years and above and by persons with limited physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, provided that they are under supervision or have been told how to use the appliance safely and are aware of the potential risks.
 - Do not allow children to play with the appliance. Cleaning and user maintenance tasks may not be carried out by children unless they are supervised.
 - Take special care when using the appliance on stairs.
 - Protect the rechargeable battery from heat (for example, from continuous exposure to sunlight), fire, water and moisture. There is a risk of explosion.
 - Use only the battery charger supplied with this appliance (SSLG 24 A1). Chargers are often designed for a particular type of rechargeable battery unit. There is a risk of fire if other types of rechargeable battery units are used.
 - Only use the appliance with the specified type of rechargeable battery unit. The use of other rechargeable battery units may lead to the danger of injury or fire.
 - When they are not being used, store rechargeable battery units away from paper-clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects that could cause the contacts to be bridged. Short-circuiting the contacts of a rechargeable battery unit may result in heat damage or fire.
 - Fluids may leak out of rechargeable battery units if they are misused. If this happens, avoid contact with the fluid. If contact occurs, flush the affected area with water. Seek additional medical help if any of the fluid gets into your eyes. Escaping battery fluid may cause skin irritation or burns.
 - Do not use a damaged or modified battery. Damaged or modified batteries may behave unexpectedly and cause fires, explosions or pose a risk of injury.
 - Do not expose a battery to fire or excessively high temperatures. Fire or temperatures above 130°C may cause an explosion.
- ⚠ ATTENTION! PROPERTY DAMAGE!**
- Use only accessories recommended by the manufacturer.
 - The mains adapter may not be used for other purposes. Never carry the charging station or the mains adapter by the cable. Do not pull on the cable when you want to move the charging station.
 - Always grip the power plug of the mains adapter to disconnect it from the power supply.
 - Always be sure to keep the appliance away from heating elements, ovens or other heated appliances and surfaces.
 - Make sure that the ventilation slits are never obstructed. A blocked ventilation circuit can result in overheating and damage to the appliance.

- Do not throw the rechargeable battery into a fire and do not subject it to high temperatures. There is a risk of an explosion!
- Do not use the appliance without the HEPA filter inserted.
- Do not use the mains adapter for a different product and do not attempt to charge this appliance with a different mains adapter. Use only the mains adapter supplied with this appliance (SLG 24 800 A1-1).
- Never attempt to recharge non-rechargeable batteries.
- Never store the appliance when it is discharged. Prolonged storage in a discharged state can cause permanent damage to the battery. If the appliance is stored for a longer period of time, the charge level of the battery must be checked regularly. The optimum charge level is between 50% and 80%.

4. Package contents and transport inspection

1) Remove all parts of the appliance and the operating instructions from the packaging.

2) Remove all packaging materials and any films and labels.

The package contents include the following components (see fold-out page for illustrations):

- Vacuum cleaner
- Suction pipe (with bending function)
- Floor nozzle (with large rotary brush)
- Crevice nozzle (two-part)
- Upholstery nozzle (with small rotary brush)
- 2-in-1 combination brush
- Hard floor roller
- 2-in-1 cleaning brush

- Charging station with accessories holder and appliance cradle (four-part)
- Installation materials (2 screws, 2 wall plugs, 2 rubber caps)
- Mains adapter
- Replaceable battery
- Battery charger
- Operating instructions

i Note

- Check the package for completeness and signs of visible damage.
- If any items are missing or damaged as a result of defective packaging or transportation, please contact the Service Hotline (see section **15.1. Service**).

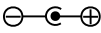
5. Appliance description

(See fold-out page for illustrations)

- 1 Battery release button
- 2 Battery (replaceable)
- 3 Battery charge level button
- 4 Battery charge level indicator
- 5 HEPA filter **Micro Filtration**
- 6 Stainless steel filter
- 7 Dirt container
- 8 Release button
- 9 Dirt container lid
- 10 HEPA filter rotary knob **CLEANFILTER**
- 11 Mains adapter
- 12 Barrel plug
- 13 Battery charger
- 14 Charging indicator LED (red/green)
- 15 Release button
- 16 Crevice nozzle
- 17 Release button (for brush attachment of the 2-in-1 combination brush)
- 18 2-in-1 combination brush
- 19 Release button
- 20 Rotary brush release/lock (upholstery nozzle)
- 21 Release button
- 22 Upholstery nozzle **UPHOLSTERY NOZZLE PRO**

- 23 Charging station (with **23A** installation materials)
- 24 Accessories holder
- 25 Appliance cradle (with charging contacts)
- 26 Hard floor roller
- 27 Rotary brush release/lock (floor nozzle)
- 28 Carpet /hard floor  switch
- 29 Rotary brush
- 30 Floor nozzle **DYNAMIC POWER BRUSH**
- 31 Release button
- 32 Suction pipe (with bending function)
- 33 Release button (for bending function)
- 34 Release button
- 35 Operating mode indicator
- 36 Battery indicator
- 37 Display panel (battery indicator/operating mode)
- 38 Operating mode button 
- 39 On/Off switch 
- 40 2-in-1 cleaning brush

6. Technical data

Appliance	
Input voltage	27 V 
Input current	0.8 A
Power consumption	400 W (floor nozzle 40 W/ upholstery nozzle 12 W)
Polarity	

Rechargeable battery	
Model	SA 24 4.0 A1
Capacity	4000 mAh/96 Wh
Rechargeable battery (lithium-ion)	24 V  6 cells, type 21700, 61NR22/71
Running time on a full battery charge using the floor nozzle	Level 1 (low): approx. 42 minutes Level 2 (medium): approx. 24 minutes Level 3 (high): approx. 10 minutes

Mains adapter	
Manufacturer	KOMPERNASS HANDELS GMBH, BURGSTRASSE 21, 44867 BOCHUM, GERMANY Registered court: Bochum District Court, Register number: HRB 4598
Model	SLG 24 800 A1-1
Input voltage	100-240 V ~
Input AC frequency	50-60 Hz
Output voltage	27.0 V 
Output current	0.8 A
Output power	21.6 W
Average efficiency in operation	86.7%
Efficiency at low load (10%)	82.7%
Power consumption at no load	0.1 W
Polarity	
Protection class	II /  (double insulation)
Input Power	26 W
Fuse	

Battery charger	
Model	SSLG 24 A1
Input voltage	220-240 V ~
Input AC frequency	50-60 Hz
Input power	140 W
Output voltage	27.0 V 
Output current	4.5 A
Output power	120 W
Protection class	II /  (double insulation)
Fuse	

7. Before first use

7.1. Setting up the appliance

- ◆ Insert the suction pipe **(32)** into the floor nozzle **(30)** until it audibly clicks into place (see Fig. A).
- ◆ Fit the appliance onto the suction pipe until it audibly clicks into place (see Fig. B).
- ◆ Push the battery **(2)** into the appliance until it audibly clicks into place (see Fig. C).

7.2. Setting up the charging station

Note

- ▶ Place the charging station **(23)** near a mains power outlet.
- ▶ You can also secure the charging station to the floor using the supplied installation materials **(23A)** (two screws, wall plugs, rubber caps each).
- ◆ Assemble the charging station and fasten the appliance cradle **(25)** to the charging station (see Fig. D).
- ◆ Plug the barrel plug **(12)** of the mains adapter **(11)** into the connection on the bottom of the appliance cradle. Guide the cable of the power adapter through one of the two openings on the rear of the charging station (see Fig. E).
- ◆ Connect the mains adapter to a mains socket.

8. Getting started

8.1. Information about the battery

Note

- ▶ This appliance can be operated with all rechargeable batteries from the 24 V Silvercrest series: SA 24 2.5 A1 - 2.5 Ah/SA 24 4.0 A1 - 4.0 Ah (see section **14. Ordering replacement parts**). The use of the SA 24 4.0 A1 battery is recommended.
- ▶ Before using the appliance for the first time, the battery **(2)** must be fully charged.
- ◆ You can check the charge level of the battery on the battery itself. To do this, press the battery charge level button **(3)**. Depending on the charge level, the battery charge level indicator **(4)** lights up as follows:

 Battery capacity > 70% to ≤ 100%

 Battery capacity > 20% to ≤ 70%

 Battery capacity ≤ 20%

Note

- ▶ The appliance is equipped with a temperature monitor to protect the battery. At high ambient temperatures, the charging process may be interrupted or the appliance may switch off automatically in rare cases:
 - The error message (see Fig. F1) is displayed in the display panel **(37)** during the charging process. Charging is interrupted and automatically resumed as soon as the temperature of the appliance has dropped.
 - The error message (see Fig. F1) is displayed in the display panel **(37)** during operation. Then the appliance switches off automatically. The error message (see Fig. F1) remains displayed for five seconds. Allow the appliance to cool down for about 20-30 minutes before switching it on again.

8.2. Charging the battery

with charging station

- ◆ Place the appliance on the charging station **(23)** (see Fig. G). Ensure that the charging contacts of the appliance cradle **(25)** and the appliance are fully in contact. The battery indicator **(36)** starts flashing and the charging process starts.
- ◆ Once charging is complete, the battery indicator will display the symbol  (fully charged). The battery indicator will automatically turn off after 2 minutes.

with battery charger

- ◆ Remove the battery **(2)** from the appliance (see the section **9.3. Dismantling the appliance**) and place it in the supplied battery charger **(13)**.
- ◆ Connect the battery charger to a mains socket. The charging indicator LED **(14)** of the battery charger lights up red and the charging process starts.
- ◆ Once charging is complete, the charging indicator LED on the battery charger will light up green. Remove the battery from the battery charger and insert it into the appliance.

Battery indicator states

The display panel **(37)** uses a circular progress indicator as well as four different battery indicator states **(36)** to indicate the current charge status of the battery **(2)** during the charging process:

 The battery is fully charged.

 The battery is about 75 % charged.

 The battery is about 50 % charged.

 The battery is almost empty.

Note

- ▶ When the battery is almost empty, the battery indicator will flash slowly until the appliance switches off automatically. Then recharge the battery.
- ▶ If the display panel shows the error message (see Fig. F2) during charging, the battery is damaged. Then replace the battery (see section **14. Ordering replacement parts**).
- ▶ During operation, the battery indicator shows the remaining runtime in minutes and seconds, as well as a circular remaining life indicator.

9. Operation and use

ATTENTION!

- ▶ The suction openings of the appliance and the floor nozzle (30) and the suction pipe (32) must be free at all times and must not be blocked. Blockages lead to overheating and damage to the motor.
- ▶ Make certain that the HEPA filter (5) is always inserted before using the appliance.
- ▶ Do not attempt to place the appliance upright when you want to put it down or take it out of your hand in the meantime. To do this, place the appliance on the charging station (23) or lay it on the floor. Due to its high centre of gravity, the appliance may otherwise tip over and be damaged and possibly damage other objects when tipping over (see Fig. H).

9.1. Switching the appliance on

- ◆ Remove the appliance from the charging station (23).
- ◆ Press the On/Off switch  (39) to switch on the appliance. The display panel (37) displays the battery indicator (36) and the operating mode indicator (35).

Note

- ▶ The appliance always starts in operating mode level 1 after being switched on.

9.2. Selecting an operating mode

The appliance has three different operating modes, each of which differs in terms of suction power and running time.

- ◆ Press the operating mode button  (38) to select the operating mode:

Level 1 (low)

- For vacuuming hard floors, delicate carpets and rugs with low to medium soiling.
- The appliance consumes less battery power and the running time is therefore longer.
- Running time with fully charged battery approx. 42 minutes (with floor nozzle (30)).

Level 2 (medium)

- For vacuuming hard floors and carpeting with light to medium soiling.
- Automatic detection of hard floors and carpeting. When switching between hard floors and carpets, a corresponding message  appears on the display panel (37) for approximately 4 seconds. During this transition, the speed of the rotary brush (29) is increased (from hard floor to carpet) or decreased (from carpet to hard floor) to achieve a better cleaning result.
- Running time with fully charged battery approx. 24 minutes (with floor nozzle).

Level 3 (high)

- For vacuuming hard floors and carpeting with heavy soiling.
- Due to the high suction power, the best suction result is achieved with a short running time.
- Running time with fully charged battery approx. 10 minutes (with floor nozzle).

Note

- ▶ For improved cleaning results, press the carpet /hard floor  switch (28) on the floor nozzle (30) downwards to position  to vacuum up pet hair or threads on carpets (see Fig. I). To do this, select the operating mode level 2. For normal operation, press the carpet /hard floor  switch back upwards to position .

9.3. Dismantling the appliance

Floor nozzle

- ◆ To remove the floor nozzle **(30)** from the suction pipe **(32)**, hold down the release button **(31)** and pull the floor nozzle off the suction pipe (see Fig. J).

Suction pipe

- ◆ To remove the suction pipe from the appliance, hold down the release button **(34)** and pull the suction pipe off the suction opening of the appliance.

Rechargeable battery

- ◆ To remove the battery **(2)** from the appliance, press and hold the battery release button **(1)** and pull the battery out of the appliance.

9.4. Using the accessories

Note

- You can use the accessories with or without the suction pipe **(32)** as required. To remove the suction pipe, see the section **9.3. Dismantling the appliance**.

The package contents include three different nozzles/brushes for different areas of application as accessories:

a) Crevice nozzle

- Use the two-part crevice nozzle **(16)** to clean narrow, hard-to-reach places such as joints or corners.

b) 2-in-1 combination brush

- The 2-in-1 combination brush **(18)** can be used as a wide nozzle or as a brush. Press and hold the release button **(17)** on the brush attachment and slide it forward or backward as needed. Use the 2-in-1 combination brush to vacuum drawers or storage compartments, for example, or to dust keyboards or delicate surfaces with the soft brush attachment.

c) Upholstery nozzle

- Use the upholstery nozzle **(22)** for vacuuming textile surfaces such as upholstered furniture, mattresses or car seats.
- ◆ Push the accessory onto the suction pipe or onto the suction opening of the appliance until it clicks into place. Make sure that the locking mechanism is in the correct position.
- ◆ To remove the accessory, press and hold the respective release button **(15)/(19)/(21)** on the accessory and pull the accessory off the suction pipe or the suction opening of the appliance.

Hard floor roller

- Use the hard floor roller **(26)** for vacuuming delicate hard floor surfaces that scratch easily.
- ◆ Remove the floor nozzle **(30)** from the suction pipe **(32)** or from the appliance (see section **9.3. Dismantling the appliance**).
- ◆ Unlock the rotary brush **(29)** by turning the rotary brush release **(27)** towards the symbol  (open). Pull the rotary brush out of the floor nozzle (see Fig. V).
- ◆ Insert the hard floor roller into the floor nozzle.
- ◆ Lock the hard floor roller by turning the hard floor roller lock in the direction of the symbol  (close) (see Fig. V).

Note

- When using the hard floor roller, automatic detection of hard floors and carpeting is not possible in operating mode level 2.

Suction pipe with bending function

- Use the suction pipe **(32)** with bending function to vacuum under furniture and remove dirt from hard-to-reach areas.
- ◆ Press the release button **(33)** on the back of the suction pipe and bend it at the desired angle (see Fig. K).
- ◆ If you wish to use the straight suction pipe again, bring it into the straight position until it audibly clicks into place.

9.5. Automatic switch-off

The appliance comes with an automatic switch-off function. The floor nozzle **(30)** will switch off automatically

- if the rotary brush **(29)**/hard floor roller **(26)** is blocked. A corresponding error message appears in the display panel **(37)** (see Fig. L1). The appliance will continue to vacuum in the meantime.
- if the HEPA filter **(5)** is clogged. A corresponding error message appears in the display panel for one minute (see Fig. L2). The appliance will stop vacuuming.
- ◆ Switch off the appliance and remove the blockage from the rotary brush/hard floor roller or clean the HEPA filter (see section **10.1. Emptying the dirt container and cleaning the filters**).
- ◆ Switch the appliance back on. The floor nozzle runs normally again.

9.6. After use

- ◆ After use, press the On/Off switch  (39) to switch off the appliance. The display panel (37) goes out.
- ◆ If necessary, remove the accessories from the appliance and place them on the accessories holder (24) for storage (see Fig. M).
- ◆ Place the appliance on the charging station (23). Start charging when the battery (2) has only a small amount of charge  left (see section 8.2. Charging the battery).

10. Cleaning and maintenance

WARNING!

- Always switch off the appliance before cleaning it.

10.1. Emptying the dirt container and cleaning the filters

Note

- Empty the dirt container (7) and clean the stainless steel filter (6) and the HEPA filter (5) when the dirt container level reaches the **MAX** mark.
- Turn the HEPA filter rotary knob **CLEANFILTER** (10) in the dirt container lid (9) clockwise ten times to clean the HEPA filter of dirt during operation without having to remove it from the dirt container (see Fig. N). However, also perform a thorough filter cleaning approximately every four weeks as described below.
- ◆ Hold the dirt container in a waste bin and press the release button (8). The dirt container lid opens and the contents are emptied into the waste bin (see Fig. O). Then close the dirt container lid.
- ◆ To remove the dirt container from the appliance, turn it towards the symbol  (open) until it can be detached from the appliance (see Fig. P).
- ◆ Remove the stainless steel filter from the dirt container by pulling it out of the dirt container by the handle (see Fig. Q).
- ◆ Remove the HEPA filter from the stainless steel filter by reaching into the opening of the HEPA filter and pulling it out of the stainless steel filter (see Fig. R).

- ◆ Rinse the HEPA filter and stainless steel filter under cold or lukewarm water. Allow the HEPA filter and stainless steel filter to air dry completely before putting them back into the dirt container (see Fig. S).
- ◆ Insert the stainless steel filter into the dirt container and push it all the way down. Pay attention to the different sized locks on the stainless steel filter. The stainless steel filter can only be inserted into the dirt container in one position due to these locks.

Note

- Do not turn the stainless steel filter while inserting it into the dirt container. Pay attention to the arrow and dot markings on the stainless steel filter and on the dirt container to insert the stainless steel filter correctly (see Fig. T).
- ◆ Insert the HEPA filter into the stainless steel filter (see Fig. T).
- ◆ Put the dirt container back into the appliance and turn it in the direction of the symbol  (close) until it is firmly seated in the appliance (see Fig. U).

10.2. Cleaning the rotary brush and hard floor roller

ATTENTION!

- Only use the appliance with the rotary brush (29)/hard floor roller (26) and the small rotary brush in the upholstery nozzle (22) properly mounted.

Note

- Clean the rotary brush/hard floor roller in the floor nozzle (30) and the small rotary brush in the upholstery nozzle regularly to ensure proper operation of the appliance and avoid malfunctions.
- Let the rotary brush in the floor nozzle run idle for about 20 seconds to remove most of the hair and threads from the bristles of the rotary brush.
- ◆ Remove the floor nozzle/upholstery nozzle from the suction pipe (32) or from the appliance (see the section 9.3. Dismantling the appliance).
- ◆ Unlock the (small) rotary brush/hard floor roller by sliding the rotary brush release (27)/(20) towards the symbol  (open). Pull the rotary brush/hard floor roller out of the floor nozzle or the small rotary brush out of the upholstery nozzle (see Fig. V).

- ◆ Use the 2-in-1 cleaning brush **(40)** to cut any threads or hair along the bristles of the (small) rotary brush or along the hard floor roller. Remove threads and hair from the (small) rotary brush or hard floor roller. Do this regularly, at least once per week. Pay particular attention to the edges of the rotary brush or hard floor roller. Also remove threads and hair from the drive shaft of the floor nozzle/upholstery nozzle (see Fig. V).
- ◆ Insert the rotary brush/hard floor roller back into the floor nozzle or the small rotary brush back into the upholstery nozzle.
- ◆ Lock the (small) rotary brush/hard floor roller again by turning the rotary brush lock towards the symbol  (close) (see Fig. V).

10.3. Cleaning the appliance

DANGER!

- Disconnect the charging station **(23)** or the mains adapter **(11)** from the mains before cleaning. If necessary, remove the battery **(2)** from the appliance. There is a risk of electric shock!

ATTENTION!

- Do not use aggressive, chemical or abrasive cleaning agents. They could damage the outer surfaces of the appliance and the charging station.

- To avoid irreparable damage to the appliance and the charging station, ensure that no moisture gets inside during cleaning.
- ◆ Clean the appliance housing, the surface of the charging station and the attachments with a slightly damp cloth. For stubborn soiling use a mild detergent on the cloth.
- ◆ Dry all parts thoroughly before using the appliance again or storing it.

11. Storage

ATTENTION!

- Never store the appliance when it is discharged. Prolonged storage in a discharged state can cause permanent damage to the battery. If the appliance is stored for a longer period of time, the charge level of the battery must be checked regularly. The optimum charge level is between 50% and 80%.
- ◆ Place the appliance on the charging station **(23)** when you are not using it.
- ◆ Place the accessory on the accessories holder **(24)** for storage (see Fig. M).
- ◆ Store the appliance in a dust-free and dry location out of direct sunlight.

12. Troubleshooting

Problem	Cause	Solution
The appliance cannot be switched on.	The battery (2) is fully discharged.	Charge the battery (see section 8.2. Charging the battery).
	The battery is defective.	Replace the battery with a new one (see section 14. Ordering replacement parts).
The appliance cannot be charged.	The appliance is not fully connected to the charging contacts of the appliance cradle (25) on the charging station (23) .	Ensure that the charging contacts of the appliance and the appliance cradle are fully in contact.
	The charging station is not connected to a mains socket.	Connect the mains adapter (11) to a mains socket. Ensure that the mains adapter is connected to the charging station.

Problem	Cause	Solution
The appliance does not clean.	The appliance is not switched on.	Switch on the appliance.
	The rotary brush (29)/hard floor roller (26) is blocked.	Remove the blockage from the rotary brush/hard floor roller and then turn on the appliance.
	The suction opening/floor nozzle (30) or the suction pipe (32) is clogged/blocked.	Switch off the appliance and remove any blockages/obstructions to the suction opening/floor nozzle or suction pipe.
	The dirt container (7) is full/the HEPA filter (5) is heavily soiled or clogged.	Clean the dirt container/HEPA filter (see section 10.1. Emptying the dirt container and cleaning the filters).
The appliance switches off automatically.	The battery is overheated.	Allow the appliance to cool down for about 20–30 minutes before switching it on again.
	The HEPA filter is clogged.	Clean the dirt container/HEPA filter (see section 10.1. Emptying the dirt container and cleaning the filters).

Note

- If you cannot solve the problem with the solutions described above, please contact the Service Hotline (see section **15.1. Service**).

13. Disposal

13.1. Disposal of appliance and packaging



The symbol of the crossed-out wheeled bin means that this appliance may not be disposed of in regular household waste at the end of its service life. The appliance must be deposited at an established collection point, recycling centre or disposal company.

Please erase all personal data before returning an appliance.

Before returning an appliance, please remove any batteries that are not permanently enclosed within the old appliance as well as any light sources that can be removed without destroying the appliance. Then dispose of these items separately.

If the rechargeable batteries are permanently installed, you must indicate during disposal that the appliance contains a battery.

The packaging is made from material which can be disposed of at your local recycling plant.

Dispose of the packaging in an environmentally friendly manner.

13.2. Disposal of batteries



Batteries/rechargeable batteries must be treated as hazardous waste and must therefore be disposed of in an environmentally sound manner by appropriate bodies (dealers, specialist dealers, public municipal bodies, commercial disposal companies). Batteries/rechargeable batteries may contain toxic heavy metals.

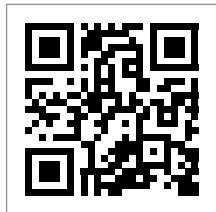
The heavy metals contained are identified by letters below the symbol: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead.

For this reason, do not dispose of batteries/rechargeable batteries in domestic waste. Take them to a specialist collection point.

Only return batteries that are fully discharged.

14. Ordering replacement parts

You can order replacement parts for this product on the Internet at www.kompennass.com.



Scan the QR code with your smartphone/tablet.

You can use this QR code to go directly to our website to view and order the available spare parts.

Note

- ▶ If you have problems with your online order, you can contact our service centre by phone or e-mail.
- ▶ Always quote the article number (IAN) 532515_2601 in your order.
- ▶ Please note that online ordering of replacement parts is not possible for all countries.

15. Kompennass Handels GmbH warranty

Dear Customer,

This appliance has a 3-year warranty valid from the date of purchase. If this product has any faults, you, the buyer, have certain statutory rights. Your statutory rights are not restricted in any way by the warranty described below.

Warranty conditions

The warranty period starts on the date of purchase. Please keep your receipt in a safe place. This will be required as proof of purchase. If any material or manufacturing fault occurs within three years of the date of purchase of the product, we will either repair or replace the product for you or refund the purchase price (at our discretion). This warranty service requires that you present the defective appliance and the proof of purchase (receipt) within the three-year warranty period, along with a brief written description of the fault and of when it occurred.

If the defect is covered by the warranty, your product will either be repaired or replaced by us. The repair or replacement of a product does not signify the beginning of a new warranty period.

Warranty period and statutory claims for defects

The warranty period is not prolonged by repairs effected under the warranty. This also applies to replaced and repaired components. Any damage and defects present at the time of purchase must be reported immediately after unpacking. Repairs carried out after expiry of the warranty period shall be subject to a fee.

Scope of the warranty

This appliance has been manufactured in accordance with strict quality guidelines and inspected meticulously prior to delivery. This appliance is designed to have a service life of at least 3 years when used as intended. If a defect occurs within this period that impairs its usability, you will receive a replacement or repair.

The warranty does not apply if the product has been damaged, improperly used or improperly maintained. The directions in the operating instructions for the product regarding proper use of the product are to be strictly followed. Uses and actions that are discouraged in the operating instructions or which are warned against must be avoided.

This product is intended solely for private use and not for commercial purposes. The warranty shall be deemed void in cases of misuse or improper handling, use of force and modifications / repairs which have not been carried out by one of our authorised Service centres.

Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

- Please have the till receipt and the item number (IAN) 532515_2601 available as proof of purchase.
- You will find the item number on the type plate on the product, an engraving on the product, on the front page of the operating instructions (below left) or on the sticker on the rear or bottom of the product.
- If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by **telephone** or by **e-mail**.
- You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

15.1. Service

GB Service Great Britain

Tel.: 0800 404 7657

E-Mail: kompennass@lidl.co.uk

IE Service Ireland

Tel.: 1800 101010

E-Mail: kompennass@lidl.ie

MT Service Malta

Tel.: 80062230

E-Mail: kompennass@lidl.com.mt

IAN 532515_2601

15.2. Importer

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompennass.com

Inhaltsverzeichnis

1. Bestimmungsgemäßer Gebrauch	16
2. Verwendete Warnhinweise und Symbole	16
3. Wichtige Sicherheitshinweise	17
4. Lieferumfang und Transportinspektion	19
5. Gerätebeschreibung	20
6. Technische Daten	20
7. Vor der ersten Inbetriebnahme	21
7.1. Montage des Gerätes	21
7.2. Montage der Ladestation	21
8. Inbetriebnahme	21
8.1. Informationen zum Akku	21
8.2. Akku laden	22
9. Bedienung und Betrieb	22
9.1. Gerät einschalten	23
9.2. Betriebsmodus wählen	23
9.3. Demontage des Gerätes	23
9.4. Zubehör verwenden	23
9.5. Abschaltautomatik	24
9.6. Nach dem Gebrauch	24
10. Reinigung und Wartung	24
10.1. Schmutzbehälter leeren und Filter reinigen	24
10.2. Bürstenrolle und Hartbodenrolle reinigen	25
10.3. Gerät und Ladestation reinigen	26
11. Aufbewahrung	26
12. Fehlerbehebung	26
13. Entsorgung	27
13.1. Gerät und Verpackung entsorgen	27
13.2. Batterien/Akkus entsorgen	27
14. Ersatzteile bestellen	28
15. Garantie der Kompernaß Handels GmbH	28
15.1. Service	29
15.2. Importeur	29

1. Bestimmungsgemäßer Gebrauch

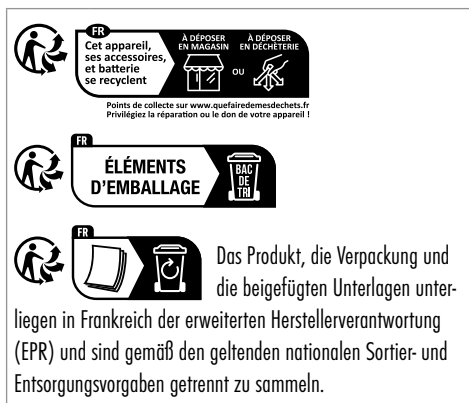
Das Gerät darf nur zum Reinigen von trockenen Oberflächen und zum Saugen von trockenem Sauggut eingesetzt werden. Menschen oder Tiere dürfen mit diesem Gerät nicht abgesaugt werden. Jede andere Verwendung oder Veränderung des Gerätes gilt als nicht bestimmungsgemäß und birgt erhebliche Unfallgefahren. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch oder falsche Bedienung verursacht werden. Das Gerät ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.

2. Verwendete Warnhinweise und Symbole

In der vorliegenden Bedienungsanleitung, auf der Verpackung und dem Gerät werden folgende Warnhinweise und Symbole verwendet (falls zutreffend):

	GEFAHR! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „GEFAHR“ kennzeichnet eine unmittelbar bevorstehende Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge hat.
	WARNUNG! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „WARNUNG“ kennzeichnet eine mögliche Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben könnte.
	VORSICHT! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „VORSICHT“ kennzeichnet eine mögliche Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben könnte.
	ACHTUNG! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „ACHTUNG“ kennzeichnet eine mögliche Situation, die, wenn sie nicht vermieden wird, einen Sachschaden zur Folge haben könnte.

	Hinweis: Ein Hinweis kennzeichnet zusätzliche Informationen, die den Umgang mit dem Gerät erleichtern.
	Anleitung lesen. Vor Benutzung des Produkts alle Bedien- und Sicherheitshinweise beachten. Bei Weitergabe des Produkts an Dritte alle Unterlagen mit aushändigen.
	Gleichstrom/-spannung
	Wechselstrom/-spannung
	Gerät nur in Innenräumen verwenden.
	Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien.
	Elektrogerät/Akku nicht im Hausmüll entsorgen!
	Führen Sie die Verpackung einer umweltgerechten Entsorgung zu.
	Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung: Diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe, 20–22: Papier und Pappe, 80–98: Verbundstoffe.
	Die Verpackung enthält Bestandteile aus Papier und/oder Pappe.
	Die Verpackung enthält Bestandteile aus Plastik und/oder Metall.
	Das Produkt ist mit einem Lithium-Ionen-Akku ausgerüstet bzw. liegt dem Produkt bei.



3. Wichtige Sicherheitshinweise

⚠️ GEFAHR! ELEKTRISCHER SCHLAG!

- Kontrollieren Sie das Gerät vor der Verwendung auf äußere sichtbare Schäden. Nehmen Sie ein beschädigtes oder heruntergefallenes Gerät nicht in Betrieb.
- Verwenden Sie den Netzadapter nicht mit beschädigtem Netzstecker oder Netzkabel.
- Der Netzadapter und das fest angeschlossene Netzkabel dürfen nicht repariert werden. Im Falle eines Defektes muss der komplette Netzadapter gegen einen baugleichen ausgetauscht werden.
- Lassen Sie beschädigte Netzstecker oder Netzkabel sofort von autorisiertem Fachpersonal, dem Kundenservice oder von einer ähnlich qualifizierten Person austauschen, um Gefährdungen zu vermeiden.

- Lassen Sie Reparaturen nur von einer Fachwerkstatt durchführen. Öffnen Sie unter keinen Umständen selbst das Gerät. Eingriffe, die nicht durch einen Fachbetrieb vorgenommen wurden, können zu Verletzungen führen.
- Überzeugen Sie sich vor dem Anschluss des Netzadapters/Schnellladegerätes, dass die in den technischen Daten des Gerätes verzeichnete Spannung der Netzspannung entspricht.
- Fassen Sie den Netzadapter, das Schnellladegerät oder das Gerät nicht mit nassen oder feuchten Händen an.
- Verwenden Sie den Netzadapter nicht mit einem Verlängerungskabel, sondern verbinden Sie den Netzadapter direkt mit einer Netzsteckdose.
- Laden bzw. verwenden Sie dieses Gerät nicht im Freien.

⚠️ WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- Wechseln Sie keine Zubehörteile aus, wenn das Gerät in Betrieb ist.
- Benutzen Sie das Gerät nicht zum Aufsaugen von Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Benutzen Sie das Gerät nicht zum Aufsaugen von spitzen Gegenständen oder Glasscherben.
- Benutzen Sie das Gerät nicht zum Aufsaugen von brennenden Streichhölzern, glimmender Asche oder Zigarettenstummeln.

- Benutzen Sie das Gerät nicht zum Aufsaugen von chemischen Produkten, Steinstaub, Gips, Zement oder anderen ähnlichen Partikeln.
- Das Gerät ist nicht für entflammbare und explosive Stoffe oder chemische und aggressive Flüssigkeiten geeignet.
- Lagern Sie das Gerät immer in geschlossenen Räumen. Um Unfälle zu verhindern, bewahren Sie das Gerät nach Gebrauch an einem trockenen Ort auf.
- Unter extremen Bedingungen können Leckagen an den Akkuzellen auftreten. Bei Kontakt der Flüssigkeit mit Haut oder Augen ist die betreffende Stelle sofort mit sauberem Wasser aus- bzw. abzuspülen. Suchen Sie einen Arzt auf.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Üben Sie besondere Sorgfalt aus, wenn Sie das Gerät auf Treppen benutzen.
- Schützen Sie den Akku vor Hitze, z. B. auch vor dauernder Sonneneinstrahlung, Feuer, Wasser und Feuchtigkeit. Es besteht Explosionsgefahr.
- Verwenden Sie nur das mit diesem Gerät gelieferte Schnellladegerät (SSLG 24 A1). Durch ein Ladegerät, das für eine bestimmte Art von Akkus geeignet ist, besteht Brandgefahr, wenn es mit anderen Akkus verwendet wird.
- Verwenden Sie das Gerät nur mit den dafür vorgesehenen Akkus. Der Gebrauch von anderen Akkus kann zu Verletzungen und Brandgefahr führen.
- Halten Sie den nicht benutzten Akku fern von Büroklammern, Münzen, Schlüsseln, Nägeln, Schrauben oder anderen kleinen Metallgegenständen, die eine Überbrückung der Kontakte verursachen könnten. Ein Kurzschluss zwischen den Akkukontakten kann Verbrennungen oder Feuer zur Folge haben.
- Bei falscher Anwendung kann Flüssigkeit aus dem Akku austreten. Vermeiden Sie den Kontakt damit. Bei zufälligem Kontakt mit Wasser abspülen. Wenn die Flüssigkeit in die Augen kommt, nehmen Sie zusätzlich ärztliche Hilfe in Anspruch. Austretende Akkufflüssigkeit kann zu Hautreizungen oder Verbrennungen führen.

- Benutzen Sie keinen beschädigten oder veränderten Akku. Beschädigte oder veränderte Akkus können sich unvorhersehbar verhalten und zu Feuer, Explosion oder Verletzungsgefahr führen.
- Setzen Sie einen Akku keinem Feuer oder zu hohen Temperaturen aus. Feuer oder Temperaturen über 130 °C können eine Explosion hervorrufen.

! **ACHTUNG! SACHSCHADEN!**

- Verwenden Sie nur Zubehörteile, die vom Hersteller empfohlen werden.
- Der Netzadapter darf nicht für andere Zwecke benutzt werden. Tragen Sie die Ladestation oder den Netzadapter niemals am Kabel. Ziehen Sie nicht am Kabel, wenn Sie das Gerät bewegen wollen.
- Fassen Sie immer den Netzstecker des Netzadapters an, um das Gerät von der Stromversorgung zu trennen.
- Stellen Sie das Gerät nicht neben Heizkörpern, Backöfen oder anderen erhitzten Geräten oder Flächen ab.
- Achten Sie immer darauf, dass die Lüftungsschlitze frei sind. Ein blockierter Luftkreislauf kann zur Überhitzung und Beschädigung des Gerätes führen.
- Werfen Sie den Akku nicht ins Feuer und setzen Sie ihn nicht hohen Temperaturen aus. Es besteht Explosionsgefahr!

- Benutzen Sie das Gerät nicht ohne eingesetzten HEPA-Filter.
- Benutzen Sie den Netzadapter nicht für ein anderes Produkt und versuchen Sie nicht, dieses Gerät mit einem anderen Netzadapter aufzuladen. Verwenden Sie nur den mit diesem Gerät gelieferten Netzadapter (SLG 24 800 A1-1).
- Versuchen Sie niemals, nicht wiederaufladbare Batterien aufzuladen.
- Lagern Sie das Gerät niemals im entladenen Zustand. Das längere Lagern im entladenen Zustand kann zu einer dauerhaften Beschädigung des Akkus führen. Wenn das Gerät längere Zeit gelagert wird, muss regelmäßig der Ladezustand des Akkus kontrolliert werden. Der optimale Ladezustand liegt zwischen 50-80 %.

4. Lieferumfang und Transportinspektion

- ◆ Entnehmen Sie alle Teile des Gerätes und die Bedienungsanleitung aus der Verpackung.
- ◆ Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial und eventuelle Folien und Aufkleber.

Der Lieferumfang besteht aus folgenden Komponenten (Abbildungen siehe Ausklappseite):

- Staubsauger
- Saugrohr (mit Knick-Funktion)
- Bodendüse (mit großer Bürstenrolle)
- Fugendüse (zweiteilig)
- Polsterdüse (mit kleiner Bürstenrolle)
- 2-in-1 Kombibürste
- Hartbodenrolle
- 2-in-1 Reinigungspinsel

- Ladestation mit Zubehör- und Gerätehalterung (vierteilig)
- Montagematerial (2 Schrauben, 2 Dübel, 2 Gummikappen)
- Netzadapter
- Austauschbarer Akku
- Schnellladegerät
- Bedienungsanleitung

Hinweis

- Prüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit und auf sichtbare Schäden.
- Bei einer unvollständigen Lieferung oder Schäden infolge mangelhafter Verpackung oder durch den Transport wenden Sie sich an die Servicehotline (siehe Kapitel **15.1. Service**).

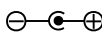
5. Gerätebeschreibung

(Abbildungen siehe Ausklappseite)

- 1 Akku-Entriegelungstaste
- 2 Akku (austauschbar)
- 3 Taste Akkuzustand
- 4 Akku-Ladezustandsanzeige
- 5 HEPA-Filter **Micro Filtration**
- 6 Edelstahlfilter
- 7 Schmutzbehälter
- 8 Entriegelungstaste
- 9 Schmutzbehälterdeckel
- 10 HEPA-Filter-Drehknopf **CLEANFILTER**
- 11 Netzadapter
- 12 Hohlstecker
- 13 Schnellladegerät
- 14 Ladekontroll-LED (rot/grün)
- 15 Entriegelungstaste
- 16 Fugendüse
- 17 Verstelltaste (für Bürstenaufsatz der 2-in-1 Kombibürste)
- 18 2-in-1 Kombibürste
- 19 Entriegelungstaste
- 20 Bürstenrollenentriegelung/-verriegelung (Polsterdüse)

- 21 Entriegelungstaste
- 22 Polsterdüse **UPHOLSTERY NOZZLE PRO**
- 23 Ladestation (mit 23A Montagematerial)
- 24 Zubehörhalterung
- 25 Gerätehalterung (mit Ladekontakten)
- 26 Hartbodenrolle
- 27 Bürstenrollenentriegelung/-verriegelung (Bodendüse)
- 28 Schalter Teppichboden /Hartboden 
- 29 Bürstenrolle
- 30 Bodendüse **DYNAMIC POWER BRUSH**
- 31 Entriegelungstaste
- 32 Saugrohr (mit Knick-Funktion)
- 33 Entriegelungstaste (für Knick-Funktion)
- 34 Entriegelungstaste
- 35 Betriebsmodusanzeige
- 36 Akkuanzeige
- 37 Anzeigepanel (Akkuanzeige/Betriebsmodus)
- 38 Taste Betriebsmodus 
- 39 Ein-/Ausschalter 
- 40 2-in-1 Reinigungspinsel

6. Technische Daten

Gerät	
Eingangsspannung	27 V 
Eingangsstrom	0,8 A
Leistungsaufnahme	400 W (Bodendüse 40 W/ Polsterdüse 12 W)
Polarität	

Akku	
Modell	SA 24 4.0 A1
Kapazität	4000 mAh/96 Wh
Akku (Lithium-Ionen)	24 V  6 Zellen, Typ 21700, 61NR22/71
Laufzeit bei voller Akkuladung mit Bodendüse	Stufe 1 (niedrig): ca. 42 Minuten Stufe 2 (mittel): ca. 24 Minuten Stufe 3 (hoch): ca. 10 Minuten

Netzadapter	
Hersteller	KOMPERNASS HANDELS GMBH, BURGSTRASSE 21, 44867 BOCHUM, DEUTSCHLAND Registergericht AG Bochum, Registernummer: HRB 4598
Modell	SLG 24 800 A1-1
Eingangsspannung	100-240 V ~
Eingangswechselstromfrequenz	50-60 Hz
Ausgangsspannung	27,0 V ===
Ausgangsstrom	0,8 A
Ausgangsleistung	21,6 W
Durchschnittliche Effizienz im Betrieb	86,7 %
Effizienz bei geringer Last (10 %)	82,7 %
Leistungsaufnahme bei Nulllast	0,1 W
Polarität	
Schutzklasse	II / (doppelisoliert)
Eingangsleistung	26 W
Sicherung	

Schnellladegerät	
Modell	SSLG 24 A1
Eingangsspannung	220-240 V ~
Eingangswechselstromfrequenz	50-60 Hz
Eingangsleistung	140 W
Ausgangsspannung	27,0 V ===
Ausgangsstrom	4,5 A
Ausgangsleistung	120 W
Schutzklasse	II / (doppelisoliert)

Schnellladegerät	
Sicherung	

7. Vor der ersten Inbetriebnahme

7.1. Montage des Gerätes

- ◆ Stecken Sie das Saugrohr **(32)** in die Bodendüse **(30)**, bis es hörbar mit einem Klickgeräusch einrastet (siehe Abb. A).
- ◆ Stecken Sie das Gerät auf das Saugrohr, bis es hörbar mit einem Klickgeräusch einrastet (siehe Abb. B).
- ◆ Schieben Sie den Akku **(2)** in das Gerät, bis er hörbar mit einem Klickgeräusch im Gerät einrastet (siehe Abb. C).

7.2. Montage der Ladestation

① Hinweis

- Platzieren Sie die Ladestation **(23)** in der Nähe einer Netzsteckdose.
- Sie können die Ladestation auch mit Hilfe des mitgelieferten Montagematerials **(23A)** (jeweils zwei Schrauben, Dübel, Gummikappen) am Boden fixieren.
- ◆ Stecken Sie die Ladestation zusammen und befestigen Sie die Gerätehalterung **(25)** der Ladestation (siehe Abb. D).
- ◆ Stecken Sie den Hohlstecker **(12)** des Netzadapters **(11)** in den Anschluss an der Unterseite der Gerätehalterung. Führen Sie das Kabel des Netzadapters durch eine der beiden Aussparungen an der Rückseite der Ladestation (siehe Abb. E).
- ◆ Schließen Sie den Netzadapter an eine Netzsteckdose an.

8. Inbetriebnahme

8.1. Informationen zum Akku

① Hinweis

- Dieses Gerät kann mit allen Akkus der 24 V Silvercrest-Serie betrieben werden: SA 24 2.5 A1 - 2,5 Ah/SA 24 4.0 A1 - 4,0 Ah (siehe Kapitel **14. Ersatzteile bestellen**). Die Verwendung des Akkus SA 24 4.0 A1 wird empfohlen.
- Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden, muss der Akku **(2)** vollständig geladen werden.
- ◆ Sie können den Ladezustand des Akkus am Akku selbst überprüfen. Drücken Sie hierzu die Taste Akkuzustand **(3)**. Die Akku-Ladezustandsanzeige **(4)** leuchtet je nach Akkuladung wie folgt auf:

-  Akkukapazität >70 % bis ≤ 100 %
-  Akkukapazität >20 % bis ≤ 70 %
-  Akkukapazität ≤ 20 %

Hinweis

- ▶ Das Gerät ist mit einer Temperaturüberwachung zum Schutz des Akkus **(2)** ausgestattet. Bei hohen Umgebungstemperaturen kann es in seltenen Fällen zur Unterbrechung des Ladevorgangs bzw. zu einer automatischen Abschaltung des Gerätes kommen:
 - Im Anzeigepanel **(37)** wird während des Ladevorgangs die Fehlermeldung (siehe Abb. F1) angezeigt. Der Ladevorgang wird unterbrochen und automatisch wieder aufgenommen, sobald die Temperatur des Gerätes gesunken ist.
 - Im Anzeigepanel **(37)** wird während des Betriebs die Fehlermeldung (siehe Abb. F1) angezeigt. Dann schaltet sich das Gerät automatisch aus. Die Fehlermeldung (siehe Abb. F1) wird noch fünf Sekunden lang angezeigt. Lassen Sie das Gerät für ca. 20-30 Minuten abkühlen, bevor Sie es erneut einschalten.

8.2. Akku laden

mit Ladestation

- ◆ Setzen Sie das Gerät auf die Ladestation **(23)** (siehe Abb. G). Achten Sie dabei darauf, dass die Ladekontakte der Gerätehalterung **(25)** und des Gerätes vollständig Kontakt haben. Die Akkuanzeige **(36)** beginnt zu blinken und der Ladevorgang startet.
- ◆ Nach Abschluss des Ladevorgangs wird in der Akkuanzeige das Symbol  (voll geladen) angezeigt. Die Akkuanzeige erlischt automatisch nach 2 Minuten.

mit Schnellladegerät

- ◆ Nehmen Sie den Akku **(2)** aus dem Gerät (siehe Kapitel **9.3. Demontage des Gerätes**) und setzen Sie ihn in das mitgelieferte Schnellladegerät **(13)**.
- ◆ Schließen Sie das Schnellladegerät an eine Netzsteckdose an. Die Ladekontroll-LED **(14)** des Schnellladegerätes leuchtet rot und der Ladevorgang startet.

- ◆ Nach Abschluss des Ladevorgangs leuchtet die Ladekontroll-LED des Schnellladegerätes grün. Nehmen Sie den Akku aus dem Schnellladegerät und setzen Sie ihn in das Gerät.

Akkuanzeigen

Im Anzeigepanel **(37)** werden neben einer kreisförmigen Fortschrittsanzeige vier verschiedene Akkuanzeigen **(36)** verwendet, die den jeweiligen Ladestatus des Akkus **(2)** während des Ladevorgangs anzeigen:

-  Der Akku ist voll geladen.
-  Der Akku ist ca. 75 % geladen.
-  Der Akku ist ca. 50 % geladen.
-  Der Akku hat nur noch eine geringe Restladung.

Hinweis

- ▶ Wenn der Akku fast leer ist, blinkt die Akkuanzeige langsam, bis sich das Gerät automatisch ausschaltet. Laden Sie dann den Akku wieder auf.
- ▶ Wenn die Akkuanzeige während des Ladevorgangs die Fehlermeldung (siehe Abb. F2) anzeigt, ist der Akku beschädigt. Ersetzen Sie dann den Akku (siehe Kapitel **14. Ersatzteile bestellen**).
- ▶ Während des Betriebs zeigt die Akkuanzeige die Restlaufzeit des Akkus in Minuten und Sekunden sowie als kreisförmige Restlaufanzeige an.

9. Bedienung und Betrieb

ACHTUNG!

- ▶ Die Saugöffnungen des Gerätes und der Bodendüse **(30)** und das Saugrohr **(32)** müssen jederzeit frei sein und dürfen nicht verstopft werden. Verstopfungen führen zu Überhitzung und Beschädigung des Motors.
- ▶ Achten Sie darauf, dass der HEPA-Filter **(5)** immer eingesetzt ist, bevor Sie das Gerät verwenden.
- ▶ Versuchen Sie nicht, das Gerät aufrecht hinzustellen, wenn Sie es zwischenzeitlich abstellen oder aus der Hand legen wollen. Setzen Sie das Gerät dafür auf die Ladestation **(23)** oder legen Sie es auf den Boden. Das Gerät kann ansonsten aufgrund seines hohen Schwerpunkts umkippen und beschädigt werden und unter Umständen beim Umkippen weitere Gegenstände beschädigen (siehe Abb. H).

9.1. Gerät einschalten

- ◆ Nehmen Sie das Gerät von der Ladestation **(23)**.
- ◆ Drücken Sie den Ein-/Ausschalter  **(39)**, um das Gerät einzuschalten. Das Anzeigepanel **(37)** zeigt die Akkuanzeige **(36)** und die Betriebsmodusanzeige **(35)** an.

Hinweis

- Das Gerät startet nach dem Einschalten immer im Betriebsmodus Stufe 1.

9.2. Betriebsmodus wählen

Das Gerät verfügt über drei verschiedene Betriebsmodi, die sich jeweils hinsichtlich Saugleistung und Laufzeit unterscheiden.

- ◆ Drücken Sie die Taste Betriebsmodus  **(38)**, um den Betriebsmodus zu wählen:

Stufe 1 (niedrig)

- Zum Saugen von Hartböden, empfindlichen Teppichen und Teppichböden bei geringer bis mittelstarker Verschmutzung.
- Das Gerät verbraucht weniger Akkuleistung und die Laufzeit ist daher länger.
- Laufzeit bei voller Akkuladung ca. 42 Minuten (mit Bodendüse **(30)**).

Stufe 2 (mittel)

- Zum Saugen von Hart- und Teppichböden und Teppichen bei leichter bis mittelschwerer Verschmutzung.
- Automatische Erkennung von Hart- und Teppichböden. Beim Wechsel zwischen Hart- und Teppichboden erscheint für ca. 4 Sekunden ein entsprechender Hinweis  im Anzeigepanel **(37)**. Beim Wechsel von Hart- zu Teppichboden wird die Geschwindigkeit der Bürstenrolle **(29)** erhöht bzw. beim Wechsel von Teppich- zu Hartboden verringert, um ein besseres Reinigungsergebnis zu erzielen.
- Laufzeit bei voller Akkuladung ca. 24 Minuten (mit Bodendüse).

Stufe 3 (hoch)

- Zum Saugen von Hart- und Teppichböden und Teppichen bei starker Verschmutzung.
- Durch die hohe Saugleistung wird das beste Saugergebnis bei kurzer Laufzeit erzielt.
- Laufzeit bei voller Akkuladung ca. 10 Minuten (mit Bodendüse).

Hinweis

- Drücken Sie für ein besseres Reinigungsergebnis den Schalter Teppichboden /Hartboden  **(28)** an der Bodendüse **(30)** nach unten in Position , um Tierhaare oder Fäden auf Teppichböden aufzusaugen (siehe Abb. 1). Wählen Sie dafür den Betriebsmodus Stufe 2. Für den normalen Betrieb drücken Sie den Schalter Teppichboden /Hartboden  wieder nach oben in Position .

9.3. Demontage des Gerätes

Bodendüse

- ◆ Um die Bodendüse **(30)** vom Saugrohr **(32)** zu entfernen, halten Sie die Entriegelungstaste **(31)** gedrückt und ziehen Sie die Bodendüse vom Saugrohr ab (siehe Abb. 1).

Saugrohr

- ◆ Um das Saugrohr vom Gerät zu entfernen, halten Sie die Entriegelungstaste **(34)** gedrückt und ziehen Sie das Saugrohr von der Saugöffnung des Gerätes ab.

Akku

- ◆ Um den Akku **(2)** vom Gerät zu entfernen, halten Sie die Akku-Entriegelungstaste **(1)** gedrückt und ziehen Sie den Akku aus dem Gerät.

9.4. Zubehör verwenden

Hinweis

- Sie können das Zubehör je nach Bedarf mit oder ohne Saugrohr **(32)** verwenden. Zum Entfernen des Saugrohrs siehe Kapitel **9.3. Demontage des Gerätes**.

Im Lieferumfang sind als Zubehör drei verschiedene Düsen/Bürsten für unterschiedliche Einsatzbereiche enthalten:

a) Fugendüse

- Verwenden Sie die zweiteilige Fugendüse **(16)**, um enge, schwer zu erreichende Stellen wie z. B. Fugen oder Ecken zu reinigen.

b) 2-in-1 Kombibürste

- Die 2-in-1 Kombibürste **(18)** kann als breite Düse oder als Bürste verwendet werden. Halten Sie die Verstellaste **(17)** am Bürstenaufsatz gedrückt und schieben Sie ihn je nach Bedarf vor oder zurück. Verwenden Sie die 2-in-1 Kombibürste, um z. B. Schubladen oder Staufächer zu saugen oder um mit dem weichen Bürstenaufsatz Tastaturen oder empfindliche Oberflächen zu entstauben.

c) Polsterdüse

- Verwenden Sie die Polsterdüse **(22)** zum Saugen von Textiloberflächen wie z. B. Polstermöbeln, Matratzen oder Autositzen.
- ♦ Schieben Sie das Zubehör auf das Saugrohr oder auf die Saugöffnung des Gerätes, bis es mit einem Klickgeräusch einrastet. Achten Sie dabei auf die richtige Position der Verriegelung.
- ♦ Zum Entfernen des Zubehörs halten Sie die jeweilige Entriegelungstaste **(15)/(19)/(21)** am Zubehör gedrückt und ziehen Sie das Zubehör vom Saugrohr oder von der Saugöffnung des Gerätes ab.

Hartbodenrolle

- Verwenden Sie die Hartbodenrolle **(26)** zum Saugen von empfindlichen, leicht zu verkratzenden Hartbodenoberflächen.
- ♦ Entfernen Sie die Bodendüse **(30)** vom Saugrohr **(32)** bzw. vom Gerät (siehe Kapitel **9.3. Demontage des Gerätes**).
- ♦ Entriegeln Sie die Bürstenrolle **(29)**, indem Sie die Bürstenrollenentriegelung **(27)** in Richtung des Symbols  (öffnen) drehen. Ziehen Sie die Bürstenrolle aus der Bodendüse heraus (siehe Abb. V).
- ♦ Setzen Sie die Hartbodenrolle in die Bodendüse ein.
- ♦ Verriegeln Sie die Hartbodenrolle, indem Sie die Verriegelung der Hartbodenrolle in Richtung des Symbols  (schließen) drehen (siehe Abb. V).

Hinweis

- Bei Verwendung der Hartbodenrolle ist die automatische Erkennung von Hart- und Teppichböden im Betriebsmodus Stufe 2 nicht möglich.

Saugrohr mit Knick-Funktion

- Verwenden Sie das Saugrohr **(32)** mit Knick-Funktion, um z. B. unter Möbeln zu saugen und Schmutz auch aus schwer zu erreichenden Bereichen zu entfernen.
- ♦ Drücken Sie die Entriegelungstaste **(33)** an der Rückseite des Saugrohrs und knicken Sie es im gewünschten Winkel (siehe Abb. K).
- ♦ Wenn Sie wieder das gerade Saugrohr verwenden möchten, bringen Sie es in die gerade Position, bis es hörbar mit einem Klickgeräusch einrastet.

9.5. Abschaltautomatik

Das Gerät ist mit einer Abschaltautomatik ausgestattet:

- Wenn die Bürstenrolle **(29)**/Hartbodenrolle **(26)** blockiert wird, schaltet sich die Bodendüse **(30)** automatisch aus. Im Anzeigepanel **(37)** erscheint eine entsprechende Fehlermeldung (siehe Abb. L1). Das Gerät saugt währenddessen weiter.
- Wenn der HEPA-Filter **(5)** verstopft ist, schaltet sich die Bodendüse automatisch aus. Im Anzeigepanel erscheint eine Minute lang eine entsprechende Fehlermeldung (siehe Abb. L2). Das Gerät hört auf zu saugen.
- ♦ Schalten Sie das Gerät aus und entfernen Sie die Blockade der Bürstenrolle/Hartbodenrolle bzw. reinigen Sie den HEPA-Filter (siehe Kapitel **10.1. Schmutzbehälter leeren und Filter reinigen**).
- ♦ Schalten Sie das Gerät wieder ein. Die Bodendüse läuft wieder normal.

9.6. Nach dem Gebrauch

- ♦ Drücken Sie nach dem Gebrauch den Ein-/Ausschalter  **(39)**, um das Gerät auszuschalten. Das Anzeigepanel **(37)** erlischt.
- ♦ Entfernen Sie gegebenenfalls das Zubehör vom Gerät und stecken Sie es zur Aufbewahrung auf die Zubehöralterung **(24)** (siehe Abb. M).
- ♦ Setzen Sie das Gerät auf die Ladestation **(23)** (siehe Abb. G). Starten Sie den Ladevorgang, wenn der Akku **(2)** nur noch eine geringe Restladung  hat (siehe Kapitel **8.2. Akku laden**).

10. Reinigung und Wartung

WARNUNG!

- Schalten Sie vor jeder Reinigung das Gerät aus.

10.1. Schmutzbehälter leeren und Filter reinigen

Hinweis

- Leeren Sie den Schmutzbehälter **(7)** und reinigen Sie den Edelstahlfilter **(6)** und den HEPA-Filter **(5)**, sobald der Füllstand des Schmutzbehälters die **MAX**-Markierung erreicht hat.

- Drehen Sie den HEPA-Filter-Drehknopf **CLEANFILTER (10)** im Schmutzbehälterdeckel **(9)** zehnmal im Uhrzeigersinn, um den HEPA-Filter während des Betriebs von Schmutz zu befreien, ohne ihn aus dem Schmutzbehälter nehmen zu müssen (siehe Abb. N). Führen Sie aber auch ca. alle vier Wochen eine gründliche Filterreinigung durch wie im Folgenden beschrieben.
- ◆ Halten Sie den Schmutzbehälter in einen Abfalleimer und drücken Sie die Entriegelungstaste **(8)**. Der Schmutzbehälterdeckel öffnet sich und der Inhalt wird in den Abfalleimer entleert (siehe Abb. O). Schließen Sie anschließend den Schmutzbehälterdeckel.
- ◆ Um den Schmutzbehälter vom Gerät zu entfernen, drehen Sie ihn in Richtung des Symbols  (öffnen), bis er sich vom Gerät lösen lässt (siehe Abb. P).
- ◆ Entnehmen Sie den Edelstahlfilter aus dem Schmutzbehälter, indem Sie ihn am Henkel aus dem Schmutzbehälter ziehen (siehe Abb. Q).
- ◆ Entnehmen Sie den HEPA-Filter aus dem Edelstahlfilter, indem Sie in die Öffnung des HEPA-Filters greifen und diesen aus dem Edelstahlfilter herausziehen (siehe Abb. R).
- ◆ Spülen Sie den HEPA-Filter und den Edelstahlfilter unter kaltem oder lauwarmem Wasser aus. Lassen Sie den HEPA-Filter und den Edelstahlfilter vollständig an der Luft trocknen, bevor Sie sie wieder in den Schmutzbehälter einsetzen (siehe Abb. S).
- ◆ Setzen Sie den Edelstahlfilter in den Schmutzbehälter ein und drücken Sie ihn ganz nach unten. Achten Sie dabei auf die unterschiedlich großen Arretierungen am Edelstahlfilter. Der Edelstahlfilter kann durch diese Arretierungen nur in einer Position in den Schmutzbehälter eingesetzt werden.

Hinweis

- Drehen Sie den Edelstahlfilter nicht, wenn Sie ihn in den Schmutzbehälter einsetzen. Achten Sie auf die Pfeil- und Punktmarkierungen am Edelstahlfilter und am Schmutzbehälter, um den Edelstahlfilter richtig einzusetzen (siehe Abb. (siehe Abb. T)).
- ◆ Setzen Sie den HEPA-Filter in den Edelstahlfilter ein (siehe Abb. T).
- ◆ Setzen Sie den Schmutzbehälter wieder in das Gerät und drehen Sie ihn in Richtung des Symbols  (schließen), bis er fest im Gerät sitzt (siehe Abb. U).

10.2. Bürstenrolle und Hartbodenrolle reinigen

ACHTUNG!

- Benutzen Sie das Gerät nur mit ordnungsgemäß montierter Bürstenrolle **(29)**/Hartbodenrolle **(26)** bzw. kleiner Bürstenrolle in der Polsterdüse **(22)**.

Hinweis

- Reinigen Sie die Bürstenrolle/Hartbodenrolle in der Bodendüse **(30)** und die kleine Bürstenrolle in der Polsterdüse regelmäßig, um einen ordnungsgemäßen Betrieb des Gerätes zu gewährleisten und Ausfälle zu vermeiden.
- Lassen Sie die Bürstenrolle in der Bodendüse ca. 20 Sekunden im Leerlauf laufen, um einen Großteil der Haare und Fäden von den Borsten der Bürstenrolle zu entfernen.
- ◆ Entfernen Sie die Bodendüse/Polsterdüse vom Saugrohr **(32)** bzw. vom Gerät (siehe Kapitel **9.3. Demontage des Gerätes**).
- ◆ Entriegeln Sie die (kleine) Bürstenrolle/Hartbodenrolle, indem Sie die Bürstenrollenentriegelung **(27)**/**(20)** in Richtung des Symbols  (öffnen) drehen. Ziehen Sie die Bürstenrolle/Hartbodenrolle aus der Bodendüse **bzw. die kleine Bürstenrolle aus der Polsterdüse** heraus (siehe Abb. V).
- ◆ Schneiden Sie Fäden und Haare entlang der Borsten der (kleinen) Bürstenrolle bzw. entlang der Hartbodenrolle mit dem 2-in-1 Reinigungspinsel **(40)** durch. Entfernen Sie Fäden und Haare von der (kleinen) Bürstenrolle bzw. Hartbodenrolle. Führen Sie diesen Vorgang regelmäßig, mindestens einmal pro Woche durch. Achten Sie dabei besonders auf die Ränder der Bürstenrolle/Hartbodenrolle. Entfernen Sie auch Fäden und Haare von der Antriebswelle der Bodendüse/Polsterdüse (siehe Abb. V).
- ◆ Setzen Sie die Bürstenrolle/Hartbodenrolle in die Bodendüse bzw. die kleine Bürstenrolle in die Polsterdüse ein.
- ◆ Verriegeln Sie die (kleine) Bürstenrolle/Hartbodenrolle, indem Sie die Bürstenrollenverriegelung in Richtung des Symbols  (schließen) drehen (siehe Abb. V).

10.3. Gerät und Ladestation reinigen

⚠️ GEFAHR!

- Trennen Sie die Ladestation **(23)** bzw. den Netzadapter **(11)** vor der Reinigung vom Netz. Entfernen Sie ggf. den Akku **(2)** aus dem Gerät. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages!

⚠️ ACHTUNG!

- Benutzen Sie keine aggressiven, chemischen oder scheuernden Reinigungsmittel. Diese greifen die Oberfläche des Gerätes und der Ladestation an.
- Stellen Sie sicher, dass bei der Reinigung keine Feuchtigkeit in das Gerät und in die Ladestation eindringt, um eine irreparable Beschädigung zu vermeiden.
- ◆ Reinigen Sie das Gehäuse des Gerätes, die Oberfläche der Ladestation und das Zubehör mit einem leicht angefeuchteten Tuch. Bei hartnäckigen Verschmutzungen geben Sie ein mildes Reinigungsmittel auf das Tuch.
- ◆ Trocknen Sie alle Teile gut ab, bevor Sie das Gerät wieder verwenden oder verstauen.

11. Aufbewahrung

⚠️ ACHTUNG!

- Lagern Sie das Gerät niemals im entladenen Zustand. Das längere Lagern im entladenen Zustand kann zu einer dauerhaften Beschädigung des Akkus führen. Wenn das Gerät längere Zeit gelagert wird, muss regelmäßig der Ladezustand des Akkus kontrolliert werden. Der optimale Ladezustand liegt zwischen 50-80 %.
- ◆ Wenn Sie das Gerät nicht benutzen, setzen Sie es auf die Ladestation **(23)**.
- ◆ Stecken Sie das Zubehör zur Aufbewahrung auf die Zubehöralterung **(24)** (siehe Abb. M).
- ◆ Bewahren Sie das Gerät an einem staubfreien und trockenen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung auf.

12. Fehlerbehebung

Problem	Ursache	Lösung
Das Gerät kann nicht eingeschaltet werden.	Der Akku (2) ist vollständig entladen.	Laden Sie den Akku auf (siehe Kapitel 8.2. Akku laden).
	Der Akku ist defekt.	Ersetzen Sie den Akku durch einen neuen Akku (siehe Kapitel 14. Ersatzteile bestellen).
Das Gerät kann nicht aufgeladen werden.	Das Gerät ist nicht vollständig mit den Ladekontakten der Gerätehalterung (25) an der Ladestation (23) verbunden.	Stellen Sie sicher, dass die Ladekontakte des Gerätes und die Ladekontakte der Gerätehalterung vollständig Kontakt haben.
	Die Ladestation ist nicht an die Stromversorgung angeschlossen.	Schließen Sie den Netzadapter (11) an eine Netzsteckdose an. Stellen Sie sicher, dass der Netzadapter mit der Ladestation verbunden ist.
Das Gerät saugt nicht.	Das Gerät ist nicht eingeschaltet.	Schalten Sie das Gerät ein.
	Die Bürstenrolle (29) /Hartbodenrolle (26) ist blockiert.	Entfernen Sie die Blockade der Bürstenrolle/Hartbodenrolle und schalten Sie das Gerät dann ein.
	Die Saugöffnung/Bodendüse (30) oder das Saugrohr (32) ist verstopft/blockiert.	Schalten Sie das Gerät aus und entfernen Sie etwaige Verstopfungen/Blockaden der Saugöffnung/Bodendüse oder des Saugrohrs.

Problem	Ursache	Lösung
Das Gerät saugt nicht.	Der Schmutzbehälter (7) ist voll/der HEPA-Filter (5) ist stark verschmutzt oder verstopft.	Reinigen Sie den Schmutzbehälter/HEPA-Filter (siehe Kapitel 10.1. Schmutzbehälter leeren und Filter reinigen).
Das Gerät schaltet sich automatisch aus.	Der Akku ist überhitzt.	Lassen Sie das Gerät ca. 20-30 Minuten abkühlen, bevor Sie es wieder einschalten.
	Der HEPA-Filter ist verstopft.	Reinigen Sie den Schmutzbehälter/HEPA-Filter (siehe Kapitel 10.1. Schmutzbehälter leeren und Filter reinigen).

Hinweis

- Wenn Sie mit den oben genannten Schritten das Problem nicht lösen können, wenden Sie sich an die Service-Hotline (siehe Kapitel **15.1. Service**).

13. Entsorgung

13.1. Gerät und Verpackung entsorgen



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben.

Für den deutschen Markt gilt:

Zudem sind Vertreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertreiber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bietet Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben. Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind.

Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten.

Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu.

Bei fest eingebauten Akkus ist bei der Entsorgung darauf hinzuweisen, dass das Gerät einen Akku enthält.

Die Verpackung besteht aus Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht.

13.2. Batterien/Akkus entsorgen



Defekte oder verbrauchte Akkus müssen recycelt werden. Batterien/Akkus sind als Sondermüll zu behandeln und müssen daher durch entsprechende Stellen (Händler, Fachhändler, öffentliche kommunale Stellen, gewerbliche Entsorgungsunternehmen) umweltgerecht entsorgt werden. Batterien/Akkus können giftige Schwermetalle enthalten.

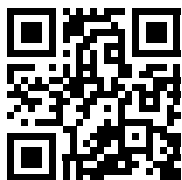
Gekennzeichnet werden die enthaltenen Schwermetalle mit Buchstaben unter dem Symbol: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei.

Werfen Sie Batterien/Akkus daher nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie diese einer separaten Sammlung zu.

Geben Sie Batterien/Akkus nur im entladenen Zustand zurück.

14. Ersatzteile bestellen

Sie können Ersatzteile für dieses Produkt bequem im Internet unter **www.kompernass.com** dauerhaft nachbestellen.



Scannen Sie den QR-Code mit Ihrem Smartphone/Tablet. Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf unsere Webseite und können die verfügbaren Ersatzteile einsehen und bestellen.

Hinweis

- ▶ Sollten Sie Probleme mit der Online-Bestellung haben, können Sie sich telefonisch oder per E-Mail an unser Servicecenter wenden.
- ▶ Geben Sie immer die Artikelnummer (IAN) 532515_2601 bei Ihrer Bestellung mit an.
- ▶ Bitte beachten Sie, dass nicht für alle Lieferländer eine Online-Bestellung von Ersatzteilen möglich ist.

15. Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt. Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Dreijahresfrist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Dieses Gerät ist für eine Haltbarkeit von mindestens 3 Jahren bei bestimmungsgemäßem Gebrauch ausgelegt. Sollte innerhalb dieses Zeitraums ein Defekt auftreten, der die Gebrauchsfähigkeit beeinträchtigt, erhalten Sie Ersatz oder Reparatur.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Serviceniederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN) 532515_2601 als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt der Bedienungsanleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.

- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.

15.1. Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111 (kostenfrei
aus dem dt. Festnetz / Mobilfunknetz)
E-Mail: kompernass@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0800 447 744
E-Mail: kompernass@lidl.at

BE Service Belgien

Tel.: 0800 12089
E-Mail: kompernass@lidl.be

IAN 532515_2601

15.2. Importeur

KOMPERNASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM
DEUTSCHLAND
www.kompernass.com

Table des matières

1. Utilisation conforme à l'usage prévu	32
2. Avertissements et symboles utilisés	32
3. Consignes de sécurité importantes	33
4. Matériel fourni et inspection après le transport	35
5. Description de l'appareil	36
6. Caractéristiques techniques	36
7. Avant la première mise en service	37
7.1. Montage de l'appareil	37
7.2. Montage de la station de recharge	37
8. Mise en service	37
8.1. Informations relatives à la batterie	37
8.2. Recharger la batterie	38
9. Utilisation et fonctionnement	38
9.1. Mettre l'appareil en marche	38
9.2. Sélectionner le mode de fonctionnement	39
9.3. Démontage de l'appareil	39
9.4. Utiliser les accessoires	39
9.5. Coupure automatique	40
9.6. Après utilisation	40
10. Nettoyage et entretien	40
10.1. Vider le bac à poussière et nettoyer les filtres	40
10.2. Nettoyer le rouleau brosse et le rouleau pour sols durs	41
10.3. Nettoyer l'appareil et la station de recharge	41
11. Rangement	42
12. Dépannage	42
13. Mise au rebut	43
13.1. Mise au rebut de l'appareil et de l'emballage	43
13.2. Mise au rebut des piles/batteries	43
14. Commander des pièces de rechange	43
15. Garantie pour Kompernass Handels GmbH (France)	44
16. Garantie pour Kompernass Handels GmbH (Belgique)	45
17. Service après-vente	46
18. Importateur	46

1. Utilisation conforme à l’usage prévu

L'appareil doit être exclusivement utilisé pour nettoyer des surfaces sèches et pour aspirer des poussières sèches. Cet appareil n'est pas prévu pour aspirer sur des personnes ou des animaux. Toute utilisation autre ou modification de l'appareil est considérée comme non conforme et s'accompagne de risques d'accident non négligeables. Le fabricant n'endosse aucune responsabilité des dommages occasionnés par une utilisation non conforme ou incorrecte de l'appareil. L'appareil n'est pas destiné à un usage professionnel.

2. Avertissements et symboles utilisés

Les avertissements et symboles suivants sont utilisés (s'il y a lieu) dans le présent mode d'emploi, sur l'emballage et sur l'appareil :

	DANGER ! Un avertissement accompagné de ce symbole et de la mention « DANGER » désigne une situation dangereuse imminente qui, si elle n'est pas évitée, a pour conséquence d'entraîner la mort ou une blessure grave.
	AVERTISSEMENT ! Un avertissement accompagné de ce symbole et de la mention « AVERTISSEMENT » désigne une situation possible-ment dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner la mort ou une blessure grave.
	PRUDENCE ! Un avertissement accompagné de ce symbole et de la mention « PRUDENCE » annonce une situation possiblement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait occasionner une blessure légère ou modérée.
	ATTENTION ! Un avertissement accompagné de ce symbole et de la mention « ATTENTION » annonce une situation susceptible d'occasionner des dégâts matériels si elle n'est pas évitée.
	Remarque : Une remarque comporte des infor-mations supplémentaires facilitant la manipulation de l'appareil.
	Lire le mode d'emploi. Avant l'utilisation du produit, noter toutes les consignes d'utilisation et de sécurité. En cas de cession du produit à un tiers, remettre également tous les documents.

	Courant/tension continu(e)
	Courant/tension alternatif(ive)
	Utiliser l'appareil uniquement dans des espaces intérieurs.
	Ce produit répond aux exigences des directives européennes et nationales applicables.
	Ne pas jeter l'appareil électrique / la batterie avec les ordures ménagères !
	Recyclez l'emballage en respectant les règles environnementales.
	Pour le tri des déchets, respectez l'identification des matériaux d'emballage : ils sont repérés par des abréviations (a) et des numéros (b) qui ont la signification suivante : 1-7 : plastiques, 20-22 : papier et carton, 80-98 : matériaux composites.
	L'emballage se compose d'éléments en papier et/ou en carton.
	L'emballage se compose d'éléments en plastique et/ou en métal.
	
	Le produit est équipé d'une batterie lithium-ion ou celle-ci est fournie avec le produit.
	FR Cet appareil, ses accessoires, et batterie se recyclent A DÉPOSER EN MAGASIN OU A DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE Points de collecte sur www.quefairedelesdechets.fr Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !
	FR ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE 
	FR Le produit, son emballage et la documentation qui l'accompagne relèvent, en France, de la responsabilité élargie des producteurs (REP) et doivent être collectés séparément, conformément aux directives nationales en vigueur en matière de tri et d'élimination des déchets.

3. Consignes de sécurité importantes

DANGER ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

- Avant d'utiliser l'appareil, vérifiez que celui-ci ne présente aucun dégât extérieur visible. Ne mettez pas en service un appareil endommagé ou qui a chuté.
- N'utilisez pas l'adaptateur secteur avec une fiche secteur ou un cordon d'alimentation endommagé(e).
- L'adaptateur secteur et son cordon d'alimentation non détachable ne doivent pas être réparés. En cas de défaut, l'adaptateur secteur complet doit être échangé contre un du même type.
- Faites immédiatement remplacer une fiche secteur ou un cordon d'alimentation endommagé(e) par des spécialistes agréés, par le service après-vente ou par une autre personne qualifiée pour éviter tous risques.
- Confiez les réparations uniquement à un atelier spécialisé. N'ouvrez en aucun cas l'appareil vous-même. Toutes les interventions qui ne sont pas réalisées par une entreprise spécialisée peuvent entraîner des blessures.
- Avant de raccorder l'appareil, assurez-vous que la tension indiquée dans les caractéristiques techniques de l'appareil correspond à la tension du secteur.

- Ne manipulez pas l'adaptateur secteur, le chargeur rapide ou l'appareil les mains humides ou mouillées.
- N'utilisez pas l'adaptateur secteur avec une rallonge, mais branchez l'adaptateur secteur directement dans une prise secteur.
- Ne rechargez ou n'utilisez pas cet appareil à l'extérieur.

AVERTISSEMENT ! RISQUE DE BLESSURES !

- Ne changez pas d'accessoires alors que l'appareil est en service.
- N'utilisez pas l'appareil pour aspirer de l'eau ou d'autres liquides.
- N'utilisez pas l'appareil pour aspirer des objets pointus ou des tessons de verre.
- N'utilisez pas l'appareil pour aspirer des allumettes en combustion, des cendres incandescentes ou des mégots de cigarettes.
- N'utilisez pas l'appareil pour aspirer des produits chimiques, de la poussière de pierre, du plâtre, du ciment ou toutes autres particules analogues.
- L'appareil n'est pas adapté aux substances inflammables et explosives ou aux liquides chimiques et agressifs.
- Entrez l'appareil dans des locaux fermés. Pour éviter les accidents, conservez l'appareil dans un endroit sec après utilisation.

- Si l'appareil est soumis à des contraintes extrêmes, des fuites peuvent se produire au niveau des batteries. En cas de contact du liquide avec la peau ou les yeux, nettoyez immédiatement la zone concernée à l'eau claire et rincez abondamment. Consultez ensuite un médecin.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou disposant de peu d'expérience et/ou de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou qu'ils aient été initiés à l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'ils en aient compris les dangers.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance utilisateur ne doivent pas être réalisés par des enfants s'ils ne sont pas surveillés.
- Soyez particulièrement prudent en utilisant l'appareil dans les escaliers.
- Protégez la batterie de la chaleur, p. ex. aussi du rayonnement solaire continu, du feu, de l'eau et de l'humidité. Il y a risque d'explosion.
- Chargez la batterie uniquement avec les chargeurs recommandés par le fabricant. Un chargeur compatible pour certains types de batteries peut provoquer un incendie s'il est utilisé avec d'autres batteries.
- Utilisez uniquement le chargeur rapide fourni avec cet appareil (SSLG 24 A1). Un chargeur adapté à un type spécifique de batteries présente un risque d'incendie s'il est utilisé avec d'autres batteries.
- Tenez les batteries inutilisées à l'abri des agrafes, pièces de monnaie, clés, clous, vis et autres objets en métal susceptibles de court-circuiter les contacts. Un court-circuit entre les contacts des batteries peut provoquer des brûlures ou un incendie.
- La batterie peut couler en cas d'usage incorrect. Évitez tout contact avec ce liquide. Laver à l'eau en cas de contact involontaire. En cas de contact du liquide avec les yeux, il faut en plus consulter un médecin. Le liquide qui s'écoule des batteries peut causer des irritations de la peau ou des brûlures.
- Ne pas utiliser de batterie endommagée ou modifiée. Les batteries endommagées ou modifiées peuvent se comporter de manière imprévisible et entraîner un incendie, une explosion ou un risque de blessures.
- Ne jamais exposer une batterie au feu ou à des températures trop élevées. Le feu ou des températures supérieures à 130 °C peuvent entraîner une explosion.

❗ ATTENTION ! RISQUE DE DÉGÂTS MATÉRIELS !

- Utilisez uniquement les accessoires recommandés par le fabricant.
- L'adaptateur secteur ne doit pas être utilisé à d'autres fins. Ne portez jamais la station de recharge ou l'adaptateur secteur par le cordon. Ne tirez pas le cordon pour déplacer l'appareil.
- Saisissez toujours la fiche secteur de l'adaptateur secteur pour débrancher l'appareil de l'alimentation électrique.
- Ne placez pas l'appareil à proximité de radiateurs, de fours ou d'autres appareils ou surfaces chauffés.
- Veillez à ce que les fentes de ventilation soient toujours dégagées. Lorsque la circulation de l'air est gênée, l'appareil risque de surchauffer et d'être endommagé.
- Ne jetez pas la batterie au feu et ne l'exposez pas à des températures élevées. Il y a risque d'explosion !
- N'utilisez pas l'appareil sans le filtre HEPA inséré.
- N'utilisez pas l'adaptateur secteur avec un autre produit et n'essayez pas de recharger cet appareil avec un autre adaptateur secteur. Utilisez uniquement l'adaptateur secteur fourni avec cet appareil (SLG 24 800 A1-1).
- N'essayez jamais de recharger des piles non rechargeables.

- Ne stockez jamais l'appareil à l'état déchargé. Un stockage prolongé de l'appareil déchargé peut provoquer une détérioration irréversible de la batterie. Si l'appareil reste stocké pendant une période prolongée, il faut contrôler régulièrement le niveau de charge de la batterie. Le niveau de charge optimal se situe entre 50 et 80 %.

4. Matériel fourni et inspection après le transport

- ◆ Sortez de l'emballage toutes les pièces de l'appareil et le mode d'emploi.
- ◆ Enlevez tout le matériel d'emballage, les éventuels films et autocollants.

Le matériel livré comprend les éléments suivants (voir figures sur le volet dépliant) :

- Aspirateur
- Tube d'aspiration (avec fonction de pliage)
- Suceur de sol (avec grand rouleau brosse)
- Suceur plat (deux pièces)
- Embout meubles (avec petit rouleau brosse)
- Brosse universelle 2 en 1
- Rouleau pour sols durs
- Brosse de nettoyage 2 en 1
- Station de recharge avec accessoires et support d'appareil (4 pièces)
- Matériel de montage (2 vis, 2 chevilles, 2 capuchons en caoutchouc)
- Adaptateur secteur
- Batterie remplaçable
- Chargeur rapide
- Mode d'emploi

❗ Remarque

- Vérifiez si la livraison est complète et ne présente aucun dégât apparent.
- En cas de livraison incomplète ou de dommages résultant d'un emballage défectueux ou du transport, veuillez vous adresser à la hotline du service après-vente (voir chapitre **17. Service après-vente**).

5. Description de l'appareil

(Figures : voir le volet dépliant)

- 1 Touche de déverrouillage de la batterie
- 2 Batterie (remplaçable)
- 3 Touche d'état de charge de la batterie
- 4 Indicateur du niveau de charge de la batterie
- 5 Filtre HEPA **Micro Filtration**
- 6 Filtre en acier inoxydable
- 7 Bac à poussière
- 8 Touche de déverrouillage
- 9 Couvercle du bac à poussière
- 10 Bouton rotatif du filtre HEPA **CLEANFILTER**
- 11 Adaptateur secteur
- 12 Fiche creuse
- 13 Chargeur rapide
- 14 LED de contrôle de charge (rouge/verte)
- 15 Touche de déverrouillage
- 16 Suceur plat
- 17 Touche de réglage
(pour embout brosse de la brosse universelle 2 en 1)
- 18 Brosse universelle 2 en 1
- 19 Touche de déverrouillage
- 20 Dispositif de déverrouillage/verrouillage du rouleau brosse
(embout meubles)
- 21 Touche de déverrouillage
- 22 Embout meubles **UPHOLSTERY NOZZLE PRO**
- 23 Station de recharge (avec **23A** matériel de montage)
- 24 Support pour accessoires
- 25 Support d'appareil (avec contacts de recharge)
- 26 Rouleau pour sols durs
- 27 Dispositif de déverrouillage/verrouillage du rouleau brosse
(suceur de sol)
- 28 Commutateur moquette  / sol dur 
- 29 Rouleau brosse
- 30 Suceur de sol **DYNAMIC POWER BRUSH**
- 31 Touche de déverrouillage
- 32 Tube d'aspiration (avec fonction de pliage)
- 33 Touche de déverrouillage (pour fonction de pliage)
- 34 Touche de déverrouillage
- 35 Indicateur du mode de fonctionnement

36 Indicateur de batterie

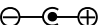
37 Écran d'affichage
(indicateur de batterie/mode de fonctionnement)

38 Touche mode de fonctionnement 

39 Interrupteur Marche/Arrêt 

40 Brosse de nettoyage 2 en 1

6. Caractéristiques techniques

Appareil	
Tension d'entrée	27 V ===
Courant d'entrée	0,8 A
Puissance absorbée	400 W (suceur de sol 40 W/ embout meubles 12 W)
Polarité	

Batterie	
Modèle	SA 24 4.0 A1
Capacité	4000 mAh/96 Wh
Batterie (lithium-ions)	24 V === 6 cellules, type 21700, 61NR22/71
Autonomie avec une batterie entièrement chargée et suceur de sol	Niveau 1 (puissance basse) : env. 42 minutes Niveau 2 (puissance moyenne) : env. 24 minutes Niveau 3 (puissance élevée) : env. 10 minutes

Adaptateur secteur	
Fabricant	KOMPERNASS HANDELS GMBH, BURGSTRASSE 21, 44867 BOCHUM, ALLEMAGNE RCS Tribunal d'instance AG Bochum, Numéro d'enregistre- ment : HRB 4598
Modèle	SLG 24 800 A1-1
Tension d'entrée	100-240 V ~
Fréquence du courant alternatif d'entrée	50-60 Hz
Tension de sortie	27,0 V ===

Adaptateur secteur	
Courant de sortie	0,8 A
Puissance de sortie	21,6 W
Rendement moyen en service	86,7 %
Rendement à faible charge (10 %)	82,7 %
Puissance absorbée hors charge	0,1 W
Polarité	
Classe de protection	II / (double isolation)
Alimentation d'entrée	26 W
Fusible	

Chargeur rapide	
Modèle	SSLG 24 A1
Tension d'entrée	220-240 V ~
Fréquence du courant alternatif d'entrée	50-60 Hz
Puissance d'entrée	140 W
Tension de sortie	27,0 V
Courant de sortie	4,5 A
Puissance de sortie	120 W
Classe de protection	II / (double isolation)
Fusible	

7. Avant la première mise en service

7.1. Montage de l'appareil

- ◆ Enfichez le tube d'aspiration **(32)** dans le suceur de sol **(30)** jusqu'à ce qu'il s'enclenche de manière audible avec un clic (voir fig. A).
- ◆ Enfichez l'appareil sur le tube d'aspiration jusqu'à ce qu'il s'enclenche de manière audible avec un clic (voir fig. B).
- ◆ Insérez la batterie **(2)** dans l'appareil jusqu'à ce qu'elle s'enclenche de manière audible avec un clic (voir fig. C).

7.2. Montage de la station de recharge

Remarque

- Placez la station de recharge **(23)** à proximité d'une prise secteur.
- Vous pouvez également fixer la station de recharge au sol à l'aide du matériel de montage fourni **(23A)** (respectivement deux vis, chevilles et capuchons en caoutchouc).
- ◆ Assemblez la station de recharge et fixez le support d'appareil **(25)** de la station de recharge (voir fig. D).
- ◆ Insérez la fiche creuse **(12)** de l'adaptateur secteur **(11)** dans le raccord situé sous le support d'appareil. Passez le câble de l'adaptateur secteur dans l'évidement situé à l'arrière de la station de recharge (voir fig. E).
- ◆ Branchez l'adaptateur secteur à une prise secteur.

8. Mise en service

8.1. Informations relatives à la batterie

Remarque

- L'appareil peut être utilisé avec toutes les batteries de la série Silvercrest 24 V : SA 24 2.5 A1 - 2,5 Ah/SA 24 4.0 A1 - 4,0 Ah (voir chapitre **14. Commander des pièces de rechange**). Il est recommandé d'utiliser la batterie SA 24 4.0 A1.
- Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, vous devez charger la batterie **(2)** intégralement.
- ◆ Vous pouvez vérifier l'état de charge de la batterie sur la batterie elle-même. Pour cela, appuyez sur la touche d'état de charge de la batterie **(3)**. L'indicateur du niveau de charge de la batterie **(4)** s'allume de la façon suivante en fonction de la charge de la batterie :

- Capacité de la batterie entre > 70 % et ≤ 100 %
- Capacité de la batterie entre > 20 % et ≤ 70 %
- Capacité de la batterie ≤ 20 %

Remarque

- L'appareil est équipé d'une surveillance de température pour protéger la batterie **(2)**. En présence de températures ambiantes élevées, une augmentation de température peut, dans de rares cas, provoquer une interruption de recharge de la batterie ou une extinction automatique de l'appareil :

- Pendant la recharge, le message d'erreur (voir fig. F1) s'affiche sur l'écran d'affichage **(37)**. La recharge s'interrompt puis reprend automatiquement dès que la température de l'appareil est redescendue.
- Pendant le fonctionnement, le message d'erreur (voir fig. F1) s'affiche sur l'écran d'affichage **(37)**. Ensuite, l'appareil s'éteint automatiquement. Le message d'erreur (voir fig. F1) reste affiché pendant encore cinq secondes. Laissez l'appareil refroidir 20-30 minutes avant de le remettre en marche.

8.2. Recharger la batterie

avec station de recharge

- ◆ Placez l'appareil sur la station de recharge **(23)** (voir fig. G). Veillez ce faisant à ce que les contacts de recharge du support d'appareil **(25)** et de l'appareil soient entièrement en contact. L'indicateur de batterie **(36)** se met à clignoter et la recharge débute.
- ◆ À la fin de la recharge, l'indicateur de batterie affiche le symbole  (entièrement chargée). L'indicateur de batterie s'éteint automatiquement au bout de 2 minutes.

avec chargeur rapide

- ◆ Retirez la batterie **(2)** de l'appareil (voir chapitre **9.3. Démontage de l'appareil**) et placez-la dans le chargeur rapide **(13)** fourni.
- ◆ Raccordez le chargeur rapide à une prise secteur. La LED de contrôle de charge **(14)** du chargeur rapide s'allume en rouge et la recharge commence.
- ◆ Une fois la recharge terminée, la LED de contrôle de charge du chargeur rapide s'allume en vert. Retirez la batterie du chargeur rapide et insérez-la dans l'appareil.

Indicateurs de batterie

Outre un indicateur de progression circulaire, l'écran d'affichage **(37)** utilise quatre indicateurs de batterie **(36)** différents qui indiquent l'état de charge respectif de la batterie **(2)** pendant le processus de charge :

 La batterie est entièrement chargée.

 La batterie est chargée à environ 75 %.

 La batterie est chargée à environ 50 %.

 La batterie ne présente plus qu'une faible charge résiduelle.

Remarque

- Lorsque la batterie est presque vide, l'indicateur de batterie clignote lentement jusqu'à ce que l'appareil s'éteigne automatiquement. Rechargez ensuite la batterie.
- Lorsque l'indicateur de batterie affiche le message d'erreur (voir fig. F2) pendant la recharge, la batterie est endommagée. Remplacez alors la batterie (voir chapitre **14. Commander des pièces de rechange**).
- Pendant le fonctionnement, l'indicateur de batterie indique également l'autonomie restante de la batterie en minutes et en secondes, ainsi qu'un indicateur d'autonomie restante de forme circulaire.

9. Utilisation et fonctionnement

ATTENTION !

- Les orifices d'aspiration de l'appareil et du suceur de sol **(30)**, et le tube d'aspiration **(32)** doivent rester dégagés en permanence et ne doivent pas être obstrués. Les obstructions entraînent une surchauffe et endommagent le moteur.
- Assurez-vous que le filtre HEPA **(5)** est toujours correctement placé avant d'utiliser l'appareil.
- N'essayez pas de poser l'appareil en position verticale si vous souhaitez l'arrêter temporairement ou le déposer. Placez-le pour cela sur la station de recharge **(23)** ou posez-le au sol. Dans le cas contraire, l'appareil peut basculer en raison de son centre de gravité élevé et être endommagé ; il peut également, dans certaines circonstances, endommager d'autres objets en tombant (voir fig. H).

9.1. Mettre l'appareil en marche

- ◆ Retirez l'appareil de la station de recharge **(23)**.
- ◆ Appuyez sur l'interrupteur Marche/Arrêt  **(39)** pour mettre l'appareil en marche. L'écran d'affichage **(37)** affiche l'indicateur de batterie **(36)** et l'indicateur du mode de fonctionnement **(35)**.

Remarque

- Après la mise en marche, l'appareil démarre toujours en mode de fonctionnement niveau 1.

9.2. Sélectionner le mode de fonctionnement

L'appareil dispose de trois modes de fonctionnement différents, qui se distinguent chacun par leur puissance d'aspiration et leur autonomie.

- ◆ Appuyez sur la touche mode de fonctionnement  (38) pour sélectionner le mode de fonctionnement :

Niveau 1 (basse)

- Pour aspirer les sols durs, les tapis et moquettes délicats, peu à moyennement sales.
- L'appareil consomme moins d'énergie de la batterie et l'autonomie est donc plus longue.
- Autonomie avec une batterie entièrement chargée : env. 42 min (avec suceur de sol (30)).

Niveau 2 (moyenne)

- Pour aspirer les sols durs, les moquettes et les tapis faiblement à moyennement sales.
- Détection automatique des sols durs et des moquettes. Lors du passage d'un sol dur à une moquette ou inversement, une indication correspondante  apparaît pendant env. 4 secondes sur l'écran d'affichage (37). Lors du passage d'un sol dur à une moquette, la vitesse du rouleau brosse (29) augmente ; lors du passage d'une moquette à un sol dur, elle diminue afin d'obtenir un meilleur résultat de nettoyage.
- Autonomie avec une batterie entièrement chargée : env. 24 min (avec suceur de sol).

Niveau 3 (élevée)

- Pour aspirer les sols durs, les moquettes et les tapis très sales.
- La puissance d'aspiration élevée permet d'obtenir le meilleur résultat d'aspiration avec un temps de fonctionnement court.
- Autonomie avec une batterie entièrement chargée : env. 10 min (avec suceur de sol).

Remarque

- Pour obtenir un meilleur résultat de nettoyage, poussez le commutateur moquette /sol dur  (28) situé sur le suceur de sol (30) vers le bas en position  afin d'aspirer les poils d'animaux ou les fils sur les moquettes (voir fig. 1). Sélectionnez pour cela le mode de fonctionnement niveau 2. Pour le fonctionnement normal, repoussez le commutateur moquette /sol dur  vers le haut en position .

9.3. Démontage de l'appareil

Suceur de sol

- ◆ Pour retirer le suceur de sol (30) du tube d'aspiration (32), maintenez la touche de déverrouillage (31) enfoncée et retirez le suceur de sol du tube d'aspiration (voir fig. 1).

Tube d'aspiration

- ◆ Pour retirer le tube d'aspiration de l'appareil, maintenez la touche de déverrouillage (34) enfoncée et retirez le tube d'aspiration de l'orifice d'aspiration de l'appareil.

Batterie

- ◆ Pour retirer la batterie (2) de l'appareil, maintenez la touche de déverrouillage de la batterie (1) enfoncée et retirez la batterie de l'appareil.

9.4. Utiliser les accessoires

Remarque

- Vous pouvez utiliser les accessoires avec ou sans tube d'aspiration (32), selon les besoins. Pour retirer le tube d'aspiration, voir le chapitre 9.3. Démontage de l'appareil.

Trois buses/brosses différentes pour différents types d'utilisation sont comprises dans la livraison :

a) Suceur plat

- Utilisez le suceur plat en deux parties (16) pour nettoyer les endroits étroits et difficiles d'accès, comme par ex. les interstices ou les coins.

b) Brosse universelle 2 en 1

- La brosse universelle 2 en 1 (18) peut être utilisée comme suceur large ou comme brosse. Maintenez la touche de réglage (17) sur l'embout brosse enfoncée et faites-le glisser vers l'avant ou l'arrière selon les besoins. Utilisez la brosse universelle 2 en 1 pour aspirer par exemple des tiroirs ou compartiments de rangement, ou pour dépoussiérer des claviers ou des surfaces fragiles avec l'embout brosse souple.

c) Embout meubles

- Utilisez l'embout meubles (22) pour aspirer des surfaces textiles, p. ex. des canapés, matelas ou sièges de voiture.
- ◆ Faites glisser l'accessoire sur le tube d'aspiration ou sur l'orifice d'aspiration de l'appareil jusqu'à ce qu'il s'enclenche de manière audible avec un clic. Veillez à ce faisant à respecter la bonne position du dispositif de verrouillage.

- ◆ Pour retirer l'accessoire, maintenez la touche de déverrouillage **(15)/(19)/(21)** respective enfoncée sur l'accessoire correspondant et retirez l'accessoire du tube d'aspiration ou de l'orifice d'aspiration de l'appareil.

Rouleau pour sols durs

- Utilisez le rouleau pour sols durs **(26)** pour aspirer les surfaces de sols durs délicates et sensibles aux rayures.
- ◆ Retirez le suceur de sol **(30)** du tube d'aspiration **(32)** ou de l'appareil (voir chapitre **9.3. Démontage de l'appareil**).
- ◆ Déverrouillez le rouleau brosse **(29)** en tournant le dispositif de déverrouillage du rouleau brosse **(27)** vers le symbole  (ouvrir). Tirez le rouleau brosse hors du suceur de sol (voir fig. V).
- ◆ Insérez le rouleau pour sols durs dans le suceur de sol.
- ◆ Verrouillez le rouleau pour sols durs en tournant le dispositif de verrouillage du rouleau pour sols durs vers le symbole  (fermer) (voir fig. V).

Remarque

- En cas d'utilisation du rouleau pour sols durs, la détection automatique des sols durs et des moquettes n'est pas possible en mode de fonctionnement niveau 2.

Tube d'aspiration avec fonction de pliage

- Utilisez le tube d'aspiration **(32)** avec fonction de pliage pour notamment aspirer sous les meubles et pour éliminer la saleté dans des zones difficiles d'accès.
- ◆ Appuyez sur la touche de déverrouillage **(33)** présente à l'arrière du tube d'aspiration et pliez-le dans l'angle souhaité (voir fig. J).
- ◆ Si vous souhaitez à nouveau utiliser le tube d'aspiration droit, ramenez-le en position droite jusqu'à ce qu'il s'enclenche de manière audible avec un clic.

9.5. Coupure automatique

L'appareil est équipé d'un mécanisme de coupure automatique :

- Si le rouleau brosse **(39)**/rouleau pour sols durs **(26)** est bloqué, le suceur de sol **(30)** se désactive automatiquement. Sur l'écran d'affichage **(37)** s'affiche un message d'erreur correspondant (voir fig. L1). L'appareil pendant ce temps continue à aspirer.

- ◆ Si le filtre HEPA **(5)** est bouché, le suceur de sol s'éteint automatiquement. Un message d'erreur correspondant apparaît pendant une minute sur l'écran d'affichage (voir fig. L2). L'appareil cesse d'aspirer.
- ◆ Éteignez l'appareil et retirez le blocage du rouleau brosse/rouleau pour sols durs et/ou nettoyez le filtre HEPA (voir chapitre **10.1. Vider le bac à poussière et nettoyer les filtres**).
- ◆ Remettez l'appareil en marche. Le suceur de sol fonctionne à nouveau normalement.

9.6. Après utilisation

- ◆ Appuyez sur l'interrupteur Marche/Arrêt  **(39)** après l'utilisation pour éteindre l'appareil. L'écran d'affichage **(37)** s'éteint.
- ◆ Retirez éventuellement les accessoires de l'appareil et placez-les sur le support pour accessoires **(24)** pour les ranger (voir fig. M).
- ◆ Placez l'appareil sur la station de recharge **(23)** (voir fig. G). Lancez la recharge lorsque la batterie **(2)** ne présente plus qu'une faible charge résiduelle  (voir chapitre **8.2. Recharger la batterie**).

10. Nettoyage et entretien

AVERTISSEMENT !

- Éteignez l'appareil avant chaque nettoyage.

10.1. Vider le bac à poussière et nettoyer les filtres

Remarque

- Videz le bac à poussière **(7)** et nettoyez le filtre en acier inoxydable **(6)** et le filtre HEPA **(5)** dès que le niveau de remplissage du bac à poussière a atteint le repère **MAX**.
- Tournez dix fois dans le sens horaire le bouton rotatif du filtre HEPA **CLEANFILTER (10)** dans le couvercle du bac à poussière **(9)**, pour enlever la saleté du filtre HEPA pendant le fonctionnement sans avoir à le retirer du bac à poussière (voir fig. N). Effectuez également un nettoyage approfondi des filtres toutes les quatre semaines environ, selon les étapes décrites ci-après.

- ◆ Tenez le bac à poussière au-dessus d'une poubelle et appuyez sur la touche de déverrouillage **(8)**. Le couvercle du bac à poussière s'ouvre et le contenu est vidé dans la poubelle (voir fig. O). Refermez ensuite le couvercle du bac à poussière.
- ◆ Pour extraire le bac à poussière de l'appareil, tournez-le en direction du symbole  (ouvrir) jusqu'à ce qu'il se détache de l'appareil (voir fig. P).
- ◆ Retirez le filtre en acier inoxydable du bac à poussière en le tirant par l'anse (voir fig. Q).
- ◆ Retirez le filtre HEPA du filtre en acier inoxydable, en saisissant l'ouverture du filtre HEPA et en le sortant du filtre en acier inoxydable (voir fig. R).
- ◆ Rincez le filtre HEPA et le filtre en acier inoxydable sous l'eau froide ou tiède. Laissez le filtre HEPA et le filtre en acier inoxydable sécher complètement à l'air avant de les replacer dans le bac à poussière (voir fig. S).
- ◆ Insérez le filtre en acier inoxydable dans le bac à poussière et poussez-le jusqu'en bas. Notez que le filtre en acier inoxydable est doté de dispositifs d'arrêt de différentes tailles. Le filtre en acier inoxydable ne s'insère dans le bac à poussière que dans une seule position du fait de ces dispositifs d'arrêt.

Remarque

- ◆ Ne tournez pas le filtre en acier inoxydable lorsque vous l'insérez dans le bac à poussière. Tenez compte des repères fléchés et des repères en forme de point sur le filtre en acier inoxydable et sur le bac à poussière afin d'insérer correctement le filtre en acier inoxydable (voir fig. T).
- ◆ Insérez le filtre HEPA dans le filtre en acier inoxydable (voir fig. T).
- ◆ Remettez le bac à poussière dans l'appareil et tournez-le en direction du symbole  (fermer) jusqu'à ce qu'il soit bien en place dans l'appareil (voir fig. U).

10.2. Nettoyer le rouleau brosse et le rouleau pour sols durs

ATTENTION !

- Utilisez l'appareil uniquement avec le rouleau brosse **(29)**/rouleau pour sols durs **(26)** correctement monté ou avec le petit rouleau brosse correctement monté dans l'embout meubles **(22)**.

Remarque

- Nettoyez régulièrement le rouleau brosse/rouleau pour sols durs dans le suceur de sol **(30)** ainsi que le petit rouleau brosse dans l'embout meubles afin de garantir le bon fonctionnement de l'appareil et d'éviter les pannes.
- Laissez tourner le rouleau brosse à vide pendant environ 20 secondes dans le suceur de sol afin d'éliminer la plupart des cheveux et fils pris dans les poils du rouleau brosse.
- ◆ Retirez le suceur de sol/l'embout meubles du tube d'aspiration **(32)** ou de l'appareil (voir chapitre **9.3. Démonstration de l'appareil**).
- ◆ Déverrouillez le petit rouleau brosse/rouleau brosse/rouleau pour sols durs en tournant le dispositif de déverrouillage/verrouillage du rouleau brosse **(27)/(20)** dans le sens du symbole  (ouvrir). Retirez le rouleau brosse/rouleau pour sols durs du suceur de sol ou le petit rouleau brosse de l'embout meubles (voir fig. V).
- ◆ Coupez les fils et les cheveux le long des poils du petit rouleau brosse/rouleau brosse ou le long du rouleau pour sols durs à l'aide de la brosse de nettoyage 2 en 1 **(40)**. Retirez les fils et les cheveux du petit rouleau brosse/rouleau brosse ou du rouleau pour sols durs. Effectuez cette opération régulièrement, au moins une fois par semaine. Faites particulièrement attention aux bords du rouleau brosse/rouleau pour sols durs. Retirez également les fils et les cheveux de l'arbre d'entraînement du suceur de sol/de l'embout meubles (voir fig. V).
- ◆ Insérez le rouleau brosse/rouleau pour sols durs dans le suceur de sol ou le petit rouleau brosse dans l'embout meubles.
- ◆ Verrouillez le petit rouleau brosse/rouleau brosse/rouleau pour sols durs en tournant le dispositif de déverrouillage/verrouillage du rouleau brosse dans le sens du symbole  (fermer) (voir fig. V).

10.3. Nettoyer l'appareil et la station de recharge

DANGER !

- Débranchez la station de recharge **(23)** ou l'adaptateur secteur **(11)** du secteur avant le nettoyage. Si nécessaire, retirez la batterie **(2)** de l'appareil. Il existe un risque d'électrocution !

! ATTENTION !

- N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs, chimiques ou abrasifs. Ils attaquent la surface de l'appareil et de la station de recharge.
- Lors du nettoyage, veillez à ce qu'aucune humidité ne pénètre dans l'appareil ni dans la station de recharge afin d'éviter tous dégâts irréparables.
- ◆ Nettoyez le boîtier de l'appareil, la surface de la station de recharge et les accessoires avec un chiffon légèrement humidifié. En cas de salissures tenaces, appliquez un produit de nettoyage doux sur le chiffon.
- ◆ Séchez soigneusement toutes les pièces avant d'utiliser à nouveau l'appareil ou de le ranger.

11. Rangement

! ATTENTION !

- Ne stockez jamais l'appareil à l'état déchargé. Un stockage prolongé de l'appareil déchargé peut provoquer une détérioration irréversible de la batterie. Si l'appareil reste stocké pendant une période prolongée, il faut contrôler régulièrement le niveau de charge de la batterie. Le niveau de charge optimal se situe entre 50 et 80 %.
- ◆ Si vous n'utilisez pas l'appareil, placez-le sur la station de recharge **(23)**.
- ◆ Placez l'accessoire sur le support pour accessoires **(24)** pour le ranger (voir fig. M).
- ◆ Conservez l'appareil dans un endroit exempt de poussières et sec, sans rayonnement solaire direct.

12. Dépannage

Problème	Cause	Solution
Impossible de mettre l'appareil en marche.	La batterie (2) est entièrement déchargée.	Rechargez la batterie (voir le chapitre 8.2. Recharger la batterie).
	La batterie est défectueuse.	Remplacez la batterie par une batterie neuve (voir chapitre 14. Commander des pièces de rechange).
Impossible de recharger l'appareil.	L'appareil ne touche pas complètement les contacts de recharge du support d'appareil (25) sur la station de recharge (23) .	Vérifiez que les contacts de recharge de l'appareil et les contacts de recharge du support d'appareil sont entièrement en contact.
	La station de recharge n'est pas raccordée au secteur.	Branchez l'adaptateur secteur (11) à une prise de courant. Veillez à ce que l'adaptateur secteur soit branché à la station de recharge.
L'appareil n'aspire pas.	L'appareil n'est pas allumé.	Allumez l'appareil.
	Le rouleau brosse (29) /rouleau pour sols durs (26) est bloqué.	Supprimez le blocage du rouleau brosse/rouleau pour sols durs et remettez ensuite l'appareil en marche.
	L'orifice d'aspiration/le suceur de sol (30) ou le tube d'aspiration (32) est bouché/bloqué.	Éteignez l'appareil et retirez les éventuelles obstructions/blocages de l'orifice d'aspiration/du suceur de sol ou du tube d'aspiration.
	Le bac à poussière (7) est plein/le filtre HEPA (5) est fortement encrassé ou bouché.	Nettoyez le bac à poussière/filtre HEPA (voir chapitre 10.1. Vider le bac à poussière et nettoyer les filtres).

Problème	Cause	Solution
L'appareil s'éteint automatiquement.	La batterie surchauffe.	Laissez l'appareil refroidir 20-30 minutes avant de le remettre en marche.
	Le filtre HEPA est bouché.	Nettoyez le bac à poussière/filtre HEPA (voir chapitre 10.1. Vider le bac à poussière et nettoyer les filtres).

i Remarque

- Si vous ne pouvez pas résoudre le problème en prenant les mesures citées ci-dessus, veuillez vous adresser à la hotline du service après-vente (voir chapitre **17. Service après-vente**).

13. Mise au rebut

13.1. Mise au rebut de l'appareil et de l'emballage



Le symbole de la poubelle barrée signifie que cet appareil ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères à la fin de sa période d'utilisation.

L'appareil doit être remis aux points de collecte établis, aux déchetteries ou aux entreprises chargées du recyclage.

Veuillez effacer toutes vos données personnelles avant le retour.

Avant le retour, veuillez retirer les piles ou batteries qui ne sont pas enfermées dans l'ancien appareil, ainsi que les lampes pouvant être retirées sans destruction et recyclez-les séparément.

Pour les batteries inamovibles, il convient de signaler leur présence dans l'appareil au moment de le rapporter au recyclage.

L'emballage est constitué de matériaux que vous pouvez éliminer par le biais des services de recyclage locaux.

Éliminez l'emballage dans le respect de l'environnement.

13.2. Mise au rebut des piles/batteries



Les piles/batteries doivent être traitées comme des déchets spéciaux devant être obligatoirement recyclés dans le respect de l'environnement par les entités correspondantes

(commerçants, revendeurs spécialisés, services municipaux, entreprises de recyclage professionnel). Les piles/batteries peuvent contenir des métaux lourds toxiques.

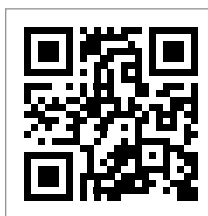
Les métaux lourds qu'elles contiennent sont repérés par les lettres suivantes sous le symbole : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb.

Par conséquent, ne jetez pas les piles/batteries dans les ordures ménagères, rappez-les au contraire à un point de collecte séparé.

Ne rappez les piles/batteries qu'à l'état déchargé.

14. Commander des pièces de rechange

Vous pouvez commander des pièces détachées pour ce produit de manière pratique sur Internet sur **www.kompernass.com**.



Scannez le code QR avec votre smartphone/tablette.

Ce code QR vous donne un accès direct à notre site web sur lequel vous pouvez visualiser et commander les pièces de rechange disponibles.

i Remarque

- Si vous rencontrez des problèmes avec la commande en ligne, vous pouvez vous adresser par téléphone ou par e-mail à notre Centre de service après-vente.
- Veuillez toujours indiquer à la commande la référence article (IAN) 532515_2601.
- Veuillez noter qu'une commande en ligne de pièces de rechange n'est pas possible pour tous les pays de livraison.

15. Garantie pour Kompernass Handels GmbH (France)

Chère cliente, cher client,

Cet appareil est garanti 3 ans à partir de la date d'achat. Si ce produit venait à présenter des vices, vous disposez de droits légaux face au vendeur de ce produit. Vos droits légaux ne sont pas restreints par notre garantie présentée ci-dessous.

Conditions de garantie

La période de garantie débute à la date d'achat. Veuillez bien conserver le ticket de caisse. Celui-ci servira de preuve d'achat. Si dans un délai de trois ans suivant la date d'achat de ce produit, un vice de matériel ou de fabrication venait à apparaître, le produit sera réparé, remplacé gratuitement par nos soins ou le prix d'achat remboursé, selon notre choix. Cette prestation sous garantie nécessite, dans le délai de trois ans, la présentation de l'appareil défectueux et du justificatif d'achat (ticket de caisse) ainsi que la description brève du vice et du moment de son apparition. Si le vice est couvert par notre garantie, vous recevrez le produit réparé ou un nouveau produit en retour. Aucune nouvelle période de garantie ne débute avec la réparation ou l'échange du produit.

Période de garantie et réclamation légale pour vices cachés

L'exercice de la garantie ne prolonge pas la période de garantie. Cette disposition s'applique également aux pièces remplacées ou réparées. Les dommages et vices éventuellement déjà présents à l'achat doivent être signalés immédiatement après le déballage. Toute réparation survenant après la période sous garantie fera l'objet d'une facturation.

Étendue de la garantie

L'appareil a été fabriqué avec soin conformément à des directives de qualité strictes et consciencieusement contrôlé avant sa livraison.

Cet appareil est conçu pour une durée de vie d'au moins 3 ans dans le cadre d'une utilisation conforme. Si, durant cette période, un défaut survient et nuit à son aptitude à l'usage, vous bénéficierez d'un remplacement ou d'une réparation.

Cette garantie devient caduque si le produit est détérioré, utilisé ou entretenu de manière non conforme. Toutes les instructions listées dans le manuel d'utilisation doivent être exactement respectées pour une utilisation conforme du produit. Des buts d'utilisation et actions qui sont déconseillés dans le manuel d'utilisation, ou dont vous êtes avertis doivent également être évités.

Le produit est uniquement destiné à un usage privé et ne convient pas à un usage professionnel. La garantie est annulée en cas d'entretien incorrect et inapproprié, d'usage de la force et en cas d'intervention non réalisée par notre centre de service après-vente agréé.

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention. Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;

- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice. Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Procédure en cas de garantie

Afin de garantir un traitement rapide de votre demande, veuillez suivre les indications suivantes :

- Veuillez avoir à portée de main pour toutes questions le ticket de caisse et la référence article (IAN) 532515_2601 en tant que justificatif de votre achat.
- Vous trouverez la référence sur la plaque signalétique sur le produit, une gravure sur le produit, sur la page de garde du mode d'emploi (en bas à gauche) ou sur l'autocollant au dos ou sur le dessous du produit.
- Si des erreurs de fonctionnement ou d'autres vices venaient à apparaître, veuillez d'abord contacter le département service clientèle cité ci-dessous par **téléphone** ou par **e-mail**.
- Vous pouvez ensuite retourner un produit enregistré comme étant défectueux en joignant le ticket de caisse et en indiquant en quoi consiste le vice et quand il est survenu, sans devoir l'affranchir à l'adresse de service après-vente communiquée.

16. Garantie pour Kompernass Handels GmbH (Belgique)

Chère cliente, cher client,

Cet appareil est garanti 3 ans à partir de la date d'achat. Si ce produit venait à présenter des vices, vous disposez de droits légaux face au vendeur de ce produit. Vos droits légaux ne sont pas restreints par notre garantie présentée ci-dessous.

Conditions de garantie

La période de garantie débute à la date d'achat. Veuillez bien conserver le ticket de caisse. Celui-ci servira de preuve d'achat. Si dans un délai de trois ans suivant la date d'achat de ce produit, un vice de matériel ou de fabrication venait à apparaître, le produit sera réparé, remplacé gratuitement par nos soins ou le prix d'achat remboursé, selon notre choix. Cette prestation sous garantie nécessite, dans le délai de trois ans, la présentation de l'appareil défectueux et du justificatif d'achat (ticket de caisse) ainsi que la description brève du vice et du moment de son apparition. Si le vice est couvert par notre garantie, vous recevrez le produit réparé ou un nouveau produit en retour. Aucune nouvelle période de garantie ne débute avec la réparation ou l'échange du produit.

Période de garantie et réclamation légale pour vices cachés

L'exercice de la garantie ne prolonge pas la période de garantie. Cette disposition s'applique également aux pièces remplacées ou réparées. Les dommages et vices éventuellement déjà présents à l'achat doivent être signalés immédiatement après le déballage. Toute réparation survenant après la période sous garantie fera l'objet d'une facturation.

Étendue de la garantie

L'appareil a été fabriqué avec soin conformément à des directives de qualité strictes et consciencieusement contrôlé avant sa livraison.

Cet appareil est conçu pour une durée de vie d'au moins 3 ans dans le cadre d'une utilisation conforme. Si, durant cette période, un défaut survient et nuit à son aptitude à l'usage, vous bénéficierez d'un remplacement ou d'une réparation.

Cette garantie devient caduque si le produit est détérioré, utilisé ou entretenu de manière non conforme. Toutes les instructions listées dans le manuel d'utilisation doivent être exactement respectées pour une utilisation conforme du produit. Des buts d'utilisation et actions qui sont déconseillés dans le manuel d'utilisation, ou dont vous êtes avertis doivent également être évités. Le produit est uniquement destiné à un usage privé et ne convient pas à un usage professionnel. La garantie est annulée en cas d'entretien incorrect et inapproprié, d'usage de la force et en cas d'intervention non réalisée par notre centre de service après-vente agréé.

Procédure en cas de garantie

Afin de garantir un traitement rapide de votre demande, veuillez suivre les indications suivantes :

- Veuillez avoir à portée de main pour toutes questions le ticket de caisse et la référence article (IAN) 532515_2601 en tant que justificatif de votre achat.
- Vous trouverez la référence sur la plaque signalétique sur le produit, une gravure sur le produit, sur la page de garde du mode d'emploi (en bas à gauche) ou sur l'autocollant au dos ou sur le dessous du produit.
- Si des erreurs de fonctionnement ou d'autres vices venaient à apparaître, veuillez d'abord contacter le département service clientèle cité ci-dessous par **téléphone** ou par **e-mail**.
- Vous pouvez ensuite retourner un produit enregistré comme étant défectueux en joignant le ticket de caisse et en indiquant en quoi consiste le vice et quand il est survenu, sans devoir l'affranchir à l'adresse de service après-vente communiquée.

17. Service après-vente

(FR) Service France

Tel.: 0800 919270

E-Mail: kompernass@lidl.fr

(BE) Service Belgique

Tel.: 0800 12089

E-Mail: kompernass@lidl.be

IAN 532515_2601

18. Importateur

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

ALLEMAGNE

www.kompernass.com

Inhoud

1. Gebruik in overeenstemming met de bestemming	48
2. Gebruikte waarschuwingen en pictogrammen	48
3. Belangrijke veiligheidsvoorschriften	49
4. Inhoud van het pakket en inspectie na transport	51
5. Beschrijving van het apparaat	52
6. Technische gegevens	52
7. Vóór de eerste ingebruikname	53
7.1. Het apparaat in elkaar zetten	53
7.2. Het laadstation in elkaar zetten	53
8. Ingebruikname	53
8.1. Informatie over de accu	53
8.2. Accu opladen	54
9. Bediening en gebruik	54
9.1. Apparaat inschakelen	54
9.2. Bedrijfsmodus kiezen	54
9.3. Demontage van het apparaat	55
9.4. Accessoires gebruiken	55
9.5. Automatische uitschakeling	56
9.6. Na gebruik	56
10. Reiniging en onderhoud	56
10.1. Vuilreservoir leegmaken en filter reinigen	56
10.2. Borstelrol en rol voor harde vloeren reinigen	57
10.3. Apparaat en laadstation reinigen	57
11. Opbergen	58
12. Problemen oplossen	58
13. Afvoeren	59
13.1. Apparaat en verpakking afvoeren	59
13.2. Batterijen/accu's afvoeren	59
14. Vervangingsonderdelen bestellen	59
15. Garantie van Kompernass Handels GmbH	59
15.1. Service	60
15.2. Importeur	60

1. Gebruik in overeenstemming met de bestemming

Dit apparaat mag uitsluitend worden gebruikt voor het reinigen van droge oppervlakken en voor het stofzuigen van droge materialen. Mensen of dieren mogen niet met dit apparaat worden afgezogen. Elk ander gebruik of elke wijziging van het apparaat geldt als niet in overeenstemming met de bestemming en brengt ernstig gevaar voor ongelukken met zich mee. De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade die wordt veroorzaakt door gebruik dat niet in overeenstemming is met de bestemming of door een verkeerde bediening. Het apparaat is niet bestemd voor bedrijfsmatig gebruik.

2. Gebruikte waarschuwingen en pictogrammen

In deze gebruiksaanwijzing, op de verpakking en op het apparaat worden de volgende waarschuwingen en pictogrammen gebruikt (indien van toepassing):

	GEVAAR! Een waarschuwing met dit pictogram en met het signaalwoord "GEVAAR" duidt op een onmiddellijk aanwezige gevaarlijke situatie, die fataal of ernstig letsel tot gevolg heeft als deze niet wordt vermeden.
	WAARSCHUWING! Een waarschuwing met dit pictogram en met het signaalwoord "WAARSCHUWING" duidt op een mogelijk gevaarlijke situatie, die fataal of ernstig letsel tot gevolg kan hebben als deze niet wordt vermeden.
	VOORZICHTIG! Een waarschuwing met dit pictogram en met het signaalwoord "VOORZICHTIG" duidt op een mogelijk gevaarlijke situatie, die licht of matig letsel tot gevolg kan hebben als deze niet wordt vermeden.
	LET OP! Een waarschuwing met dit pictogram en met het signaalwoord "LET OP" duidt op een mogelijke situatie die materiële schade tot gevolg kan hebben als deze niet wordt vermeden.

	Opmerking: Een opmerking bevat extra informatie die de omgang met het apparaat eenvoudiger maakt.
	Lees de gebruiksaanwijzing. Lees alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften voordat u het product gebruikt. Geef alle documenten mee als u het product doorgeeft aan een derde.
	Gelijkstroom/-spanning
	Wisselstroom/-spanning
	Apparaat alleen binnenshuis gebruiken.
	Dit product voldoet aan de eisen van de toepasselijke Europese en nationale richtlijnen.
	Elektrisch apparaat niet via het huisvuil verwijderen!
	Elektrisch apparaat / accu niet met het huishoudelijk afval weggooien!
	Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen in acht bij de afvalscheiding: de verpakkingsmaterialen zijn voorzien van afkortingen (a) en cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen, 20-22: papier en karton, 80-98: composietmaterialen.
 	De verpakking bevat bestanddelen van papier en/of karton. De verpakking bevat bestanddelen van plastic en/of metaal.
	Het product is uitgerust met een lithium-ionaccu of deze wordt met het product meegeleverd.



FR Cet appareil, ses accessoires, et batterie se recyclent. A DÉPOSER EN MAGASIN OU A DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE. Points de collecte sur www.quefairemedesdechets.fr. Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

FR ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE. BAG DE TRI

FR Het product, de verpakking en de bijgevoegde documenten vallen in Frankrijk onder de uitgebreide producentenverantwoordelijkheid (EPR) en moeten worden gescheiden ingezameld volgens de geldende nationale voorschriften voor sortering en afvalverwerking.

3. Belangrijke veiligheidsvoorschriften

GEVAAR! ELEKTRISCHE SCHOK!

- Controleer het apparaat vóór gebruik op zichtbare uitwendige schade. Gebruik geen apparaat dat beschadigd of gevallen is.
- Gebruik de netvoedingsadapter niet als de stekker of het netsnoer beschadigd is.
- De netvoedingsadapter en het vast aangesloten netsnoer mogen niet worden gerepareerd. In geval van een defect moet de volledige netvoedingsadapter worden vervangen door eenzelfde type.
- Laat beschadigde stekkers of snoeren onmiddellijk vervangen door geautoriseerd gespecialiseerd personeel, de klantenservice of een vergelijkbaar gekwalificeerde persoon, om risico's te vermijden.

- Laat reparaties alleen uitvoeren door een gespecialiseerd bedrijf. Open in geen geval zelf het apparaat. Ingrepen die niet zijn uitgevoerd door een gespecialiseerd bedrijf, kunnen letsel tot gevolg hebben.
- Controleer vóór aansluiting van het apparaat of de in de technische gegevens van het apparaat aangegeven spanning overeenkomt met de netspanning.
- Pak de netvoedingsadapter, de snellader of het apparaat niet vast met natte of vochtige handen.
- Gebruik voor de netvoedingsadapter geen verlengsnoer, maar sluit de netvoedingsadapter rechtstreeks aan op een stopcontact.
- Dit apparaat mag niet worden opgeladen of gebruikt in de openlucht.

WAARSCHUWING! LETSELGEVAAR!

- Verwissel de hulpstukken niet als het apparaat in werking is.
- Gebruik het apparaat niet voor het opzuigen van water of andere vloeistoffen.
- Gebruik het apparaat niet voor het opzuigen van scherpe voorwerpen of glasscherven.
- Gebruik het apparaat niet voor het opzuigen van brandende lucifers, smeulende as of sigarettenpeuken.

- Gebruik het apparaat niet voor het opzuigen van chemische producten, steengruis, gips, cement of andere vergelijkbare deeltjes.
- Het apparaat is niet geschikt voor ontvlambare en explosieve stoffen of chemische en agressieve vloeistoffen.
- Berg het apparaat altijd op in een afgesloten ruimte. Berg, om ongelukken te voorkomen, het apparaat na gebruik op een droge plek op.
- Onder extreme omstandigheden kunnen de accucellen gaan lekken. Als accuvloeistof met de huid of de ogen in aanraking komt, dient de betreffende plek onmiddellijk met schoon water te worden uit- of afgespoeld. Raadpleeg een arts.
- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan ervaring of kennis, mits ze onder toezicht staan of over het veilige gebruik van het apparaat zijn geïnstrueerd en de daaruit voortkomende gevaren hebben begrepen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Kinderen mogen zonder toezicht geen reiniging en gebruikersonderhoud uitvoeren.
- Wees vooral voorzichtig wanneer u het apparaat op trappen gebruikt.
- Bescherm de accu tegen hitte, bijv. ook tegen continu zonlicht, vuur, water en vocht. Er bestaat explosiegevaar.
- Gebruik uitsluitend de bij dit apparaat geleverde snellader (SSLG 24 A1). Bij gebruik van een lader die geschikt is voor een bepaald type accu's met andere accu's, bestaat er brandgevaar.
- Gebruik het apparaat alleen met de daarvoor bestemde accu's. Het gebruik van andere accu's kan leiden tot letsel en brandgevaar.
- Houd een niet-gebruikte accu uit de buurt van paperclips, munten, sleutels, spijkers, schroeven en andere kleine metalen voorwerpen die een overbrugging van de contacten kunnen veroorzaken. Kortsluiting tussen de accucontacten kan leiden tot brandwonden of brand.
- Bij onjuist gebruik kan er vloeistof uit de accu lekken. Vermijd contact met accuvloeistof. Als u er per ongeluk mee in aanraking komt, afspoelen met water. Raadpleeg bovendien een arts als er vloeistof in de ogen komt. Lekkende accuvloeistof kan leiden tot huidirritaties of brandwonden.
- Gebruik geen beschadigde of gemodificeerde accu. Beschadigde of gemodificeerde accu's kunnen zich onvoorspelbaar gedragen en brand, explosies of letselgevaar tot gevolg hebben.

- Stel een accu niet bloot aan vuur of hoge temperaturen. Vuur en temperaturen boven 130 °C kunnen een explosie veroorzaken.

! LET OP! MATERIËLE SCHADE!

- Gebruik alleen door de fabrikant aanbevolen accessoires.
- De netvoedingsadapter mag niet voor andere doeleinden worden gebruikt. Draag het laadstation of de netvoedingsadapter nooit aan het snoer. Trek niet aan het snoer wanneer u het apparaat wilt bewegen.
- Pak altijd de stekker van de netvoedingsadapter vast om het apparaat los te koppelen van de stroomvoorziening.
- Leg het apparaat niet bij radiatoren, ovens of andere hete apparaten of oppervlakken.
- Zorg dat de ventilatiesleuven altijd vrij van verstoppingen zijn. Een geblokkeerde luchtcirculatie kan oververhitting en beschadiging van het apparaat tot gevolg hebben.
- Gooi de accu niet in het vuur en stel deze niet bloot aan hoge temperaturen. Er bestaat explosiegevaar!
- Gebruik het apparaat nooit zonder HEPA-filter.
- Gebruik de netvoedingsadapter niet voor een ander product en probeer niet het product met een andere netvoedingsadapter op te laden. Gebruik alleen de netvoedingsadapter die bij dit apparaat is meegeleverd (SLG 24 800 A1-1).
- Probeer nooit batterijen die niet oplaadbaar zijn weer op te laden.

- Berg het apparaat nooit op terwijl de accu ontladen is. Langdurig opbergen in ontladen toestand kan permanente schade aan de accu tot gevolg hebben. Als het apparaat langere tijd wordt opgeborgen, moet de laadtoestand van de accu periodiek worden gecontroleerd. De optimale laadtoestand ligt tussen 50-80%.

4. Inhoud van het pakket en inspectie na transport

- ◆ Haal alle onderdelen van het product en de gebruiksaanwijzing uit de verpakking.
- ◆ Verwijder alle verpakkingsmaterialen en eventuele folie en stickers van het product.

Het pakket bestaat uit de volgende onderdelen (afbeeldingen: zie uitvouwpagina):

- Stofzuiger
- Zuigbuis (met knikfunctie)
- Vloerzuigmond (met grote borstelrol)
- Zuigmond voor spleten (tweedelig)
- Kussenzuigmond (met kleine borstelrol)
- 2-in-1 combiborstel
- Rol voor harde vloeren
- 2-in-1 reinigingsborstel
- Laadstation met accessoire- en apparaathouder (vierdelig)
- Bevestigingsmateriaal (2 schroeven, 2 pluggen, 2 rubberen dopjes)
- Netvoedingsadapter
- Verwisselbare accu
- Snellader
- Gebruiksaanwijzing

i Opmerking

- Controleer of de levering compleet is en of er zichtbare schade is.
- Neem contact op met de servicehelpdesk (zie hoofdstuk **15.1. Service**) als het pakket niet compleet is of als er sprake is van schade door gebrekkige verpakking of transport.

5. Beschrijving van het apparaat

(afbeeldingen: zie uitvouwpagina)

- 1 Accu-ontgrendelknop
- 2 Accu (verwisselbaar)
- 3 Toets accutoestand
- 4 Indicatie laadtoestand accu
- 5 HEPA-filter **Micro Filtration**
- 6 RVS-filter
- 7 Vuilreservoir
- 8 Ontgrendelknop
- 9 Deksel vuilreservoir
- 10 Draaiknop HEPA-filter **CLEANFILTER**
- 11 Netvoedingsadapter
- 12 Gelijkstroomstekker
- 13 Snellader
- 14 Controle-led voor opladen (rood/groen)
- 15 Ontgrendelknop
- 16 Zuigmond voor spleten
- 17 Verstelknop (voor borstelopzetstuk van de 2-in-1 combiborstel)
- 18 2-in-1 combiborstel
- 19 Ontgrendelknop
- 20 Ontgrendeling/vergrendeling borstelrol (kussenzuigmond)
- 21 Ontgrendelknop
- 22 Kussenzuigmond **UPHOLSTERY NOZZLE PRO**
- 23 Laadstation (met **23A** bevestigingsmateriaal)
- 24 Accessoireshouder
- 25 Apparaathouder (met oplaadcontacten)
- 26 Rol voor harde vloeren
- 27 Ontgrendeling/vergrendeling borstelrol (vloerzuigmond)
- 28 Schakelaar voor tapijt /harde vloeren 
- 29 Borstelrol
- 30 Vloerzuigmond **UPHOLSTERY NOZZLE PRO**
- 31 Ontgrendelknop
- 32 Zuigbuis (met knikfunctie)
- 33 Ontgrendelknop (voor knikfunctie)
- 34 Ontgrendelknop
- 35 Indicatie bedrijfsmodus

- 36 Accu-indicatie
- 37 Display (accu-indicatie/bedrijfsmodus)
- 38 Toets bedrijfsmodus 
- 39 Aan-uitknop 
- 40 2-in-1 reinigingsborstel

6. Technische gegevens

Apparaat	
Ingangsspanning	27 V ===
Ingangsstroom	0,8 A
Opgenomen vermogen	400 W (vloerzuigmond 40 W/ kussenzuigmond 12 W)
Polariteit	
Accu	
Model	SA 24 4.0 A1
Capaciteit	4000 mAh/96 Wh
Accu (lithium-ion)	24 V === 6 cellen, type 21700, 61NR22/71
Werktijd bij volle acculaad- ing met vloerzuigmond	Niveau 1 (laag): ca. 42 minuten Niveau 2 (gemiddeld): ca. 24 minuten Niveau 3 (hoog): ca. 10 minuten
Netvoedingsadapter	
Fabrikant	KOMPERNASS HANDELS GMBH, BURGSTRASSE 21, 44867 BOCHUM, DUITSLAND Kantoor van inschrijving AG Bochum, registernummer: HRB 4598
Model	SLG 24 800 A1-1
Ingangsspanning	100-240 V ~
Frequentie ingangswissel- stroom	50-60 Hz
Uitgangsspanning	27,0 V ===

Netvoedingsadapter	
Uitgangsstroom	0,8 A
Uitgangsvermogen	21,6 W
Gemiddelde efficiëntie tijdens gebruik	86,7 %
Efficiëntie bij geringe belasting (10%)	82,7 %
Opgenomen vermogen onbelast	0,1 W
Polariteit	
Beschermingsklasse	II / (dubbel geïsoleerd)
Ingangsvermogen	26 W
Zekering	

Snellader	
Model	SSLG 24 A1
Ingangsspanning	220-240 V ~
Frequentie ingangswisselstroom	50-60 Hz
Ingangsvermogen	140 W
Uitgangsspanning	27,0 V ===
Uitgangsstroom	4,5 A
Uitgangsvermogen	120 W
Beschermingsklasse	II / (dubbel geïsoleerd)
Zekering	

7. Vóór de eerste ingebruikname

7.1. Het apparaat in elkaar zetten

- ◆ Steek de zuigbuis (32) in de vloerzuigmond (30) tot deze hoorbaar in de vloerzuigmond vastklikt (zie afb. A).
- ◆ Steek het apparaat op de zuigbuis tot het hoorbaar vastklikt (zie afb. B).
- ◆ Schuif de accu (2) in het apparaat tot deze hoorbaar in het apparaat vastklikt (zie afb. C).

7.2. Het laadstation in elkaar zetten

ⓘ Opmerking

- Plaats het laadstation (23) in de buurt van een stopcontact.
- U kunt het laadstation ook met behulp van het meegeleverde bevestigingsmateriaal (23A) (telkens twee schroeven, pluggen en rubberen kopjes) op de vloer bevestigen.
- ◆ Zet het laadstation in elkaar en bevestig de apparaathouder (25) van het laadstation (zie afb. D).
- ◆ Steek de gelijkstroomstekker (12) van de netvoedingsadapter (11) in de aansluiting aan de onderkant van de apparaathouder. Leid de kabel van de netvoedingsadapter door de uitsparing aan de achterkant van het laadstation (zie afb. E).
- ◆ Sluit de netvoedingsadapter aan op een stopcontact.

8. Ingebruikname

8.1. Informatie over de accu

ⓘ Opmerking

- Dit apparaat kan worden gebruikt met alle accu's van de 24 V-Silvercrest-serie: SA 24 2.5 A1 - 2,5 Ah/SA 24 4.0 A1 - 4,0 Ah (zie hoofdstuk 14. **Vervangingsonderdelen bestellen**).
- Het gebruik van de accu SA 24 4.0 A1 wordt aanbevolen.
- Voordat u het apparaat voor het eerst gebruikt, moet de accu (2) volledig worden opgeladen.
- ◆ U kunt de laadtoestand van de accu op de accu zelf controleren. Druk daarvoor op de toets Accutoestand (3). De indicatie van de acculaadtoestand (4) brandt afhankelijk van de acculading als volgt:

- Accucapaciteit >70% tot ≤ 100%
- Accucapaciteit >20% tot ≤ 70%
- Accucapaciteit ≤ 20%

ⓘ Opmerking

- Het apparaat is uitgerust met een temperatuurbewaking ter bescherming van de accu (2). Bij hoge omgevingstemperaturen kan in zeldzame gevallen het oplaadproces worden onderbroken of het apparaat automatisch worden uitgeschakeld:

- Op het display **(37)** wordt tijdens het opladen de foutmelding (zie afb. F1) weergegeven. Het opladen wordt onderbroken en automatisch hervat zodra de temperatuur van het apparaat is gedaald.
- Op het display **(37)** wordt tijdens het gebruik de foutmelding (zie afb. F1) weergegeven. Daarna gaat het apparaat automatisch uit. De foutmelding (zie afb. F1) wordt nog vijf seconden weergegeven. Laat het apparaat ca. 20-30 minuten afkoelen voordat u het opnieuw inschakelt.

8.2. Accu opladen

met laadstation

- ◆ Plaats het apparaat op het laadstation **(23)** (zie afb. G). Zorg ervoor dat de laadcontacten van de apparaathouder **(25)** en die van het apparaat volledig contact met elkaar maken. De accu-indicatie **(36)** begint te knipperen en het opladen begint.
- ◆ Na het opladen wordt in de accu-indicatie het pictogram  (volledig opgeladen) weergegeven. De accu-indicatie dooft na 2 minuten automatisch uit.

met snellader

- ◆ Haal de accu **(2)** uit het apparaat (zie hoofdstuk **9.3. Demontage van het apparaat**) en plaats hem in de meegeleverde snellader **(13)**.
- ◆ Sluit de snellader aan op een stopcontact. De controle-led voor opladen **(14)** van de snellader brandt rood en het opladen begint.
- ◆ Na het opladen brandt de controle-led voor opladen van de snellader groen. Haal de accu uit de snellader en plaats hem in het apparaat.

Accu-indicaties

Op het display **(37)** worden naast een cirkelvormige voortgangs-indicatie vier verschillende accu-indicaties **(36)** gebruikt, die de betreffende laadtoestand van de accu **(2)** tijdens het opladen aangeven:

 De accu is volledig opgeladen.

 De accu is ca. 75% opgeladen.

 De accu is ca. 50% opgeladen.

 De accu heeft nog maar weinig resterende lading.

Opmerking

- Wanneer de accu bijna leeg is, knippert de accu-indicatie langzaam totdat het apparaat automatisch wordt uitgeschakeld. Laad de accu daarna weer op.
- Wanneer de accu-indicatie tijdens het opladen de foutmelding (zie afb. F2) weergeeft, is de accu beschadigd. Vervang dan de accu (zie hoofdstuk **14. Vervangingsonderdelen bestellen**).
- Tijdens het gebruik toont de accu-indicatie de resterende accu-duur in minuten en seconden, alsmede de cirkelvormige indicatie van de resterende werkingstijd.

9. Bediening en gebruik

LET OP!

- De zuigopeningen van het apparaat en van de vloerzuigmond **(30)** en de zuigbuis **(32)** moeten altijd vrij zijn en mogen niet verstopt zijn. Verstoppingen leiden tot oververhitting en beschadiging van de motor.
- Zorg dat het HEPA-filter **(5)** altijd is aangebracht voordat u het apparaat gaat gebruiken.
- Probeer het apparaat niet rechtop neer te zetten wanneer u het tijdelijk wilt wegzetten of uit de hand wilt leggen. Plaats het apparaat hiervoor op het laadstation **(23)** of leg het op de vloer. Anders kan het apparaat door zijn hoge zwaartepunt omvallen en beschadigd raken en onder bepaalde omstandigheden bij het omvallen andere voorwerpen beschadigen (zie afb. H).

9.1. Apparaat inschakelen

- ◆ Haal het apparaat uit het laadstation **(23)**.
- ◆ Druk op de aan-uitknop  **(39)** om het apparaat in te schakelen. Op het display **(37)** staan de accu-indicatie **(36)** en de indicatie van de bedrijfsmodus **(35)**.

Opmerking

- Na het inschakelen start het apparaat altijd in bedrijfsmodus niveau 1.

9.2. Bedrijfsmodus kiezen

Het apparaat heeft drie verschillende bedrijfsmodi, die verschillen qua zuigkracht en werkingstijd.

- ◆ Druk op de toets Bedrijfsmodus  **(38)** om de bedrijfsmodus te kiezen:

Niveau 1 (laag)

- Voor het stofzuigen van harde vloeren, kwetsbare tapijten en zachte vloerbedekkingen met lichte tot gemiddelde vervuiling.
- Het apparaat verbruikt minder accustroom en de gebruiksduur is dus langer.
- Werkingsduur bij volle acculading ca. 42 minuten (met vloerzuigmond) **(30)**.

Niveau 2 (gemiddeld)

- Voor het stofzuigen van harde vloeren, zachte vloerbedekkingen en tapijten met lichte tot gemiddelde vervuiling.
- Automatische herkenning van harde vloeren en tapijtvloeren. Bij het wisselen tussen harde vloer en tapijtvloer verschijnt gedurende ca. 4 seconden een overeenkomstige melding  op het display **(37)**. Bij het wisselen van harde vloer naar tapijtvloer wordt de snelheid van de borstelrol **(29)** verhoogd; bij het wisselen van tapijtvloer naar harde vloer wordt deze verlaagd om een beter reinigingsresultaat te bereiken.
- Werkingsduur bij volle acculading ca. 24 minuten (met vloerzuigmond).

Niveau 3 (hoog)

- Voor het stofzuigen van harde vloeren, zachte vloerbedekkingen en tapijten met sterke vervuiling.
- Door de hoge zuigkracht wordt het beste zuigresultaat bereikt, met een korte werkingsduur.
- Werkingsduur bij volle acculading ca. 10 minuten (met vloerzuigmond).

Opmerking

- Druk voor een beter reinigingsresultaat de schakelaar voor tapijt /harde vloeren  **(28)** op de vloerzuigmond **(30)** omlaag naar positie  om dierenharen of draden van tapijtvloeren op te zuigen (zie afb. I). Selecteer hiervoor bedrijfsmodus niveau 2. Voor normaal gebruik drukt u de schakelaar voor tapijt /harde vloeren  weer omhoog naar positie .

9.3. Demontage van het apparaat

Vloerzuigmond

- ◆ Om de vloerzuigmond **(30)** van de zuigbuis **(32)** te halen, houdt u de ontgrendelknop **(31)** ingedrukt en trekt u de vloerzuigmond van de zuigbuis af (zie afb. J).

Zuigbuis

- ◆ Om de zuigbuis van het apparaat te halen, houdt u de ontgrendelknop **(34)** ingedrukt en trekt u de zuigbuis van de zuigopening van het apparaat af.

Accu

- ◆ Om de accu **(2)** van het apparaat te halen, houdt u de accu-ontgrendelknop **(1)** ingedrukt en trekt u de accu van het apparaat af.

9.4. Accessoires gebruiken

Opmerking

- U kunt de accessoires met of zonder zuigbuis **(32)** gebruiken. Zie voor verwijdering van de zuigbuis hoofdstuk **9.3. Demontage van het apparaat**.

Drie verschillende mondstukken/borstels voor verschillende toepassingen worden als accessoire meegeleverd:

a) Zuigmond voor spleten

- Gebruik de tweedelige zuigmond voor spleten **(16)** om nauwe, moeilijk bereikbare plekken, zoals voegen of hoeken, te reinigen.

b) 2-in-1 combiborstel

- De 2-in-1 combiborstel **(18)** kan als brede zuigmond of als borstel worden gebruikt. Houd de verstelknop **(17)** op het borstelopzetstuk ingedrukt en schuif het borstelopzetstuk naar behoefte naar voren of naar achteren. Gebruik de 2-in-1 combiborstel om bijvoorbeeld lades of opbergvakken te stofzuigen of om met het zachte borstelopzetstuk stof te verwijderen van toetsenborden of gevoelige oppervlakken.

c) Kussenzuigmond

- Gebruik de kussenzuigmond **(22)** voor het stofzuigen van textieloppervlakken zoals gestoffeerde meubelen, matrassen of autostoelen.

- ◆ Schuif het accessoire op de zuigbuis of op de zuigopening van het apparaat, tot het hoorbaar vastklikt. Let daarbij op de juiste stand van de vergrendeling.
- ◆ Om het accessoire te verwijderen, houdt u de ontgrendelknop **(15)/(19)/(21)** van het accessoire ingedrukt en trekt u het accessoire van de zuigbuis of de zuigopening van het apparaat af.

Rol voor harde vloeren

- Gebruik de rol voor harde vloeren **(26)** voor het zuigen van gevoelige harde vloeroppervlakken die gemakkelijk bekrast raken.
- ◆ Haal de vloerzuigmond **(30)** van de zuigbuis **(32)** resp. van het apparaat af (zie hoofdstuk **9.3. Demontage van het apparaat**).
- ◆ Ontgrendel de borstelrol **(29)** door de borstelrolontgrendeling **(27)** in de richting van het pictogram  (openen) te draaien. Trek de borstelrol uit de vloerzuigmond (zie afb. V).
- ◆ Plaats de rol voor harde vloeren in de vloerzuigmond.
- ◆ Vergrendel de rol voor harde vloeren door de vergrendeling van de rol voor harde vloeren in de richting van het pictogram  (sluiten) te draaien (zie afb. V).

Opmerking

- Bij gebruik van de rol voor harde vloeren is automatische herkenning van harde vloeren en tapijtvloeren in bedrijfsmodus niveau 2 niet mogelijk.

Zuigbuis met knikfunctie

- Gebruik de zuigbuis **(32)** met knikfunctie om bijv. onder meubels te stofzuigen en vuil ook op moeilijk bereikbare plekken te verwijderen.
- ◆ Druk op de ontgrendelknop **(33)** aan de achterkant van de zuigbuis en knik deze in de gewenste hoek (zie afb. K).
- ◆ Als u weer de rechte zuigbuis wilt gebruiken, brengt u deze in de rechte stand totdat hij hoorbaar vastklikt.

9.5. Automatische uitschakeling

Het apparaat is voorzien van een automatische uitschakeling:

- Wanneer de borstelrol **(29)**/rol voor harde vloeren **(36)** blokkeert, wordt de vloerzuigmond **(30)** automatisch uitgeschakeld. Op het display **(37)** verschijnt een bijbehorende foutmelding (zie afb. L1). Het apparaat zuigt intussen verder.

- Wanneer het HEPA-filter **(5)** verstopt is, schakelt de vloerzuigmond automatisch uit. Op het display verschijnt gedurende één minuut een overeenkomstige foutmelding (zie afb. L2). Het apparaat stopt met zuigen.
- ◆ Schakel het apparaat uit en verwijder de blokkade van de borstelrol/rol voor harde vloeren resp. reinig het HEPA-filter (zie hoofdstuk **10.1. Vuilreservoir leegmaken en filter reinigen**).
- ◆ Schakel het apparaat weer in. De vloerzuigmond werkt weer normaal.

9.6. Na gebruik

- ◆ Druk na gebruik op de aan-uitknop  **(39)** om het apparaat uit te schakelen. Het display **(37)** dooft.
- ◆ Haal eventueel de accessoires van het apparaat af en plaats ze op de accessoirehouder om ze op te bergen **(24)** (zie afb. M).
- ◆ Plaats het apparaat op het laadstation **(23)** (zie afb. G). Start het opladen wanneer de accu **(2)** nog maar weinig resterende lading  heeft (zie hoofdstuk **8.2. Accu opladen**).

10. Reiniging en onderhoud

WAARSCHUWING!

- Schakel het apparaat altijd uit voordat u het reinigt.

10.1. Vuilreservoir leegmaken en filter reinigen

Opmerking

- Leeg het vuilreservoir **(7)** en reinig het RVS-filter **(6)** en het HEPA-filter **(5)** zodra het vulniveau van het vuilreservoir de **MAX**-markering heeft bereikt.
- Draai de HEPA-filter-draaiknop **CLEANFILTER (10)** in het deksel van het vuilreservoir **(9)** tien keer met de wijsers van de klok mee om het HEPA-filter tijdens het gebruik van vuil te ontdoen zonder het uit het vuilreservoir te hoeven halen (zie afb. N). Voer echter ook ongeveer om de vier weken een grondige filterreiniging uit, zoals hieronder beschreven.
- ◆ Houd het vuilreservoir boven een afvalbak en druk op de ontgrendelknop **(8)**. Het deksel van het vuilreservoir gaat open en de inhoud wordt in de afvalbak geleegd (zie afb. O). Sluit vervolgens het deksel van het vuilreservoir.

- ◆ Om het vuilreservoir van het apparaat te halen, draait u het in de richting van het pictogram  (openen), tot het van het apparaat kan worden losgemaakt (zie afb. P).
- ◆ Haal het RVS-filter uit het vuilreservoir door het aan het hengsel uit het vuilreservoir te trekken (zie afb. Q).
- ◆ Haal het HEPA-filter uit het RVS-filter door in de opening van het HEPA-filter te grijpen en het uit het RVS-filter te trekken (zie afb. R).
- ◆ Spoel het HEPA-filter en het RVS-filter uit met koud of lauwwater. Laat het HEPA-filter en het RVS-filter volledig opdrogen aan de lucht, voordat u ze terugzet in het vuilreservoir (zie afb. S).
- ◆ Plaats het RVS-filter in het vuilreservoir en duw het volledig omlaag. Let daarbij op de vergrendelingen met verschillende groottes op het RVS-filter. Het RVS-filter kan door deze vergrendelingen maar in één stand in het vuilreservoir worden geplaatst.

Opmerking

- Draai het RVS-filter niet wanneer u het in het vuilreservoir plaatst. Let op de pijl- en puntmarkeringen op het RVS-filter en op het vuilreservoir om het RVS-filter correct te plaatsen (zie afb. T).
- ◆ Plaats het HEPA-filter in het RVS-filter (zie afb. S).
- ◆ Plaats het vuilreservoir terug in het apparaat en draai het in de richting van het pictogram  (sluiten) tot het vastzit in het apparaat (zie afb. U).

10.2. Borstelrol en rol voor harde vloeren reinigen

LET OP!

- Gebruik het apparaat uitsluitend met correct gemonteerde borstelrol **(29)**/rol voor harde vloeren **(26)** of met de kleine borstelrol in de kussenzuigmond **(22)**.

Opmerking

- Reinig de borstelrol/rol voor harde vloeren in de vloerzuigmond **(30)** en de kleine borstelrol in de kussenzuigmond regelmatig om een correcte werking van het apparaat te waarborgen en storingen te voorkomen.
- Laat de borstelrol in de vloerzuigmond ca. 20 seconden onbelast draaien om het grootste deel van de haren en draden van de borstelharen van de borstelrol te verwijderen.

- ◆ Haal de vloerzuigmond/kussenzuigmond van de zuigbuis **(32)** resp. van het apparaat af (zie hoofdstuk **9.3. De montage van het apparaat**).
- ◆ Ontgrendel de (kleine) borstelrol/rol voor harde vloeren door de ontgrendeling/vergrendeling van de borstelrol **(27)/(20)** in de richting van het symbool  (openen) te draaien. Trek de borstelrol/rol voor harde vloeren uit de vloerzuigmond of de kleine borstelrol uit de kussenzuigmond (zie afb. V).
- ◆ Snijd draden en haren langs de borstelharen van de (kleine) borstelrol of langs de rol voor harde vloeren door met de 2-in-1 reinigingsborstel **(40)**. Verwijder draden en haren van de (kleine) borstelrol of de rol voor harde vloeren. Voer deze handeling regelmatig uit, minstens één keer per week. Let daarbij vooral op de randen van de borstelrol/rol voor harde vloeren. Verwijder ook draden en haren van de aandrijfas van de vloerzuigmond/kussenzuigmond (zie afb. V).
- ◆ Plaats de borstelrol/rol voor harde vloeren in de vloerzuigmond of plaats de kleine borstelrol in de kussenzuigmond.
- ◆ Vergrendel de (kleine) borstelrol/rol voor harde vloeren door de vergrendeling van de borstelrol in de richting van het symbool  (sluiten) te draaien (zie afb. V).

10.3. Apparaat en laadstation reinigen

GEVAAR!

- Koppel het laadstation **(23)** af de voedingsadapter **(11)** voorafgaand aan de reiniging los van de netstroom. Verwijder indien nodig de accu **(2)** uit het apparaat. Er bestaat anders gevaar voor een elektrische schok!

LET OP!

- Gebruik geen agressieve, chemische of schurende schoonmaakmiddelen. Deze tasten het oppervlak van het apparaat en het laadstation aan.
- Zorg ervoor dat er geen vocht in het apparaat en in het laadstation binnendringt tijdens het reinigen, om onherstelbare schade aan de apparatuur te voorkomen.
- ◆ Reinig de behuizing van het apparaat, het oppervlak van het laadstation en de accessoires met een licht bevochtigde doek. Doe bij hardnekkig vuil wat mild schoonmaakmiddel op de doek.
- ◆ Droog alle onderdelen grondig af alvorens het apparaat opnieuw te gebruiken of op te bergen.

11. Opbergen

! LET OP!

- Berg het apparaat nooit op terwijl de accu ontladen is. Langdurig opbergen in ontladen toestand kan permanente schade aan de accu tot gevolg hebben. Als het apparaat langere tijd wordt opgeborgen, moet de laadtoestand van de accu periodiek worden gecontroleerd. De optimale laadtoestand ligt tussen 50-80%.
- ◆ Als u het apparaat niet gebruikt, plaats het dan op het laadstation **(23)**.
- ◆ Plaats de accessoires op de accessoirehouder **(24)** om ze op te bergen (zie afb. M).
- ◆ Berg het apparaat op een stofvrije en droge plaats zonder rechtstreeks zonlicht op.

12. Problemen oplossen

Probleem	Oorzaak	Oplossing
Het apparaat kan niet worden ingeschakeld.	De accu (2) is volledig ontladen.	Laad de accu op (zie hoofdstuk 8.2. Accu opladen).
	De accu is defect.	Vervang de accu door een nieuwe (zie hoofdstuk 14. Vervangingsonderdelen bestellen).
Het apparaat kan niet worden opgeladen.	Het apparaat is niet volledig verbonden met de laadcontacten van de apparaathouder (25) op het laadstation (23) .	Controleer of de laadcontacten van het apparaat en de laadcontacten van de apparaathouder volledig contact hebben.
	Het laadstation is niet aangesloten op de netstroom.	Sluit de netvoedingsadapter (11) aan op een stopcontact. Vergewis u ervan dat de netvoedingsadapter is verbonden met het laadstation.
Het apparaat zuigt niet.	Het apparaat is niet ingeschakeld.	Schakel het apparaat in.
	De borstelrol (29) /rol voor harde vloeren (26) is geblokkeerd.	Verwijder de blokkade van de borstelrol/rol voor harde vloeren en schakel het apparaat dan in.
	De zuigopening/vloerzuigmond (30) of de zuigbuis (32) is verstopt/geblokkeerd.	Schakel het apparaat uit en verwijder eventuele verstoppingen of blokkades bij de zuigopening/vloerzuigmond of de zuigbuis.
	Het vuilreservoir (7) is vol/het HEPA-filter (5) is sterk verontreinigd/verstopt.	Reinig het vuilreservoir/HEPA-filter (zie hoofdstuk 10.1. Vuilreservoir leegmaken en filter reinigen).
Het apparaat schakelt automatisch uit.	De accu is oververhit.	Laat het apparaat ca. 20-30 minuten afkoelen voordat u het opnieuw inschakelt.
	Het HEPA-filter is verstopt.	Reinig het vuilreservoir/HEPA-filter (zie hoofdstuk 10.1. Vuilreservoir leegmaken en filter reinigen).

i Opmerking

- Neem contact op met de servicehelpdesk als u met de hiervoor genoemde stappen het probleem niet kunt verhelpen (zie hoofdstuk **15.1. Service**).

13. Afvoeren

13.1. Apparaat en verpakking afvoeren



Het symbool met een doorstreepte vuilnisbak betekent dat dit apparaat aan het einde van zijn levensduur niet met het normale huisvuil meegegeven mag worden. Het apparaat moet worden ingeleverd bij speciaal hiervoor bestemde inzamelpunten, milieustraten of afvalverwerkingsbedrijven.

Verwijder alle persoonlijke gegevens voordat u het product inlevert.

Breng batterijen of accu's die niet in het oude apparaat zitten, en lampen die kunnen worden verwijderd zonder ze te vernietigen, naar een apart inzamelpunt.

Bij vast ingebouwde accu's moet er bij het afvoeren op worden gewezen dat het product een accu bevat.

De verpakking bestaat uit materialen, die u via de plaatselijke recyclepunten kunt afvoeren.

Voer de verpakking af volgens de milieuvorschriften.

13.2. Batterijen/accu's afvoeren



Batterijen/accu's moeten als gevaarlijk afval worden behandeld en moeten daarom worden ingeleverd bij een bevoegde organisatie (winkel, vakhandel, openbaar afvalpunt, commercieel afvalverwerkingsbedrijf). Batterijen/accu's kunnen giftige zware metalen bevatten.

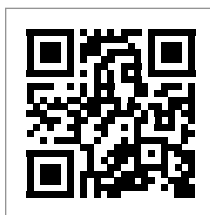
De zware metalen worden aangeduid met letters onder het symbool: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood.

Deponeer batterijen/accu's daarom niet bij het huisvuil, maar lever ze gescheiden in.

Lever batterijen/accu's uitsluitend in ontladen toestand in.

14. Vervangingsonderdelen bestellen

Vervangingsonderdelen voor dit product kunt u altijd comfortabel op internet nabestellen op www.kompennass.com.



Scan de QR-code met uw smartphone/tablet.

Met deze QR-code gaat u rechtstreeks naar onze website en kunt u de beschikbare vervangingsonderdelen bestellen.

Opmerking

- Mocht u problemen ondervinden met de online bestelling, dan kunt u telefonisch of via e-mail contact opnemen met ons servicecenter.
- Geef bij uw bestelling altijd het artikelnummer (IAN) 532515_2601 op.
- Houd er rekening mee dat online bestellen van vervangingsonderdelen niet in alle landen mogelijk is.

15. Garantie van Kompennass Handels GmbH

Geachte klant,

U hebt op dit apparaat 3 jaar garantie vanaf de aankoopdatum. In geval van gebreken in dit product hebt u wettelijke rechten tegenover de verkoper van het product. Deze wettelijke rechten worden door onze hierna beschreven garantie niet beperkt.

Garantievoorwaarden

De garantieperiode geldt vanaf de datum van aankoop. Bewaar de kassabon zorgvuldig. U hebt hem nodig als bewijs van aankoop. Als er binnen drie jaar vanaf de aankoopdatum van dit product een materiaal- of fabricagefout optreedt, wordt - naar onze keuze - het product door ons kosteloos gerepareerd of vervangen of wordt de koopprijs terugbetaald. Voorwaarde voor deze garantie is dat het defecte apparaat en het aankoopbewijs (kassabon) binnen de termijn van drie jaar worden overlegd en dat kort wordt omschreven waaruit het gebrek bestaat en wanneer het is opgetreden.

Wanneer het defect door onze garantie wordt gedekt, krijgt u het gerepareerde product of een nieuw product retour. Met de reparatie of vervanging van het product begint er geen nieuwe garantieperiode.

Garantieperiode en wettelijke aanspraken bij gebreken

De garantieperiode wordt door deze waarborg niet verlengd. Dat geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen. Eventueel al bij aankoop aanwezige schade en gebreken moeten meteen na het uitpakken worden gemeld. Voor reparaties na afloop van de garantieperiode worden kosten in rekening gebracht.

Garantieomvang

Het apparaat is op basis van strenge kwaliteitsnormen met de grootst mogelijke zorg vervaardigd en voorafgaand aan de levering nauwkeurig gecontroleerd.

Dit apparaat is ontworpen voor een levensduur van ten minste 3 jaar bij gebruik volgens de voorschriften. Als er binnen deze periode een defect optreedt dat de bruikbaarheid beïnvloedt, ontvangt u een vervangend product of wordt het product gerepareerd.

Deze garantie vervalt wanneer het product is beschadigd, ondeskundig is gebruikt of is gerepareerd. Voor deskundig gebruik van het product moeten alle in de gebruiksaanwijzing beschreven aanwijzingen precies worden opgevolgd. Gebruiksdoeleinden en handelingen die in de gebruiksaanwijzing worden afgeraden of waarvoor wordt gewaarschuwd, moeten beslist worden vermeden.

Het product is uitsluitend bestemd voor privégebruik en niet voor bedrijfsmatige doeleinden. Bij verkeerd gebruik en ondeskundige behandeling, bij gebruik van geweld en bij reparaties die niet door ons erkend servicefiliaal zijn uitgevoerd, vervalt de garantie.

Afhandeling bij een garantiekwestie

Voor een snelle afhandeling van uw aanvraag neemt u de volgende aanwijzingen in acht:

- Houd voor alle aanvragen de kassabon en het artikelnummer (IAN) 532515_2601 als aankoopbewijs bij de hand.

- Het artikelnummer vindt u op het typeplaatje van het product, op het product gegraveerd, op de titelpagina van de gebruiksaanwijzing (linksonder) of op de sticker op de achter- of onderkant van het product.
- Als er fouten in de werking of andere gebreken optreden, neemt u eerst contact op met de hierna genoemde serviceafdeling, **telefonisch** of **via e-mail**.
- Een als defect geregistreerd product kunt u dan zonder portokosten naar het aan u doorgegeven serviceadres sturen. Voeg het aankoopbewijs (kassabon) bij en vermeld waaruit het gebrek bestaat en wanneer het is opgetreden.

15.1. Service

(NL) Service Nederland

Tel.: 0800 0249630

E-Mail: kompernass@lidl.nl

(BE) Service België

Tel.: 0800 12089

E-Mail: kompernass@lidl.be

IAN 532515_2601

15.2. Importeur

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

DUITSLAND

www.kompernass.com

Obsah

1. Použití v souladu s určením	62
2. Použitá výstražná upozornění a symboly	62
3. Důležitá bezpečnostní upozornění	63
4. Rozsah dodávky a kontrola po přepravě	65
5. Popis přístroje	65
6. Technické údaje	66
7. Před prvním uvedením do provozu	67
7.1. Montáž přístroje	67
7.2. Montáž nabíjecí stanice	67
8. Uvedení do provozu	67
8.1. Informace k akumulátoru	67
8.2. Nabíjení akumulátoru	67
9. Obsluha a provoz	68
9.1. Zapnutí přístroje	68
9.2. Výběr provozního režimu	68
9.3. Demontáž přístroje	69
9.4. Použití příslušenství	69
9.5. Vypínací automatika	69
9.6. Po použití	70
10. Čištění a údržba	70
10.1. Vyprázdnění nádoby na nečistoty a čištění filtru	70
10.2. Čištění rotačního kartáče a kartáče na tvrdé podlahy	70
10.3. Čištění přístroje a nabíjecí stanice	71
11. Skladování	71
12. Odstraňování závad	71
13. Likvidace	72
13.1. Likvidace přístroje a obalu	72
13.2. Likvidace baterií	72
14. Objednávání náhradních dílů	73
15. Záruka společnosti Kompernass Handels GmbH	73
15.1. Servis	74
15.2. Dovozce	74

1. Použití v souladu s určením

Přístroj se smí používat výhradně k čištění suchých povrchů a vysávání suchého materiálu. Prach z lidí a zvířat se nesmí tímto přístrojem vysávat. Jakékoli jiné použití nebo modifikace přístroje jsou považovány za použití v rozporu s určením a představují závažné nebezpečí zranění. Výrobce neodpovídá za škody vzniklé použitím k jinému účelu nebo nesprávnou obsluhou. Přístroj není určen pro komerční použití.

2. Použitá výstražná upozornění a symboly

V tomto návodu k obsluze, na obalu a na přístroji (pokud je to možné) jsou použita následující varování a symboly:

	NEBEZPEČÍ! Varování s tímto symbolem a signálním slovem „NEBEZPEČÍ“ označuje bezprostředně hrozící nebezpečnou situaci, která, pokud se jí nezabrání, má za následek vážné poranění nebo smrt.
	VÝSTRAHA! Varování s tímto symbolem a signálním slovem „VÝSTRAHA“ označuje případně nebezpečnou situaci, která, pokud se jí nezabrání, může mít za následek vážné poranění nebo smrt.
	OPATRŇE! Varování s tímto symbolem a signálním slovem „OPATRŇE“ označuje případně nebezpečnou situaci, která, pokud se jí nezabrání, může mít za následek lehké nebo střední poranění.
	POZOR! Varování s tímto symbolem a signálním slovem „POZOR“ označuje případnou situaci, která, pokud se jí nezabrání, může mít za následek hmotnou škodu.
	Upozornění: Upozornění označuje doplňující informace, usnadňující manipulaci s přístrojem.
	Přečtěte si návod. Před použitím výrobku dbejte všech provozních a bezpečnostních pokynů. Při předávání výrobku třetí osobě předajte spolu s ním všechny podklady.
	Stejnoseměrný proud/napětí
	Střídavý proud/napětí

	Přístroj používejte pouze ve vnitřních prostorách.
	Tento výrobek splňuje požadavky platných evropských a národních směrnic.
	Elektrický přístroj / akumulátor nevyhazujte do domovního odpadu!
	Obal poté odevzdejte k ekologické likvidaci.
	Při třídění odpadu dodržujte označení obalových materiálů: Jsou označeny zkratkami (a) a číslicemi (b) s následujícím významem: 1-7: plasty, 20-22: papír a lepenka, 80-98: kompozitní materiály.
  ES/PT	Obal obsahuje papír a/nebo lepenku. Obal obsahuje plast a/nebo kov.
	Výrobek je vybaven lithium-iontovým akumulátorem, případně je tento akumulátor přiložen k výrobku.
	FR Cet appareil, ses accessoires, et batterie se recyclent A DÉPOSER EN MAGASIN OU A DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE Points de collecte sur www.quefairendemesdechets.fr Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !
	FR ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE BAG DE TRI
	Tento výrobek, jeho obal a příložená dokumentace podléhají ve Francii rozšířené odpovědnosti výrobce (EPR) a je třeba je třídit v souladu s platnými vnitrostátními předpisy pro třídění a likvidaci odpadu.

3. Důležitá bezpečnostní upozornění

NEBEZPEČÍ! ÚRAZ ELEKTRICKÝM PROUDEM!

- Před použitím přístroje zkontrolujte, zda na něm nejsou vnější viditelná poškození. Poškozený nebo na zem spadlý přístroj neuvádějte do provozu.
- Používejte síťový adaptér pouze s nepoškozenou síťovou zástrčkou nebo síťovým kabelem.
- Síťový adaptér a napevno zapojený síťový kabel se nesmí opravovat. V případě závady je nutné vyměnit kompletní síťový adaptér za identický adaptér stejné konstrukce.
- Poškozenou síťovou zástrčku nebo síťový kabel nechte okamžitě vyměnit autorizovaným odborným personálem, zákaznickým servisem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se tak zabránilo nebezpečí.
- Opravy nechte provádět pouze v odborném servisu. Za žádných okolností přístroj sami neotvírejte. Zásahy a opravy, které nebyly provedeny v odborném servisu, mohou vést ke zranění.
- Před připojením přístroje se přesvědčte o tom, zda napětí uvedené v technických údajích přístroje odpovídá napětí ve vaší síti.
- Nedotýkejte se síťového adaptéru, rychlonabíječky nebo přístroje mokřými či vlhkými rukama.
- Nepoužívejte síťový adaptér s prodlužovacím kabelem, ale zastrčte jej přímo do síťové zásuvky.

- Nenabíjejte, resp. nepoužívejte tento přístroj venku.

VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!

- Nevyměňujte díly příslušenství, dokud je přístroj v provozu.
- Přístroj nepoužívejte k vysávání vody nebo jiných kapalin.
- Přístroj nepoužívejte k vysávání špičatých předmětů nebo skleněných střepů.
- Přístroj nepoužívejte k vysávání hořících zápalů, žhavého popela nebo nedopalků cigaret.
- Přístroj nepoužívejte k vysávání chemických produktů, kamenného prachu, sádry, cementu nebo jiných podobných částic.
- Přístroj není vhodný pro vysávání hořlavých a výbušných látek nebo chemických a agresivních kapalin.
- Přístroj vždy uchovávejte v uzavřených místnostech. Aby se zabránilo nehodám, uchovávejte přístroj po použití na suchém místě.
- Za extrémních podmínek mohou akumulátorové články vytéct. Při zasažení očí nebo pokožky kapalinou musí být zasažené místo ihned vypláchnuto, resp. opláchnuto čistou vodou. Vyhledejte lékaře.

- Děti ve věku od 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi či nedostatkem zkušeností a znalostí mohou tento přístroj používat pouze tehdy, pokud jsou pod dohledem nebo pokud byly poučeny o bezpečném používání přístroje a pokud porozuměly z toho vyplývajícím nebezpečím.
 - Děti si nesmí s přístrojem hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
 - Postupujte velmi opatrně, používáte-li přístroj na schodech.
 - Chraňte akumulátor před horkem, např. také před dlouhodobým slunečním zářením, ohněm, vodou a vlhkostí. Hrozí nebezpečí výbuchu.
 - Používejte pouze rychlonabíječku dodanou s tímto přístrojem (SSLG 24 A1). U nabíječky, která je vhodná pro určitý typ akumulátorů, hrozí nebezpečí požáru, pokud se používá s jinými akumulátory.
 - Přístroj používejte pouze s k tomu určenými akumulátory. Při používání jiných akumulátorů může dojít ke zranění a požáru.
 - Nepoužívaný akumulátor udržujte v dostatečné vzdálenosti od kancelářských sponek, mincí, klíčů, hřebíků, šroubů a jiných drobných kovových předmětů, které mohou způsobit přemostění kontaktů. Zkrat mezi kontakty akumulátoru může způsobit popáleniny nebo požár.
 - Při nesprávném použití může z akumulátoru vytéct kapalina. Zabraňte kontaktu s kapalinou akumulátoru. Při náhodném kontaktu opláchněte zasažené místo vodou. Pokud kapalina vnikne do očí, vyhledejte lékařskou pomoc. Kapalina unikající z akumulátoru může způsobit podráždění pokožky nebo popáleniny.
 - Nepoužívejte poškozený nebo upravený akumulátor. Poškozené nebo upravené akumulátory mohou reagovat nepředvídatelně a způsobit požár, výbuch nebo zranění.
 - Akumulátor nevystavujte ohni nebo příliš vysokým teplotám. Oheň nebo teploty nad 130 °C mohou způsobit výbuch.
- ❗ POZOR! HNOTNÉ ŠKODY!**
- Používejte jen příslušenství doporučené výrobcem.
 - Síťový adaptér se nesmí používat pro jiné účely. Nabíjecí stanice nebo síťový adaptér nikdy nepřenášejte za kabel. Chcete-li přístroj přemístit, netahejte jej za kabel.
 - Pro odpojení přístroje od napájení uchopte vždy zástrčku síťového adaptéru a vytáhněte ji ze zásuvky.
 - Nepokládejte přístroj vedle topných těles, sporáků či trub nebo jiných zahřátých předmětů a ploch.
 - Dbejte na to, aby větrací štěrby byly stále volné. Zablkovaný oběh vzduchu může vést k přehřátí a poškození přístroje.

- Nevhazujte akumulátor do ohně a nevystavujte jej vysokým teplotám. Hrozí nebezpečí výbuchu!
- Přístroj nepoužívejte bez vloženého HEPA filtru.
- Síťový adaptér nepoužívejte pro jiný výrobek a nepokoušejte se tento přístroj nabíjet jiným síťovým adaptérem. Používejte pouze síťový adaptér dodaný s tímto přístrojem (SLG 24 800 A1-1).
- Nikdy se nepokoušejte nabíjet normální baterie.
- Přístroj nikdy neskladujte ve vybitém stavu. Delší skladování ve vybitém stavu může vést k trvalému poškození akumulátoru. Pokud je přístroj delší dobu uskladněn, musí se pravidelně kontrolovat stav nabití akumulátoru. Optimální stav nabití je v rozmezí 50–80 %.

4. Rozsah dodávky a kontrola po přepravě

- ♦ Vyměňte z obalu všechny části přístroje a návod k obsluze.
- ♦ Odstraňte veškerý obalový materiál, případně ochranné fólie a nálepky.

Rozsah dodávky se skládá z následujících komponentů (obrázky viz výklopná strana):

- vysavač
- sací trubka (s funkcí zalomení)
- podlahová hubice (s velkým rotačním kartáčem)
- šěrbinová hubice (dvoudílná)
- hubice na čalounění (s malým rotačním kartáčem)
- kombinovaný kartáč 2v1
- kartáč na tvrdé podlahy
- čistící kartáč 2 v 1
- nabíjecí stanice s držákem příslušenství a přístroje (čtyřdílný)

- Montážní materiál (2 šrouby, 2 hmoždinky, 2 gumové krytky)
- síťový adaptér
- vyměnitelný akumulátor
- rychlonabíječka
- návod k obsluze

① Upozornění

- Zkontrolujte, zda je dodávka kompletní a není viditelně poškozená.
- V případě neúplné dodávky nebo poškození vzniklého v důsledku vadného obalu nebo během přepravy kontaktujte servisní poradenskou linku (viz kapitola **15.1. Servis**).

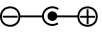
5. Popis přístroje

(zobrazení viz výklopná strana)

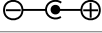
- 1 odjišťovací tlačítko akumulátoru
- 2 akumulátor (vyměnitelný)
- 3 tlačítko stavu nabití akumulátoru
- 4 ukazatel stavu nabití akumulátoru
- 5 HEPA filtr **Micro Filtration**
- 6 filtr z ušlechtilé oceli
- 7 nádoba na nečistoty
- 8 odjišťovací tlačítko
- 9 víko nádoby na nečistoty
- 10 otočný knoflík HEPA filtru **CLEANFILTER**
- 11 síťový adaptér
- 12 dutý konektor
- 13 rychlonabíječka
- 14 LED kontrolka nabíjení (červená/zelená)
- 15 odjišťovací tlačítko
- 16 šěrbinová hubice
- 17 nastavovací tlačítko (pro kartáčový nástavec kombinovaného kartáče 2v1)
- 18 kombinovaný kartáč 2v1
- 19 odjišťovací tlačítko
- 20 odjištění/zajištění rotačního kartáče (hubice na čalounění)
- 21 odjišťovací tlačítko
- 22 hubice na čalounění **UPHOLSTERY NOZZLE**

- 23 nabíjecí stanice (s 23A montážním materiálem)
- 24 držák příslušenství
- 25 držák přístroje (s nabíjecími kontakty)
- 26 kartáč na tvrdé podlahy
- 27 odjištění/zajištění rotačního kartáče (podlahová hubice)
- 28 přepínač koberec  / tvrdá podlaha 
- 29 rotační kartáč
- 30 podlahová hubice **DYNAMIC POWER BRUSH**
- 31 odjišťovací tlačítko
- 32 sací trubka (s funkcí zalomení)
- 33 odjišťovací tlačítko (pro funkci zalomení)
- 34 odjišťovací tlačítko
- 35 ukazatel provozního režimu
- 36 ukazatel akumulátoru
- 37 indikační panel
(ukazatel akumulátoru / provozního režimu)
- 38 tlačítko provozního režimu 
- 39 vypínač 
- 40 čisticí kartáč 2 v 1

6. Technické údaje

Přístroj	
Vstupní napětí	27 V ===
Vstupní proud	0,8 A
Příkon	400 W (podlahová hubice 40 W / hubice na čalounění 12 W)
Polarita	

Akumulátor	
Model	SA 24 4.0 A1
Kapacita	4000 mAh / 96 Wh
Akumulátor (lithium-iontový)	24 V === 6 článků, typ 21700, 61NR22/71
Doba provozu při plně nabitém akumulátoru s podlahovou hubicí	Úroveň 1 (nízký): cca 42 minut Úroveň 2 (střední): cca 24 minut Úroveň 3 (vysoký): cca 10 minut

Síťový adaptér	
Výrobce	KOMPERNASS HANDELS GMBH, BURGSTRASSE 21, 44867 BOCHUM, NĚMECKO Registrační soud AG Bochum, registrační číslo: HRB 4598
Model	SLG 24 800 A1-1
Vstupní napětí	100-240 V ~
Vstupní frekvence střídavého proudu	50-60 Hz
Výstupní napětí	27,0 V ===
Výstupní proud	0,8 A
Výstupní výkon	21,6 W
Průměrná účinnost v provozu	86,7 %
Účinnost při nízkém zatížení (10 %)	82,7 %
Příkon při nulovém zatížení	0,1 W
Polarita	
Třída ochrany	II /  (dvojité izolace)
Pojistka	26 W
Pojistka	

Rychlonabíječka	
Model	SSLG 24 A1
Vstupní napětí	220-240 V ~
Vstupní frekvence střídavého proudu	50-60 Hz
Vstupní výkon	140 W
Výstupní napětí	27,0 V ===
Výstupní proud	4,5 A
Výstupní výkon	120 W
Třída ochrany	II /  (dvojité izolace)
Pojistka	

7. Před prvním uvedením do provozu

7.1. Montáž přístroje

- ♦ Zasuňte sací trubku **(32)** do podlahové hubice **(30)**, aby slyšitelně zaskočila na místo (viz obr. A).
- ♦ Nasuňte přístroj na sací trubku, aby slyšitelně zaskočil na místo (viz obr. B).
- ♦ Zasuňte akumulátor **(2)** do přístroje, aby slyšitelně zaskočil na místo v přístroji (viz obr. C).

7.2. Montáž nabíjecí stanice

Upozornění

- Umístěte nabíjecí stanici **(23)** do blízkosti síťové zásuvky.
- Nabíjecí stanici můžete také připevnit k podlaze pomocí dodaného montážního materiálu **(23A)** (vždy dva šrouby, hmoždinky a gumové krytky).
- ♦ Sestavte nabíjecí stanici a upevněte držák přístroje **(25)** nabíjecí stanice (viz obr. D).
- ♦ Zasuňte dutý konektor **(12)** síťového adaptéru **(11)** do přípojky na spodní straně držáku přístroje. Veďte kabel síťového adaptéru vybráním na zadní straně nabíjecí stanice (viz obr. E).
- ♦ Síťový adaptér zapojte do síťové zásuvky.

8. Uvedení do provozu

8.1. Informace k akumulátoru

Upozornění

- Tento přístroj lze provozovat se všemi akumulátory řady Silvercrest 24 V: SA 24 2.5 A1 - 2,5 Ah / SA 24 4.0 A1 - 4,0 Ah (viz kapitola **14. Objednávání náhradních dílů**).
- Doporučuje se použití akumulátoru SA 24 4.0 A1.
- Před prvním použitím přístroje se akumulátor **(2)** musí zcela nabít.
- ♦ Stav nabití akumulátoru můžete zkontrolovat na samotném akumulátoru. K tomu stiskněte tlačítko stavu nabití akumulátoru **(3)**. Ukazatel stavu nabití akumulátoru **(4)** svítí v závislosti na nabití akumulátoru následovně:

-  Kapacita akumulátoru >70 % až ≤ 100 %
-  Kapacita akumulátoru >20 % až ≤ 70 %
-  Kapacita akumulátoru ≤ 20 %

Upozornění

- Tento přístroj je vybaven sledováním teploty k ochraně akumulátorů **(2)**. Při vysokých okolních teplotách může ve vzácných případech docházet k přerušení nabíjení, resp. k automatickému vypnutí přístroje:
 - Na indikačním panelu **(37)** se během nabíjení zobrazuje chybové hlášení (viz obr. F1). Nabíjení se přeruší, a jakmile teplota přístroje klesne, znovu se automaticky zahájí.
 - Na indikačním panelu **(37)** se během provozu zobrazuje chybové hlášení (viz obr. F1). Poté se přístroj automaticky vypne. Chybové hlášení (viz obr. F1) se zobrazuje ještě po dobu pěti sekund. Nechte přístroj cca 20–30 minut vychladnout, než jej opět zapnete.

8.2. Nabíjení akumulátoru

s nabíjecí stanicí

- ♦ Nasadte přístroj na nabíjecí stanici **(23)** (viz obr. G). Dbejte přitom na to, aby nabíjecí kontakty držáku přístroje **(25)** a přístroje byly zcela v kontaktu. Ukazatel akumulátoru **(36)** začne blikat a zahájí se nabíjení.
- ♦ Po dokončení nabíjení se v ukazateli akumulátoru zobrazuje symbol  (zcela nabitě). Ukazatel akumulátoru se automaticky vypne po 2 minutách.

s rychlonabíječkou

- ♦ Vyjměte akumulátor **(2)** z přístroje (viz kapitola **9.3. Demontáž přístroje**) a vložte ho do dodané rychlonabíječky **(13)**.
- ♦ Připojte rychlonabíječku do zásuvky. LED kontrolka nabíjení **(14)** rychlonabíječky svítí červeně a spustí se nabíjení.
- ♦ Po dokončení nabíjení svítí LED kontrolka nabíjení rychlonabíječky zeleně. Vyjměte akumulátor z rychlonabíječky a vložte jej do přístroje.

Ukazatele akumulátoru

Na indikačním panelu **(37)** se kromě kruhového ukazatele průběhu používají čtyři různé ukazatele akumulátoru **(36)**, které během nabíjení zobrazují příslušný stav nabití akumulátoru **(2)**:

-  Akumulátor je zcela nabitý.
-  Akumulátor je nabitý z cca 75 %.
-  Akumulátor je nabitý z cca 50 %.
-  V akumulátoru je už jen nízká zbývajících kapacita.

Upozornění

- ▶ Když je akumulátor téměř vybitý, ukazatel akumulátoru pomalu bliká, dokud se přístroj automaticky nevypne. Poté akumulátor znovu nabijte.
- ▶ Pokud se na indikačním panelu během nabíjení zobrazuje chybové hlášení (viz obr. F2), akumulátor je poškozený. V takovém případě vyměňte akumulátor (viz kapitola **14. Objednávání náhradních dílů**).
- ▶ Během provozu zobrazuje ukazatel akumulátoru zbývající dobu chodu akumulátoru v minutách a sekundách a také jako kruhový ukazatel zbývajících chodu.

9. Obsluha a provoz

POZOR!

- ▶ Sací otvory přístroje a podlahové hubice **(30)** a sací trubky **(32)** musí být vždy volné a nesmí být ucpané. Ucpání vedou k přehřátí a poškození motoru.
- ▶ Dbejte na to, aby před použitím přístroje byl vždy nasazen HEPA filtr **(5)**.
- ▶ Nepokoušejte se přístroj postavit do vzpřímené polohy, pokud jej chcete dočasně odložit nebo pustit z ruky. Za tímto účelem umístěte přístroj do nabíjecí stanice **(23)** nebo jej položte na podlahu. Jinak může přístroj v důsledku vysokého těžiště spadnout a poškodit se a za určitých okolností může při pádu poškodit i další předměty (viz obr. H).

9.1. Zapnutí přístroje

- ◆ Vyměňte přístroj z nabíjecí stanice **(23)**.
- ◆ Přístroj zapněte stisknutím vypínače  **(39)**. Na indikačním panelu **(37)** se zobrazuje ukazatel akumulátoru **(36)** a ukazatel provozního režimu **(35)**.

Upozornění

- ▶ Po zapnutí se přístroj vždy spustí v provozním režimu úrovně 1.

9.2. Výběr provozního režimu

Přístroj má tři různé provozní režimy, každý s jiným sacím výkonem a dobou provozu.

- ◆ Stisknutím tlačítka provozního režimu  **(38)** zvolte provozní režim:

Úroveň 1 (nízký)

- K vysávání tvrdých podlah, jemných koberců a kobercových podlah s malým až středním znečištěním.
- Přístroj odebírá z akumulátoru menší výkon a doba provozu je proto delší.
- Doba provozu při plně nabitém akumulátoru je cca 42 minut (s podlahovou hubicí **(30)**).

Úroveň 2 (střední)

- Pro vysávání tvrdých podlah, kobercových podlah a koberců s lehkým až středním znečištěním.
- Automatická detekce tvrdých podlah a koberců. Při přechodu mezi tvrdou podlahou a kobercem se na indikačním panelu **(37)** přibližně na 4 sekundy zobrazí příslušné upozornění . Při přechodu z tvrdé podlahy na koberec se rychlost rotačního kartáče **(29)** zvýší, resp. při přechodu z koberce na tvrdou podlahu sníží, aby bylo dosaženo lepšího výsledku čištění.
- Doba provozu při plně nabitém akumulátoru je cca 24 minut (s podlahovou hubicí).

Úroveň 3 (vysoký)

- Pro vysávání tvrdých a kobercových podlah a koberců se silným znečištěním.
- Díky vysokému sacímu výkonu je dosaženo nejlepšího výsledku vysávání při krátké době provozu.
- Doba provozu při plně nabitém akumulátoru je cca 10 minut (s podlahovou hubicí).

Upozornění

- ▶ Pro lepší výsledek čištění stiskněte přepínač koberec  / tvrdá podlaha  **(28)** na podlahové hubici **(30)** dolů do polohy , abyste mohli z koberců vysát zvířecí chlupy nebo nitě (viz obr. I). K tomu zvolte provozní režim úrovně 2. Pro běžný provoz stiskněte přepínač koberec  / tvrdá podlaha  opět nahoru do polohy .

9.3. Demontáž přístroje

Podlahová hubice

- ◆ Chcete-li sejmut podlahovou hubici **(30)** ze sací trubky **(32)**, podržte stisknuté odjišťovací tlačítko **(31)** a vytáhněte podlahovou hubici ze sací trubky (viz obr. J).

Sací trubka

- ◆ Chcete-li vyjmout sací trubku z přístroje, podržte stisknuté odjišťovací tlačítko **(34)** a vytáhněte sací trubku ze sacího otvoru přístroje.

Akumulátor

- ◆ Chcete-li vyjmout akumulátor **(2)** z přístroje, stiskněte a podržte odjišťovací tlačítko akumulátoru **(1)** a vytáhněte akumulátor z přístroje.

9.4. Použití příslušenství

Upozornění

- Příslušenství můžete podle potřeby používat se sací trubicí **(32)** nebo bez ní. Postup vyjmutí sací trubky viz kapitola

9.3. Demontáž přístroje.

Součástí dodávky jsou jako příslušenství tři různé hubice/kartáče pro různé oblasti použití:

a) šterbinová hubice

- Použijte dvoudílnou šterbinovou hubici **(16)** k čištění úzkých, obtížně přístupných míst, např. spár nebo rohů.

b) kombinovaný kartáč 2v1

- Kombinovaný kartáč 2v1 **(18)** lze použít jako širokou hubici nebo jako kartáč. Podržte stisknuté nastavovací tlačítko **(17)** na kartáčovém nastavci a posuňte jej dopředu nebo dozadu podle potřeby. Kombinovaný kartáč 2v1 použijte například k vysávání zásevek nebo úložných přihrádek nebo k vysávání prachu na klávesnicích či choulolistivých povrchů pomocí měkkého kartáčového nastavce.

c) hubice na čalounění

- Použijte hubici na čalounění **(22)** pro vysávání textilních povrchů, jako jsou např. čalouněný nábytek, matrace nebo autosedačky.
- ◆ Nasuňte příslušenství na sací trubku nebo na sací otvor přístroje, aby slyšitelně zaskočilo na místě. Dbejte přitom na správnou polohu zajištění.

- ◆ Chcete-li příslušenství vyjmout, stiskněte a podržte stisknuté odjišťovací tlačítko **(15)/(19)/(21)** na příslušenství a poté příslušenství stáhněte ze sací trubky nebo ze sacího otvoru přístroje.

Kartáč na tvrdé podlahy

- Kartáč na tvrdé podlahy **(26)** používejte k vysávání citlivých povrchů tvrdých podlah, které se snadno poškrábou.
- ◆ Vyjměte podlahovou hubici **(30)** ze sací trubky **(32)** nebo přístroje (viz kapitola **9.3. Demontáž přístroje**).
- ◆ Odjistěte rotační kartáč **(29)** otočením odjištění rotačního kartáče **(27)** ve směru symbolu  (otevřít). Vytáhněte rotační kartáč z podlahové hubice (viz obr. J).
- ◆ Vložte kartáč na tvrdé podlahy do podlahové hubice.
- ◆ Zajištěte kartáč na tvrdé podlahy otočením zajištění kartáče na tvrdé podlahy ve směru symbolu  (zavřít) (viz obr. V).

Upozornění

- Při použití kartáče na tvrdé podlahy není automatická detekce tvrdých podlah a kobereců v provozním režimu úrovně 2 možná.

Sací trubka s funkcí zalomení

- Použijte sací trubku **(32)** s funkcí zalomení, abyste mohli např. vysávat pod nábytkem a odstranit nečistoty i z obtížně přístupných míst.
- ◆ Stiskněte odjišťovací tlačítko **(33)** na zadní straně sací trubky a zalomte ji v požadovaném úhlu (viz obr. K).
- ◆ Chcete-li opět používat rovnou sací trubku, uveďte ji do rovné polohy, aby slyšitelně zaskočila s cvaknutím.

9.5. Vypínací automatika

Přístroj je vybaven funkcí automatického vypnutí:

- Pokud se rotační kartáč **(29)** / kartáč na tvrdé podlahy **(26)** zablokuje, automaticky se vypne podlahová hubice **(30)**. Na indikačním panelu **(37)** se zobrazuje odpovídající chybové hlášení (viz obr. L1). Přístroj mezitím pokračuje ve vysávání.
- Pokud je HEPA filtr **(5)** upsaný, podlahová hubice se automaticky vypne. Na indikačním panelu se po dobu jedné minuty zobrazí příslušné chybové hlášení (viz obr. L2). Přístroj přestane vysávat.

- ♦ Vypněte přístroj a odstraňte blokování rotačního kartáče / kartáče na tvrdé podlahy, resp. vyčistěte HEPA filtr (viz kapitola **10.1. Vyprázdnění nádoby na nečistoty a čištění filtru**).
- ♦ Přístroj znovu zapněte. Podlahová hubice opět běží normálně.

9.6. Po použití

- ♦ Po použití přístroj vypněte stisknutím vypínače  (**39**). Indikační panel (**37**) zhasne.
- ♦ Vyměňte případně příslušenství z přístroje a umístěte je pro uschování na držák příslušenství (**24**) (viz obr. M).
- ♦ Nasadte přístroj na nabíjecí stanici (**23**) (viz obr. G). Začněte nabíjet, když má akumulátor (**2**) už jen nízkou zbývající kapacitu  (**1**) (viz kapitola **8.2. Nabíjení akumulátoru**).

10. Čištění a údržba

VÝSTRAHA!

- Přístroj před každým čištěním vypněte.

10.1. Vyprázdnění nádoby na nečistoty a čištění filtru

Upozornění

- Vyprázdňte nádobu na nečistoty (**7**) a vyčistěte filtr z ušlechtilé oceli (**6**) a HEPA filtr (**5**), jakmile hladina v nádobě na nečistoty dosáhne značky **MAX**.
- Otočte otočný knoflík HEPA filtru **CLEANFILTER (10)** ve víko nádoby na nečistoty (**9**) desetkrát ve směru hodinových ručiček, abyste během provozu odstranili nečistoty z HEPA filtru, aniž byste jej museli vyjmout z nádoby na nečistoty (viz obr. M). Každé cca čtyři týdny však také proveďte důkladné čištění filtru, jak je popsáno níže.
- ♦ Držte nádobu na nečistoty nad odpadkovým košem a stisknete odjišťovací tlačítko (**8**). Víko nádoby na nečistoty se otevře a obsah se vysype do odpadkového koše (viz obr. O). Poté víko nádoby na nečistoty zavřete.
- ♦ Chcete-li nádobu na nečistoty vyjmout z přístroje, otočte ji ve směru symbolu  (otevřít), aby ji bylo možné oddělit od přístroje (viz obr. P).

- ♦ Tahem za úchyt vyjměte filtr z ušlechtilé oceli z nádoby na nečistoty (viz obr. Q).
- ♦ Vyměňte HEPA filtr z filtru z ušlechtilé oceli tak, že sáhnete do otvoru HEPA filtru a HEPA filtr vytáhnete z filtru z ušlechtilé oceli (viz obr. R).
- ♦ HEPA filtr a filtr z ušlechtilé oceli opláchněte pod studenou nebo vlažnou vodou. HEPA filtr a filtr z ušlechtilé oceli nechte zcela vyschnout na vzduchu a až poté je opět vložte do nádoby na nečistoty (viz obr. S).
- ♦ Vložte filtr z ušlechtilé oceli do nádoby na nečistoty a zatlačte jej zcela dolů. Dbejte přitom na různě velké aretace na filtru z ušlechtilé oceli. Filtr z ušlechtilé oceli lze do nádoby na nečistoty vložit díky těmto aretacím pouze v jedné poloze.

Upozornění

- Při vkládání filtru z ušlechtilé oceli do nádoby na nečistoty jím neotáčejte. Dbejte na označení šipkou a bodem na filtru z ušlechtilé oceli a na nádobě na nečistoty, abyste filtr z ušlechtilé oceli správně vložili (viz obr. T).
- ♦ HEPA filtr vložte do filtru z ušlechtilé oceli (viz obr. T).
- ♦ Nádobu na nečistoty vložte zpět do přístroje a otáčejte ji doleva ve směru symbolu  (zavřít), dokud nebude pevně sedět v přístroji (viz obr. U).

10.2. Čištění rotačního kartáče a kartáče na tvrdé podlahy

POZOR!

- Přístroj používejte pouze s řádně namontovaným rotačním kartáčem (**29**) / kartáčem na tvrdé podlahy (**26**), resp. s malým rotačním kartáčem v hubici na čalounění (**22**).

Upozornění

- Pravidelně čistěte rotační kartáč / kartáč na tvrdé podlahy v podlahové hubici (**30**) a malý rotační kartáč v hubici na čalounění, aby byl zajištěn řádný provoz přístroje a předešlo se poruchám.
- Rotační kartáč nechte běžet v podlahové hubici cca 20 sekund naprázdno, abyste odstranili převážnou část chlupů a vláken ze šteřin rotačního kartáče.
- ♦ Vyměňte podlahovou hubici/hubici na čalounění ze sací trubky (**32**) nebo přístroje (viz kapitola **9.3. Demontáž přístroje**).

- ♦ Odjistěte (malý) rotační kartáč / kartáč na tvrdé podlahy otočením odjistění rotačního kartáče **(27)**/**(20)** ve směru symbolu  (otevřít). Vytáhněte rotační kartáč / kartáč na tvrdé podlahy z podlahové hubice, resp. malý rotační kartáč z hubice na čalounění (viz obr. V).
- ♦ Pomocí čistícího kartáče 2 v 1 **(40)** přestříhnete nitě a vlasy podél štěrín (malého) rotačního kartáče, resp. podél kartáče na tvrdé podlahy. Odstraňte nitě a vlasy z (malého) rotačního kartáče, resp. kartáče na tvrdé podlahy. Tento postup provádějte pravidelně, minimálně jednou týdně. Zvláštní pozornost přitom věnujte okrajům rotačního kartáče / kartáče na tvrdé podlahy. Odstraňte nitě a vlasy také z hnací hřídele podlahové hubice / hubice na čalounění (viz obr. V).
- ♦ Vložte rotační kartáč / kartáč na tvrdé podlahy do podlahové hubice, resp. malý rotační kartáč do hubice na čalounění.
- ♦ Zajistěte (malý) rotační kartáč / kartáč na tvrdé podlahy otočením zajištění rotačního kartáče ve směru symbolu  (zavřít) (viz obr. V).

10.3. Čištění přístroje a nabíjecí stanice

NEBEZPEČÍ!

- Před čištěním odpojte nabíjecí stanici **(23)**, resp. síťový adaptér **(11)**, od elektrické sítě. V případě potřeby vyjměte akumulátor **(2)** z přístroje. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

POZOR!

- Nepoužívejte žádná abraziva, agresivní ani chemické čisticí prostředky. Ty poškodují povrch přístroje a nabíjecí stanice.
- Při čištění zabraňte vniknutí vlhkosti do přístroje a nabíjecí stanice, aby nedošlo k neopravitelnému poškození.
- ♦ Kryt přístroje, povrch nabíjecí stanice a příslušenství otřete lehce navlhčeným hadříkem. Při silnějším znečištění dejte na hadřík trochu jemného čistícího prostředku.
- ♦ Všechny součásti řádně vysušte, než budete přístroj opět používat nebo než jej uschováte.

11. Skladování

POZOR!

- Přístroj nikdy neskladujte ve vybitém stavu. Delší skladování ve vybitém stavu může vést k trvalému poškození akumulátoru. Pokud je přístroj delší dobu uskladněn, musí se pravidelně kontrolovat stav nabití akumulátoru. Optimální stav nabití je v rozmezí 50–80 %.
- ♦ Pokud přístroj nepoužíváte, nasad'te jej na nabíjecí stanici **(23)**.
- ♦ Pro uschování zasuňte příslušenství na držák příslušenství **(24)** (viz obr. M).
- ♦ Přístroj uchovávejte v bezprašném a suchém místě bez přímého slunečního záření.

12. Odstraňování závad

Problém	Příčina	Řešení
Přístroj nelze zapnout.	Akumulátor (2) je zcela vybitý.	Nabijte akumulátor (viz kapitola 8.2. Nabíjení akumulátoru).
	Akumulátor je vadný.	Vyměňte akumulátor za nový (viz kapitola 14. Objednávání náhradních dílů).
Přístroj nelze nabíjet.	Přístroj není zcela připojen k nabíjecím kontaktům držáku přístroje (25) na nabíjecí stanici (23) .	Zkontrolujte, zda jsou nabíjecí kontakty přístroje a nabíjecí kontakty držáku přístroje zcela propojeny.
	Nabíjecí stanice není zapojena do napájecího zdroje.	Síťový adaptér (11) zapojte do síťové zásuvky. Ujistěte se, zda je síťový adaptér zapojen do nabíjecí stanice.

Problém	Příčina	Řešení
Přístroj nesaje.	Přístroj není zapnutý.	Zapněte přístroj.
	Rotační kartáč (29) / kartáč na tvrdé podlahy (26) je zablokovaný.	Odstraňte blokování rotačního kartáče / kartáče na tvrdé podlahy a pak přístroj zapněte.
	Sací otvor / podlahová hubice (30) nebo sací trubka (32) je ucpaná/blokovaná.	Vypněte přístroj a vyjměte veškerá ucpání/blokování ze sacího otvoru / podlahové hubice nebo sací trubky.
	Nádoba na nečistoty (7) je plná / HEPA filtr (5) je silně znečištěný nebo ucpaný.	Vyčistěte nádobu na nečistoty / HEPA filtr (viz kapitola 10.1. Vyprázdnění nádoby na nečistoty a čištění filtru).
Přístroj se automaticky vypne.	Akumulátor je přehřátý.	Nechte přístroj cca 20–30 minut vychladnout, než jej opět zapnete.
	HEPA filtr je ucpaný.	Vyčistěte nádobu na nečistoty / HEPA filtr (viz kapitola 10.1. Vyprázdnění nádoby na nečistoty a čištění filtru).

Upozornění

- Pokud nemůžete vyřešit problém výše uvedenými kroky, kontaktujte prosím servisní poradenskou linku (viz kapitola **15.1. Servis**).

13. Likvidace

13.1. Likvidace přístroje a obalu



Symbol přeškrtnuté pojízdné popelnice znamená, že tento přístroj nesmí být po skončení životnosti likvidován společně s domovním odpadem. Přístroj musí být odevzdán v určených sběrných místech či dvorech nebo podnicích oprávněných k nakládání s odpady.

Před vrácením přístroje vymažte všechny osobní údaje.

Před vrácením vyjměte baterie nebo akumulátory, které nejsou pevnou součástí vysloužilého přístroje, a také lampy, které lze vyjmout bez jejich poškození, a odevzdejte je do odděleného sběru.

Při likvidaci přístroje s pevně zabudovanými akumulátory je třeba upozornit na to, že přístroj obsahuje akumulátory.

Obal se skládá z materiálů, které lze zlikvidovat v komunálních sběrných dvorech.

Obal zlikvidujte ekologicky.

13.2. Likvidace baterií



S bateriemi/akumulátory je nutné zacházet jako s nebezpečným odpadem, a proto musí být ekologicky zlikvidovány odpovídajícími subjekty (prodejci, specializovaní prodejci, orgány veřejné správy, komerční firmy zabývající se likvidací odpadu). Baterie/akumulátory mohou obsahovat toxické těžké kovy.

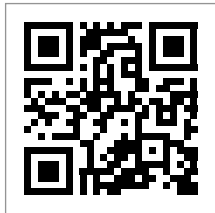
Obsažené těžké kovy jsou označeny písmeny pod symbolem: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo.

Nevyhazujte proto baterie/akumulátory do domovního odpadu, nýbrž je dopravte na sběrné místo tříděného odpadu.

Baterie/akumulátory odevzdávejte pouze zcela vybité.

14. Objednávání náhradních dílů

Náhradní díly k tomuto výrobku si můžete dodatečně objednat vždy pohodlně na internetu na adrese www.kompennass.com.



Naskenujte QR kód pomocí chytrého telefonu / tabletu. Pomocí tohoto kódu QR se dostanete přímo na naši webovou stránku a můžete si prohlédnout a objednat dostupné náhradní díly.

i Upozornění

- Máte-li problémy s online objednávkou, můžete se telefonicky nebo e-mailem obrátit na naše servisní středisko.
- Při objednávání vždy uvádějte číslo výrobku (IAN) 532515_2601.
- Vezměte prosím na vědomí, že ne pro všechny země dodání je možné objednat náhradní díly online.

15. Záruka společnosti

Kompennass Handels GmbH

Vážená zákaznice, vážený zákazník,

na tento přístroj získáváte záruku v trvání 3 let od data zakoupení. V případě závad tohoto výrobku máte zákonná práva vůči prodejci výrobku. Tato zákonná práva nejsou omezena naší níže uvedenou zárukou.

Záruční podmínky

Záruční doba začíná plynout dnem nákupu. Dobře uschovejte pokladní doklad. Tento doklad je potřebný jako důkaz o koupi. Pokud se do tří let od data zakoupení tohoto výrobku vyskytne vada materiálu nebo výrobní závada, pak Vám podle našeho uvážení výrobek zdarma opravíme, vyměníme nebo uhradíme kupní cenu. Předpokladem této záruky je, že bude během tříleté lhůty předložen vadný přístroj a doklad o koupi (pokladní doklad) a stručně se popíše, v čem závada spočívá a kdy se vyskytla.

Vztahuje-li se na závadu naše záruka, obdržíte zpět buď opravený nebo nový produkt. Opravu nebo výměnou výrobku nezačne plynout nová záruční doba.

Záruční doba a zákonné nároky vyplývající ze závad

Záručním plněním se záruční doba neprodlužuje. To platí i pro vyměněné a opravené součásti. Poškození nebo vady vyskytující se případně již při nákupu se musí oznámit ihned po vybalení. Po uplynutí záruční doby podléhají veškeré opravy zpoplatnění.

Rozsah záruky

Přístroj byl vyroben pečlivě podle přísných směrnic kvality a před expedicí byl svědomitě vyzkoušen.

Tento přístroj je navržen pro životnost nejméně 3 roky při používání v souladu s určeným účelem. Pokud se během této doby vyskytne závada, která omezuje jeho použitelnost, obdržíte náhradu nebo opravu.

Tato záruka zaniká, pokud je výrobek poškozen, nebyl řádně používán nebo udržován. Pro zajištění správného používání výrobku se musí přesně dodržovat všechny pokyny uvedené v návodu k obsluze. Účelům použití a úkonům, které se v návodu k obsluze nedoporučují nebo se před nimi varuje, je třeba se bezpodmínečně vyhnout.

Výrobek je určen pouze pro soukromé účely a ne pro komerční použití. Při nesprávném a neodborném používání, při použití násilí a při zásazích, které nebyly provedeny našimi autorizovanými servisními provozovny, záruční nároky zanikají.

Vyřízení v případě záruky

Pro zajištění rychlého Vaší žádosti postupujte podle následujících pokynů:

- Pro všechny dotazy mějte připraven pokladní lístek a číslo výrobku (IAN) 532515_2601 jako doklad o koupi.
- Číslo výrobku naleznete na typovém štítku na výrobku, rytině na výrobku, na titulní straně návodu k obsluze (vlevo dole) nebo na nálepce na zadní nebo spodní straně výrobku.
- Pokud by se měly vyskytovat funkční vady nebo jiné závady, kontaktujte nejprve níže uvedené servisní oddělení **telefonicky** nebo **e-mailem**.
- Výrobek, zaevidovaný jako vadný výrobek pak můžete při přiložení dokladu o nákupu (pokladní lístek) a při uvedení, v čem spočívá vada a kdy k ní došlo, poslat výrobek pro Vás bez poštovního na adresu, kterou Vám oznámí servis.

15.1. Servis

CZ Servis Česko

Tel.: 800143873

E-Mail: kompernass@lidl.cz

IAN 532515_2601

15.2. Dovozy

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

NĚMECKO

www.kompernass.com

Spis treści

1. Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem	76
2. Zastosowane wskazówki ostrzegawcze i symbole	76
3. Ważne wskazówki bezpieczeństwa	77
4. Zakres dostawy i przegląd po transporcie	79
5. Opis urządzenia	80
6. Dane techniczne	80
7. Przed pierwszym uruchomieniem	81
7.1. Montaż urządzenia	81
7.2. Montaż stacji ładowania	81
8. Uruchomienie	81
8.1. Informacje na temat akumulatora	81
8.2. Ładowanie akumulatora	82
9. Obsługa i użytkowanie	82
9.1. Włączanie urządzenia	82
9.2. Wybór trybu pracy	83
9.3. Demontaż urządzenia	83
9.4. Stosowanie akcesoriów	83
9.5. Wylącznik automatyczny	84
9.6. Po użyciu	84
10. Czyszczenie i konserwacja	84
10.1. Opróżnianie pojemnika na zanieczyszczenia i czyszczenie filtra	84
10.2. Czyszczenie wałka szczotkowego i wałka do twardych podłóg	85
10.3. Czyszczenie urządzenia i stacji ładowania	86
11. Przechowywanie	86
12. Usuwanie usterek	86
13. Utylizacja	87
13.1. Utylizacja urządzenia i opakowania	87
13.2. Utylizacja baterii	88
14. Zamawianie części zamiennych	88
15. Gwarancja Kompernass Handels GmbH	88
15.1. Serwis	89
15.2. Importer	89

1. Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Urządzenie może być używane wyłącznie do czyszczenia suchych powierzchni i odkurzania suchego materiału. Urządzenie nie nadaje się do usuwania zabrudzeń z powierzchni skóry ludzi i sierści zwierząt. Jakikolwiek inny rodzaj użycia lub modyfikacje urządzenia traktowane są jako niezgodne z przeznaczeniem i niosą za sobą poważne niebezpieczeństwo wypadku. Producent urządzenia nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane użytkowaniem w sposób niezgodny z jego przeznaczeniem lub nieprawidłową obsługą urządzenia. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku profesjonalnego.

2. Zastosowane wskazówki ostrzegawcze i symbole

W niniejszej instrukcji obsługi, na opakowaniu i na urządzeniu użyto następujących ostrzeżeń i symboli (o ile mają zastosowanie):

	NIEBEZPIECZEŃSTWO! Ostrzeżenie zawierające ten symbol i słowo sygnałowe „NIEBEZPIECZEŃSTWO” oznacza sytuację bezpośrednio niebezpieczną, która, jeśli się jej nie uniknie, może spowodować śmierć lub poważne obrażenia ciała.
	OSTRZEŻENIE! Ostrzeżenie z tym symbolem i słowem sygnałowym „OSTRZEŻENIE” wskazuje na możliwość wystąpienia niebezpiecznej sytuacji, która, jeśli się jej nie uniknie, może spowodować śmierć lub poważne obrażenia ciała.
	PRZESTROGA! Ostrzeżenie z tym symbolem i słowem sygnałowym „PRZESTROGA” wskazuje na możliwość wystąpienia niebezpiecznej sytuacji, która, jeśli się jej nie uniknie, może spowodować niewielkie lub umiarkowane obrażenia ciała.
	UWAGA! Ostrzeżenie z tym symbolem i słowem sygnałowym „UWAGA” oznacza możliwą sytuację, która, jeśli się jej nie uniknie, może spowodować szkody materialne.

	Wskazówka: Wskazówka oznacza dodatkowe informacje, ułatwiające korzystanie z urządzenia.
	Przeczytaj instrukcję. Przed użyciem produktu uwzględnij wszystkie wskazówki obsługi i bezpieczeństwa. W przypadku przekazania urządzenia osobie trzeciej należy dołączyć do niego również całą dokumentację.
	Prąd/napięcie stałe
	Prąd/napięcie przemienne
	Używać urządzenia tylko w pomieszczeniach zamkniętych.
	Ten produkt spełnia wymagania obowiązujących dyrektyw europejskich i krajowych.
	Nie wyrzucać urządzenia elektrycznego / akumulatora do odpadów domowych!
	Opakowanie utylizuj zgodnie z przepisami ochrony środowiska.
	Przestrzegaj oznaczenia materiałów opakowaniowych podczas segregacji odpadów: są one oznaczone skrótami (a) i cyframi (b) w następujący sposób: 1-7: tworzywa sztuczne, 20-22: papier i tektura, 80-98: kompozyty.
	Opakowanie zawiera elementy z papieru i/lub tektury.
	Opakowanie zawiera elementy z plastiku i/lub metalu.
	
	Produkt jest wyposażony w akumulator litowo-jonowy lub akumulator taki jest dołączony do produktu.

FR
Cet appareil, ses accessoires, et batterie se recyclent

A DÉPOSER EN MAGASIN OU A DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur www.quefairede mesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

FR
ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE

FR

Produit, emballage et documentation sont soumis en France à la responsabilité élargie du fabricant (EPR) et doivent être triés conformément aux obligations nationales et européennes relatives au tri des déchets.

3. Ważne wskazówki bezpieczeństwa

⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO! PORĄŻENIE PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

- Przed przystąpieniem do użytkowania sprawdź, czy urządzenie nie ma widocznych uszkodzeń. Nie wolno uruchamiać urządzenia, gdy jest uszkodzone lub spadło na ziemię.
- Nie używaj zasilacza sieciowego z uszkodzonym wtykiem sieciowym lub kablem zasilającym.
- Nie wolno naprawiać zasilacza sieciowego i podłączonego do niego na stałe kabla zasilającego. W razie uszkodzenia należy wymienić kompletny zasilacz sieciowy na nowy o takich samych parametrach.
- By uniknąć zagrożeń, zlecaj wymianę uszkodzonych wtyków sieciowych lub kabli zasilających wyłącznie autoryzowanemu specjalście, do serwisu lub innej podobnie wykwalifikowanej osobie.

- W razie potrzeby zleć naprawę specjalistycznemu warsztatowi. Nigdy nie wolno samodzielnie otwierać obudowy. Wszelkie ingerencje dokonywane poza specjalistycznym warsztatem mogą być przyczyną obrażeń.
- Przed podłączeniem stacji wielofunkcyjnej / szybkiej ładowarki do gniazda zasilania upewnij się, czy napięcie w instalacji elektrycznej jest zgodne z napięciem podanym w opisie technicznym urządzenia.
- Przed podłączeniem urządzenia upewnij się, czy napięcie w instalacji elektrycznej jest zgodne z napięciem podanym w opisie technicznym urządzenia.
- Nie dotykaj zasilacza sieciowego, szybkiej ładowarki ani urządzenia wilgotnymi lub mokrymi rękami.
- Nie używaj zasilacza sieciowego przyłączonego do przedłużacza, lecz przyłączaj go bezpośrednio do gniazda zasilania.
- Nie ładuj ani nie korzystaj z urządzenia na otwartej przestrzeni.

⚠ OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO OBRAŻEŃ!

- Nie wymieniaj akcesoriów w czasie pracy urządzenia.
- Nie używaj urządzenia do zasysania wody ani innych płynów.
- Nie używaj urządzenia do zasysania ostrych przedmiotów ani odłamków szkła.

- Nie używaj urządzenia do wciągania płonących zapalek, tlącego się popiołu lub niedopałków papierosów.
- Nie używaj urządzenia do zasysania substancji chemicznych, pyłu kamiennego, gipsu, cementu ani podobnych cząsteczek.
- To urządzenie nie nadaje się do zasysania łatwopalnych i wybuchowych substancji, ani chemicznych i żrących płynów.
- Urządzenie przechowuj zawsze w zamkniętych pomieszczeniach. By uniknąć wypadków, po użyciu urządzenia schowaj w bezpiecznym i suchym miejscu.
- W skrajnych warunkach może dojść do wycieku z ogniw akumulatorów. W przypadku kontaktu cieczy ze skórą lub oczami dane miejsce należy niezwłocznie przemyć lub spłukać czystą wodą. Zgłosić się do lekarza.
- To urządzenie może być używane przez dzieci od 8. roku życia oraz przez osoby o zmniejszonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych bądź osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i/lub wiedzy, wyłącznie pod nadzorem lub po przeszkoleniu w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia oraz potencjalnych zagrożeń.
- Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Dzieciom bez opieki osób dorosłych nie wolno czyścić ani konserwować urządzenia.
- Zachowaj szczególną ostrożność przy używaniu urządzenia na schodach.
- Chroń akumulator przed wysoką temperaturą, np. przed ciągłym działaniem promieni słonecznych, ognia, wody i wilgoci. Niebezpieczeństwo wybuchu.
- Akumulator ładuj wyłącznie za pomocą ładowarek zalecanych przez producenta. Używanie ładowarki do ładowania akumulatorów innych niż te, do których jest ona przewidziana, stwarza zagrożenie pożarowe.
- Używaj wyłącznie szybkiej ładowarki dostarczonej z tym urządzeniem (SSLG 24 A1). Ładowarka przeznaczona do określonego typu akumulatorów stwarza ryzyko pożaru, jeśli jest używana z innymi akumulatorami.
- Nieużywany akumulator przechowuj z dala od spinaczy biurowych, monet, kluczy, gwoździ, śrub lub innych drobnych metalowych przedmiotów, które mogłyby powodować zwarcie styków. Zwarcie między stykami akumulatora może spowodować oparzenia lub pożar.
- W przypadku nieprawidłowego użytkowania akumulatora może wydostać się z niego ciecz. Unikaj kontaktu z tą cieczą. W razie przypadkowego kontaktu przemyj dane miejsce wodą. W przypadku przedostania się cieczy do oczu skorzystaj z pomocy lekarza. Wydostająca się z akumulatora ciecz może powodować podrażnienia skóry lub poparzenia.
- Nie wolno używać uszkodzonego lub zmodyfikowanego akumulatora. Uszkodzone lub zmodyfikowane akumulatory mogą zachowywać się nieprzewidywalnie i doprowadzić do pożaru, eksplozji lub obrażeń.

- Nie wystawiaj akumulatora na działanie ognia lub wysokiej temperatury. Ogień lub temperatury powyżej 130°C mogą spowodować wybuch.

❗ **UWAGA! SZKODY MATERIALNE!**

- Stosuj wyłącznie akcesoria zalecane przez producenta urządzenia.
- Nie używaj zasilacza sieciowego do innych celów. Nigdy nie przenoś stacji ładowania ani zasilacza sieciowego za kabel zasilający. Nie ciągnij za kabel zasilający urządzenia, jeśli chcesz je tylko przesunąć.
- Aby odłączyć urządzenie od zasilania, chwytaj zawsze za wtyk sieciowy zasilacza sieciowego.
- Nie zostawiaj urządzenia obok grzejników, piekarników i innych źródeł ciepła.
- Uważaj, aby otwory wentylacyjne nigdy nie były zasłonięte. Zablokowany obieg powietrza może być przyczyną przegrzania i uszkodzenia urządzenia.
- Nie wrzucaj akumulatora do ognia ani nie narażaj go na działanie wysokich temperatur. Niebezpieczeństwo eksplozji!
- Nie używaj urządzenia bez włożonego filtra HEPA.
- Nie używaj zasilacza sieciowego do innego produktu i nie próbuj ładować urządzenia za pomocą innego zasilacza sieciowego. Używaj wyłącznie zasilacza sieciowego dołączonego do tego urządzenia (SLG 24 800 A1-1).
- Nigdy nie próbuj ładować zwykłych baterii jednorazowego użytku.

- Nigdy nie przechowuj urządzenia w stanie rozładowanym. Dłuższe przechowywanie urządzenia w stanie rozładowanym może doprowadzić do trwałego uszkodzenia akumulatora. W przypadku dłuższego przechowywania urządzenia należy regularnie kontrolować stan naładowania akumulatora. Optymalny stan naładowania wynosi pomiędzy 50-80%.

4. Zakres dostawy i przegląd po transporcie

- ◆ Wyjmij wszystkie elementy urządzenia oraz instrukcję obsługi z opakowania.
- ◆ Usuń wszelkie opakowania oraz folie i naklejki.

Zakres dostawy obejmuje następujące elementy (ilustracje - patrz rozkładana okładka):

- Odkurzacz
- Rura ssąca (z funkcją zaginania)
- Dysza podłogowa (z dużym wałkiem szczotkowym)
- Dysza szczelinowa (dwuczęściowa)
- Dysza do tapicerki (z małym wałkiem szczotkowym)
- Szczotka dwufunkcyjna 2 w 1
- Wałek do twardych podłóg
- Szczotka czyszcząca 2 w 1
- Stacja ładowania z uchwytem akcesoriów i urządzenia (czteroczęściowym)
- Elementy montażowe (2 śruby, 2 kołki, 2 gumowe nakładki)
- Zasilacz sieciowy
- Wymienny akumulator
- Szybka ładowarka
- Instrukcja obsługi

❗ **Wskazówka**

- sprawdź urządzenie pod kątem kompletności i widocznych uszkodzeń.
- W przypadku niekompletnej dostawy bądź stwierdzenia uszkodzeń wskutek wadliwego opakowania lub transportu skontaktuj się z infolinią serwisową (patrz rozdział

15.1. Serwis).

5. Opis urządzenia

(ryunki, patrz rozkładana okładka)

- 1 Przycisk odblokowujący akumulator
- 2 Akumulator (wymienny)
- 3 Przycisk stanu naładowania akumulatora
- 4 Wskaźnik stanu naładowania akumulatora
- 5 Filtr HEPA **Micro Filtration**
- 6 Filtr ze stali nierdzewnej
- 7 Pojemnik na zanieczyszczenia
- 8 Przycisk odblokowujący
- 9 Pokrywa pojemnika na zanieczyszczenia
- 10 Pokrętko filtra HEPA **CLEANFILTER**
- 11 Zasilacz sieciowy
- 12 Wtyk rurkowy
- 13 Szybka ładowarka
- 14 Dioda kontrolna ładowania (czerwona/zielona)
- 15 Przycisk odblokowujący
- 16 Dysza szczelinowa
- 17 Przycisk regulacyjny
(do nasady szczotki dwufunkcyjnej 2 w 1)
- 18 Szczotka dwufunkcyjna 2 w 1
- 19 Przycisk odblokowujący
- 20 Odblokowanie/blokada wałka szczotkowego
(dysza do tapicerki)
- 21 Przycisk odblokowujący
- 22 Dysza do tapicerki **UPHOLSTERY NOZZLE PRO**
- 23 Stacja ładowania (wraz z **23A** zestawem montażowym)
- 24 Uchwyt akcesoriów
- 25 Uchwyt urządzenia (ze stykami ładowania)
- 26 Wałek do twardych podłóg
- 27 Odblokowanie/blokada wałka szczotkowego
(dysza podłogowa)
- 28 Przełącznik dywan  / twarda podłoga 
- 29 Wałek szczotkowy
- 30 Dysza podłogowa **DYNAMIC POWER BRUSH**
- 31 Przycisk odblokowujący
- 32 Rura ssąca (z funkcją zaginania)

33 Przycisk odblokowujący (do funkcji zaginania)

34 Przycisk odblokowujący

35 Wskaźnik trybu pracy

36 Wskaźnik akumulatora

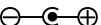
37 Panel wskaźnikowy (wskaźnik akumulatora / tryb pracy)

38 Przycisk trybu pracy 

39 Włącznik/wyłącznik 

40 Szczotka czyszcząca 2 w 1

6. Dane techniczne

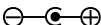
Urządzenie	
Napięcie wejściowe	27 V 
Prąd wejściowy	0,8 A
Pobór mocy	400 W (dysza podłogowa 40 W / dysza do tapicerki 12 W)
Biegunowość	

Akumulator

Model	SA 24 4.0 A1
Pojemność	4000 mAh/96 Wh
Akumulator (litowo-jonowy)	24 V  6 ogniw, typ 21700, 61NR22/71
Czas pracy przy w pełni naładowanym akumulatorze z dyszą podłogową	Poziom 1 (niski): ok. 42 minut Poziom 2 (średni): ok. 24 minut Poziom 3 (wysoki): ok. 10 minut

Zasilacz sieciowy

Producent	KOMPERNASS HANDELS GMBH, BURGSTRASSE 21, 44867 BOCHUM, NIEMCY Sąd Rejestrowy: Sąd Rejonowy w Bochum, numer rejestrowy: HRB 4598
Model	SLG 24 800 A1-1
Napięcie wejściowe	100-240 V ~
Częstotliwość wejściowa prądu przemiennego	50-60 Hz

Zasilacz sieciowy	
Napięcie wyjściowe	27,0 V 
Prąd wyjściowy	0,8 A
Moc wyjściowa	21,6 W
Średnia wydajność podczas pracy	86,7 %
Wydajność przy niskim obciążeniu (10%)	82,7 %
Pobór mocy bez obciążenia	0,1 W
Biegunowość	
Klasa ochronności	II /  (podwójna izolacja)
Moc wejściowa	26 W
Bezpiecznik	

Szybka ładowarka	
Model	SSLG 24 A1
Napięcie wejściowe	220–240 V ~
Częstotliwość wejściowa prądu przemiennego	50–60 Hz
Moc wejściowa	140 W
Napięcie wyjściowe	27,0 V 
Prąd wyjściowy	4,5 A
Moc wyjściowa	120 W
Klasa ochronności	II /  (podwójna izolacja)
Bezpiecznik	

7. Przed pierwszym uruchomieniem

7.1. Montaż urządzenia

- ♦ Włóż rurę ssącą **(32)** w dyszę podłogową **(30)**, aż do słyszalnego kliknięcia (patrz rys. A).
- ♦ Nałóż urządzenie na rurę ssącą, aż do słyszalnego kliknięcia (patrz rys. B).
- ♦ Wsuń akumulator **(2)** w urządzenie, aż zatrzaśnie się w urządzeniu ze słyszalnym kliknięciem (patrz rys. C).

7.2. Montaż stacji ładowania

i Wskazówka

- Umieść stację ładowania **(23)** w pobliżu gniazda zasilania.
- Stację ładowania można również przymocować do podłogi za pomocą dostarczonego zestawu montażowego **(23A)** (po dwie śruby, kołki rozporowe i gumowe zaślepki).
- ♦ Złóż stację ładowania i zamocuj uchwyt urządzenia **(25)** stacji ładowania (patrz rys. D).
- ♦ Włóż okrągły wtyk **(12)** zasilacza sieciowego **(11)** w przyłącze na spodzie uchwytu urządzenia. Poprowadź kabel zasilacza sieciowego przez wycięcie z tyłu stacji ładowania (patrz rys. E).
- ♦ Podłącz zasilacz sieciowy do gniazda zasilania.

8. Uruchomienie

8.1. Informacje na temat akumulatora

i Wskazówka

- To urządzenie można użytkować ze wszystkimi akumulatorami z serii Silvercrest 24 V: SA 24 2.5 A1 - 2,5 Ah / SA 24 4.0 A1 - 4,0 Ah (patrz rozdział **14. Zamawianie części zamiennych**). Zalecane jest stosowanie akumulatorów SA 24 4.0 A1.
- Zanim po raz pierwszy użyjesz urządzenia, musisz najpierw całkowicie naładować akumulator **(2)**.
- ♦ Stan naładowania akumulatora można sprawdzić bezpośrednio na akumulatorze. Naciśnij w tym celu przycisk stanu naładowania akumulatora **(3)**. Wskaźnik stanu naładowania akumulatora **(4)** świeci w zależności od naładowania akumulatora następująco:
 -  Pojemność akumulatora >70% do ≤ 100%
 -  Pojemność akumulatora >20% do ≤ 70%
 -  Pojemność akumulatora ≤ 20%

i Wskazówka

- Urządzenie jest wyposażone w układ monitorowania temperatury w celu ochrony akumulatora **(2)**. W rzadkich przypadkach wysoka temperatura otoczenia może spowodować przerwanie procesu ładowania lub automatyczne wyłączenie urządzenia:

- Na panelu wskaźnikowym **(37)** w czasie procesu ładowania wyświetla się komunikat błędu (patrz rys. F1). Proces ładowania zostaje przerwany i wznowia się automatycznie, gdy tylko temperatura urządzenia spadnie.
- Na panelu wskaźnikowym **(42)** w czasie pracy wyświetla się komunikat błędu (patrz rys. F1). Następnie urządzenie wyłączy się automatycznie. Komunikat o błędzie (patrz rys. F1) jest wyświetlany jeszcze przez pięć sekund. Przed ponownym włączeniem pozostaw urządzenie do ostygnięcia na ok. 20-30 minut.

8.2. Ładowanie akumulatora

ze stacją ładowania

- ◆ Przyłóż urządzenie do stacji ładowania **(23)** (patrz rys. G). Uważaj przy tym na to, aby styki ładowania uchwytu urządzenia **(25)** i urządzenia miały cały czas kontakt. Wskaźnik akumulatora **(36)** zaczyna migać i rozpoczyna się proces ładowania.
- ◆ Po zakończeniu procesu ładowania na wskaźniku akumulatora pojawia się symbol  (całkowicie naładowany). Wskaźnik akumulatora zgaśnie automatycznie po 2 minutach.

z zastosowaniem szybkiej ładowarki

- ◆ W razie potrzeby wyjmij akumulator **(2)** z urządzenia (patrz rozdział **9.3. Demontaż urządzenia**) i włóż go w dostarczoną szybką ładowarkę **(13)**.
- ◆ Podłącz szybką ładowarkę do gniazda zasilania. Dioda kontrolna ładowania **(14)** szybkiej ładowarki świeci się na czerwono i rozpoczyna się proces ładowania.
- ◆ Po zakończeniu procesu ładowania dioda kontrolna ładowania szybkiej ładowarki świeci na zielono. Wyjmij akumulator z szybkiej ładowarki i włóż go w urządzenie.

Wskaźniki akumulatora

Na panelu wskaźnikowym **(37)**, oprócz okrągłego wskaźnika postępu, stosowane są cztery różne wskaźniki akumulatora **(36)**, które pokazują aktualny stan naładowania akumulatora **(2)** podczas procesu ładowania:



Akumulator jest w pełni naładowany.



Akumulator jest naładowany w około 75%.



Akumulator jest naładowany w około 50%.



Akumulator jest naładowany w niewielkim stopniu.

i Wskazówka

- Gdy akumulator jest prawie rozładowany, wskaźnik akumulatora miga powoli, aż urządzenie wyłączy się automatycznie. Następnie ponownie naładuj akumulator.
- Jeśli wskaźnik akumulatora w trakcie ładowania wskazuje komunikat błędu (patrz rys. F2), akumulator jest uszkodzony. Wymień akumulator na nowy (patrz rozdział **14. Zamawianie części zamiennych**).
- W trakcie pracy wskaźnik akumulatora sygnalizuje pozostały czas pracy akumulatora w minutach i sekundach oraz w postaci okrągłego wskazania pozostałego czasu pracy.

9. Obsługa i użytkowanie

! UWAGA!

- Otwory ssące urządzenia i dysza podłogowa **(30)** oraz rura ssąca **(32)** muszą być zawsze drożne i nie mogą być zatkane. Zatkanie prowadzi do przegrzania silnika i jego uszkodzenia.
- Przed użyciem urządzenia zawsze upewnij się, że filtr HEPA **(5)** jest założony.
- Nie należy próbować stawiać urządzenia w pozycji pionowej, jeśli chce się je tymczasowo odstawić lub odłożyć z ręki. W tym celu należy umieścić urządzenie w stacji ładowania **(23)** albo położyć je na podłodze. W przeciwnym razie urządzenie może się przewrócić ze względu na wysoko położony środek ciężkości i ulec uszkodzeniu, a w określonych okolicznościach podczas przewracania uszkodzić również inne przedmioty (patrz rys. H).

9.1. Włączanie urządzenia

- ◆ Wyjmij urządzenie ze stacji ładowania **(23)**.
- ◆ Naciśnij włącznik/wyłącznik  **(39)**, aby włączyć urządzenie. Na panelu wskaźnikowym **(37)** pojawia się wskaźnik akumulatora **(36)** oraz wskaźnik trybu pracy **(35)**.

i Wskazówka

- Po włączeniu urządzenie zawsze uruchamia się w trybie pracy poziom 1.

9.2. Wybór trybu pracy

Urządzenie posiada trzy różne tryby pracy, z których każdy różni się mocą ssania i czasem pracy.

- ◆ Naciśnij przycisk trybu pracy  (38), aby wybrać tryb pracy:

Poziom 1 (niski)

- Do odkurzania twardych podłóg, delikatnych wykładzin i dywanów o niewielkim lub średnim stopniu zabrudzenia.
- Urządzenie zużywa mniej energii z akumulatora, dzięki czemu czas pracy jest dłuższy.
- Czas pracy przy w pełni naładowanym akumulatorze ok. 42 minut (z dyszką podłogową (30)).

Poziom 2 (średni)

- Do odkurzania twardych podłóg i dywanów z lekkimi i średnimi zabrudzeniami.
- Automatyczne wykrywanie twardych podłóg i dywanów. Podczas zmiany z twardej podłogi na dywan lub odwrotnie na panelu wskaźnikowym (37) przez ok. 4 sekundy pojawia się odpowiednia wskazówka . Przy zmianie z twardej podłogi na dywan prędkość wałka szczotkowego (29) jest zwiększana, a przy zmianie z dywanu na twardą podłogę zmniejszana, aby uzyskać lepszy efekt czyszczenia.
- Czas pracy przy w pełni naładowanym akumulatorze ok. 24 minut (z dyszką podłogową).

Poziom 3 (wysoki)

- Do odkurzania mocno zabrudzonych wykładzin twardych oraz dywanowych i dywanów.
- Ze względu na wysoką moc ssania, najlepsze rezultaty odkurzania uzyskuje się przy krótkim czasie pracy.
- Czas pracy przy w pełni naładowanym akumulatorze ok. 10 minut (z dyszką podłogową).

Wskazówka

- ▶ Aby uzyskać lepszy efekt czyszczenia, naciśnij przełącznik dywan  / twarda podłoga  (28) na dysce podłogowej (30) w dół do pozycji , aby odkurzać sierść zwierząt lub nitki z dywanów (patrz rys. 1). Wybierz w tym celu tryb pracy poziomy 2. Do normalnej pracy naciśnij przełącznik dywan  / twarda podłoga  ponownie do góry do pozycji .

9.3. Demontaż urządzenia

Dysza podłogowa

- ◆ Aby wyjąć dyszę podłogową (30) z rury ssącej (32), przytrzymaj wciśnięty przycisk odblokowujący (31) i wyciągnij dyszę podłogową z rury ssącej (patrz rys. J).

Rura ssąca

- ◆ Aby wyjąć rurę ssącą z urządzenia, przytrzymaj wciśnięty przycisk odblokowujący (34) i wyciągnij rurę ssącą z otworu ssącego urządzenia.

Akumulator

- ◆ Aby wyjąć akumulator (2) z urządzenia, naciśnij i przytrzymaj przycisk odblokowujący akumulator (1) i wyjmij akumulator z urządzenia.

9.4. Stosowanie akcesoriów

Wskazówka

- ▶ W zależności od potrzeb można używać akcesoriów z rurą ssącą (32) lub bez niej. Zdejmowanie rury ssącej opisano w rozdziale 9.3. Demontaż urządzenia.

W zestawie znajdują się trzy różne dysze/szczotki do różnych obszarów zastosowań:

a) Dysza szczelinowa

- Używaj dwuczęściowej dyszy szczelinowej (16) do czyszczenia wąskich, trudno dostępnych miejsc, takich jak np. szczeliny lub narożniki.

b) Szczotka dwufunkcyjna 2 w 1

- Szczotka dwufunkcyjna 2 w 1 (18) może być używana jako szeroka dysza lub szczotka. Naciśnij i przytrzymaj przycisk regulacyjny (17) na nasadce szczotkowej i przesunij ją do przodu lub do tyłu w zależności od potrzeb. Szczotki dwufunkcyjne 2 w 1 można używać na przykład do odkurzania szuflad lub schowków, a także do odkurzania klawiatur lub delikatnych powierzchni za pomocą nasadki z miękką szczotką.

c) Dysza do tapicerki

- Użyj dyszy do tapicerki (22) do odsysania powierzchni tekstylnych, np. mebli z tapicerką, materacy lub foteli samochodowych.
- ◆ Nasuń element akcesoriów na rurę ssącą lub na otwór ssący urządzenia, aż zatrzasknie się ze słyszalnym kliknięciem na swoim miejscu. Upewnij się przy tym, czy blokada znajduje się w prawidłowym położeniu.

- ◆ Aby wyjąć akcesorium, naciśnij i przytrzymaj odpowiedni przycisk odblokowujący **(15)/(19)/(21)** na elemencie akcesoriów, a następnie wyciągnij akcesorium z rury ssącej lub z otworu ssącego urządzenia.

Wałek do twardych podłóg

- Używaj wałka do twardych podłóg **(26)** do odkurzania delikatnych powierzchni twardych podłóg, które łatwo ulegają zarysowaniu.
- ◆ Zdejmij dyszę podłogową **(30)** z rury ssącej **(32)** lub z urządzenia (patrz rozdział **9.3. Demontaż urządzenia**).
- ◆ Odblokuj wałek szczotkowy **(29)**, obracając odblokowanie wałka szczotkowego **(27)** w kierunku symbolu  (otwarcie). Wyciągnij wałek szczotkowy z dyszy podłogowej (patrz rys. V).
- ◆ Włóż wałek do twardych podłóg w dyszę podłogową.
- ◆ Zablokuj wałek do twardych podłóg, obracając blokadę wałka do twardych podłóg w kierunku symbolu  (zamknięcie) (patrz rys. V).

Wskazówka

- Podczas używania wałka do twardych podłóg automatyczne wykrywanie twardych podłóg i dywanów w trybie pracy poziom 2 nie jest możliwe.

Rura ssąca z funkcją zaginania

- Używaj rury ssącej **(32)** z funkcją zaginania do odkurzania np. pod meblami i usuwania brud również z trudno dostępnych miejsc.
- ◆ Naciśnij przycisk odblokowujący **(33)** z tyłu rury ssącej i zagnij go pod żądanym kątem (patrz rys. K).
- ◆ Aby ponownie użyć prostej rury ssącej, należy ustawić ją w prostej pozycji, aż zatrzaśnie się słyszalnie z odgłosem kliknięcia.

9.5. Wyłącznik automatyczny

Urządzenie jest wyposażone w automatyczny wyłącznik:

- Jeśli wałek szczotkowy **(29)** / wałek do twardych podłóg **(26)** zostanie zablokowany, dysza podłogowa **(30)** wyłączy się automatycznie. Na panelu wskaźnikowym **(37)** pojawia się odpowiedni komunikat błędu (patrz rys. L1). Urządzenie nadal odkurza w tym czasie.

- Jeśli filtr HEPA **(5)** jest zatkany, dysza podłogowa wyłączy się automatycznie. Na panelu wskaźnikowym przez jedną minutę pojawia się odpowiedni komunikat o błędzie (patrz rys. L2). Urządzenie przestaje odkurzać.
- ◆ Wyłącz urządzenie i usuń blokadę wałka szczotkowego / wałka do twardych podłóg lub wyczyść filtr HEPA (patrz rozdział **10.1. Opróżnianie pojemnika na zanieczyszczenia i czyszczenie filtra**).
- ◆ Włącz urządzenie ponownie. Wałek podłogowy działa znowu normalnie.

9.6. Po użyciu

- ◆ Po użyciu naciśnij włącznik/wyłącznik  **(39)**, by wyłączyć urządzenie. Panel wskaźnikowy **(37)** gaśnie.
- ◆ Wyjmij w razie potrzeby akcesoria z urządzenia i umieść je w uchwycie akcesoriów **(24)** na czas przechowywania (patrz rys. M).
- ◆ Przyłóż urządzenie do stacji ładowania **(23)** (patrz rys. G). Rozpocznij ładowanie, gdy akumulator **(2)** jest prawie  rozładowany (patrz rozdział **8.2. Ładowanie akumulatora**).

10. Czyszczenie i konserwacja

OSTRZEŻENIE!

- Przed każdym czyszczeniem należy zawsze wyłączyć urządzenie.

10.1. Opróżnianie pojemnika na zanieczyszczenia i czyszczenie filtra

Wskazówka

- Opróżnij pojemnik na zanieczyszczenia **(7)** i oczyść filtr ze stali nierdzewnej **(6)** oraz filtr HEPA **(5)**, gdy poziom napełnienia pojemnika na zanieczyszczenia osiągnie znak **MAX**.
- Obróć pokrętkę filtra HEPA **CLEANFILTER (10)** w pojemniku na zanieczyszczenia **(9)** dziesięć razy w prawo, aby podczas eksploatacji usunąć brud z filtra HEPA bez konieczności wyjmowania go z pojemnika na zanieczyszczenia (patrz rys. M). Co ok. cztery tygodnie wykonaj dokładne czyszczenie filtra zgodnie z opisem poniżej.

- ◆ Przytrzymać pojemnik na zanieczyszczenia nad koszem na śmieci i nacisnąć przycisk odblokowujący **(8)**. Pokrywa pojemnika na zanieczyszczenia otworzy się, a zawartość zostanie opróżniona do kosza na śmieci (patrz rys. O). Następnie zamknąć pokrywę pojemnika na zanieczyszczenia.
- ◆ Aby wyjąć pojemnik na zanieczyszczenia z urządzenia, obróć go w kierunku symbolu  (otwieranie) do momentu, w którym będzie można go odłączyć od urządzenia (patrz rys. P).
- ◆ Wyjmij filtr ze stali nierdzewnej z pojemnika na zanieczyszczenia, wyciągając go za ramię z pojemnika na zanieczyszczenia (patrz rys. Q).
- ◆ Wyjmij filtr HEPA z filtra ze stali nierdzewnej, chwytając za otwór filtra HEPA i wyciągając go z filtra ze stali nierdzewnej (patrz rys. R).
- ◆ Wypłucz filtr HEPA oraz filtr ze stali nierdzewnej w zimnej lub letniej wodzie. Pozostaw filtr HEPA i filtr ze stali nierdzewnej do całkowitego wyschnięcia na powietrzu przed ich ponownym włożeniem do pojemnika na zanieczyszczenia (patrz rys. S).
- ◆ Włóż filtr ze stali nierdzewnej do pojemnika na zanieczyszczenia i dociśnij go do końca w dół. Zwróć przy tym uwagę na różne rozmiary zaczepów na filtrze ze stali nierdzewnej. Ze względu na te zaczepy filtr ze stali nierdzewnej można włożyć do pojemnika na zanieczyszczenia tylko w jednej pozycji.

Wskazówka

- Nie obracaj filtra ze stali nierdzewnej podczas wkładania go do pojemnika na zanieczyszczenia. Zwróć uwagę na oznaczenia strzałek i punktów na filtrze ze stali nierdzewnej oraz na pojemniku na zanieczyszczenia, aby prawidłowo włożyć filtr ze stali nierdzewnej (patrz rys. T).
- ◆ Włóż filtr HEPA do filtra ze stali nierdzewnej (patrz rys. T).
- ◆ Włóż ponownie pojemnik na zanieczyszczenia do urządzenia i obróć go w kierunku symbolu  (zamknięcie), aż zostanie pewnie zamocowany w urządzeniu (patrz rys. U).

10.2. Czyszczenie wałka szczotkowego i wałka do twardych podłóg

UWAGA!

- Używaj urządzenia tylko z prawidłowo zamontowanym wałkiem szczotkowym **(29)**/wałkiem do twardych podłóg **(26)** lub z małym wałkiem szczotkowym prawidłowo zamontowanym w dyszy do tapicerki **(22)**.

Wskazówka

- Regularnie czyść wałek szczotkowy/wałek do twardych podłóg w dyszy podłogowej **(30)** oraz mały wałek szczotkowy w dyszy do tapicerki, aby zapewnić prawidłową pracę urządzenia i uniknąć usterek.
- Pozostaw wałek szczotkowy w dyszy podłogowej pracujący ok. 20 sekund na biegu jałowym, aby usunąć większą część włosów i nic z włosa rolki szczotkowej.
- ◆ Zdejmij dyszę podłogową/dyszę do tapicerki z rury ssącej **(32)** lub z urządzenia (patrz rozdział **9.3. Demontaż urządzenia**).
- ◆ Odblokuj mały wałek szczotkowy/wałek szczotkowy/wałek do twardych podłóg, obracając odblokowanie/blokadę wałka szczotkowego **(27)/(20)** w kierunku symbolu  (otwieranie). Wyciągnij wałek szczotkowy/wałek do twardych podłóg z dyszy podłogowej lub mały wałek szczotkowy z dyszy do tapicerki (patrz rys. V).
- ◆ Przetnij nici i włosy wzdłuż włosa małego wałka szczotkowego/wałka szczotkowego lub wzdłuż wałka do twardych podłóg za pomocą szczotki czyszczącej 2 w 1 **(40)**. Usuń nici i włosy z małego wałka szczotkowego/wałka szczotkowego lub wałka do twardych podłóg. Wykonuj tę czynność regularnie, co najmniej raz w tygodniu. Zwróć przy tym szczególną uwagę na krawędzie wałka szczotkowego/wałka do twardych podłóg. Usuń również nici i włosy z wału napędowego dyszy podłogowej/dyszy do tapicerki (patrz rys. V).
- ◆ Włóż wałek szczotkowy/wałek do twardych podłóg do dyszy podłogowej lub mały wałek szczotkowy do dyszy do tapicerki.
- ◆ Zablokuj mały wałek szczotkowy/wałek szczotkowy/wałek do twardych podłóg, obracając blokadę wałka szczotkowego w kierunku symbolu  (zamykanie) (patrz rys. V).

10.3. Czyszczenie urządzenia i stacji ładowania

NIEBEZPIECZEŃSTWO!

- Przed rozpoczęciem czyszczenia odłącz stację ładowania **(23)** lub zasilacz sieciowy **(11)** od sieci. W razie potrzeby wyjąć akumulator **(2)** z urządzenia. Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!

UWAGA!

- Nie stosuj żadnych żrących, chemicznych ani szorujących środków czyszczących. Powodują one zniszczenie powierzchni urządzenia i stacji ładowania.
- Podczas czyszczenia zwróć uwagę, aby do urządzenia i stacji ładowania nie przedostała się wilgoć. Mogłoby to trwale uszkodzić urządzenie.
- ◆ Obudowę urządzenia, powierzchnię stacji ładowania i akcesoria czyść lekko wilgotną szmatką. Do wyczyszczenia przyschniętych zabrudzeń dodaj na szmatkę delikatnego środka czyszczącego.
- ◆ Przed ponownym użyciem lub przed schowaniem urządzenia zaczekaj, aż po myciu całkowicie wyschnie.

11. Przechowywanie

UWAGA!

- Nigdy nie przechowuj urządzenia w stanie rozładowanym. Dłuższe przechowywanie urządzenia w stanie rozładowanym może doprowadzić do trwałego uszkodzenia akumulatora. W przypadku dłuższego przechowywania urządzenia należy regularnie kontrolować stan naładowania akumulatora. Optymalny stan naładowania wynosi pomiędzy 50–80%.
- ◆ Jeśli urządzenie nie jest używane, załóż je na stację ładowania **(23)**.
- ◆ Na czas przechowywania umieść akcesoria na uchwycie akcesoriów **(24)** (patrz rys. M).
- ◆ Przechowuj urządzenie w niezapyłonym i suchym miejscu, bez bezpośredniego nasłonecznienia.

12. Usuwanie usterek

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Nie można włączyć urządzenia.	Akumulator (2) jest całkowicie rozładowany.	Naładuj akumulator (patrz rozdział 8.2. ładowanie akumulatora).
	Akumulator jest uszkodzony.	Wymień akumulator na nowy (patrz rozdział 14. Zamawianie części zamiennych).
Nie można naładować urządzenia.	Urządzenie nie jest całkowicie połączony ze stykami ładowania uchwytu urządzenia (25) na stacji ładowania (23) .	Upewnij się, że styki ładowania urządzenia i styki ładowania uchwytu urządzenia mają pełny kontakt.
	Stacja ładowania nie jest podłączona do źródła zasilania.	Podłącz zasilacz sieciowy (11) do gniazda zasilania. Upewnij się, że zasilacz sieciowy jest podłączony do stacji ładowania.

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Urządzenie nie zasysa.	Urządzenie nie jest włączone.	Włącz urządzenie.
	Wałek szczotkowy (29) / wałek do twardych podłóg (26) jest zablokowany.	Usuń blokadę wałka szczotkowego / wałka do twardych podłóg, a następnie włącz urządzenie.
	Otwór ssący / dysza podłogowa (30) lub rura ssąca (32) jest zatkana/zablokowana.	Wyłącz urządzenie i usuń wszystkie zatory/blokady otworu ssącego / dyszy podłogowej bądź rury ssącej.
	Pojemnik na zanieczyszczenia (7) jest pełny / filtr HEPA (5) jest silnie zanieczyszczony lub zatkany.	Wyczyść pojemnik na zanieczyszczenia / filtr HEPA (patrz rozdział 10.1. Opróżnianie pojemnika na zanieczyszczenia i czyszczenie filtra).
Urządzenie wyłącza się automatycznie.	Akumulator jest przegrzany.	Przed ponownym włączeniem pozostaw urządzenie do ostygnięcia na ok. 20-30 minut.
	Filtr HEPA jest zatkany.	Wyczyść pojemnik na zanieczyszczenia / filtr HEPA (patrz rozdział 10.1. Opróżnianie pojemnika na zanieczyszczenia i czyszczenie filtra).

Wskazówka

- ▶ Gdy powyższe czynności nie rozwiążą problemu, prosimy zgłosić usterkę na infolinię serwisowej (patrz rozdział **15.1. Serwis**).

13. Utylizacja

13.1. Utylizacja urządzenia i opakowania



Symbol przekreślonego kosza na śmieci oznacza, że po zakończeniu eksploatacji tego urządzenia nie wolno go utylizować z odpadami domowymi.

Urządzenie należy oddać do wyspecjalizowanych punktów zbiórki odpadów, zakładów recyklingu lub zakładów utylizacji odpadów.

Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

Przed zwrotem należy usunąć wszystkie dane osobowe.

Przed zwrotem wyjmij baterie lub akumulatory, które nie wchodzą w skład zużytego urządzenia oraz lampy, które można wyjąć bez niszczenia i przekazuj je do oddzielnego punktu zbiórki.

W przypadku zainstalowanych na stałe akumulatorów, przekazując urządzenie do utylizacji należy poinformować, że zawiera ono wbudowany akumulator.

Opakowanie urządzenia jest wykonane z materiałów i można je oddać w lokalnych punktach recyklingu.

Opakowanie należy utylizować w sposób przyjazny dla środowiska.

13.2. Utylizacja baterii



Baterie/akumulatory należy traktować jako odpady specjalne i w związku z tym należy je utylizować w sposób przyjazny dla środowiska przez odpowiednie podmioty (sprzedawców, wyspecjalizowanych sprzedawców, publiczne podmioty komunalne, komercyjne firmy zajmujące się utylizacją odpadów). Baterie/akumulatory mogą zawierać toksyczne metale ciężkie.

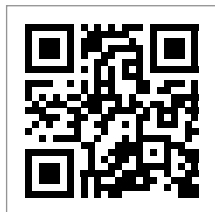
Zawarte w nich metale ciężkie są oznaczone literami pod symbolem: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów.

Dlatego nie wolno wyrzucać baterii/akumulatorów do odpadów domowych, lecz oddawać je do oddzielnych punktów zbiórki odpadów.

Baterie/akumulatory należy oddawać tylko w stanie rozładowanego.

14. Zamawianie części zamiennych

Części zapasowe dla tego produktu można zamawiać przez cały czas w Internecie na stronie **www.kompennass.com**.



Zeskanuj kod QR za pomocą swojego smartfona/tabletu. Za pomocą tego kodu QR możesz przejść bezpośrednio do naszej strony internetowej i przeglądać oraz zamawiać dostępne części zamienne.

Wskazówka

- ▶ W przypadku problemów z zamówieniem online można skontaktować się z naszym centrum serwisowym telefonicznie lub mailowo.
- ▶ Składając zamówienie zawsze prosimy o podanie numeru artykułu (IAN) 532515_2601.
- ▶ Należy pamiętać, że nie dla wszystkich krajów dostawy jest możliwe zamówienie części zamiennych przez Internet.

15. Gwarancja

Kompennass Handels GmbH

Szanowny Kliencie,

To urządzenie objęte jest 3-letnią gwarancją, licząc od daty zakupu. W przypadku wad tego produktu, masz gwarantowane ustawowo prawa w stosunku sprzedawcy. Te ustawowe prawa nie są ograniczone przez nasze opisane poniżej warunki gwarancji.

Warunki gwarancji

Okres gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu. Należy zachować paragon. Jest on wymagany jako dowód zakupu. Jeżeli w ciągu trzech lat od daty zakupu produktu ujawni się w nim wada materiałowa lub produkcyjna, produkt zostanie wedle naszego uznania nieodpłatnie naprawiony, wymieniony na nowy lub zostanie zwrócona jego cena. Warunkiem spełnienia tego świadczenia gwarancyjnego jest dostarczenie w trakcie tego trzyletniego okresu uszkodzonego urządzenia wraz z dowodem zakupu (paragonem) oraz krótkim opisem wady i daty jej wystąpienia.

Jeżeli wada jest objęta naszą gwarancją, otrzymasz z powrotem naprawiony lub nowy produkt. Zgodnie z art. 581 §1 polskiego kodeksu cywilnego wraz z wymianą produktu lub jego istotnej części rozpoczyna się nowy okres gwarancyjny.

Okres gwarancji i ustawowe roszczenia gwarancyjne

Wykonanie usługi gwarancyjnej nie przedłuża okresu gwarancji. Dotyczy to również wymienionych i naprawionych części. Wszelkie szkody i wady wykryte w chwili zakupu należy zgłosić bezpośrednio po rozpakowaniu urządzenia. Po upływie okresu gwarancji wszelkie naprawy są wykonywane odpłatnie.

Zakres gwarancji

Urządzenie zostało starannie wyprodukowane i poddane przed wysyłką skrupulatnej kontroli jakości.

Urządzenie zostało zaprojektowane z myślą o trwałości wynoszącej co najmniej 3 lata przy użytkowaniu zgodnym z przeznaczeniem. Jeżeli w tym okresie wystąpi wada wpływająca na możliwość użytkowania, otrzymają Państwo produkt zastępczy lub naprawę.

Niniejsza gwarancja traci swoją ważność, jeśli produkt został uszkodzony, nie używano go prawidłowo lub nie serwisowano należycie. W celu zapewnienia prawidłowego stosowania produktu należy ściśle przestrzegać wszystkich instrukcji wymienionych w instrukcjach obsługi. Należy bezwzględnie unikać zastosowania oraz postępowania, których odradza się w instrukcji obsługi lub przed którymi się w niej ostrzega.

Produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego, a nie do zastosowań komercyjnych. Niewłaściwe użytkowanie urządzenia, używanie go w sposób niezgodny z jego przeznaczeniem, użycie siły lub ingerencja w urządzenie, dokonywana poza naszymi autoryzowanymi punktami serwisowymi, powodują utratę gwarancji.

Realizacja zobowiązań gwarancyjnych

W celu zapewnienia szybkiego załatwienia sprawy, postępuj zgodnie z poniższymi wskazówkami:

- W przypadku wszelkich pytań przygotuj paragon fiskalny oraz numer artykułu (IAN) 532515_2601 jako dowód zakupu.
- Numer artykułu można znaleźć na tabliczce znamionowej na produkcie, wygrawerowany na urządzeniu, zapisany na stronie tytułowej instrukcji obsługi (w dolnym lewym rogu) lub na naklejce z tyłu bądź na spodzie urządzenia.
- W przypadku wystąpienia błędów działania lub innych wad, prosimy o kontakt z odpowiednim działem serwisu **telefonicznie** lub **przez e-mail**.
- Zarejestrowany jako wadliwy produkt możesz wtedy wraz z dołączonym dowodem zakupu (paragonem) oraz opisem i datą wystąpienia usterki wysłać nieodpłatnie na przekazany wcześniej adres serwisu.

15.1. Serwis

PL Serwis Polska

Tel.: 22 397 4996

E-Mail: kompernass@lidl.pl

IAN 532515_2601

15.2. Importer

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

NIEMCY

www.kompernass.com

Obsah

1. Používanie v súlade s určeným účelom	92
2. Použitie výstražné upozornenia a symboly	92
3. Dôležité bezpečnostné pokyny	93
4. Rozsah dodávky a kontrola po preprave	95
5. Opis prístroja	96
6. Technické údaje	96
7. Pred prvým uvedením do prevádzky	97
7.1. Montáž prístroja	97
7.2. Montáž nabíjacej stanice	97
8. Uvedenie do prevádzky	97
8.1. Informácie o akumulátore	97
8.2. Nabíjanie akumulátora	98
9. Obsluha a prevádzka	98
9.1. Zapnutie prístroja	98
9.2. Voľba prevádzkového režimu	98
9.3. Demontáž prístroja	99
9.4. Používanie príslušenstva	99
9.5. Automatické vypnutie	100
9.6. Po použití	100
10. Čistenie a údržba	100
10.1. Vyprázdnenie nádoby na nečistoty a vyčistenie filtra	100
10.2. Čistenie rotačnej kefy a valčeka na tvrdé podlahy	101
10.3. Čistenie prístroja a nabíjacej stanice	101
11. Uloženie	101
12. Odstraňovanie chýb	102
13. Likvidácia	103
13.1. Likvidácia prístroja a obalu	103
13.2. Likvidácia batérií	103
14. Objednávanie náhradných dielov	103
15. Záruka spoločnosti Kompernass Handels GmbH	103
15.1. Servis	104
15.2. Dovozca	104

1. Používanie v súlade s určeným účelom

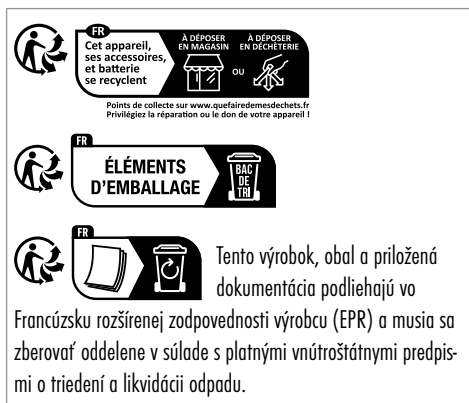
Prístroj sa smie používať iba na čistenie suchých povrchov a na vysávanie suchého materiálu. Tento prístroj sa nesmie aplikovať na ľudí ani na zvieratá. Akékoľvek iné používanie alebo zmeny prístroja sa považujú za používanie v rozpore s určeným účelom a prinášajú so sebou značné nebezpečenstvá úrazu. Výrobca neručí za škody, ktoré sú spôsobené používaním v rozpore s určeným účelom alebo nesprávnou obsluhou. Prístroj nie je určený na komerčné používanie.

2. Použitie výstražné upozornenia a symboly

V tomto návode na obsluhu, na obale a na prístroji sú použité nasledujúce výstražné upozornenia a symboly (ak je to relevantné):

	NEBEZPEČENSTVO! Výstražné upozornenie s týmto symbolom a signálnym slovom „NEBEZPEČENSTVO“ označuje bezprostrednú nebezpečnú situáciu, ktorá, ak sa jej nezabráni, má za následok smrť alebo ťažké poranenie.
	VÝSTRAHA! Výstražné upozornenie s týmto symbolom a signálnym slovom „VÝSTRAHA“ označuje možnú nebezpečnú situáciu, ktorá, ak sa jej nezabráni, by mohla mať za následok smrť alebo ťažké poranenie.
	OPATRNE! Výstražné upozornenie s týmto symbolom a signálnym slovom „OPATRNE“ označuje možnú nebezpečnú situáciu, ktorá, ak sa jej nezabráni, by mohla mať za následok malé alebo mierne poranenie.
	POZOR! Výstražné upozornenie s týmto symbolom a signálnym slovom „POZOR“ označuje možnú situáciu, ktorá, ak sa jej nezabráni, by mohla mať za následok vecnú škodu.
	Upozornenie: Upozornenie obsahuje dodatočné informácie, ktoré uľahčujú manipuláciu s prístrojom.

	Prečítajte si návod. Pred použitím výrobku sa oboznámte so všetkými pokynmi na obsluhu a bezpečnostnými pokynmi. Pri postúpení výrobku tretej osobe odovzdajte spolu s ním aj všetky dokumenty.
	Jednosmerný prúd/jednosmerné napätie
	Striedavý prúd/striedavé napätie
	Prístroj používajte iba vo vnútorných priestoroch.
	Tento výrobok spĺňa požiadavky platných európskych a národných smerníc.
	Elektrický prístroj / akumulátor nevyhadzujte do domového odpadu!
	Obal odovzdajte na ekologickú likvidáciu.
	Pri triedení odpadu dbajte na označenie obalových materiálov: Sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1 – 7: plasty, 20 – 22: papier a lepenka, 80 – 98: kompozitné materiály.
	Obal obsahuje zložky papiera a/alebo lepenky.
	Obal obsahuje zložky plastu a/alebo kovu.
	Výrobok je vybavený lítium-iónovým akumulátorom, prípadne je tento akumulátor priložený k výrobku.



3. Dôležité bezpečnostné pokyny

⚠ NEBEZPEČENSTVO! ZÁSAH ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

- Pred použitím skontrolujte, či nie je prístroj viditeľne poškodený. Neuvádzajte do prevádzky poškodený prístroj ani prístroj, ktorý spadol.
- Nepoužívajte sieťový adaptér s poškodenou sieťovou zástrčkou alebo napájacím káblom.
- Sieťový adaptér a pevne pripojený sieťový kábel sa nesmú opravovať. V prípade chyby sa musí vymeniť kompletný sieťový adaptér za konštrukčne rovnaký.
- Poškodenú sieťovú zástrčku alebo sieťový kábel dajte ihneď vymeniť autorizovaným personálom s odbornou spôsobilosťou, v zákazníckom servise alebo podobne kvalifikovanou osobou, aby ste predišli ohrozeniam.
- Opravy nechajte vykonať len v špecializovanej dielni. V žiadnom prípade nerozoberajte prístroj sami. V prípade zásahov, ktoré nevykoná špecializovaný podnik, môže dôjsť k poraneniam.

- Pred pripojením prístroja sa presvedčte, či napätie uvedené v technických údajoch prístroja zodpovedá sieťovému napätiu.
- Nedotýkajte sa sieťového adaptéra, rýchlonabíjačky alebo prístroja mokrými či vlhkými rukami.
- Nepoužívajte sieťový adaptér s predlžovacím káblom, ale sieťový adaptér zastrčte priamo do sieťovej zásuvky.
- Prístroj nenabíjajte ani nepoužívajte na voľnom priestranstve.

⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČENSTVO PORANENIA!

- Nevymieňajte žiadne diely príslušenstva, keď je prístroj v prevádzke.
- Prístroj nepoužívajte na vysávanie vody alebo iných tekutín.
- Prístroj nepoužívajte na vysávanie ostrých predmetov alebo sklenených črepín.
- Nepoužívajte prístroj na vysávanie horiacich zápaliek, tlejúceho popola alebo cigaretových ohorkov.
- Prístroj nepoužívajte na vysávanie chemických látok, kamenného prachu, sady, cementu alebo iných podobných látok.
- Prístroj nie je vhodný na vysávanie horľavých a výbušných látok ani chemických alebo agresívnych tekutín.
- Prístroj vždy skladujte v uzavretých priestoroch. Aby sa zabránilo úrazom, prístroj po použití uschovajte na suchom mieste.

- Pri extrémnych podmienkach môže dochádzať k úniku elektrolytu z akumulátorových článkov. Pri kontakte kvapaliny s pokožkou alebo pri jej vniknutí do očí je potrebné postihnuté miesto okamžite opláchnuť, príp. vypláchnuť čistou vodou. Vyhládajte lekára.
 - Tento prístroj môžu používať deti staršie ako 8 rokov, ako aj osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dohľadom alebo ak boli o bezpečnom používaní prístroja poučené a pochopili súvisiace nebezpečenstvá.
 - Deti sa s prístrojom nesmú hrať. Deti nesmú vykonávať čistenie a používateľskú údržbu bez dohľadu.
 - Dávajte zvlášť pozor, keď používate tento prístroj na schodoch.
 - Chráňte akumulátor pred teplom, napr. aj pred dlhšie trvajúcim slnečným žiarením, pred ohňom, vodou a vlhkosťou. Hrozí nebezpečenstvo výbuchu.
 - Používajte iba rýchlonabíjačku dodanú s týmto prístrojom (SSLG 24 A1). Pri nabíjačke, ktorá je určená pre určitý typ akumulátorov, hrozí nebezpečenstvo požiaru, ak sa používa s inými akumulátormi.
 - Prístroj používajte iba s určenými akumulátormi. Používanie iných akumulátorov môže viesť k poraneniam a nebezpečenstvu požiaru.
 - Nepoužívaný akumulátor nepribližujte ku kancelárskym sponkám, minciam, kľúčom, klincom, skrutkám alebo iným malým kovovým predmetom, ktoré by mohli spôsobiť premostenie kontaktov. Skrat medzi kontaktmi akumulátora môže spôsobiť popáleniny alebo požiar.
 - Pri nesprávnom používaní môže z akumulátora vytekať kvapalina. Zabráňte kontaktu s touto kvapalinou. Po náhodnom kontakte opláchnite príslušné miesto vodou. Ak sa kvapalina z akumulátora dostane do očí, vyhládajte aj lekársku pomoc. Vytiekajúca kvapalina môže spôsobiť podráždenie pokožky alebo popáleniny.
 - Nepoužívajte poškodený ani upravený akumulátor. Poškodené alebo upravené akumulátory sa môžu správať nepredvídateľne a môžu spôsobiť požiar či výbuch alebo predstavovať nebezpečenstvo poranenia.
 - Akumulátor nevystavujte ohňu ani príliš vysokým teplotám. Oheň alebo teploty vyššie ako 130 °C môžu spôsobiť výbuch.
- ❗ POZOR! VECNÉ ŠKODY!**
- Používajte iba diely príslušenstva, ktoré odporúča výroba.
 - Sieťový adaptér sa nesmie používať na iné účely. Nikdy nenoste nabíjaciu stanicu ani sieťový adaptér za kábel. Neťahajte za kábel, ak chcete pohybovať prístrojom.

- Ak chcete prístroj odpojiť od napájania elektrickým prúdom, vždy uchopte sieťový zástrčku sieťového adaptéra.
- Prístroj neukladajte do blízkosti vykurovacích telies, pecí alebo iných horúcich prístrojov alebo plôch.
- Dbajte vždy na to, aby vetracie otvory zostali voľné. Blokováná cirkulácia vzduchu môže viesť k prehriatiu a poškodeniu prístroja.
- Akumulátor nehádzajte do ohňa a nevystavujte ho vysokým teplotám. Hrozí nebezpečenstvo výbuchu!
- Prístroj nepoužívajte bez vloženého filtra HEPA.
- Sieťový adaptér nepoužívajte pre iný výrobok a neskúšajte nabíjať tento prístroj pomocou iného sieťového adaptéra. Používajte iba sieťový adaptér, ktorý bol dodaný spolu s týmto prístrojom (SLG 24 800 A1-1).
- Nikdy sa nepokúšajte dobíť batérie, ktoré nie sú opätovne nabíjateľné.
- Nikdy neskladujte prístroj vo vybitom stave. Dlhšie skladovanie vo vybitom stave môže spôsobiť trvalé poškodenie akumulátora. Keď sa prístroj skladuje dlhší čas, musí sa pravidelne kontrolovať stav nabitia akumulátora. Optimálny stav nabitia je v rozsahu 50 - 80 %.

4. Rozsah dodávky a kontrola po preprave

- ◆ Vyberte z obalu všetky diely prístroja a návod na obsluhu.
- ◆ Odstráňte všetky obalové materiály, ako aj prípadné fólie a nálepky.

Rozsah dodávky pozostáva z nasledujúcich komponentov (obrázky sú na roztváracíj strane):

- vysávač
- sacia trubica (s funkciou zalomenia)
- podlahová hubica (s veľkou rotačnou kefou)
- štrbinová hubica (dvojdielna)
- hubica na čalúnenie (s malou rotačnou kefou)
- kombinovaná kefa 2 v 1
- valček na tvrdé podlahy
- čistiaca kefa 2 v 1
- nabíjacia stanica s držiakom príslušenstva a prístroja (štvordielna)
- montážny materiál (2 skrutky, 2 hmoždinky, 2 gumové krytky)
- sieťový adaptér
- vymeniteľný akumulátor
- rýchlonabíjačka
- návod na obsluhu

i Upozornenie

- Skontrolujte, či je dodávka kompletná a či nie je viditeľne poškodená.
- V prípade nekompletnej dodávky alebo poškodení spôsobených nedostatočným balením alebo prepravou sa obráťte na poradenskú linku servisu (pozri kapitolu **15.1. Servis**).

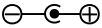
5. Opis prístroja

(obrázky sú na roztváracíj strane)

- 1 Uvoľňovacie tlačidlo akumulátora
- 2 Akumulátor (vymeniteľný)
- 3 Tlačidlo stavu nabitia akumulátora
- 4 Ukazovateľ stavu nabitia akumulátora
- 5 Filter HEPA **Micro Filtration**
- 6 Filter z ušľachtilej ocele
- 7 Nádoba na nečistoty
- 8 Uvoľňovacie tlačidlo
- 9 Veko nádoby na nečistoty
- 10 Otočný gombík filtra HEPA **CLEANFILTER**
- 11 Sieťový adaptér
- 12 Nástrčkový konektor
- 13 Rýchlonabíjačka
- 14 LED kontrolka nabíjania (červená/zelená)
- 15 Uvoľňovacie tlačidlo
- 16 Štrbinová hubica
- 17 Nastavovacie tlačidlo
(pre kľeťový nastavac kombinovanej kľeť 2 v 1)
- 18 Kombinovaná kľeť 2 v 1
- 19 Uvoľňovacie tlačidlo
- 20 Odblokovanie/zablokovanie rotačnej kľeť
(hubica na čalúnenie)
- 21 Uvoľňovacie tlačidlo
- 22 Hubica na čalúnenie **UPHOLSTERY NOZZLE PRO**
- 23 Nabíjacia stanica (s **23A** montážnym materiálom)
- 24 Držiak príslušenstva
- 25 Držiak prístroja (s nabíjacími kontaktmi)
- 26 Valček na tvrdé podlahy
- 27 Odblokovanie/zablokovanie rotačnej kľeť
(podlahová hubica)
- 28 Prepínač na koberec /tvrdú podlahu 
- 29 Rotačná kľeť
- 30 Podlahová hubica **DYNAMIC POWER BRUSH**
- 31 Uvoľňovacie tlačidlo
- 32 Sacia trubica (s funkciou zalomenia)

- 33 Uvoľňovacie tlačidlo (pre funkciu zalomenia)
- 34 Uvoľňovacie tlačidlo
- 35 Indikácia prevádzkového režimu
- 36 Indikácia akumulátora
- 37 Displej (indikácia akumulátora/prevádzkový režim)
- 38 Tlačidlo prevádzkového režimu 
- 39 Spínač ZAP/VYP 
- 40 Čistiaca kefa 2 v 1

6. Technické údaje

Prístroj	
Vstupné napätie	27 V ===
Vstupný prúd	0,8 A
Príkon	400 W (podlahová hubica 40 W/hubica na čalúnenie 12 W)
Polarita	

Akumulátor	
Model	SA 24 4.0 A1
Kapacita	4000 mAh/96 Wh
Akumulátor (lítiový-iónový)	24 V === 6 článkov, typ 21700, 61NR22/71
Čas prevádzky pri plnom nabití akumulátora s podlahovou hubicou	Úroveň 1 (nizky): cca 42 minút Úroveň 2 (stredný): cca 24 minút Úroveň 3 (vysoký): cca 10 minút

Sieťový adaptér	
Výrobca	KOMPENASS HANDELS GMBH, BURGSTRASSE 21, 44867 BOCHUM, NEMECKO Registračný súd AG Bochum, registračné číslo: HRB 4598
Model	SLG 24 800 A1-1
Vstupné napätie	100 - 240 V ~
Frekvencia vstupného striedavého prúdu	50 - 60 Hz

Sieťový adaptér	
Výstupné napätie	27,0 V
Výstupný prúd	0,8 A
Výstupný výkon	21,6 W
Priemerná účinnosť v prevádzke	86,7 %
Účinnosť pri nízkom zaťažení (10 %)	82,7 %
Príkon pri nulovom zaťažení	0,1 W
Polarita	
Trieda ochrany	II / (dvojitá izolácia)
Vstupný výkon	26 W
Poistka	

Rýchlonabíjačka	
Model	SSLG 24 A1
Vstupné napätie	220 – 240 V ~
Frekvencia vstupného striedavého prúdu	50 – 60 Hz
Vstupný výkon	140 W
Výstupné napätie	27,0 V
Výstupný prúd	4,5 A
Výstupný výkon	120 W
Trieda ochrany	II / (dvojitá izolácia)
Poistka	

7. Pred prvým uvedením do prevádzky

7.1. Montáž prístroja

- ♦ Sáciu trubicu **(32)** zasuňte do podlahovej hubice **(30)**, až kým počuteľne nezaskočí (pozri obr. A).
- ♦ Prístroj nasuňte na saciu trubicu, až kým počuteľne nezaskočí (pozri obr. A).
- ♦ Akumulátor **(2)** zasuňte do prístroja, až kým počuteľne nezaskočí v prístroji (pozri obr. C).

7.2. Montáž nabíjacej stanice

Upozornenie

- Nabíjaciu stanicu **(23)** umiestnite do blízkosti zásuvky.
- Nabíjaciu stanicu môžete upevniť k podlahe aj pomocou dodaného montážneho materiálu **(23A)** (vždy dve skrutky, hmoždinky a gumené krytky).
- ♦ Nabíjaciu stanicu spojte a upevnite držiak prístroja **(25)** nabíjacej stanice (pozri obr. D).
- ♦ Zasuňte nástrčkový konektor **(12)** sieťového adaptéra **(11)** do prípojky na spodnej strane držiaka prístroja. Kábel sieťového adaptéra ved'te cez výrez na zadnej strane nabíjacej stanice (pozri obr. E).
- ♦ Pripojte napájací adaptér do elektrickej zásuvky.

8. Uvedenie do prevádzky

8.1. Informácie o akumulátore

Upozornenie

- Tento prístroj je možné používať so všetkými akumulátormi série 24 V Silvercrest: SA 24 2.5 A1 – 2,5 Ah/SA 24 4.0 A1 – 4,0 Ah (pozri kapitolu **14. Objednávania náhradných dielov**). Odporúča sa použiť akumulátor SA 24 4.0 A1.
- Skôr ako prístroj použijete prvý raz, musí sa akumulátor **(2)** úplne nabíť.
- ♦ Stav nabitia akumulátora môžete skontrolovať na samotnom akumulátore. Na tento účel stlačte tlačidlo stavu nabitia akumulátora **(3)**. Ukazovateľ stavu nabitia akumulátora **(4)** sa rozsvieti podľa nabitia akumulátora takto:
 - Kapacita akumulátora >70 % až ≤100 %
 - Kapacita akumulátora >20 % až ≤70 %
 - Kapacita akumulátora ≤20 %

Upozornenie

- Prístroj je vybavený sledovaním teploty na ochranu akumulátora **(2)**. Pri vysokých teplotách okolia môže v zriedkavých prípadoch dôjsť k prerušeniu nabíjania, resp. k automatickému vypnutiu prístroja:
 - Na displeji **(37)** sa počas nabíjania zobrazí chybové hlásenie (pozri obr. F1). Proces nabíjania sa preruší a automaticky sa znova spustí, hneď ako poklesne teplota prístroja.

- Na displeji **(37)** sa počas prevádzky zobrazí chybové hlásenie (pozri obr. F1). Potom sa prístroj automaticky vypne. Chybové hlásenie (pozri obr. F1) sa zobrazuje ešte päť sekúnd. Nechajte prístroj cca 20 – 30 minút vychladnúť, skôr ako ho znova zapnete.

8.2. Nabíjanie akumulátora

s nabíjacou stanicou

- ♦ Prístroj nasadíte do nabíjacej stanice **(23)** (pozri obr. G). Pritom dávajte pozor, aby boli nabíjacie kontakty držiaka príslušenstva **(25)** a prístroja v úplnom kontakte. Indikácia akumulátora **(36)** začne blikať a spustí sa nabíjanie.
- ♦ Po ukončení nabíjania sa v indikácii akumulátora zobrazí symbol  (úplne nabitý). Indikácia akumulátora automaticky zhasne po 2 minútach.

s rýchlonabíjačkou

- ♦ Vyberte akumulátor **(2)** z prístroja (pozri kapitolu **9.3. Demontáž prístroja**) a vložte ho do dodanej rýchlonabíjačky **(13)**.
- ♦ Zapojte rýchlonabíjačku do sieťovej zásuvky. LED kontrolka nabíjania **(14)** rýchlonabíjačky svieti načerveno a spustí sa proces nabíjania.
- ♦ Po ukončení nabíjania bude LED kontrolka nabíjania rýchlonabíjačky svietiť nazeleno. Vyberte akumulátor z rýchlonabíjačky a vložte ho do prístroja.

Indikácie akumulátora

Na displeji **(42)** sa okrem kruhovej indikácie priebehu používajú štyri rôzne indikácie akumulátora **(41)**, ktoré počas nabíjania zobrazujú príslušný stav nabitia akumulátora **(2)**:

 Akumulátor je úplne nabitý.

 Akumulátor je nabitý na cca 75 %.

 Akumulátor je nabitý na cca 50 %.

 Akumulátor má ešte malé zvyškové nabitie.

Upozornenie

- Keď je akumulátor takmer vybitý, indikácia akumulátora pomaly bliká, kým sa prístroj automaticky nevypne. Potom akumulátor znovu nabíte.

- Ak indikácia akumulátora počas nabíjania zobrazí chybové hlásenie (pozri obr. F2), akumulátor je poškodený. Potom akumulátor vymeňte (pozri kapitolu **14. Objednávanie náhradných dielov**).
- Počas prevádzky udáva indikácia akumulátora zvyškový čas chodu akumulátora v minútach a sekundách a vo forme kruhového indikátora zvyškového času.

9. Obsluha a prevádzka

POZOR!

- Nasávacie otvory prístroja a podlahovej hubice **(30)** a sacia trubica **(32)** musia byť vždy voľné a nesmú sa upchať. Upchatie vedie k prehriatiu a poškodeniu motora.
- Dbajte na to, aby bol filter HEPA **(5)** vložený vždy skôr, ako začnete prístroj používať.
- Nepokúšajte sa postaviť prístroj do zvislej polohy, keď ho chcete dočasne odložiť alebo pustiť z ruky. Na tento účel vložte prístroj do nabíjacej stanice **(23)** alebo ho položte na podlahu. V opačnom prípade sa môže prístroj v dôsledku vysokého ťažiska prevrátiť a poškodiť a za určitých okolností môže pri prevrátení poškodiť aj ďalšie predmety (pozri obr. H).

9.1. Zapnutie prístroja

- ♦ Vyberte prístroj z nabíjacej stanice **(23)**.
- ♦ Na zapnutie prístroja stlačte spínač ZAP/VYP  **(39)**. Na displeji **(37)** sa zobrazuje indikácia akumulátora **(36)** a indikácia prevádzkového režimu **(35)**.

Upozornenie

- Po zapnutí sa prístroj vždy spustí v prevádzkovom režime úrovne 1.

9.2. Voľba prevádzkového režimu

Prístroj má tri prevádzkové režimy, ktoré sa líšia sacím výkonom a časom prevádzky.

- ♦ Stlačte tlačidlo prevádzkového režimu  **(38)** na zvolenie prevádzkového režimu:

Úroveň 1 (nízky)

- Na vysávanie tvrdých podláh, citlivých kobercov a kobercových podláh pri malom až stredne silnom znečistení.
- Je potrebný menší výkon akumulátora a čas prevádzky je preto dlhší.
- Čas prevádzky pri plnom nabití akumulátora: cca 42 minút (s podlahovou hubicou **(30)**).

Úroveň 2 (stredný)

- Na vysávanie tvrdých a kobercových podláh a kobercov pri ľahkom až stredne silnom znečistení.
- Automatické rozpoznanie tvrdých podláh a kobercov. Pri prechode medzi tvrdou podlahou a kobercom sa na displeji **(37)** približne na 4 sekundy zobrazí príslušné upozornenie . Pri prechode z tvrdej podlahy na koberec sa rýchlosť rotačnej kefy **(29)** zvýši, resp. pri prechode z koberca na tvrdú podlahu sa zníži, aby sa dosiahol lepší výsledok čistenia.
- Čas prevádzky pri plnom nabití akumulátora: cca 24 minút (s podlahovou hubicou).

Úroveň 3 (vysoký)

- Na vysávanie tvrdých a kobercových podláh a kobercov pri silnom znečistení.
- Vďaka vysokému saciemu výkonu sa dosiahne najlepší výsledok vysávania pri krátkom čase prevádzky.
- Čas prevádzky pri plnom nabití akumulátora: cca 10 minút (s podlahovou hubicou).

Upozornenie

- ▶ Na dosiahnutie lepšieho výsledku čistenia zatlačte prepínač koberec  / tvrdá podlaha  **(28)** na podlahovej hubici **(30)** nadol do polohy , aby ste z kobercov vysali zvieracie chlpy alebo vlákna (pozri obr. I). Na tento účel zvolte prevádzkový režim úrovne 2. Na bežnú prevádzku zatlačte prepínač koberec  / tvrdá podlaha  opäť nahor do polohy .

9.3. Demontáž prístroja

Podlahová hubica

- ♦ Na vytiahnutie podlahovej hubice **(30)** zo sacej trubice **(32)** podržte uvoľňovacie tlačidlo **(31)** stlačené a vytiahnite saciu trubicu z podlahovej hubice (pozri obr. J).

Sacia trubica

- ♦ Na vytiahnutie sacej trubice z prístroja podržte uvoľňovacie tlačidlo **(34)** stlačené a vytiahnite saciu trubicu z nasávacieho otvoru prístroja.

Akumulátor

- ♦ Na vybratie akumulátora **(2)** z prístroja podržte uvoľňovacie tlačidlo akumulátora **(1)** stlačené a vytiahnite akumulátor z prístroja.

9.4. Používanie príslušenstva

Upozornenie

- ▶ Príslušenstvo môžete používať podľa potreby so sacou trubicou **(32)** alebo bez nej. Na vytiahnutie sacej trubice pozri kapitolu **9.3. Demontáž prístroja**.

V rozsahu dodávky sú ako príslušenstvo obsiahnuté tri rôzne hubice/kefy pre rozličné oblasti použitia:

a) štrbinová hubica

- Použite dvojdielnu štrbinovú hubicu **(16)** na čistenie úzkych, ťažko dostupných miest, napr. škár alebo rohov.

b) kombinovaná kefa 2 v 1

- Kombinovaná kefa 2 v 1 **(18)** sa môže používať ako široká hubica alebo ako kefa. Podržte stlačené nastavovacie tlačidlo **(17)** na kefovom nastavci a podľa potreby ho posuňte dopredu alebo späť. Použite kombinovanú kefu 2 v 1, aby ste vysali napr. zásuvky či odkladacie priehradky alebo aby ste pomocou mäkkého kefového nastavca odstránili prach z klávesnice alebo citlivých povrchov.

c) hubica na čalúnenie

- Hubicu na čalúnenie **(22)** používajte na vysávanie textilných povrchov, ako je čalúnený nábytok, matrace alebo autosedačky.
- ♦ Príslušenstvo nasuňte na saciu trubicu alebo nasávací otvor prístroja, až kým počuteľne nezaskočí. Dbajte pritom na správnu polohu blokovania.
- ♦ Na odobratie príslušenstva podržte uvoľňovacie tlačidlo **(15)/(19)/(21)** na príslušenstve stlačené a pritom vytiahnite príslušenstvo zo sacej trubice alebo nasávacieho otvoru prístroja.

Valček na tvrdé podlahy

- Valček na tvrdé podlahy **(26)** používajte na vysávanie citlivých povrchov tvrdých podláh, ktoré sa ľahko poškrábajú.
- ♦ Odoberte podlahovú hubicu **(30)** zo sacej trubice **(32)**, resp. z prístroja (pozri kapitolu **9.3. Demontáž prístroja**).
- ♦ Odblokujte rotačnú kefu **(29)** tak, že uvoľnenie rotačnej kefy **(27)** otočíte v smere symbolu  (otvoriť). Vytiahnite rotačnú kefu z podlahovej hubice (pozri obr. V).

- ♦ Valček na tvrdé podlahy nasadíte do podlahovej hubice.
- ♦ Zablokujete valček na tvrdé podlahy otočením uvoľnenia valčeka na tvrdé podlahy v smere symbolu  (zatvorit') (pozri obr. V).

Upozornenie

- Pri použití valčeka na tvrdé podlahy nie je automatické rozpoznanie tvrdých podláh a kobercov v prevádzkovom režime úrovne 2 možné.

Sacia trubica s funkciou zalomenia

- Saciu trubicu **(32)** s funkciou zalomenia použijete napr. na vysávanie miest pod nábytkom a vysávanie nečistôt z ťažko dostupných miest.
- ♦ Stlačte uvoľňovacie tlačidlo **(33)** na zadnej strane sacej trubice a zalomte ju v želanom uhle (pozri obr. K).
- ♦ Ak chcete znova používať rovnú saciu trubicu, vyrovnať ju, až kým počuťne nezaskočí.

9.5. Automatické vypnutie

Prístroj je vybavený systémom automatického vypnutia:

- Keď sa rotačná kefa **(29)**/valček na tvrdé podlahy **(26)** zablokuje, podlahová hubica **(30)** sa automaticky vypne. Na displeji **(37)** sa zobrazí príslušné chybové hlásenie (pozri obr. L1). Prístroj zatiaľ vysáva ďalej.
- Ak je filter HEPA **(5)** upchatý, podlahová hubica sa automaticky vypne. Na displeji sa jednu minútu zobrazuje príslušné chybové hlásenie (pozri obr. L2). Prístroj prestane vysávať.
- ♦ Prístroj vypnite a odstráňte príčinu zablokovania rotačnej kefy/valčeka na tvrdé podlahy, prípadne vyčistite filter HEPA (pozri kapitolu **10.1. Vyprázdenie nádoby na nečistoty a vyčistenie filtra**).
- ♦ Prístroj znova zapnite. Podlahová hubica znova normálne beží.

9.6. Po použití

- ♦ Po použití stlačte spínač ZAP/VYP  **(39)**, aby ste vypli prístroj. Displej **(37)** zhasne.
- ♦ Vyberte prípadné príslušenstvo z prístroja a na uloženie ho nasuňte na držiak príslušenstva **(24)** (pozri obr. M).
- ♦ Prístroj nasadíte do nabíjacej stanice **(23)** (pozri obr. G). Proces nabíjania spustíte, keď akumulátor **(2)** má ešte malé zvyškové nabitie  (pozri kapitolu **8.2. Nabíjanie akumulátora**).

10. Čistenie a údržba

VÝSTRAHA!

- Pred každým čistením vypnite prístroj.

10.1. Vyprázdenie nádoby na nečistoty a vyčistenie filtra

Upozornenie

- Vyprázdnite nádobu na nečistoty **(7)** a vyčistite filter z ušľachtilej ocele **(6)** a filter HEPA **(5)**, hneď ako sa nádoba na nečistoty naplní po značku **MAX**.
- Otočte otočný gombík filtra HEPA **CLEANFILTER (10)** vo veku nádoby na nečistoty **(9)** desaťkrát v smere hodinových ručičiek, aby sa filter HEPA počas prevádzky vyčistil od nečistôt bez toho, aby ste ho museli vybrať z nádoby na nečistoty (pozri obr. N). Každá cca štyri týždne však filter dôkladne vyčistite podľa opisu.
- ♦ Držte nádobu na nečistoty nad odpadkovým košom a stlačte uvoľňovacie tlačidlo **(8)**. Veko nádoby na nečistoty sa otvorí a obsah sa vyprázdni do odpadkového koša (pozri obr. O). Potom zatvorte veko nádoby na nečistoty.
- ♦ Na odobratie nádoby na nečistoty z prístroja otočte nádobu v smere symbolu  (otvorit'), až kým sa nebude dať uvoľniť z prístroja (pozri obr. P).
- ♦ Vyberte filter z ušľachtilej ocele z nádoby na nečistoty potiahnutím za držadlo (pozri obr. Q).
- ♦ Vyberte filter HEPA z filtra z ušľachtilej ocele tak, že siahnete do otvoru filtra HEPA a vytiahnete ho z filtra z ušľachtilej ocele (pozri obr. R).
- ♦ Filter HEPA a filter z ušľachtilej ocele vypláchnite studenou alebo vlažnou vodou. Filter HEPA a filter z ušľachtilej ocele nechojte úplne vysušiť na vzduchu, skôr ako ich znova vložíte do nádoby na nečistoty (pozri obr. S).
- ♦ Filter z ušľachtilej ocele vložte do nádoby na nečistoty a zatlačte ho celkom nadol. Dávajte pritom pozor na rozdielne veľké aretácie na filtri z ušľachtilej ocele. Filter z ušľachtilej ocele sa môže cez tieto aretácie vložiť do nádoby na nečistoty iba v jednej polohe.

Upozornenie

- Filter z ušľachtilej ocele pri vkladaní do nádoby na nečistoty neotáčajte. Dbajte na označenia šípkou a bodkou na filtri z ušľachtilej ocele a na nádobe na nečistoty, aby ste filter z ušľachtilej ocele správne vložili (pozri obr. T).
- ♦ Filter HEPA vložte do filtra z ušľachtilej ocele (pozri obr. T).
- ♦ Nádobu na nečistoty vložte znova do prístroja a otočte ju v smere symbolu  (zatvoriť), až kým nebude pevne sedieť v prístroji (pozri obr. U).

10.2. Čistenie rotačnej kefy a valčeka na tvrdé podlahy

POZOR!

- Prístroj používajte iba s riadne namontovanou rotačnou kefou (29) / valčekom na tvrdé podlahy (26), resp. s malou rotačnou kefou v hubici na čalúnenie (22).

Upozornenie

- Pravidelne čistite rotačnú kefu / valček na tvrdé podlahy v podlahovej hubici (30) a malú rotačnú kefu v hubici na čalúnenie, aby sa zabezpečila riadna prevádzka prístroja a predišlo sa poruchám.
- Nechajte rotačnú kefu v podlahovej hubici bežať naprázdno cca 20 sekúnd, aby sa z jej štetín odstránila väčšina vlasov a vlákien.
- ♦ Odoberte podlahovú hubicu/hubicu na čalúnenie zo sacej trubice (32), resp. z prístroja (pozri kapitolu 9.3. Demontáž prístroja).

- ♦ Odblokujte (malú) rotačnú kefu / valček na tvrdé podlahy tak, že odblokovanie rotačnej kefy (27)/(20) otočíte v smere symbolu  (otvoriť). Vytiahnite rotačnú kefu / valček na tvrdé podlahy z podlahovej hubice, resp. malú rotačnú kefu z hubice na čalúnenie (pozri obr. V).
- ♦ Pomocou čistiacej kefy 2 v 1 (40) prerežte vlákna a vlasy pozdĺž štetín (malej) rotačnej kefy, resp. pozdĺž valčeka na tvrdé podlahy. Odstráňte vlákna a vlasy z (malej) rotačnej kefy, resp. z valčeka na tvrdé podlahy. Tento postup vykonávajte pravidelne, minimálne raz týždenne. Venujte prítom osobitnú pozornosť okrajom rotačnej kefy / valčeka na tvrdé podlahy. Odstráňte vlákna a vlasy aj z hnacieho hriadeľa podlahovej hubice / hubice na čalúnenie (pozri obr. V).

- ♦ Vložte rotačnú kefu / valček na tvrdé podlahy do podlahovej hubice, resp. malú rotačnú kefu do hubice na čalúnenie.
- ♦ Zablokujte (malú) rotačnú kefu / valček na tvrdé podlahy tak, že zablokovanie rotačnej kefy otočíte v smere symbolu  (zatvoriť) (pozri obr. V).

10.3. Čistenie prístroja a nabíjacej stanice

NEBEZPEČENSTVO!

- Pred čistením odpojte nabíjaciu stanicu (23), resp. sieťový adaptér (11), od elektrickej siete. V prípade potreby vyberte akumulátor (2) z prístroja. Hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!

POZOR!

- Nepoužívajte žiadne agresívne, chemické ani abrazívne čistiace prostriedky. Môžu narušiť povrch prístroja a nabíjacej stanice.
- Zabezpečte, aby sa pri čistení do prístroja a nabíjacej stanice nedostala žiadna vlhkosť, aby sa tak zabránilo jeho neopraviteľnému poškodeniu.
- ♦ Teleso prístroja, povrch nabíjacej stanice a príslušenstvo vyčistite mierne navlhčenou handričkou. V prípade silných nečistôt dajte na handričku jemný čistiaci prostriedok.
- ♦ Skôr než prístroj znova použijete alebo odložíte, dôkladne vysušte všetky diely.

11. Uloženie

POZOR!

- Nikdy neskladujte prístroj vo vybitom stave. Dlhšie skladovanie vo vybitom stave môže spôsobiť trvalé poškodenie akumulátora. Keď sa prístroj skladuje dlhší čas, musí sa pravidelne kontrolovať stav nabitia akumulátora. Optimálny stav nabitia je v rozsahu 50 – 80 %.
- ♦ Ak prístroj nepoužívate, nasadte ho do nabíjacej stanice (23).
- ♦ Na uloženie umiestnite príslušenstvo na držiak príslušenstva (24) (pozri obr. M).
- ♦ Prístroj uložte na bezprašnom a suchom mieste bez priameho slnečného žiarenia.

12. Odstraňovanie chýb

Problém	Príčina	Riešenie
Prístroj sa nedá zapnúť.	Akumulátor (2) je úplne vybitý.	Nabite akumulátor (pozri kapitolu 8.2. Nabíjanie akumulátora).
	Akumulátor je poškodený.	Vymeňte akumulátor za nový (pozri kapitolu 14. Objednávanie náhradných dielov).
Prístroj sa nedá nabíť.	Prístroj nie je úplne pripojený k nabíjacím kontaktom držiaka príslušenstva (25) na nabíjacej stanici (23) .	Skontrolujte, či majú nabíjacie kontakty prístroja a nabíjacie kontakty držiaka prístroja úplný kontakt.
	Nabíjacia stanica nie je pripojená na napájanie.	Pripojte napájací adaptér (11) do elektrickej zásuvky. Uistite sa, že je sieťový adaptér z spojený s nabíjacou stanicou.
Prístroj nevysáva.	Prístroj nie je zapnutý.	Zapnite prístroj.
	Rotačná kefa (29) /valček na tvrdé podlahy (26) je zablokovaný.	Odstraňte príčinu blokovania rotačnej kefy/valčeka na tvrdé podlahy a potom prístroj zapnite.
	Nasávací otvor/podlahová hubica (30) alebo sacia trubica (32) sú upchaté/zablokované.	Prístroj vypnite a odstráňte všetky príčiny upchatia/zablokovania nasávacieho otvoru/podlahovej hubice alebo sacej trubice.
	Nádoba na nečistoty (7) je plná/filter HEPA (5) je silne znečistený alebo upchatý.	Vyčistite nádobu na nečistoty/filter HEPA (pozri kapitolu 10.1. Vyprázdnenie nádoby na nečistoty a vyčistenie filtra).
Prístroj sa automaticky vypne.	Akumulátor je prehriaty.	Nechajte prístroj cca 20 – 30 minút vychladnúť, skôr ako ho znova zapnete.
	Filter HEPA je upchatý.	Vyčistite nádobu na nečistoty/filter HEPA (pozri kapitolu 10.1. Vyprázdnenie nádoby na nečistoty a vyčistenie filtra).

Upozornenie

- Ak pomocou uvedených krokov nedokázate problém vyriešiť, kontaktujte poradenskú linku servisu (pozri kapitolu **15.1. Servis**).

13. Likvidácia

13.1. Likvidácia prístroja a obalu



Symbol preškrtnutej odpadovej nádoby znamená, že tento prístroj sa nesmie po skončení životnosti likvidovať ako bežný komunálny odpad. Prístroj je potrebné odovzdať na zriadených zberných

miestach, v zberných dvoroch alebo v prevádzkach na likvidáciu odpadov.

Pred vrátením vymažte všetky osobné údaje.

Pred vrátením vyberte batérie alebo akumulátory, ktoré nie sú uzavreté v starom prístroji, ako aj žiarovky, ktoré je možné vybrať bez poškodenia, a odovzdajte ich na samostatný zber.

V prípade pevne zabudovaných akumulátorov sa musí pri likvidácii upozorniť na to, že prístroj obsahuje akumulátor.

Obal je vyrobený z materiálov, ktoré môžete odovzdať v miestnych recyklačných strediskách.

Obal zlikvidujte ekologicky.

13.2. Likvidácia batérii



S batériami/akumulátormi sa musí zaobchádzať ako so špeciálnym odpadom, a preto sa musia ekologicky zlikvidovať na zodpovedajúcich miestach (predajca, špecializovaný predajca,

verejné miesta na zber odpadu, komerčné podniky zaoberajúce sa likvidáciou odpadu). Batérie/akumulátory môžu obsahovať jedovaté ťažké kovy.

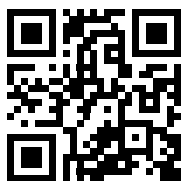
Obsiahnuté ťažké kovy sa označujú písmenami uvedenými pod symbolom: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo.

Batérie/akumulátory preto neodhadzujte do domového odpadu, ale odovzdajte ich na samostatný zber.

Batérie/akumulátory odovzdajte len vo vybitom stave.

14. Objednávanie náhradných dielov

Náhradné diely pre tento produkt si môžete trvalo pohodlne doobjednať na internete na www.kompernass.com.



Naskenujte QR-kód pomocou vášho smartfónu/tabletu. Pomocou tohto QR kódu sa dostanete priamo na našu webovú stránku a môžete si prezrieť a objednať dostupné náhradné diely.

Upozornenie

- Ak by ste mali mať problémy s online objednávkou, môžete sa obrátiť telefonicky alebo e-mailom na naše servisné centrum.
- Pri objednávke vždy uveďte číslo výrobku (IAN) 532515_2601.
- Zohľadnite, prosím, že online objednávanie náhradných dielov nie je možné pre všetky krajiny.

15. Záruka spoločnosti Kompernass Handels GmbH

Vážená zákazníčka, vážený zákazník,

na tento prístroj máte záruku 3 roky od dátumu zakúpenia. V prípade nedostatkov tohto výrobku máte práva vyplývajúce zo zákona voči predajcovi tohto výrobku. Tieto Vaše práva vyplývajúce zo zákona nie sú obmedzené našou zárukou, uvedenou nižšie.

Záručné podmienky

Záručná doba začína plynúť dátumom zakúpenia. Prosím, uschovajte si pokladničný blok. Tento bude potrebný ako dôkaz o zakúpení. Ak v priebehu troch rokov od dátumu zakúpenia tohto výrobku dôjde k chybe materiálu alebo výrobnnej chybe, výrobok vám – podľa nášho uváženia – bezplatne opravíme, vymeníme alebo uhradíme kúpnu cenu. Podmienkou tohto záručného plnenia je, že počas trojročnej lehoty sa poškodený prístroj a doklad o zakúpení (pokladničný blok) predloží so stručným opisom, v čom spočíva nedostatok prístroja a kedy sa vyskytol.

Ak je chyba pokrytá našou zárukou, zašleme Vám späť opravený alebo nový výrobok. Opravou alebo výmenou výrobku nezačína plynúť žiadna nová záručná doba.

Záručná doba a zákonné nároky na odstránenie chýb

Záručná doba sa záručným plnením nepredlži. To platí aj pre vymenené a opravené diely. Poškodenia a chyby zistené prípadne už pri kúpe, sa musia hlásiť okamžite po vybalení. Po uplynutí záručnej doby podliehajú prípadné opravy poplatku.

Rozsah záruky

Prístroj bol starostlivo vyrobený v súlade s prísnyimi smernicami kvality a pred dodaním bol svedomito preskúšaný.

Tento prístroj je navrhnutý na životnosť najmenej 3 roky pri používaní v súlade s určeným účelom. Ak sa počas tohto obdobia vyskytne chyba, ktorá obmedzuje jeho použiteľnosť, dostanete náhradu alebo opravu.

Táto záruka zaniká v prípade poškodenia výrobku neodborným používaním alebo neodbornou údržbou. Na správne používanie výrobku sa musia presne dodržiavať všetky pokyny, uvedené v návode na obsluhu. Bezpodmienečne sa musí zabrániť použitiu alebo úkonom, ktoré sa v návode na obsluhu neodporúčajú alebo pred ktorými sa varuje.

Výrobok je určený len na súkromné použitie a nie na priemyselné používanie. Záruka zaniká pri nesprávnom a neodbornom zaobchádzaní, pri použití násilia a pri zásahoch, ktoré neboli vykonané naším autorizovaným servisom.

Vybavenie v prípade záruky

Na zaručenie rýchleho vybavenia Vašej žiadosti postupujte podľa nasledujúcich pokynov:

- Na všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (IAN) 532515_2601 ako doklad o nákupe.
- Číslo výrobku nájdete na typovom štítku na výrobku, na gravúre na výrobku, na titulnej stránke návodu na obsluhu (dole vľavo) alebo ako nálepku na zadnej alebo spodnej strane výrobku.
- Ak dôjde k funkčným poruchám alebo iným nedostatkom, kontaktujte najprv nižšie uvedené servisné oddelenie **telefonicky** alebo **e-mailom**.
- Výrobok, zaevidovaný ako poruchový, môžete potom spolu s dokladom o nákupe (pokladničný blok) a uvedením popisu chyby a dátumu, kedy k nej došlo, bezplatne odoslať na adresu servisného strediska, ktorá Vám bude oznámená.

15.1. Servis

SK Servis Slovensko

Tel. 0850 232001

E-Mail: kompernass@lidl.sk

IAN 532515_2601

15.2. Dovoza

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

NEMECKO

www.kompernass.com

Índice

1. Uso previsto	106
2. Indicaciones de advertencia y símbolos utilizados	106
3. Indicaciones importantes de seguridad	107
4. Volumen de suministro e inspección de transporte	109
5. Descripción del aparato	109
6. Características técnicas	110
7. Antes de la primera puesta en funcionamiento	111
7.1. Montaje del aparato	111
7.2. Montaje de la estación de carga	111
8. Puesta en funcionamiento	111
8.1. Información sobre la batería	111
8.2. Carga de la batería	111
9. Manejo y funcionamiento	112
9.1. Encendido del aparato	112
9.2. Selección del modo de funcionamiento	112
9.3. Desmontaje del aparato	113
9.4. Uso de los accesorios	113
9.5. Desconexión automática	114
9.6. Después del uso	114
10. Limpieza y mantenimiento	114
10.1. Vaciado del depósito de suciedad y limpieza de los filtros	114
10.2. Limpieza del rodillo de cepillos y del rodillo para suelos duros	115
10.3. Limpieza del aparato y de la estación de carga	115
11. Almacenamiento	116
12. Solución de fallos	116
13. Desecho	117
13.1. Desechar el aparato y el embalaje	117
13.2. Desecho de las pilas/baterías	117
14. Pedido de recambios	117
15. Garantía de Kompernass Handels GmbH	117
15.1. Asistencia técnica	118
15.2. Importador	118

1. Uso previsto

Este aparato se ha diseñado exclusivamente para la limpieza de superficies secas y para la aspiración de restos de suciedad secos. Este aparato no debe utilizarse para aspirar sobre personas o animales. La utilización del aparato para otros fines o su modificación se consideran contrarias al uso previsto y aumentan considerablemente el riesgo de accidentes. El fabricante no asume responsabilidad alguna por los daños derivados de una utilización contraria al uso previsto o por un manejo inadecuado. Este aparato no está previsto para su uso comercial o industrial.

2. Indicaciones de advertencia y símbolos utilizados

En estas instrucciones de uso, en el embalaje y en el aparato se utilizan las siguientes indicaciones de advertencia y símbolos (si corresponde):

	¡PELIGRO! Una indicación de advertencia marcada con este símbolo y con el término "PELIGRO" designa una situación de peligro inminente que, si no se evita, causa lesiones mortales o graves.
	¡ADVERTENCIA! Una indicación de advertencia marcada con este símbolo y con el término "ADVERTENCIA" designa una posible situación peligrosa que, si no se evita, puede causar lesiones mortales o graves.
	¡CUIDADO! Una indicación de advertencia marcada con este símbolo y con el término "CUIDADO" designa una posible situación peligrosa que, si no se evita, puede causar lesiones de gravedad leve a moderada.
	¡ATENCIÓN! Una indicación de advertencia marcada con este símbolo y con el término "ATENCIÓN" designa una posible situación que, si no se evita, puede causar daños materiales.
	Indicación: La indicación proporciona información adicional que facilita el manejo del aparato.
	Lea las instrucciones. Antes de usar el producto, lea todas las indicaciones de manejo y de seguridad. Entregue todos los documentos cuando transfiera el producto a terceros.

	Corriente/tensión continua
	Corriente/tensión alterna
	Este aparato solo es apto para su uso en interiores.
	Este producto cumple los requisitos de las normas europeas y nacionales aplicables.
	¡No desechar el aparato eléctrico / la batería recargable con la basura doméstica!
	Deseche el embalaje de forma respetuosa con el medio ambiente.
	Observe la indicación de los materiales de embalaje para su reciclaje: se indican con abreviaciones (a) y cifras (b) que significan lo siguiente: 1-7: plásticos; 20-22: papel y cartón, 80-98: materiales compuestos.
	El embalaje contiene componentes de papel y/o cartón.
	El embalaje contiene componentes de plástico y/o metal.
	El producto está equipado con una batería recargable de iones de litio o esta se incluye con el producto.
	FR Cet appareil, ses accessoires, et batterie se recyclent A DÉPOSER EN MAGASIN A DÉPOSER EN DÉCHÈTÈRIE OU Points de collecte sur www.quefairedelesdechets.fr Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !
	FR ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE BAC DE TRI
	FR El producto, el embalaje y la documentación adjunta están sujetos en Francia a la responsabilidad ampliada del productor (RAP) y deben recogerse de forma selectiva, de conformidad con las normas nacionales vigentes en materia de clasificación y eliminación de residuos.

3. Indicaciones importantes de seguridad

¡PELIGRO! ¡DESCARGA ELÉCTRICA!

- Antes de usar el aparato, compruebe si hay daños externos visibles. No ponga en funcionamiento un aparato dañado o que se haya caído.
- No utilice el adaptador de red si el enchufe o el cable de red están dañados.
- El adaptador de red y el cable de red fijo no pueden repararse. Si se detecta algún defecto, debe sustituirse el adaptador de red completo por otro idéntico.
- Encargue la sustitución inmediata del enchufe o del cable de red dañado al personal especializado autorizado, al servicio de asistencia técnica o a una persona con una cualificación similar para evitar riesgos.
- Encargue las reparaciones exclusivamente a un taller especializado. No abra nunca el aparato. Existe riesgo de lesiones si se realizan alteraciones en el aparato por cuenta propia.
- Antes de conectar el aparato, asegúrese de que la tensión indicada en las características técnicas se corresponda con la tensión de la red.
- No toque el adaptador de red, el cargador rápido ni el aparato con las manos mojadas o húmedas.
- El adaptador de red no debe utilizarse con un alargador, sino que debe conectarse directamente a una toma eléctrica.
- No cargue ni utilice este aparato al aire libre.

¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE LESIONES!

- No cambie ningún accesorio mientras el aparato esté en funcionamiento.
- No utilice el aparato para aspirar agua ni otros líquidos.
- No utilice el aparato para aspirar objetos afilados o fragmentos de vidrio.
- No utilice el aparato para aspirar cerillas encendidas, cenizas incandescentes o colillas.
- No utilice el aparato para aspirar productos químicos, grava, yeso, cemento u otras partículas similares.
- El aparato no es apto para su uso con sustancias inflamables y explosivas ni para líquidos químicos y agresivos.
- Guarde siempre el aparato en estancias cerradas. Para evitar accidentes, guarde el aparato en un lugar seco después de su uso.
- En circunstancias extremas, pueden producirse fugas en las celdas de la batería. Si el líquido entra en contacto con la piel o los ojos, limpie o enjuague inmediatamente la zona afectada con agua limpia y busque asistencia médica.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas cuyas facultades físicas, sensoriales o mentales sean reducidas o carezcan de los conocimientos y de la experiencia necesarios siempre que sean vigilados o hayan sido instruidos correctamente sobre el uso seguro del aparato y hayan comprendido los peligros que entraña.

- Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben realizar las tareas de limpieza y mantenimiento del aparato sin supervisión.
 - Tenga especial cuidado al utilizar el aparato en las escaleras.
 - Proteja la batería contra el calor, p. ej., también contra la radiación solar duradera, el fuego, el agua y la humedad. Existe peligro de explosión.
 - Utilice exclusivamente el cargador rápido suministrado con este aparato (SSLG 24 A1). Un cargador apto para un tipo determinado de baterías puede suponer un peligro de incendio si se utiliza con otras baterías.
 - Utilice el aparato exclusivamente con las baterías previstas. El uso de otras baterías puede provocar lesiones y peligro de incendios.
 - Mantenga la batería que no utilice alejada de grapas, monedas, llaves, clavos, tornillos u otros pequeños objetos de metal que puedan provocar un puentado de los contactos. Un cortocircuito entre los contactos de la batería puede provocar quemaduras o incendios.
 - Un uso incorrecto puede provocar una fuga de líquidos de la batería. Evite el contacto con dicho líquido. En caso de contacto accidental, lave la zona afectada con agua. Si el líquido entra en contacto con los ojos, busque también asistencia médica. El líquido derramado de la batería puede causar irritaciones cutáneas o quemaduras.
 - No utilice ninguna batería dañada o modificada. Las baterías dañadas o modificadas pueden funcionar de forma imprevista y provocar incendios, explosiones o peligro de lesiones.
 - No exponga la batería al fuego ni a altas temperaturas. El fuego o las temperaturas superiores a 130 °C pueden provocar una explosión.
- ❗ ¡ATENCIÓN! ¡DAÑOS MATERIALES!**
- Utilice exclusivamente los accesorios recomendados por el fabricante.
 - El adaptador de red no debe utilizarse para otros fines. No transporte nunca la estación de carga ni el adaptador de red sujetándolos por el cable. No tire nunca del cable para mover el aparato.
 - Desconecte siempre el aparato de la toma eléctrica asíéndolo por el propio enchufe del adaptador de red.
 - No coloque el aparato en la cercanía de radiadores, hornos u otros aparatos o superficies que desprendan calor.
 - Procure que las ranuras de ventilación estén siempre libres. Si el circuito de aire está bloqueado, puede provocarse un sobrecalentamiento y daños en el aparato.
 - No arroje la batería al fuego ni la exponga a temperaturas elevadas. ¡Existe peligro de explosión!
 - No utilice el aparato si el filtro HEPA no está montado.

- No utilice el adaptador de red para otro producto ni intente cargar este aparato con otro adaptador de red. Utilice exclusivamente el adaptador de red suministrado con este aparato (SLG 24 800 A1-1).
- No intente recargar nunca las pilas que no sean recargables.
- No guarde nunca el aparato descargado. El almacenamiento prolongado del aparato descargado puede provocar daños permanentes en la batería. Si pretende almacenar el aparato durante un periodo prolongado de tiempo, debe comprobar regularmente el nivel de carga de la batería. El nivel de carga óptimo está entre el 50 % y el 80 %.

4. Volumen de suministro e inspección de transporte

- ◆ Extraiga todas las piezas del aparato y las instrucciones de uso del embalaje.
- ◆ Retire todo el material de embalaje, así como las posibles láminas y adhesivos.

El volumen de suministro consta de los siguientes componentes (consulte las ilustraciones de la página desplegable):

- Aspiradora
- Tubo de aspiración (con función de pliegue)
- Boquilla para suelos (con rodillo de cepillos grande)
- Boquilla rinconera (dos piezas)
- Boquilla para tapicería (con rodillo de cepillos pequeño)
- Cepillo combinado 2 en 1
- Rodillo para suelos duros
- Cepillo de limpieza 2 en 1
- Estación de carga con soporte para accesorios y para el aparato (cuatro piezas)
- Material de montaje (2 tornillos, 2 tacos, 2 tapones de goma)
- Adaptador de red
- Batería intercambiable
- Cargador rápido
- Instrucciones de uso

i Indicación

- Compruebe la integridad del suministro y si hay daños visibles.
- Si el suministro está incompleto o se observan daños debidos a un embalaje deficiente o al transporte, póngase en contacto con la línea directa de asistencia (consulte el capítulo **15.1. Asistencia técnica**).

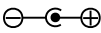
5. Descripción del aparato

(Consulte las ilustraciones de la página desplegable)

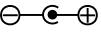
- 1 Botón de desencastre de la batería
- 2 Batería (intercambiable)
- 3 Botón del nivel de carga de la batería
- 4 Indicador del nivel de carga de la batería
- 5 Filtro HEPA **Micro Filtration**
- 6 Filtro de acero inoxidable
- 7 Depósito de suciedad
- 8 Botón de desencastre
- 9 Tapa del depósito de suciedad
- 10 Botón giratorio del filtro HEPA **CLEANFILTER**
- 11 Adaptador de red
- 12 Conector coaxial
- 13 Cargador rápido
- 14 Led de control de carga (rojo/verde)
- 15 Botón de desencastre
- 16 Boquilla rinconera
- 17 Botón de ajuste
(para la boquilla con cepillo del cepillo combinado 2 en 1)
- 18 Cepillo combinado 2 en 1
- 19 Botón de desencastre
- 20 Desencastre/encastre del rodillo de cepillos
(boquilla para tapicería)
- 21 Botón de desencastre
- 22 Boquilla para tapicería **UPHOLSTERY NOZZLE**
- 23 Estación de carga (con **23A** material de montaje)
- 24 Soporte para accesorios
- 25 Soporte para el aparato (con contactos de carga)

- 26 Rodillo para suelos duros
- 27 Desencastre/encastre del rodillo de cepillos
(boquilla para suelos)
- 28 Interruptor para moqueta /suelo duro 
- 29 Rodillo de cepillos
- 30 Boquilla para suelos **DYNAMIC POWER BRUSH**
- 31 Botón de desencastre
- 32 Tubo de aspiración (con función de pliegue)
- 33 Botón de desencastre (para la función de pliegue)
- 34 Botón de desencastre
- 35 Indicador del modo de funcionamiento
- 36 Indicador de la batería
- 37 Panel indicador
(indicador de la batería/modo de funcionamiento)
- 38 Botón del modo de funcionamiento 
- 39 Interruptor de encendido/apagado 
- 40 Cepillo de limpieza 2 en 1

6. Características técnicas

Aparato	
Tensión de entrada	27 V 
Corriente de entrada	0,8 A
Consumo de potencia	400 W (boquilla para suelos: 40 W/boquilla para tapicería: 12 W)
Polaridad	

Batería	
Modelo	SA 24 4.0 A1
Capacidad	4000 mAh/96 Wh
Batería (iones de litio)	24 V  6 celdas, tipo 21700, 61NR22/71
Autonomía con la batería completamente cargada y la boquilla para suelos	Nivel 1 (nivel bajo): aprox. 42 minutos Nivel 2 (nivel medio): aprox. 24 minutos Nivel 3 (nivel alto): aprox. 10 minutos

Adaptador de red	
Fabricante	KOMPERNASS HANDELS GMBH, BURGSTRASSE 21, 44867 BOCHUM (ALEMANIA) Tribunal de registro: juzgado de primera instancia de Bochum, número de registro: HRB 4598
Modelo	SLG 24 800 A1-1
Tensión de entrada	100-240 V ~
Frecuencia de la corriente alterna de entrada	50-60 Hz
Tensión de salida	27,0 V 
Corriente de salida	0,8 A
Potencia de salida	21,6 W
Eficiencia media en funcionamiento	86,7 %
Eficiencia con carga baja (10 %)	82,7 %
Consumo de potencia sin carga	0,1 W
Polaridad	
Clase de aislamiento	II/  (aislamiento doble)
Potencia de entrada	26 W
Fusible	

Cargador rápido	
Modelo	SSLG 24 A1
Tensión de entrada	220-240 V ~
Frecuencia de la corriente alterna de entrada	50-60 Hz
Potencia de entrada	140 W
Tensión de salida	27,0 V 
Corriente de salida	4,5 A
Potencia de salida	120 W

Cargador rápido	
Clase de aislamiento	II/  (aislamiento doble)
Fusible	 TSA

7. Antes de la primera puesta en funcionamiento

7.1. Montaje del aparato

- ◆ Introduzca el tubo de aspiración **(32)** en la boquilla para suelos **(30)** hasta que encastre audiblemente con un chasquido (consulte la fig. A).
- ◆ Monte el aparato en el tubo de aspiración hasta que encastre audiblemente con un chasquido (consulte la fig. B).
- ◆ Monte la batería **(2)** en el aparato hasta que encastre audiblemente con un chasquido (consulte la fig. C).

7.2. Montaje de la estación de carga

Indicación

- Coloque la estación de carga **(23)** cerca de una toma eléctrica.
- También puede fijar la estación de carga al suelo con ayuda del material de montaje suministrado **(23A)** (dos tornillos, tacos y tapas de goma, respectivamente).
- ◆ Monte la estación de carga y fije el soporte para el aparato **(25)** de la estación de carga (consulte la fig. D).
- ◆ Enchufe el conector coaxial **(12)** del adaptador de red **(11)** en la conexión de la parte inferior del soporte para el aparato. Introduzca el cable del adaptador de red por la abertura de la parte posterior de la estación de carga (consulte la fig. E).
- ◆ Conecte el adaptador de red en una toma eléctrica.

8. Puesta en funcionamiento

8.1. Información sobre la batería

Indicación

- Este aparato puede ponerse en funcionamiento con todas las baterías de la serie de 24 V de Silvercrest: SA 24 2.5 A1-2,5 Ah/SA 24 4.0 A1-4,0 Ah (consulte el capítulo **14. Pedido de recambios**).

Se recomienda el uso de la batería SA 24 4.0 A1.

- Antes de utilizar el aparato por primera vez, debe cargarse completamente la batería **(2)**.
- ◆ Puede comprobar el nivel de carga de la batería en la propia batería. Para ello, pulse el botón del nivel de carga de la batería **(3)**. El indicador del nivel de carga de la batería **(4)** se ilumina de la manera siguiente según el nivel de carga:

-  Capacidad de la batería >70 % a ≤100 %
-  Capacidad de la batería >20 % a ≤70 %
-  Capacidad de la batería ≤20 %

Indicación

- Este aparato está equipado con un control de temperatura para proteger la batería **(2)**. Si la temperatura ambiente es elevada, es posible que, en algunos casos poco frecuentes, se interrumpa el proceso de carga o el aparato se apague automáticamente:
 - En el panel indicador **(37)** se muestra un mensaje de error durante el proceso de carga (consulte la fig. F1). El proceso de carga se interrumpe y vuelve a activarse automáticamente en cuanto se reduce la temperatura del aparato.
 - En el panel indicador **(37)** se muestra un mensaje de error durante el funcionamiento (consulte la fig. F1). Tras esto, el aparato se apaga automáticamente. El mensaje de error (véase fig. F1) permanece visible durante otros cinco segundos. En tal caso, deje que el aparato se enfríe durante unos 20-30 minutos antes de volver a encenderlo.

8.2. Carga de la batería

Con estación de carga

- ◆ Coloque el aparato en la estación de carga **(23)** (consulte la fig. G). Para ello, asegúrese de que los contactos de carga del soporte para el aparato **(25)** y los del aparato estén completamente en contacto. A continuación, el indicador de la batería **(36)** comienza a parpadear y se inicia el proceso de carga.
- ◆ Tras finalizar el proceso de carga, en el indicador de la batería aparece el símbolo  (carga completa). Tras esto, el indicador de la batería se apagará automáticamente después de 2 minutos.

Con cargador rápido

- ◆ Retire la batería **(2)** del aparato (consulte el capítulo **9.3. Desmontaje del aparato**) e insértela en el cargador rápido **(13)** suministrado.
- ◆ Conecte el cargador rápido a una toma eléctrica. Tras esto, el led de control de carga **(14)** del cargador rápido se ilumina en rojo y se inicia el proceso de carga.
- ◆ Tras finalizar el proceso de carga, el led de control de carga del cargador rápido se ilumina en verde. Retire la batería del cargador rápido e insértela en el aparato.

Indicaciones de la batería

En el panel indicador **(37)**, además de un indicador circular de progreso, se utilizan cuatro indicadores de la batería **(36)** distintos que muestran el estado de carga correspondiente de la batería **(2)** durante el proceso de carga:

 La batería está totalmente cargada.

 La batería está cargada al 75 % aprox.

 La batería está cargada al 50 % aprox.

 La batería tiene poca carga residual.

❗ Indicación

- Cuando la batería está casi descargada, el indicador de la batería parpadea lentamente hasta que el aparato se apaga automáticamente. A continuación, vuelva a cargar la batería.
- Si en el panel indicador se muestra un mensaje de error (consulte la fig. F2) durante el proceso de carga, significa que la batería está dañada. En tal caso, cambie la batería por otra nueva (consulte el capítulo **14. Pedido de recambios**).
- Durante el funcionamiento, el indicador de la batería muestra el tiempo de funcionamiento restante en minutos y segundos y mediante una indicación circular.

9. Manejo y funcionamiento

❗ ¡ATENCIÓN!

- Los orificios de aspiración del aparato y de la boquilla para suelos **(30)**, así como el tubo de aspiración **(32)**, deben estar siempre libres y sin obstrucciones. Las obstrucciones provocan el sobrecalentamiento del motor, lo que puede ocasionar daños.

- Asegúrese de que el filtro HEPA **(5)** esté siempre colocado antes de utilizar el aparato.
- No intente colocar el aparato en posición vertical si desea dejarlo temporalmente o soltarlo de la mano. Para ello, coloque el aparato en la estación de carga **(23)** o póngalo en el suelo. De lo contrario, el aparato puede volcar debido a su elevado centro de gravedad y resultar dañado y, en determinadas circunstancias, dañar otros objetos al volcar (véase fig. H).

9.1. Encendido del aparato

- ◆ Extraiga el aparato de la estación de carga **(23)**.
- ◆ Pulse el interruptor de encendido/apagado  **(39)** para encender el aparato. Tras esto, el panel indicador **(37)** muestra el indicador de la batería **(36)** y el indicador del modo de funcionamiento **(35)**.

❗ Indicación

- Tras encenderse, el aparato siempre se inicia en el modo de funcionamiento nivel 1.

9.2. Selección del modo de funcionamiento

El aparato dispone de tres modos de funcionamiento distintos que se diferencian entre sí por la potencia de aspiración y la duración del funcionamiento.

- ◆ Pulse el botón del modo de funcionamiento  **(38)** para seleccionar el modo de funcionamiento:

Nivel 1 (bajo)

- Para aspirar suelos duros, alfombras delicadas y moquetas con un nivel de suciedad de bajo a medio.
- El aparato gasta menos batería, por lo que la duración es mayor.
- La duración del funcionamiento con la batería totalmente cargada es de aprox. 42 minutos (con la boquilla para suelos **(30)**).

Nivel 2 (medio)

- Para aspirar suelos duros, moquetas y alfombras con una suciedad de leve a moderada.
- Detección automática de suelos duros y moquetas. Al cambiar entre suelo duro y moqueta, aparece durante aprox. 4 segundos una indicación correspondiente  en el panel indicador **(37)**. Al cambiar de suelo duro a moqueta, aumenta la velocidad del rodillo de cepillos **(29)**; al cambiar de moqueta a suelo duro, se reduce para lograr un mejor resultado de limpieza.

- La duración del funcionamiento con la batería totalmente cargada es de aprox. 24 minutos (con la boquilla para suelos).

Nivel 3 (alto)

- Para aspirar suelos duros, moquetas y alfombras con mucha suciedad.
- Debido a la alta potencia de aspiración, se alcanza el mejor resultado con un tiempo de funcionamiento corto.
- La duración del funcionamiento con la batería totalmente cargada es de aprox. 10 minutos (con la boquilla para suelos).

i Indicación

- Para obtener un mejor resultado de limpieza, presione hacia abajo el interruptor para moqueta /suelo duro  **(28)** de la boquilla para suelos **(30)** hasta la posición  para aspirar pelos de animales o hilos de las moquetas (véase fig. I). Para ello, seleccione el modo de funcionamiento nivel 2. Para el funcionamiento normal, vuelva a presionar hacia arriba el interruptor para moqueta /suelo duro  hasta la posición .

9.3. Desmontaje del aparato

Boquilla para suelos

- ◆ Para desmontar la boquilla para suelos **(30)** del tubo de aspiración **(32)**, mantenga pulsado el botón de desencastre **(31)** y tire de la boquilla para suelos para extraerla del tubo de aspiración (consulte la fig. I).

Tubo de aspiración

- ◆ Para desmontar el tubo de aspiración del aparato, mantenga pulsado el botón de desencastre **(34)** y tire del tubo de aspiración para extraerlo del orificio de aspiración del aparato.

Batería

- ◆ Para desmontar la batería **(2)** del aparato, mantenga pulsado el botón de desencastre de la batería **(1)** y tire de la batería para extraerla del aparato.

9.4. Uso de los accesorios

i Indicación

- Los accesorios pueden utilizarse con o sin el tubo de aspiración **(32)** según sea necesario. Para desmontar el tubo de aspiración, consulte el capítulo **9.3. Desmontaje del aparato**.

El volumen de suministro incluye tres boquillas/cepillos distintos para diferentes usos:

a) Boquilla rinconera

- Utilice la boquilla rinconera de dos piezas **(16)** para limpiar zonas estrechas y de difícil acceso, como juntas o esquinas.

b) Cepillo combinado 2 en 1

- El cepillo combinado 2 en 1 **(18)** puede utilizarse como boquilla ancha o como cepillo. Mantenga pulsado el botón de ajuste **(17)** del cabezal de cepillo y desplácelo hacia delante o hacia atrás según corresponda. Utilice el cepillo combinado 2 en 1 para, p. ej., aspirar cajones o compartimentos o para limpiar el polvo de teclados o superficies delicadas con el cabezal de cepillo suave.

c) Boquilla para tapicería

- Utilice la boquilla para tapicería **(22)** para aspirar superficies textiles como, p. ej., muebles tapizados, colchones o asientos del coche.
- ◆ Monte el accesorio en el tubo de aspiración o en el orificio de aspiración del aparato hasta que encastre audiblemente con un chasquido. Para ello, asegúrese de que el encastre esté en la posición correcta.
- ◆ Para desmontar el accesorio, mantenga pulsado el botón de desencastre **(15)/(19)/(21)** correspondiente del accesorio y tire de este para extraerlo del tubo de aspiración o del orificio de aspiración del aparato.

Rodillo para suelos duros

- Utilice el rodillo para suelos duros **(26)** para aspirar superficies delicadas de suelos duros que puedan rayarse fácilmente.
- ◆ Desmonte la boquilla para suelos **(30)** del tubo de aspiración **(32)** o del aparato (consulte el capítulo **9.3. Desmontaje del aparato**).
- ◆ Para desencastrar el rodillo de cepillos **(29)**, gire el desencastre del rodillo de cepillos **(27)** hacia el símbolo  (abrir). Extraiga el rodillo de cepillos de la boquilla para suelos (consulte fig. V).
- ◆ Inserte el rodillo para suelos duros en la boquilla para suelos.

- ◆ Para encastrar el rodillo para suelos duros, gire el encastre del rodillo para suelos duros hacia el símbolo  (cerrar) (consulte la fig. V).

Indicación

- Si se utiliza el rodillo para suelos duros, la detección automática de suelos duros y moquetas no está disponible en el modo de funcionamiento nivel 2.

Tubo de aspiración con función de pliegue

- Utilice el tubo de aspiración **(32)** con la función de pliegue para, p. ej., aspirar bajo los muebles y eliminar la suciedad de las zonas de difícil acceso.
- ◆ Pulse el botón de desencastre **(33)** de la parte trasera del tubo de aspiración y pliéguelo hasta alcanzar el ángulo deseado (consulte la fig. K).
- ◆ Si desea volver a utilizar el tubo de aspiración en posición recta, colóquelo en posición recta hasta que encastre audiblemente con un chasquido.

9.5. Desconexión automática

Este aparato está equipado con un mecanismo de desconexión automática:

- Si el rodillo de cepillos **(29)**/rodillo para suelos duros **(26)** se bloquea, la boquilla para suelos **(30)** se apagará automáticamente. En el panel indicador **(37)** se muestra el mensaje de error correspondiente (consulte la fig. L1). Mientras tanto, el aparato sigue aspirando.
- Si el filtro HEPA **(5)** está obstruido, la boquilla para suelos se apaga automáticamente. En el panel indicador aparece durante un minuto un mensaje de error correspondiente (véase fig. L2). El aparato deja de aspirar.
- ◆ Apague el aparato y elimine el bloqueo del rodillo de cepillos/rodillo para suelos duros o limpie el filtro HEPA (consulte el capítulo **10.1. Vaciado del depósito de suciedad y limpieza de los filtros**).
- ◆ Encienda de nuevo el aparato. Tras esto, el rodillo de cepillos vuelve a funcionar de forma normal.

9.6. Después del uso

- ◆ Tras finalizar la aspiración, pulse el interruptor de encendido/apagado  **(39)** para apagar el aparato. Tras esto, el panel indicador **(37)** se apaga.

- ◆ Si procede, desmonte el accesorio del aparato y colóquelo en el soporte para accesorios **(24)** para guardarlo (consulte la fig. M).
- ◆ Coloque el aparato en la estación de carga **(23)** (consulte la fig. G). Inicie el proceso de carga cuando la batería **(2)** tenga ya poca carga residual  (consulte el capítulo **8.2. Carga de la batería**).

10. Limpieza y mantenimiento

¡ADVERTENCIA!

- Apague el aparato antes de cada limpieza.

10.1. Vaciado del depósito de suciedad y limpieza de los filtros

Indicación

- Vacíe el depósito de suciedad **(7)** y limpie el filtro de acero inoxidable **(6)** y el filtro HEPA **(5)** en cuanto el nivel de llenado del depósito de suciedad alcance la marca **MAX**.
- Gire el botón giratorio del filtro HEPA **CLEANFILTER (10)** situado en la tapa del depósito de suciedad **(9)** diez veces en sentido horario para limpiar la suciedad del filtro HEPA durante el funcionamiento sin necesidad de extraer el depósito de suciedad (consulte la fig. N). No obstante, realice también una limpieza exhaustiva del filtro cada cuatro semanas aproximadamente de la manera descrita a continuación.
- ◆ Sujete el depósito de suciedad sobre una papelería y pulse el botón de desencastre **(8)**. La tapa del depósito de suciedad se abre y el contenido se vacía en la papelería (véase fig. O). A continuación, cierre la tapa del depósito de suciedad.
- ◆ Para desmontar el depósito de suciedad del aparato, gírelo hacia el símbolo  (abrir) hasta que pueda retirarse del aparato (consulte la fig. P).
- ◆ Tire del asa del depósito de suciedad para extraer el filtro de acero inoxidable del depósito de suciedad (consulte la fig. Q).
- ◆ Para retirar el filtro HEPA del filtro de acero inoxidable, agarre el filtro HEPA por el orificio y extraígallo del filtro de acero inoxidable (consulte la fig. R).

- ◆ Enjuague el filtro HEPA y el filtro de acero inoxidable bajo agua fría o templada. Deje que el filtro HEPA y el filtro de acero inoxidable se sequen completamente al aire antes de volver a montarlos en el depósito de suciedad (consulte la fig. S).
- ◆ Inserte el filtro de acero inoxidable en el depósito de suciedad y presiónelo hasta el fondo. Para ello, observe los encastres de diferente tamaño del filtro de acero inoxidable. El filtro de acero inoxidable solo puede insertarse en una posición en el depósito de suciedad según estos encastres.

Indicación

- No gire el filtro de acero inoxidable al insertarlo en el depósito de suciedad. Tenga en cuenta las marcas de flecha y punto del filtro de acero inoxidable y del depósito de suciedad para insertar correctamente el filtro de acero inoxidable (véase fig. T).
- ◆ Inserte el filtro HEPA en el filtro de acero inoxidable (consulte la fig. T).
- ◆ Vuelva a colocar el depósito de suciedad en el aparato y gírelo hacia el símbolo  (cerrar) hasta que quede firmemente montado en el aparato (consulte la fig. U).

10.2. Limpieza del rodillo de cepillos y del rodillo para suelos duros

¡ATENCIÓN!

- Utilice el aparato únicamente con el rodillo de cepillos **(29)**/rodillo para suelos duros **(26)** correctamente montado o con el rodillo de cepillos pequeño correctamente montado en la boquilla para tapicería **(22)**.

Indicación

- Limpie regularmente el rodillo de cepillos/rodillo para suelos duros de la boquilla para suelos **(30)** y el rodillo de cepillos pequeño de la boquilla para tapicería para garantizar el funcionamiento correcto del aparato y evitar averías.
- Deje el rodillo de cepillos funcionando al ralentí en la boquilla para suelos durante unos 20 segundos para eliminar la mayoría de los pelos e hilos de las cerdas del rodillo de cepillos.
- ◆ Desmonte la boquilla para suelos/boquilla para tapicería del tubo de aspiración **(32)** o del aparato (consulte el capítulo **9.3. Desmontaje del aparato**).

- ◆ Desencastre el rodillo de cepillos pequeño/rodillo de cepillos/rodillo para suelos duros girando el desencastre/encastre del rodillo de cepillos **(27)**/**(20)** en dirección al símbolo  (abrir). Extraiga el rodillo de cepillos/rodillo para suelos duros de la boquilla para suelos o el rodillo de cepillos pequeño de la boquilla para tapicería (véase fig. V).
- ◆ Corte los hilos y pelos a lo largo de las cerdas del rodillo de cepillos pequeño/rodillo de cepillos o a lo largo del rodillo para suelos duros con el cepillo de limpieza 2 en 1 **(40)**. Retire los hilos y pelos del rodillo de cepillos pequeño/rodillo de cepillos o del rodillo para suelos duros. Realice este procedimiento con regularidad, al menos una vez por semana. Preste especial atención a los bordes del rodillo de cepillos/rodillo para suelos duros. Retire también los hilos y pelos del eje de accionamiento de la boquilla para suelos/boquilla para tapicería (véase fig. V).
- ◆ Inserte el rodillo de cepillos/rodillo para suelos duros en la boquilla para suelos o el rodillo de cepillos pequeño en la boquilla para tapicería.
- ◆ Encastre el rodillo de cepillos pequeño/rodillo de cepillos/rodillo para suelos duros girando el encastre del rodillo de cepillos en dirección al símbolo  (cerrar) (véase fig. V).

10.3. Limpieza del aparato y de la estación de carga

¡PELIGRO!

- Antes de la limpieza, desconecte la estación de carga **(23)** o el adaptador de red **(11)** de la red eléctrica. En caso necesario, retire la batería **(2)** del aparato. ¡Existe peligro de descarga eléctrica!

¡ATENCIÓN!

- No use productos de limpieza agresivos, químicos ni abrasivos, ya que pueden dañar la superficie del aparato y de la estación multifunción.
- Durante la limpieza, asegúrese de que no penetre humedad en el aparato ni en la estación multifunción para evitar daños irreparables.
- ◆ Limpie la carcasa del aparato, la superficie de la estación multifunción y los accesorios con un paño ligeramente húmedo. En caso de suciedad persistente, añada al paño un producto de limpieza suave.
- ◆ Seque bien todas las piezas antes de volver a utilizar el aparato o de guardarlo.

11. Almacenamiento

⚠ ¡ATENCIÓN!

- No guarde nunca el aparato descargado. El almacenamiento prolongado del aparato descargado puede provocar daños permanentes en la batería. Si pretende almacenar el aparato durante un periodo prolongado de tiempo, debe comprobar regularmente el nivel de carga de la batería. El nivel de carga óptimo está entre el 50 % y el 80 %.
- ◆ Si no pretende utilizar el aparato, colóquelo en la estación de carga **(23)**.
- ◆ Para guardarlos, coloque los accesorios en el soporte para accesorios **(24)** (consulte la fig. M).
- ◆ Guarde el aparato en un lugar seco, sin polvo y sin radiación solar directa.

12. Solución de fallos

Problema	Causa	Solución
El aparato no se enciende.	La batería (2) está totalmente descargada.	Cargue la batería (consulte el capítulo 8.2. Carga de la batería).
	La batería está defectuosa.	Cambie la batería por otra nueva (consulte el capítulo 14. Pedido de recambios).
El aparato no se carga.	El aparato no está completamente conectado con los contactos de carga del soporte para el aparato (25) colocado en la estación de carga (23) .	Asegúrese de que los contactos de carga del aparato y los contactos de carga del soporte para el aparato estén completamente en contacto.
	La estación de carga no está conectada a la red eléctrica.	Conecte el adaptador de red (11) en una toma eléctrica. Asegúrese de que el adaptador de red esté conectado a la estación de carga.
El aparato no aspira.	El aparato no está encendido.	Encienda el aparato.
	El rodillo de cepillos (29) /rodillo para suelos duros (26) está bloqueado.	Elimine el bloqueo del rodillo de cepillos/rodillo para suelos duros y, a continuación, encienda el aparato.
	El orificio de aspiración/la boquilla para suelos (30) o el tubo de aspiración (32) están atascados/bloqueados.	Apague el aparato y elimine cualquier atasco/bloqueo del orificio de aspiración/la boquilla para suelos o del tubo de aspiración.
El aparato no aspira.	El depósito de suciedad (7) está lleno/el filtro HEPA (5) está muy sucio o atascado.	Limpie el depósito de suciedad/filtro HEPA (consulte el capítulo 10.1. Vaciado del depósito de suciedad y limpieza de los filtros).
El aparato se apaga automáticamente.	La batería se ha sobrecalentado.	Deje que el aparato se enfríe durante unos 20-30 minutos antes de volver a encenderlo.
	El filtro HEPA está obstruido.	Limpie el depósito de suciedad/filtro HEPA (consulte el capítulo 10.1. Vaciado del depósito de suciedad y limpieza de los filtros).

i Indicación

- Si no logra solucionar el problema con los pasos indicados, póngase en contacto con la línea directa de asistencia técnica (consulte el capítulo **15.1. Asistencia técnica**).

13. Desecho

13.1. Desechar el aparato y el embalaje



El símbolo de un contenedor tachado significa que este aparato no debe desecharse con la basura doméstica al final de su vida útil, sino en puntos de recogida, puntos limpios o empresas de desechos previstas especialmente para ello.

Antes de entregar el aparato, le rogamos que elimine todos los datos personales.

Antes de entregar el aparato, retire las pilas o baterías que no estén encerradas en el aparato usado, así como las luces que puedan extraerse sin romperse, y recíclelas por separado.

Si la batería está integrada en el aparato de forma fija, debe indicarse que el aparato contiene una batería para su desecho.

El embalaje consta de materiales que pueden desecharse a través de los centros de reciclaje locales.

Deseche el embalaje de forma respetuosa con el medio ambiente.

13.2. Desecho de las pilas/baterías



Las pilas/baterías son residuos especiales que deben desecharse de forma ecológica a través de las entidades correspondientes (comercios, distribuidores especializados, instalaciones públicas municipales o empresas de desechos industriales).

Las pilas/baterías pueden contener metales pesados tóxicos.

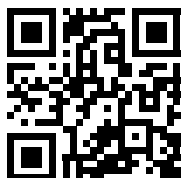
Dichos metales pesados aparecen marcados con letras bajo el símbolo correspondiente: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = plomo.

Por lo tanto, las pilas/baterías no deben desecharse con la basura doméstica, sino reciclarse por separado.

Devuelva las pilas o baterías exclusivamente en estado descargado.

14. Pedido de recambios

Puede pedir recambios para este producto cómodamente por Internet en www.kompennass.com de forma permanente.



Escanee el código QR con su smartphone/tableta. Con este código QR, podrá acceder directamente a nuestra página web, ver los recambios disponibles y solicitarlos.

i Indicación

- Si tiene algún problema con el pedido en línea, puede ponerse en contacto con nuestro centro de atención al cliente por teléfono o por correo electrónico.
- Especifique siempre el número de artículo (IAN) 532515_2601 al realizar su pedido.
- Le rogamos que tenga en cuenta que no en todos los países a los que realizamos envíos se pueden pedir recambios por Internet.

15. Garantía de Kompennass Handels GmbH

Estimado cliente:

Este aparato cuenta con una garantía de 3 años a partir de la fecha de compra. Si se detectan defectos en el producto, puede ejercer sus derechos legales frente al vendedor. Estos derechos legales no se ven limitados por la garantía descrita a continuación.

Condiciones de la garantía

El plazo de la garantía comienza con la fecha de compra. Guarde bien el comprobante de caja, ya que lo necesitará como justificante de compra. Si dentro de un periodo de tres años a partir de la fecha de compra de este producto se detecta un defecto en su material o un error de fabricación, asumiremos la reparación o sustitución gratuita del producto o restituiremos el precio de compra a nuestra elección. La prestación de la garantía requiere la presentación del aparato defectuoso y del justificante de compra (comprobante de caja), así como una breve descripción por escrito del defecto detectado y de las circunstancias en las que se haya producido dicho defecto, dentro del plazo de tres años.

Si el defecto está cubierto por nuestra garantía, le devolveremos el producto reparado o le suministraremos uno nuevo. La reparación o sustitución del producto no supone el inicio de un nuevo periodo de garantía.

Duración de la garantía y reclamaciones legales por vicios

La duración de la garantía no se prolonga por hacer uso de ella. Este principio también se aplica a las piezas sustituidas y reparadas. Si después de la compra del aparato, se detecta la existencia de daños o de defectos al desembalarlo, deben notificarse de inmediato. Cualquier reparación que se realice una vez finalizado el plazo de garantía estará sujeta a costes.

Alcance de la garantía

El aparato se ha fabricado cuidadosamente según estándares elevados de calidad y se ha examinado en profundidad antes de su entrega.

Este aparato está diseñado para una vida útil de al menos 3 años si se utiliza conforme a su uso previsto. Si dentro de este periodo se produce un defecto que afecte a su capacidad de uso, recibirá una sustitución o reparación.

Se anulará la garantía si el producto se daña o no se utiliza o mantiene correctamente. Para utilizar correctamente el producto, deben observarse todas las indicaciones especificadas en las instrucciones de uso. Debe evitarse cualquier uso y manejo que esté desaconsejado o frente al que se advierta en las instrucciones de uso. El producto está previsto exclusivamente para su uso privado y no para su uso comercial. En caso de manipulación indebida e incorrecta, uso de la fuerza y apertura del aparato por personas ajenas a nuestros centros de asistencia técnica autorizados, la garantía perderá su validez.

Proceso de reclamación conforme a la garantía

Para garantizar una tramitación rápida de su reclamación, le rogamos que observe las siguientes indicaciones:

- Mantenga siempre a mano el comprobante de caja y el número de artículo (IAN) 532515_2601 como justificante de compra.
- Podrá ver el número de artículo en la placa de características del producto, grabado en el producto, en la portada de las instrucciones de uso (parte inferior izquierda) o en el adhesivo de la parte trasera o inferior del producto.
- Si se producen errores de funcionamiento u otros defectos, póngase primero en contacto con el departamento de asistencia técnica especificado a continuación **por teléfono o por correo electrónico**.
- Podrá enviar el producto calificado como defectuoso junto con el justificante de compra (comprobante de caja) y la descripción del defecto y de las circunstancias en las que se haya producido de forma gratuita a la dirección de correo proporcionada.

15.1. Asistencia técnica

ES Servicio España

Tel.: 900 984 989

E-Mail: kompernass@lidl.es

IAN 532515_2601

15.2. Importador

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

ALEMANIA

www.kompernass.com

Indholdsfortegnelse

1. Anvendelsesområde	120
2. Anvendte advarsler og symboler	120
3. Vigtige sikkerhedsanvisninger	121
4. Pakkens indhold og kontrol efter transport	123
5. Beskrivelse af produktet	123
6. Tekniske data	124
7. Før første brug	124
7.1. Montering af produktet	124
7.2. Montering af ladestationen	125
8. Første brug	125
8.1. Informationer om det genopladelige batteri	125
8.2. Opladning af det genopladelige batteri	125
9. Betjening og funktion	126
9.1. Sådan tændes produktet	126
9.2. Valg af driftsindstilling	126
9.3. Afmontering af produktet	126
9.4. Anvendelse af tilbehør	127
9.5. Automatisk slukning	127
9.6. Efter brug	127
10. Rengøring og vedligeholdelse	128
10.1. Tømning af smudsbeholderen og rengøring af filtre	128
10.2. Rengøring af børsterulle og rulle til hårde gulve	128
10.3. Rengøring af produktet og ladestationen	129
11. Opbevaring	129
12. Afhjælpning af fejl	129
13. Bortskaffelse	130
13.1. Bortskaffelse af produkt og emballage	130
13.2. Bortskaffelse af batterier	130
14. Bestilling af reservedele	130
15. Garanti for Kompernass Handels GmbH	131
15.1. Service	131
15.2. Importør	131

1. Anvendelsesområde

Produktet må kun bruges til rengøring af tørre overflader og til støvsugning af tørt materiale. Dette produkt er ikke beregnet til at støvsuge mennesker eller dyr. Enhver anden anvendelse eller ændring af produktet anses for at være uden for anvendelsesområdet og indebærer betydelige farer for uheld. Producenten er ikke ansvarlig for skader, der skyldes anvendelse til andre formål end anvendelsesområdet eller ved forkert betjening. Produktet må ikke anvendes til erhvervsmæssigt brug.

2. Anvendte advarsler og symboler

I denne betjeningsvejledning anvendes følgende advarsler og symboler på emballagen og produktet (hvis de er relevante):

	FARE! En advarsel med dette symbol og signalordet "FARE" angiver en umiddelbart forestående farlig situation, som medfører døden eller alvorlige kvæstelser, hvis faren ikke undgås.
	ADVARSEL! En advarsel med dette symbol og signalordet "ADVARSEL" angiver en mulig farlig situation, som kan medføre døden eller alvorlige kvæstelser, hvis faren ikke undgås.
	FORSIGTIG! En advarsel med dette symbol og signalordet "FORSIGTIG" angiver en mulig farlig situation, som kan medføre mindre eller moderate kvæstelser, hvis faren ikke undgås.
	OBS! En advarsel med dette symbol og signalordet "OBS" angiver en mulig situation, som kan medføre materielle skader, hvis situationen ikke undgås.
	Bemærk: "Bemærk" henviser til yderligere oplysninger, som gør det nemmere at bruge produktet.
	Læs vejledningen. Overhold alle produktets betjenings- og sikkerhedsanvisninger før brug. Hvis produktet gives videre til andre, skal alle dokumenter følge med.
	Jævnstrøm/-spænding
	Vekselstrøm/-spænding

	Brug kun produktet inden døre.
	Dette produkt opfylder kravene i de gældende europæiske og nationale direktiver.
	Elapparatet / batteriet må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald!
	Aflever emballagen til miljømæssigt korrekt bortskaffelse.
	Vær opmærksom på markeringen af emballagematerialerne ved affaldssortering: De er mærket med forkortelserne (a) og tallene (b) med følgende betydning: 1-7: Plast, 20-22: Papir og pap, 80-98: Kompositmaterialer.
	Emballagen indeholder dele af papir og/eller pap.
	Emballagen indeholder dele af plastik og/eller metal.
	Produktet er udstyret med et litium-ion-batteri, eller et sådant medfølger produktet.

3. Vigtige sikkerhedsanvisninger

FARE! ELEKTRISK STØD!

- Kontrollér produktet for udvendige, synlige skader før brug. Brug ikke produktet, hvis det er beskadiget eller har været tabt på gulvet.
- Brug aldrig netadapteren med beskadiget stik eller strømledning.
- Netadapteren og den fast tilsluttede strømledning må ikke repareres. I tilfælde af defekter skal hele netadapteren udskiftes med en tilsvarende model.
- Hvis stikket eller ledningen er beskadiget, skal det/den straks udskiftes af en autoriseret reparatør, kundeservice eller en tilsvarende kvalificeret person, så farlige situationer undgås.
- Lad kun et specialværksted udføre reparationer. Åbn aldrig selv produktet. Indgreb, som ikke er udført af et specialværksted, kan føre til personskader.
- Kontrollér at spændingen, som er angivet i de tekniske data til produktet, er i overensstemmelse med netspændingen, før du tilslutter produktet.
- Rør ikke ved netadapteren, hurtigopladeren eller produktet med våde eller fugtige hænder.
- Brug ikke netadapteren sammen med en forlængerledning, men sæt netadapteren direkte i en stikkontakt.
- Oplad og brug aldrig produktet udendørs.

ADVARSEL! FARE FOR TILSKADEKOMST!

- Udskift ikke tilbehørsdele, mens produktet er i brug.
- Brug ikke produktet til opugning af vand eller andre væsker.
- Brug ikke produktet til opugning af spidse genstande eller glasskår.
- Brug ikke produktet til opugning af brændende tændstikker, glødende aske eller cigaretskod.
- Brug ikke produktet til opugning af kemiske produkter, stenstøv, gips, cement eller andre lignende partikler.
- Produktet er ikke egnet til brændbare og eksplosive stoffer eller kemiske og aggressive væsker. Opbevar altid produktet i lukkede rum. Opbevar produktet et tørt sted efter brug for at undgå uheld.
- Under ekstreme forhold kan batterierne lække. Hvis væsken fra batterierne kommer i kontakt med huden eller øjnene, skal det pågældende sted straks skylles med rent vand. Søg læge.
- Dette produkt kan bruges af børn fra 8 år og derover og af personer med nedsatte fysiske, motoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og/eller viden, hvis de er under opsyn eller undervises i sikker brug af produktet og forstår de farer, der kan være forbundet med det.

- Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
 - Vær meget forsigtig, når du bruger produktet på trapper.
 - Beskyt batteriet mod varme og f.eks. også mod vedvarende sollys, ild, vand og fugt. Der er fare for eksplosioner.
 - Brug kun den hurtigoplader, der følger med dette apparat (SSLG 24 A1). En oplader, der er beregnet til en bestemt type genopladelige batterier, kan udgøre en brandfare, hvis den bruges sammen med andre genopladelige batterier.
 - Brug kun produktet med de dertil beregnede batterier. Anvendelse af andre batterier kan medføre personskader og brandfare.
 - Når batteriet ikke bruges, skal det holdes borte fra kontorclips, mønter, nøgler, søm, skruer eller andre små metalgenstande, som kan forårsage kortslutning mellem kontakterne. Kortslutning mellem batteriets kontakter kan medføre forbrændinger og brand.
 - Ved forkert anvendelse kan der løbe væske ud af batteriet. Undgå kontakt med denne væske. Skyl efter med vand ved tilfældig kontakt. Hvis væsken kommer i øjnene, skal du søge læge. Batterivæske, der løber ud, kan medføre hudirritationer eller forbrændinger.
 - Brug aldrig et beskadiget eller ændret batteri. Beskadigede eller ændrede batterier kan føre til uforudsigelig funktion samt til brand, eksplosioner eller risiko for personskader.
 - Udsæt ikke batterier for ild eller høje temperaturer. Ild eller temperaturer over 130 °C kan forårsage eksplosioner.
- ! OBS! MATERIELLE SKADER!**
- Brug kun tilbehørsdele, som anbefales af producenten.
 - Netadapteren må ikke bruges til andre formål. Bær aldrig ladestationen eller netadapteren i ledningen. Træk ikke i ledningen, hvis du vil flytte produktet.
 - Hold altid på netadapterens stik, når du afbryder produktet fra strømforsyningen.
 - Stil ikke produktet ved siden af radiatorer, bageovne eller andre opvarmede apparater eller flader.
 - Sørg altid for, at ventilationsspalterne ikke er blokerede. En blokeret luftcirkulation kan medføre overophedning og skader på produktet.
 - Kast ikke batteriet ind i ild, og udsæt det ikke for høje temperaturer. Fare for eksplosion!
 - Brug ikke produktet uden HEPA-filer.
 - Brug ikke netadapteren til andre produkter, og prøv ikke på at oplade dette produkt med en anden netadapter. Brug kun netadapteren, som leveres sammen med dette produkt (model SLG 24 800 A1-1).
 - Prøv aldrig på at genoplade batterier, der ikke er beregnet hertil.

- Opbevar aldrig produktet i afladet tilstand. Længere opbevaring i afladet tilstand kan medføre, at batteriet beskadiges permanent. Hvis produktet skal opbevares i længere tid, skal batteriets opladningstilstand kontrolleres regelmæssigt. Den optimale opladningstilstand er mellem 50-80 %.

4. Pakkens indhold og kontrol efter transport

- ◆ Tag alle produktets dele samt betjeningsvejledningen ud af kassen.
- ◆ Fjern alle emballeringsmaterialer samt eventuel plastfilm og mærkater.

De leverede dele består af følgende komponenter (se billederne på udfoldningssiden):

- Støvsuger
- Sugerør (med knæk-funktion)
- Gulvmundstykke (med stor børsterulle)
- Fugemundstykke (todelt)
- Polstermundstykke (med lille børsterulle)
- 2-i-1 kombibørste
- Rulle til hårde gulve
- 2-i-1 rengøringsbørste
- Ladestation med tilbehør og produktholder (fire dele)
- Monteringsmateriale (2 skruer, 2 dyvler, 2 gummikapper)
- Netadapter
- Udskifteligt genopladeligt batteri
- Hurtigoplader
- Betjeningsvejledning

Bemærk

- Kontrollér, at alle dele er leveret med, og at de ikke har synlige skader.
- Hvis der mangler dele, eller hvis nogle af delene er defekte på grund af mangelfuld emballage eller på grund af transporten, bedes du henvende dig til vores service-hotline (se kapitlet **15.1. Service**).

5. Beskrivelse af produktet

(Se billederne på udfoldningssiden)

- 1 Oplåsningsknap til det genopladelige batteri
- 2 Genopladeligt batteri (kan udskiftes)
- 3 Knap til batteritilstand
- 4 Batteriniveau-indikator
- 5 HEPA-filter **Micro Filtration**
- 6 Filter af rustfrit stål
- 7 Smudsbeholder
- 8 Oplåsningsknap
- 9 Smudsbeholderdæksel
- 10 HEPA-filter-drejeknap **CLEANFILTER**
- 11 Netadapter
- 12 Hulstik
- 13 Hurtigoplader
- 14 Ladekontrol-LED (rød/grøn)
- 15 Oplåsningsknap
- 16 Fugemundstykke
- 17 Indstillingsknap (til børsten til 2-i-1 kombibørsten)
- 18 2-i-1 kombibørste
- 19 Oplåsningsknap
- 20 Oplåsning/låsning til børsterullen (polstermundstykket)
- 21 Oplåsningsknap
- 22 Polstermundstykke **UPHOLSTERY NOZZLE**
- 23 Ladestation (med **23A** monteringsmateriale)
- 24 Holder til tilbehør
- 25 Produktholder (med ladekontakter)
- 26 Rulle til hårde gulve
- 27 Børsterulle-oplåsning/-låsning (gulvmundstykke)
- 28 Vælgerknap til tæppe /hårdt gulv 
- 29 Børsterulle
- 30 Gulvmundstykke **DYNAMIC POWER BRUSH**
- 31 Oplåsningsknap
- 32 Sugerør (med knæk-funktion)
- 33 Oplåsningsknap (til knæk-funktionen)
- 34 Oplåsningsknap
- 35 Driftsindstillings-visning

- 36 Batteriindikator
- 37 Visningspanel (batteriindikator/driftsindstilling)
- 38 Knap til driftsindstilling ↺
- 39 Tænd-/sluk-knap ⏻
- 40 2-i-1 rengøringsbørste

6. Tekniske data

Produkt	
Indgangsspænding	27 V ===
Indgangsstrøm	0,8 A
Effektforbrug	400 W (gulvmundstykke 40 W/ polstermundstykke 12 W)
Polaritet	⊖ — ⊕

Genopladeligt batteri	
Model	SA 24 4.0 A1
Kapacitet	4000 mAh/96 Wh
Batteri (litium-ion)	24 V === 6 celler, type 21700, 61NR22/71
Driftstid ved fuldt opladet batteri med gulvmundstykke	Niveau 1 (lav): ca. 42 minutter Niveau 2 (middel): ca. 24 minutter Niveau 3 (høj): ca. 10 minutter

Netadapter	
Producent	KOMPERNASS HANDELS GMBH, BURGSTRASSE 21, 44867 BOCHUM, TYSKLAND Handelsregister AG Bochum, registreringsnummer: HRB 4598
Model	SLG 24 800 A1-1
Indgangsspænding	100-240 V ~
Indgangs-vekselstrøms- frekvens	50-60 Hz

Netadapter	
Udgangsspænding	27,0 V ===
Udgangsstrøm	0,8 A
Udgangseffekt	21,6 W
Gennemsnitlig effektivitet ved drift	86,7 %
Effektivitet ved lav belast- ning (10 %)	82,7 %
Effektforbrug i ubelastet tilstand	0,1 W
Polaritet	⊖ — ⊕
Beskyttelsesklasse	II / □ (doppeltisoleret)
Indgangsstrøm	26 W
Sikring	T2A

Hurtigoplader	
Model	SSLG 24 A1
Indgangsspænding	220-240 V ~
Indgangs-vekselstrøms- frekvens	50-60 Hz
Indgangseffekt	140 W
Udgangsspænding	27,0 V ===
Udgangsstrøm	4,5 A
Udgangseffekt	120 W
Beskyttelsesklasse	II / □ (doppeltisoleret)
Sikring	T5A

7. Før første brug

7.1. Montering af produktet

- ◆ Sæt sugerøret (32) ind i gulvmundstykket (30), indtil det klikker hørbart på plads (se fig. A).
- ◆ Sæt produktet på sugerøret, indtil det klikker hørbart på plads (se fig. B).
- ◆ Sæt batteriet (2) ind i produktet, indtil det klikker hørbart på plads i produktet (se fig. C).

7.2. Montering af ladestationen

Bemærk

- Anbring ladestationen **(23)** i nærheden af en stikkontakt.
- Du kan også fastgøre ladestationen til gulvet ved hjælp af det medfølgende monteringsmateriale **(23A)** (to skruer, rawlplugs og gummihætter hver).
- ◆ Sæt ladestationen sammen, og fastgør ladestationens holder **(25)** (se fig. D).
- ◆ Sæt hulstikket **(12)** til netadapteren **(11)** ind i tilslutningen på undersiden af produktholderen. Træk netadapterens ledning gennem udsæringen på bagsiden af ladestationen (se fig. E).
- ◆ Sæt netadapteren ind i en stikkontakt.

8. Første brug

8.1. Informationer om det genopladelige batteri

Bemærk

- Dette produkt kan bruges med alle genopladelige batterier fra 24 V Silvercrest-serien: SA 24 2.5 A1 - 2,5 Ah/SA 24 4.0 A1 - 4,0 Ah (se kapitel **14. Bestilling af reservedele**). Det anbefales at anvende batteriet SA 24 4.0 A1.
- Før produktet bruges første gang, skal batteriet **(2)** lades helt op.
- ◆ Du kan selv kontrollere batteriets ladetilstand på batteriet. Tryk på knappen batteritilstand **(3)** for at kontrollere tilstanden. Symbolet for batteriets ladetilstand **(4)** lyser på følgende måde afhængigt af opladningen:

 Batterikapacitet >70 % til ≤ 100 %

 Batterikapacitet >20 % til ≤ 70 %

 Batterikapacitet ≤ 20 %

Bemærk

- Produktet er udstyret med en temperaturovervågning til beskyttelse af batteriet **(2)**. Ved høje omgivelsestemperaturer kan opladningen af produktet i sjældne tilfælde blive afbrudt, eller produktet kan slukkes automatisk:
 - I visningspanelet **(37)** vises fejlmeldingen under opladningen (se fig. F1). Opladningen afbrydes og genoptages automatisk, når produktets temperatur er faldet igen.

- I visningspanelet **(37)** vises fejlmeldingen under drift (se fig. F1). Derefter slukkes produktet automatisk. Fejlmeddelelsen (se fig. F1) vises i yderligere fem sekunder. Lad produktet køle af i ca. 20-30 minutter, før det tændes igen.

8.2. Opladning af det genopladelige batteri med ladestation

- ◆ Sæt produktet på ladestationen **(23)** (se fig. G). Sørg for, at produktets og holderens ladekontakter **(25)** har fuldstændig kontakt. Batteriindikatoren **(36)** begynder at blinke, og opladningen starter.
- ◆ Når opladningen er afsluttet, vises symbolet  i batteriindikatoren (fuldt opladet). Batteriindikatoren slukkes automatisk efter 2 minutter.

med hurtigoplader

- ◆ Tag det genopladelige batteri **(2)** ud af produktet (se kapitel **9.3. Afmontering af produktet**) og sæt det ind i den medfølgende hurtigoplader **(13)**.
- ◆ Tilslut hurtigopladeren til en stikkontakt. Hurtigopladerens ladekontrol-LED **(14)** lyser rødt, og opladningen begynder.
- ◆ Når opladningen er afsluttet, lyser hurtigopladerens ladekontrol-LED grønt. Tag det genopladelige batteri ud af hurtigopladeren, og sæt det i produktet.

Batterivisninger

På visningspanelet **(37)** anvendes der, ud over en cirkelformet statusindikator, fire forskellige batteriindikatorer **(36)**, som viser det genopladelige batteris **(2)** aktuelle ladestatus under opladningen:

 Batteriet er ladet helt op.

 Batteriet er ladet ca. 75 % op.

 Batteriet er ladet ca. 50 % op.

 Batteriet har kun lidt strøm.

Bemærk

- Når det genopladelige batteri næsten er afladet, blinker batteriindikatoren langsomt, indtil apparatet slukker automatisk. Oplad derefter det genopladelige batteri igen.
- Hvis batteriindikatoren viser fejlmeldingen under opladningen (se fig. F2), er batteriet beskadiget. Udskift så batteriet med et nyt (se kapitel **14. Bestilling af reservedele**).

- Under drift viser batteriindikatoren det genopladelige batteris resterende driftstid i minutter og sekunder, og den resterende driftstid vises også med en cirkelformet visning.

9. Betjening og funktion

❗ OBS!

- Sugeåbningerne på produktet samt gulvmundstykket **(30)** og sugerøret **(32)** skal altid være åbne og må ikke blokeres. Blokeringer medfører overophedning og skader motoren.
- Sørg for, at HEPA-filteret **(5)** altid er sat i, før du bruger produktet.
- Forsøg ikke at stille produktet oprejst, hvis du vil stille det fra dig midlertidigt eller lægge det fra dig. Sæt i stedet produktet på ladestationen **(23)**, eller læg det på gulvet. Ellers kan produktet vælte på grund af sit høje tyngdepunkt og blive beskadiget, og under visse omstændigheder kan det også beskadige andre genstande, når det vælter (se fig. H).

9.1. Sådan tændes produktet

- ◆ Tag produktet ud af ladestationen **(23)**.
- ◆ Tryk på tænd-/sluk-knappen  **(39)** for at tænde for produktet. Visningspanelet **(37)** viser batteriindikatoren **(36)** og driftsindstillingen **(35)**.

i Bemærk

- Når apparatet tændes, starter det altid i driftsindstilling niveau 1.

9.2. Valg af driftsindstilling

Produktet har tre forskellige driftsindstillinger med hver deres sugesøffekt og driftstid.

- ◆ Tryk på knappen driftsindstilling  **(38)** for at vælge driftsindstillingen:

Niveau 1 (lav)

- Til støvsugning af hårde gulve, sorte tæpper og tæppegulve med lettere eller moderat tilsmudsning.
- Produktet behøver mindre batterieffekt, og driftstiden er derfor længere.
- Driftstid ved fuldt opladet batteri ca. 42 minutter (med gulvmundstykke **(30)**).

Niveau 2 (middel)

- Til støvsugning af hårde gulve og tæppegulve og tæpper med lettere til mellemkraftig tilsmudsning.
- Automatisk registrering af hårde gulve og tæpper. Ved skift mellem hårdt gulv og tæppe vises en tilsvarende meddelelse  på visningspanelet **(37)** i ca. 4 sekunder. Ved skift fra hårdt gulv til tæppe øges børsterulens **(29)** hastighed, og ved skift fra tæppe til hårdt gulv reduceres den for at opnå et bedre rengøringsresultat.

Niveau 3 (høj)

- Til støvsugning af hårde gulve, tæppegulve og tæpper med kraftig tilsmudsning.
- På grund af den høje sugesøffekt opnås det bedste sugeresultat med kort driftstid.
- Driftstid ved fuldt opladet batteri ca. 10 minutter (med gulvmundstykke).

i Bemærk

- For at opnå et bedre rengøringsresultat skal du trykke vælgerknappen til tæppe  /hårdt gulv  **(28)** på gulvmundstykket **(30)** nedad til position  for at suge dyrehår eller tråde op fra tæpper (se fig. I). Vælg driftsindstilling niveau 2 til dette. Til normal drift skal du trykke vælgerknappen til tæppe  /hårdt gulv  opad igen til position .

9.3. Afmontering af produktet

Gulvmundstykke

- ◆ For at fjerne gulvmundstykket **(30)** fra sugerøret **(32)** skal du trykke på oplåsningsknappen **(31)** og holde den inde og tage sugerøret ud af gulvmundstykket (se fig. J).

Sugerør

- ◆ For at fjerne sugerøret fra produktet skal du trykke på oplåsningsknappen **(34)** og holde den nede og tage sugerøret ud af produktets sugeåbning.

Genopladeligt batteri

- ◆ For at fjerne batteriet **(2)** fra produktet skal du trykke på oplåsningsknappen til batteriet **(1)** og tage batteriet ud af produktet.

9.4. Anvendelse af tilbehør

Bemærk

- ▶ Du kan bruge tilbehøret med eller uden sugerør **(32)** efter ønske. Se i kapitel **9.3. Afmontering af produktet**, hvordan du fjerner sugerøret.

Tre forskellige mundstykker/børster til forskellige anvendelsesområder er inkluderet i leveringsomfanget:

a) Fugemundstykke

- Brug det todelte fugemundstykke **(16)** til rengøring af smalle og svært tilgængelige steder, f.eks. fuger eller hjørner.

b) 2-i-1 kombibørste

- 2-i-1-kombibørsten **(18)** kan bruges som bredt mundstykke eller som børste. Hold indstillingsknappen **(17)** på børsten nede, og skub børsten frem eller tilbage efter ønske. Brug 2-i-1 kombibørsten til støvsugning af f.eks. skuffer eller opbevaringsrum eller til støvsugning af tastaturer eller følsomme overflader med den bløde børste.

c) polstermundstykke

- Brug polstermundstykket **(22)** til støvsugning af tekstiloverflader som f.eks. polstrede møbler, madrasser eller bilsæder.
- ◆ Sæt tilbehøret på sugerøret eller produktets sugeåbning, indtil det klikker hørbart på plads. Sørg for, at låsen er i den rigtige stilling.
- ◆ For at fjerne tilbehøret skal du trykke på den respektive oplåsningsknap **(15)/(19)/(21)** på tilbehøret og tage tilbehøret af sugerøret eller af produktets sugeåbning.

Rulle til hårde gulve

- Brug rullen til hårde gulve **(26)** til støvsugning af sarte hårde gulvoverflader, der let kan blive ridset.
- ◆ Fjern gulvmundstykket **(30)** fra sugerøret **(32)** eller fra produktet (se kapitel **9.3. Afmontering af produktet**).
- ◆ Lås børsterullen **(29)** op ved at dreje børsterulle-oplåsningen **(27)** i retning af symbolet  (åbn). Tag børsterullen ud af gulvmundstykket (se fig. V).
- ◆ Sæt rullen til hårde gulve ind i gulvmundstykket.
- ◆ Lås rullen til hårde gulve ved at dreje låsen til rullen til hårde gulve i retning af symbolet  (luk) (se fig. V).

Bemærk

- ▶ Ved brug af rullen til hårde gulve er automatisk registrering af hårde gulve og tæpper ikke mulig i driftsindstilling niveau 2.

Sugerør med knæk-funktion

- Brug sugerøret **(32)** med knækfunktion til f.eks. at støvsuge møbler og til fjernelse af snavs på vanskeligt tilgængelige områder.
- ◆ Tryk på oplåsningsknappen **(33)** på bagsiden af sugerøret, og knæk det til den ønskede vinkel (se fig. K).
- ◆ Hvis du vil bruge det lige sugerør igen, anbringer du det i den lige stilling, indtil det kan høres, at det klikker på plads.

9.5. Automatisk slukning

Produktet er udstyret med en automatisk slukning:

- Hvis børsterullen **(29)**/rullen til hårde gulve **(26)** blokeres, slukkes gulvmundstykket **(30)** automatisk. I visningspanelet **(37)** vises den tilhørende fejlmelding (se fig. L1). Produktet fortsætter med at støvsuge.
- Hvis HEPA-filteret **(5)** er tilstoppet, slukker gulvmundstykket automatisk. På visningspanelet vises en tilsvarende fejlmeldelse i ét minut (se fig. L2). Apparatet holder op med at suge.
- ◆ Sluk for produktet, og fjern blokeringen fra børsterullen/rullen til hårde gulve, eller rengør HEPA-filteret (se kapitel **10.1. Tømning af smudsbeholderen og rengøring af filtre**).
- ◆ Tænd for produktet igen. Gulvmundstykket fungerer normalt igen.

9.6. Efter brug

- ◆ Tryk på tænd-/sluk-knappen  **(39)** for at slukke for produktet. Visningspanelet **(37)** slukkes.
- ◆ Fjern eventuelt tilbehør fra produktet, og sæt det på holderen til tilbehør **(24)** til opbevaring (se fig. M).
- ◆ Sæt produktet på ladestationen **(23)** (se fig. G). Start opladningen, hvis batteriet **(2)** kun har en smule strøm tilbage  (se kapitel **8.2. Opladning af det genopladelige batteri**).

10. Rengøring og vedligeholdelse

ADVARSEL!

- Sluk altid før produktet før rengøring.

10.1. Tømning af smudsbeholderen og rengøring af filtre

Bemærk

- Tøm smudsbeholderen **(7)**, og rengør filteret af rustfrit stål **(6)** og HEPA-filteret **(5)**, så snart smudsbeholderens niveau har nået **MAX**-markeringen.
- Drej HEPA-filter-drejeknappen **CLEANFILTER (10)** i smudsbeholderdækslet **(9)** ti gange i urets retning for at rengøre HEPA-filteret for snavs under driften, uden at det skal tages ud af smudsbeholderen (se fig. N). Rengør også filteret omhyggeligt ca. hver fjerde uge som beskrevet efterfølgende.
- ◆ Hold smudsbeholderen over en affaldsspand, og tryk på oplåsningsknappen **(8)**. Smudsbeholderdækslet åbnes, og indholdet tømmes ned i affaldsspanden (se fig. O). Luk derefter smudsbeholderdækslet.
- ◆ For at fjerne smudsbeholderen fra produktet skal du dreje den i retning af symbolet  (åbn), indtil den kan løsnes fra produktet (se fig. P).
- ◆ Fjern filteret af rustfrit stål fra smudsbeholderen ved at trække det ud ved hjælp af håndtaget (se fig. Q).
- ◆ Tag HEPA-filteret ud af filteret af rustfrit stål ved at holde i åbningen på HEPA-filteret og tage det ud af filteret af rustfrit stål (se fig. R).
- ◆ Skyl HEPA-filteret og filteret af rustfrit stål under koldt eller lunkent vand. Lad HEPA-filteret og filteret af rustfrit stål lufttørre fuldstændigt, før du sætter dem ind i smudsbeholderen igen (se fig. S).
- ◆ Sæt filteret af rustfrit stål ind i smudsbeholderen, og tryk det helt ned. Vær opmærksom på, at låsene på filteret af rustfrit stål har forskellige størrelser. Filteret af rustfrit stål kan kun sættes ind i én position i smudsbeholderen på grund af disse låse.

Bemærk

- Drej ikke filteret af rustfrit stål, når du sætter det i smudsbeholderen. Vær opmærksom på pil- og punktmarkeringerne på filteret af rustfrit stål og på smudsbeholderen, så filteret af rustfrit stål sættes korrekt i (se fig. T).

- ◆ Sæt HEPA-filteret ind i filteret af rustfrit stål (se fig. T).
- ◆ Sæt smudsbeholderen ind i produktet igen, og drej den i retning af symbolet  (luk), indtil den sidder fast i produktet (se fig. U).

10.2. Rengøring af børsterulle og rulle til hårde gulve

OBS!

- Brug kun apparatet med korrekt monteret børsterulle **(39)**/rulle til hårde gulve **(26)** eller med korrekt monteret lille børsterulle i polstermundstykket **(22)**.

Bemærk

- Rengør regelmæssigt børsterullen/rullen til hårde gulve i gulvmundstykket **(30)** og den lille børsterulle i polstermundstykket for at sikre korrekt drift af apparatet og undgå fejl.
- Lad børsterullen i gulvmundstykket køre i tomgang i ca. 20 sekunder, så de fleste hår og tråde fjernes fra børsterullens børster.
- ◆ Fjern gulvmundstykket/polstermundstykket fra sugerøret **(32)** eller fra produktet (se kapitel **9.3. Afmontering af produktet**).
- ◆ Lås den lille børsterulle/børsterullen/rullen til hårde gulve op ved at dreje børsterulle-oplåsningen/låsningen **(27)/(20)** i retning af symbolet  (åbn). Træk børsterullen/rullen til hårde gulve ud af gulvmundstykket eller den lille børsterulle ud af polstermundstykket (se fig. V).
- ◆ Skær tråde og hår over langs børstehårene på den lille børsterulle/børsterullen eller langs rullen til hårde gulve med 2-i-1 rengøringsbørsten **(40)**. Fjern tråde og hår fra den lille børsterulle/børsterullen eller rullen til hårde gulve. Udfør denne proces regelmæssigt, mindst én gang om ugen. Vær især opmærksom på kanterne på børsterullen/rullen til hårde gulve. Fjern også tråde og hår fra drivakslen på gulvmundstykket/polstermundstykket (se fig. V).
- ◆ Sæt børsterullen/rullen til hårde gulve i gulvmundstykket eller den lille børsterulle i polstermundstykket.
- ◆ Lås den lille børsterulle/børsterullen/rullen til hårde gulve ved at dreje børsterullelåsen i retning af symbolet  (luk) (se fig. V).

10.3. Rengøring af produktet og ladestationen

⚠ FARE!

- Afbryd ladestationen **(23)** eller netadapteren **(11)** fra nettet før rengøring. Fjern om nødvendigt genopladeligt batteriet **(2)** fra produktet. Der er risiko for elektrisk stød!

❗ OBS!

- Brug ikke stærke, kemiske eller skurende rengøringsmidler. De angriber produktets og ladestationens overflade.
- Sørg for, at der ikke trænger fugt ind i produktet og ladestationen ved rengøring, så du undgår permanente skader.
- ◆ Rengør produktets kabinet, overfladen på ladestationen og tilbehøret med en let fugtet klud. Brug et mildt rengøringsmiddel på kluden, hvis snovset sidder meget fast.
- ◆ Tør alle dele godt af, før du bruger produktet igen eller sætter det væk.

11. Opbevaring

❗ OBS!

- Opbevar aldrig produktet i afladet tilstand. Længere opbevaring i afladet tilstand kan medføre, at batteriet beskadiges permanent. Hvis produktet skal opbevares i længere tid, skal batteriets opladningstilstand kontrolleres regelmæssigt. Den optimale opladningstilstand er mellem 50 og 80 %.
- ◆ Når du ikke bruger produktet, skal du sætte det på ladestationen **(23)**.
- ◆ Sæt tilbehøret på tilbehørsholderen **(24)** til opbevaring (se fig. M).
- ◆ Opbevar produktet på et støvfrit og tørt sted uden direkte sollys.

12. Afhjælpning af fejl

Problem	Årsag	Løsning
Produktet kan ikke tændes.	Batteriet (2) er helt afladet.	Oplad batteriet (se kapitel 8.2. Opladning af det genopladelige batteri).
	Batteriet er defekt.	Udskift batteriet med et nyt (se kapitel 14. Bestilling af reservedele).
Produktet kan ikke oplades.	Produktet er ikke forbundet helt med ladekontakterne på holderen (25) på ladestationen (23) .	Sørg for, at produktets ladekontakter og ladekontakterne på holderen har fuldstændig kontakt.
	Ladestationen er ikke sluttet til strømforsyningen.	Sæt netadapteren (11) ind i en stikkontakt. Kontroller, at netadapteren er forbundet med ladestationen.
Produktet suger ikke.	Produktet er ikke tændt.	Tænd for produktet.
	Børsterullen (29) /rullen til hårde gulve (26) er blokeret.	Fjern blokeringen af børsterullen/rullen til hårde gulve, og tænd for produktet.
	Sugeåbningen/gulvmundstykket (30) eller sugerøret (32) er tilstoppet/blokeret.	Sluk for produktet, og fjern tilstopninger/blokeringer i sugeåbningen/gulvmundstykket eller sugerøret.
	Smudsbeholderen (7) er fuld/HEPA-filteret (5) er meget snovset eller tilstoppet.	Rengør smudsbeholderen/HEPA-filteret (se kapitlet 10.1. Tømning af smudsbeholderen og rengøring af filtre).

Problem	Årsag	Løsning
Produktet slukkes automatisk.	Batteriet er overophedet.	Lad produktet køle af i ca. 20-30 minutter, før det tændes igen.
	HEPA-filteret er tilstoppet.	Rengør smudsbeholderen/HEPA-filteret (se kapitlet 10.1. Tømning af smudsbeholderen og rengøring af filtre).

Bemærk

- Hvis du ikke kan løse problemet ved hjælp af ovenstående anvisninger, bedes du henvende dig til service-hotline (se kapitlet **15.1. Service**).

13. Bortskaffelse

13.1. Bortskaffelse af produkt og emballage



Symbolet med den overstregede affaldscontainer betyder, at dette produkt ikke må bortskaffes med husholdningsaffaldet, når dets levetid er slut.

Produktet skal afleveres på de angivne indsamlingssteder, genbrugsstationer eller renovationsselskaber.

Du bedes slette alle personlige data før returneringen.

Før du returnerer produktet, skal eventuelle batterier eller akkumulatorer, der ikke er integreret i det gamle produkt, fjernes og bortskaffes separat. Det samme gælder for lamper, der kan fjernes uden at blive ødelagt.

Ved integrerede, genopladelige batterier er det vigtigt at gøre opmærksom på ved bortskaffelsen, at produktet indeholder et genopladeligt batteri.

Emballagen består af materialer, som kan bortskaffes på de lokale genbrugspladser.

Bortskaf emballagen miljøvenligt.

13.2. Bortskaffelse af batterier



Batterier/genopladelige batterier skal behandles som specialaffald og skal derfor bortskaffes miljøvenligt på de relevante steder (forhandlere, specialforretninger, offentlige myndigheder, kommercielle affaldsvirksomheder). Batterier/genopladelige batterier kan indeholde giftige tungmetaller.

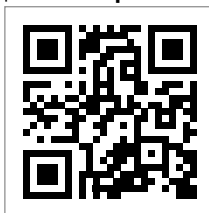
De indeholdte tungmetaller er mærket med bogstaver under symbolet: Cd = cadmium, Hg = kviksølv, Pb = bly.

Bortskaf derfor ikke batterier/genopladelige batterier sammen med husholdningsaffaldet, men aflever dem til separat indsamling.

Aflever kun batterier/genopladede batterier, når de er afladet.

14. Bestilling af reservedele

Du kan altid bestille reservedele til dette produkt på internettet på **www.kompernass.com**.



Scan QR-koden med din smartphone/tablet.

Med denne QR-kode kommer du direkte til vores webside og kan se og bestille de tilgængelige reservedele.

Bemærk

- Hvis du har problemer med online-bestillingen, kan du henvende dig telefonisk eller pr. e-mail til vores servicecenter.
- Oplys altid artikelnummeret (IAN) 532515_2601, når du afgiver din bestilling.
- Vær opmærksom på, at det ikke er muligt at foretage online-bestilling af reservedele til alle modtagerlande.

15. Garanti for Kompernass Handels GmbH

Kære kunde

På dette produkt får du 3 års garanti fra købsdatoen. I tilfælde af mangler ved produktet har du en række juridiske rettigheder i forhold til sælgeren af produktet. Dine juridiske rettigheder forringes ikke af den nedenfor anførte garanti.

Garantibetingelser

Garantiperioden begynder på købsdatoen. Opbevar venligst kvitteringen et sikkert sted. Den er nødvendig for at kunne dokumentere købet. Hvis der inden for tre år fra dette produkts købsdato opstår en materiale- eller fabrikationsfejl, vil produktet – efter vores valg – blive repareret eller udskiftet, eller købsprisen vil blive refunderet gratis til dig. Denne garantiydelse forudsætter, at det defekte produkt afleveres, og købsbeviset (kvitteringen) forevises i løbet af fristen på tre år, og at der gives en kort skriftlig beskrivelse af, hvori manglen består, og hvornår den er opstået.

Hvis defekten er dækket af vores garanti, får du et repareret eller et nyt produkt retur. Reparation eller ombytning af produktet udløser ikke en ny garantiperiode.

Garantiperiode og juridiske mangelkrav

Garantiperioden forlænges ikke, hvis der gøres brug af garantien. Det gælder også for udskiftede og reparerede dele. Skader og mangler, som eventuelt allerede fandtes ved køb, samt manglende dele, skal anmeldes straks efter udpakningen. Når garantiperioden er udløbet, er reparation af skader betalingspligtig.

Garantiens omfang

Produktet er produceret omhyggeligt efter strenge kvalitetsretningslinjer og testet grundigt inden leveringen.

Dette apparat er konstrueret til en holdbarhed på mindst 3 år ved korrekt brug. Hvis der inden for denne periode opstår en defekt, som forringer brugbarheden, modtager du en erstatning eller en reparation.

Denne garanti bortfalder, hvis produktet er blevet beskadiget, ikke er forskriftsmæssigt anvendt eller vedligeholdt. For at sikre forskriftsmæssig anvendelse af produktet skal alle anvisninger nævnt i betjeningsvejledningen nøje overholdes. Anvendelsesformål og handlinger, som frarådes eller der advares imod i betjeningsvejledningen, skal ubetinget undgås.

Produktet er kun beregnet til privat og ikke til kommercielt brug. Ved misbrug og uhensigtsmæssig brug, anvendelse af vold og ved indgreb, som ikke er foretaget af vores autoriserede serviceafdeling, bortfalder garantien.

Afvikling af garantisager

For at sikre en hurtig behandling af din anmeldelse bør du følge nedenstående anvisninger:

- Ved alle forespørgsler bedes du have kvitteringen og artikelnummeret (IAN) 532515_2601 klar som dokumentation for købet.
- Artikelnummeret kan du finde på typeskiltet på produktet, som indgravering på produktet, på betjeningsvejledningens forside (nederst til venstre) eller som klæbemærke på bag- eller undersiden af produktet.
- Hvis der opstår funktionsfejl eller øvrige mangler, bedes du først kontakte nedennævnte serviceafdeling **telefonisk** eller **via e-mail**.
- Et produkt, der er registreret som defekt, kan du derefter indsende portofrit til den oplyste serviceadresse med vedlæggelse af købsbevis (kvittering) og en beskrivelse af, hvori manglen består, og hvornår den er opstået.

15.1. Service

 **Service Danmark**

Tel.: 32 710005

E-Mail: kompernass@lidl.dk

IAN 532515_2601

15.2. Importør

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

TYSKLAND

www.kompernass.com

Indice

1. Uso conforme	134
2. Avvertenze e simboli utilizzati	134
3. Indicazioni importanti relative alla sicurezza	135
4. Materiale in dotazione e ispezione dei danni da trasporto	137
5. Descrizione dell'apparecchio	137
6. Dati tecnici	138
7. Prima della prima messa in funzione	139
7.1. Montaggio dell'apparecchio	139
7.2. Montaggio della base di ricarica	139
8. Messa in funzione	139
8.1. Informazioni sulla batteria	139
8.2. Caricare la batteria	139
9. Utilizzo e funzionamento	140
9.1. Accensione dell'apparecchio	140
9.2. Selezionare la modalità di funzionamento	140
9.3. Smontaggio dell'apparecchio	141
9.4. Utilizzo degli accessori	141
9.5. Dispositivo di spegnimento automatico	142
9.6. Dopo l'uso	142
10. Pulizia e manutenzione	142
10.1. Svuotare il contenitore di raccolta dello sporco e pulire il filtro	142
10.2. Pulizia del rullo a spazzola e del rullo per pavimenti	143
10.3. Pulizia dell'apparecchio e della base di ricarica	143
11. Conservazione	144
12. Risoluzione degli errori	144
13. Smaltimento	145
13.1. Smaltire l'apparecchio e l'imballaggio	145
13.2. Smaltimento delle pile	145
14. Ordinazione dei pezzi di ricambio	145
15. Garanzia della Kompernass Handels GmbH	146
15.1. Assistenza	146
15.2. Importatore	146

1. Uso conforme

L'apparecchio serve esclusivamente per pulire superfici asciutte e aspirare materiale asciutto. Non utilizzare l'apparecchio su animali o persone. Qualunque altro impiego e qualunque modifica dell'apparecchio sono da considerarsi non conformi alla destinazione d'uso e comportano il rischio di infortuni. La casa produttrice non è responsabile dei danni causati da un impiego non conforme alle regole o da un uso non corretto. L'apparecchio non è destinato all'uso commerciale.

2. Avvertenze e simboli utilizzati

Nel presente manuale di istruzioni, sulla confezione e sull'apparecchio vengono utilizzati gli avvisi e i simboli seguenti (se pertinenti):

	PERICOLO! Un avviso con questo simbolo e la parola di segnalazione "PERICOLO" indica una situazione di pericolo immediata che, se non viene evitata, ha come conseguenza la morte o una grave lesione.
	AVVERTENZA! Un avviso con questo simbolo e la parola di segnalazione "AVVERTENZA" indica una possibile situazione di pericolo che, se non viene evitata, potrebbe avere come conseguenza la morte o una grave lesione.
	CAUTELA! Un avviso con questo simbolo e la parola di segnalazione "CAUTELA" indica una possibile situazione di pericolo che, se non viene evitata, potrebbe avere come conseguenza una lesione di entità lieve o moderata.
	ATTENZIONE! Un avviso con questo simbolo e la parola di segnalazione "ATTENZIONE" indica una possibile situazione che, se non viene evitata, potrebbe avere come conseguenza danni materiali.
	Nota: Una nota fornisce ulteriori informazioni volte a facilitare l'uso dell'apparecchio.
	Leggere le istruzioni. Prima di utilizzare il prodotto, rispettare tutte le note relative all'uso e alla sicurezza. In caso di cessione del prodotto a terze persone, consegnare anche tutta la documentazione.

	Corrente/tensione continua
	Corrente/tensione alternata
	Utilizzare il dispositivo solo al chiuso.
	Questo prodotto soddisfa tutti i requisiti delle vigenti direttive europee e nazionali.
	Non smaltire l'apparecchio elettrico / la batteria ricaricabile nei rifiuti domestici!
	Smaltire l'imballaggio in modo ecologico.
	Per la differenziazione dei rifiuti tenere conto dell'identificazione dei materiali di imballaggio: presentano codici costituiti da abbreviazioni (a) e numeri (b) con il seguente significato: 1-7: materie plastiche, 20-22: carta e cartone, 80-98: materiali compositi.
	L'imballaggio contiene elementi di carta e/o cartone.
	L'imballaggio contiene elementi di plastica e/o metallo.
	Il prodotto è dotato di una batteria ricaricabile agli ioni di litio oppure questa è fornita insieme al prodotto.
	FR Cet appareil, ses accessoires, et batterie se recyclent A DÉPOSER EN MAGASIN OU A DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE Points de collecte sur www.quefairendemesdechets.fr Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !
	FR ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE BAC DE TRI
	FR Il prodotto, l'imballaggio e la documentazione allegata sono soggetti in Francia alla responsabilità estesa del produttore (EPR) e devono essere raccolti separatamente in conformità con le norme nazionali vigenti in materia di raccolta differenziata e smaltimento.

3. Indicazioni importanti relative alla sicurezza

PERICOLO! RISCHIO DI FOLGORAZIONE!

- Prima dell'uso, controllare l'apparecchio per rilevare eventuali danni esterni visibili. Non mettere in funzione l'apparecchio se è danneggiato o nel caso in cui sia caduto.
- Non utilizzare l'alimentatore se la spina o il cavo di alimentazione sono danneggiati.
- L'alimentatore e il cavo di alimentazione a cui è fissato non possono essere riparati. In caso di guasto occorre sostituire l'intero alimentatore con uno equivalente.
- Per evitare rischi, fare sostituire immediatamente la spina o il cavo di alimentazione danneggiati da personale specializzato autorizzato, dal centro di assistenza clienti o da persone con qualifiche analoghe.
- Fare eseguire le riparazioni unicamente da un'officina specializzata. Non aprire mai l'apparecchio di propria iniziativa. Gli interventi non eseguiti da centri specializzati potrebbero dare luogo a lesioni.
- Prima di collegare l'apparecchio controllare che la tensione riportata nei dati tecnici corrisponda alla tensione di rete esistente.
- Non toccare mai l'alimentatore, il carica-batteria rapido o l'apparecchio con mani bagnate o umide.
- Non usare l'alimentatore con un cavo di prolunga, bensì collegare l'alimentatore direttamente a una presa di corrente.

- Non caricare né usare l'apparecchio all'aperto.

AVVERTENZA! PERICOLO DI LESIONI!

- Non cambiare gli accessori con l'apparecchio acceso.
- Non usare l'apparecchio per aspirare acqua o altri liquidi.
- Non usare l'apparecchio per aspirare oggetti appuntiti o schegge di vetro.
- Non usare l'apparecchio per aspirare fiammiferi accesi, cenere incandescente o mozziconi di sigarette.
- Non usare l'apparecchio per aspirare prodotti chimici, polvere di pietra, gesso, cemento o sostanze analoghe.
- L'apparecchio non è indicato per materiali infiammabili ed esplosivi o liquidi chimici e aggressivi.
- Riporre l'apparecchio sempre in luoghi chiusi. Per evitare infortuni, dopo l'uso riporre l'apparecchio in un luogo asciutto.
- In condizioni estreme possono verificarsi perdite dalle celle delle batterie. In caso di contatto del liquido con la pelle o con gli occhi lavare e risciacquare immediatamente con acqua pulita. Rivolgersi ad un medico.
- Questo apparecchio può essere utilizzato dai bambini di almeno 8 anni di età e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o insufficiente esperienza o conoscenza, solo se sorvegliati o istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e qualora ne abbiano compreso i pericoli associati.

- I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione a cura dell'utente non devono essere eseguite da bambini, a meno che non siano sorvegliati.
 - Adottare la massima cautela quando si usa l'apparecchio su scale.
 - Proteggere la batteria dal calore, per es. anche da irradiazione solare permanente, fuoco, acqua e umidità. Sussiste il pericolo di esplosione.
 - Utilizzare esclusivamente il caricabatteria rapido fornito con questo apparecchio (SSLG 24 A1). Un caricabatteria adatto a un determinato tipo di batterie comporta un rischio di incendio se utilizzato con altre batterie. Utilizzare l'apparecchio solo con la batteria appositamente prevista. L'uso di batterie diverse può dare luogo a lesioni e al rischio di incendio.
 - Tenere la batteria non utilizzata lontano da graffette, monete, chiavi, chiodi, viti o altra minuteria in metallo, poiché tali oggetti potrebbero provocare un cortocircuito fra i contatti. Un cortocircuito fra i contatti della batteria può dare luogo a ustioni o incendio.
 - In caso di utilizzo errato potrebbe fuoriuscire del liquido dalla batteria. Evitare il contatto con questo liquido. In caso di contatto accidentale sciacquare con acqua. Se il liquido entra in contatto con gli occhi, consultare un medico. Il liquido che fuoriesce dalla batteria potrebbe provocare irritazioni cutanee o ustioni.
 - Non utilizzare batterie danneggiate o modificate. Le batterie danneggiate o modificate possono comportarsi in modo imprevisto e provocare incendi, esplosione o pericolo di lesioni.
 - Non esporre la batteria al fuoco o ad alte temperature. Fuoco o temperature superiori a 130 °C possono provocare un'esplosione.
- ⚠ ATTENZIONE! DANNI MATERIALI!**
- Usare solo accessori consigliati dal produttore.
 - L'alimentatore non deve essere utilizzato per altri scopi. Non trasportare mai la base di ricarica o l'alimentatore tenendoli dal cavo. Non spostare mai l'apparecchio maneggiandolo dal cavo.
 - Afferrare sempre la spina dell'alimentatore per scollegare l'apparecchio dall'alimentazione elettrica.
 - Non collocare mai l'apparecchio vicino a corpi riscaldanti, forni o altri apparecchi o superfici riscaldate.
 - Verificare sempre che le aperture di ventilazione non siano ostruite. L'ostruzione alla circolazione dell'aria può dare luogo al surriscaldamento dell'apparecchio e provocare danni.
 - Non gettare mai la batteria nel fuoco e non esporla a temperature elevate. Pericolo di esplosione!
 - Non utilizzare l'apparecchio se il filtro HEPA non è inserito.

- Non usare l'alimentatore per altri prodotti e non cercare di ricaricare questo apparecchio con un altro alimentatore. Usare solo l'alimentatore compreso nella fornitura di questo apparecchio (SLG 24 800 A1-1).
- Non tentare mai di ricaricare pile non ricaricabili.
- Non conservare mai l'apparecchio con la batteria scarica. La conservazione prolungata dell'apparecchio con la batteria scarica può causare danni irreparabili alla batteria. Se si intende conservare l'apparecchio per un periodo prolungato, occorre controllare periodicamente la carica della batteria. Il livello di carica ottimale è compreso tra il 50% e l'80%.

4. Materiale in dotazione e ispezione dei danni da trasporto

- ◆ Rimuovere tutti i componenti dell'apparecchio e il manuale di istruzioni dalla confezione.
- ◆ Rimuovere tutto il materiale di imballaggio ed eventuali pellicole e adesivi.

Il materiale in dotazione comprende i seguenti componenti (per le illustrazioni vedere la pagina pieghevole):

- Aspirapolvere
- Tubo di aspirazione (con funzione di piegatura)
- Bocchetta per pavimenti (con rullo a spazzola grande)
- Bocchetta per giunti (in due parti)
- Bocchetta per imbottiture (con rullo a spazzola piccolo)
- Spazzola combinata 2 in 1
- Rullo per pavimenti
- Spazzola di pulizia 2 in 1
- Base di ricarica con porta accessori e supporto apparecchio (in quattro parti)
- Materiale di montaggio (2 viti, 2 tasselli, 2 cappucci in gomma)

- Alimentatore
- Batteria sostituibile
- Caricabatteria rapido
- Manuale di istruzioni

i Nota

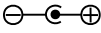
- controllare che la dotazione sia completa e che non presenti danni visibili.
- In caso di fornitura incompleta o in presenza di danni da trasporto o da imballaggio inadeguato, rivolgersi alla linea diretta di assistenza (vedere capitolo **15.1. Assistenza**).

5. Descrizione dell'apparecchio (per le illustrazioni vedere la pagina pieghevole)

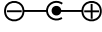
- 1 Tasto di sblocco batteria
- 2 Batteria (sostituibile)
- 3 Tasto per il livello di carica della batteria
- 4 Indicatore del livello di carica della batteria
- 5 Filtro HEPA **Micro Filtration**
- 6 Filtro in acciaio inox
- 7 Contenitore di raccolta dello sporco
- 8 Tasto di sblocco
- 9 Coperchio del contenitore di raccolta dello sporco
- 10 Manopola del filtro HEPA **CLEANFILTER**
- 11 Alimentatore
- 12 Spinotto cavo
- 13 Caricabatteria rapido
- 14 LED di controllo carica (rosso/verde)
- 15 Tasto di sblocco
- 16 Bocchetta per giunti
- 17 Tasto di regolazione
(per l'accessorio spazzola della spazzola combinata 2 in 1)
- 18 Spazzola combinata 2 in 1
- 19 Tasto di sblocco
- 20 Dispositivo di sblocco/blocco del rullo a spazzola
(bocchetta per imbottiture)
- 21 Tasto di sblocco
- 22 Bocchetta per imbottiture **UPHOLSTERY NOZZLE PRO**
- 23 Base di ricarica (con **23A** materiale di montaggio)
- 24 Porta accessori
- 25 Supporto apparecchio (con contatti di carica)

- 26** Rullo per pavimenti
- 27** Dispositivo di sblocco/blocco del rullo a spazzola (bocchetta per pavimenti)
- 28** Interruttore moquette /pavimento duro 
- 29** Rullo a spazzola
- 30** Bocchetta per pavimenti **DYNAMIC POWER BRUSH**
- 31** Tasto di sblocco
- 32** Tubo di aspirazione (con funzione di piegatura)
- 33** Tasto di sblocco (per funzione di piegatura)
- 34** Tasto di sblocco
- 35** Indicatore della modalità di funzionamento
- 36** Indicatore della batteria
- 37** Pannello degli indicatori (indicatore della batteria/modalità di funzionamento)
- 38** Tasto modalità di funzionamento 
- 39** Interruttore on/off 
- 40** Spazzola di pulizia 2 in 1

6. Dati tecnici

Apparecchio	
Tensione di ingresso	27 V ===
Corrente di ingresso	0,8 A
Potenza assorbita	400 W (bocchetta per pavimenti 40 W/bocchetta per imbottiture 12 W)
Polarità	

Batteria	
Modello	SA 24 4.0 A1
Capacità	4000 mAh/96 Wh
Batteria (ioni di litio)	24 V === 6 celle, tipo 21700, 61NR22/71
Durata di funzionamento a batteria completamente carica con bocchetta per pavimenti	Livello 1 (basso): circa 42 minuti Livello 2 (media): circa 24 minuti Livello 3 (alta): circa 10 minuti

Alimentatore	
Produttore	KOMPERNASS HANDELS GMBH, BURGSTRASSE 21, 44867 BOCHUM, GERMANIA Registro delle imprese del tribunale di Bochum, numero di iscrizione: HRB 4598
Modello	SLG 24 800 A1-1
Tensione di ingresso	100-240 V ~
Frequenza corrente alternata d'ingresso	50-60 Hz
Tensione di uscita	27,0 V ===
Corrente di uscita	0,8 A
Potenza in uscita	21,6 W
Efficienza media durante il funzionamento	86,7 %
Efficienza a carico ridotto (10%)	82,7 %
Assorbimento di potenza a vuoto	0,1 W
Polarità	
Classe di protezione	II /  (isolamento doppio)
Potenza in ingresso	26 W
Fusibile	

Caricabatteria rapido	
Modello	SSLG 24 A1
Tensione di ingresso	220-240 V ~
Frequenza corrente alternata d'ingresso	50-60 Hz
Potenza di ingresso	140 W
Tensione di uscita	27,0 V ===
Corrente di uscita	4,5 A
Potenza in uscita	120 W

Caricabatteria rapido	
Classe di protezione	II /  (isolamento doppio)
Sicurezza	

7. Prima della prima messa in funzione

7.1. Montaggio dell'apparecchio

- ◆ Inserire il tubo di aspirazione **(32)** nella bocchetta per pavimenti **(30)** fino a quando non si innesta in posizione con un clic udibile (vedere fig. A).
- ◆ Inserire l'apparecchio sul tubo di aspirazione fino a quando non si innesta in posizione con un clic udibile (vedere fig. B).
- ◆ Infilare la batteria **(2)** nell'apparecchio finché non si innesta nell'apparecchio con un clic udibile (vedere fig. C).

7.2. Montaggio della base di ricarica

Nota

- Collocare la base di ricarica **(23)** vicino a una presa di corrente.
- È possibile fissare la base di ricarica al pavimento anche con l'ausilio del materiale di montaggio fornito **(23A)** (rispettivamente due viti, tasselli e cappucci in gomma).
- ◆ Assemblare la base di ricarica e fissare il supporto apparecchio **(25)** della base di ricarica (vedere fig. D).
- ◆ Inserire lo spinotto cavo **(12)** dell'alimentatore **(11)** nell'attacco sul lato inferiore del supporto apparecchio. Far passare il cavo dell'alimentatore attraverso la fessura sul lato posteriore della base di ricarica (vedere fig. E).
- ◆ Collegare l'alimentatore a una presa di corrente.

8. Messa in funzione

8.1. Informazioni sulla batteria

Nota

- Questo apparecchio può funzionare con tutte le batterie della serie Silvercrest da 24 V: SA 24 2.5 A1 - 2,5 Ah / SA 24 4.0 A1 - 4,0 Ah (vedere capitolo **14. Ordinazione dei pezzi di ricambio**). Si consiglia di utilizzare la batteria SA 24 4.0 A1.

- Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta, occorre caricare completamente la batteria **(2)**.
- ◆ È possibile verificare il livello di carica della batteria sulla batteria stessa. Per farlo premere il tasto per il livello di carica della batteria **(3)**. A seconda del livello di carica, l'indicatore del livello di carica della batteria **(4)** si illumina come segue:

-  Capacità della batteria da $> 70\% \leq 100\%$
-  Capacità della batteria da $> 20\% \leq 70\%$
-  Capacità della batteria $\leq 20\%$

Nota

- L'apparecchio è provvisto di un dispositivo di sorveglianza della temperatura che protegge la batteria **(2)**. In rari casi, l'aumento della temperatura ambiente può causare l'interruzione del processo di carica o uno spegnimento automatico dell'apparecchio:
 - Durante il processo di carica, sul pannello degli indicatori **(37)** viene mostrato un messaggio di errore (vedere fig. F1). Il processo di carica si interrompe e riprende automaticamente non appena la temperatura dell'apparecchio si abbassa.
 - Durante il funzionamento, sul pannello degli indicatori **(37)** viene mostrato un messaggio di errore (vedere fig. F1). Poi l'apparecchio si spegne automaticamente. Il messaggio di errore (vedere fig. F1) rimane visualizzato per altri cinque secondi. Lasciare raffreddare l'apparecchio per 20-30 minuti prima di riaccenderlo.

8.2. Caricare la batteria

con base di ricarica

- ◆ Collocare l'apparecchio sulla base di ricarica **(23)** (vedere fig. G). Assicurarsi che i contatti di carica del supporto apparecchio **(25)** e dell'apparecchio siano completamente a contatto. L'indicatore della batteria **(36)** inizia a lampeggiare e il processo di carica si avvia.
- ◆ Al termine del processo di carica, nell'indicatore della batteria compare il simbolo  (carica completa). L'indicatore della batteria si spegne automaticamente dopo 2 minuti.

con caricabatteria rapido

- ◆ Togliere la batteria (2) dall'apparecchio (vedere il capitolo 9.3. Smontaggio dell'apparecchio) e inserirla nel caricabatteria rapido (13) fornito.
- ◆ Collegare il caricabatteria rapido a una presa di corrente. Il LED di controllo carica (14) del caricabatteria rapido si accende con luce rossa e il processo di carica inizia.
- ◆ Al termine del processo di carica, il LED di controllo carica del caricabatteria rapido si accende con luce verde. Togliere la batteria dal caricabatteria rapido e inserirla nell'apparecchio.

Indicatori della batteria

Sul pannello degli indicatori (37), oltre a un indicatore di avanzamento circolare, vengono utilizzati quattro diversi indicatori della batteria (36), che indicano il rispettivo stato di carica della batteria (2) durante il processo di carica:

 La batteria è completamente carica.

 La batteria è carica per circa il 75%.

 La batteria è carica per circa il 50%.

 La batteria ha una carica residua bassa.

Nota

- Quando la batteria è quasi scarica, l'indicatore della batteria lampeggia lentamente finché l'apparecchio non si spegne automaticamente. Ricaricare quindi la batteria.
- Se l'indicatore della batteria mostra il messaggio di errore (vedere fig. F2) durante il processo di carica, la batteria è danneggiata. In tal caso sostituire la batteria (vedere il capitolo 14. Ordinazione dei pezzi di ricambio).
- Durante il funzionamento, l'indicatore della batteria mostra la durata residua della batteria in minuti e secondi, nonché l'indicatore di tempo residuo circolare.

9. Utilizzo e funzionamento

ATTENZIONE!

- Le aperture di aspirazione dell'apparecchio e della bocchetta per pavimenti (30) nonché il tubo di aspirazione (32) devono essere sempre liberi e non ostruiti. Le ostruzioni causano surriscaldamento e danni al motore.

- Verificare che il filtro HEPA (5) sia sempre inserito prima di usare l'apparecchio.
- Non tentare di posizionare l'apparecchio in verticale se si desidera appoggiarlo temporaneamente o lasciarlo dalla mano. A tale scopo, collocare l'apparecchio sulla base di ricarica (23) oppure appoggiarlo sul pavimento. In caso contrario, a causa del suo baricentro elevato, l'apparecchio può ribaltarsi e danneggiarsi e, in determinate circostanze, danneggiare altri oggetti durante il ribaltamento (vedere fig. H).

9.1. Accensione dell'apparecchio

- ◆ Togliere l'apparecchio dalla base di ricarica (23).
- ◆ Per accendere l'apparecchio, premere l'interruttore on/off  (39). Il pannello degli indicatori (37) mostra l'indicatore della batteria (36) e l'indicatore della modalità di funzionamento (35).

Nota

- Dopo l'accensione, l'apparecchio si avvia sempre nella modalità di funzionamento livello 1.

9.2. Selezionare la modalità di funzionamento

L'apparecchio dispone di tre modalità di funzionamento con potenza di aspirazione e durata di funzionamento diversi.

- ◆ Per selezionare la modalità di funzionamento premere il tasto della modalità di funzionamento  (38):

Livello 1 (bassa)

- Per aspirare pavimenti duri, tappeti delicati e moquette poco o mediamente sporchi.
- L'apparecchio consuma una potenza minore della batteria e quindi la durata di funzionamento è maggiore.
- La durata di funzionamento a batteria completamente carica è di circa 42 min (con bocchetta per pavimenti (30)).

Livello 2 (media)

- Per aspirare pavimenti duri, moquette e tappeti poco o mediamente sporchi.
- Rilevamento automatico di pavimenti duri e moquette. Quando si passa da pavimento duro a moquette o viceversa, sul pannello degli indicatori (37) compare per circa 4 secondi un'apposita indicazione .

Quando si passa da pavimento duro a moquette, la velocità del rullo a spazzola **(29)** aumenta; quando si passa da moquette a pavimento duro, la velocità diminuisce per ottenere un migliore risultato di pulizia.

- La durata di funzionamento a batteria completamente carica è di circa 24 min (con bocchetta per pavimenti).

Livello 3 (alta)

- Per aspirare pavimenti, moquette e tappeti molto sporchi.
- A causa dell'elevata potenza di aspirazione, si raggiunge il miglior risultato di aspirazione con un tempo di funzionamento breve.
- La durata di funzionamento a batteria completamente carica è di circa 10 min (con bocchetta per pavimenti).

i Nota

- Per ottenere un migliore risultato di pulizia, premere verso il basso l'interruttore moquette /pavimento duro  **(28)** sulla bocchetta per pavimenti **(30)** portandolo in posizione , per aspirare peli di animali o fili dalle moquette (vedere fig. I). A tal fine selezionare la modalità di funzionamento livello 2. Per il funzionamento normale, riportare verso l'alto l'interruttore moquette /pavimento duro  in posizione .

9.3. Smontaggio dell'apparecchio

Bocchetta per pavimenti

- ◆ Per rimuovere la bocchetta per pavimenti **(30)** dal tubo di aspirazione **(32)**, tenere premuto il tasto di sblocco **(31)** e sfilare la bocchetta per pavimenti dal tubo di aspirazione (vedere fig. J).

Tubo aspirazione

- ◆ Per rimuovere il tubo di aspirazione dall'apparecchio, tenere premuto il tasto di sblocco **(34)** e sfilare il tubo di aspirazione dall'apertura di aspirazione dell'apparecchio.

Batteria

- ◆ Per rimuovere la batteria **(2)** dall'apparecchio, tenere premuto il tasto di sblocco batteria **(1)** e sfilare la batteria dall'apparecchio.

9.4. Utilizzo degli accessori

i Nota

- A seconda delle necessità, è possibile utilizzare gli accessori con o senza il tubo di aspirazione **(32)**. Per la rimozione del tubo di aspirazione vedere il capitolo **9.3. Smontaggio dell'apparecchio**.

La dotazione comprende tre diverse bocchette/spazzole adatte a varie applicazioni:

a) Bocchetta per giunti

- Utilizzare la bocchetta per giunti in due parti **(16)** per pulire punti stretti e difficili da raggiungere, ad esempio fughe o angoli.

b) Spazzola combinata 2 in 1

- La spazzola combinata 2 in 1 **(18)** può essere utilizzata come bocchetta larga oppure come spazzola. Tenere premuto il tasto di regolazione **(17)** dell'accessorio spazzola per spostare l'accessorio spazzola in avanti o indietro, a seconda delle necessità. Utilizzare la spazzola combinata 2 in 1 per aspirare ad es. cassette o scomparti oppure, con l'accessorio spazzola morbida, tastiere e superfici delicate.

c) Bocchetta per imbottiture

- Utilizzare la bocchetta per imbottiture **(22)** per aspirare superfici in tessuto come ad es. mobili imbottiti, materassi o sedili di auto.
- ◆ Inserire gli accessori sul tubo di aspirazione oppure sull'apertura di aspirazione dell'apparecchio fino a quando non si innestano in posizione con un clic udibile. Durante l'operazione, assicurarsi che il dispositivo di blocco sia posizionato correttamente.
- ◆ Per rimuovere gli accessori, tenere premuto il rispettivo tasto di sblocco **(15)/(19)/(21)** dell'accessorio e sfilare l'accessorio dal tubo di aspirazione oppure dall'apertura di aspirazione dell'apparecchio.

Rullo per pavimenti

- Utilizzare il rullo per pavimenti **(26)** per aspirare superfici di pavimenti duri delicate e facilmente graffiabili.
- ◆ Rimuovere la bocchetta per pavimenti **(30)** dal tubo di aspirazione **(32)** o dall'apparecchio (vedere il capitolo **9.3. Smontaggio dell'apparecchio**).

- ◆ Sbloccare il rullo a spazzola **(29)** ruotando il dispositivo di sblocco del rullo a spazzola **(27)** verso il simbolo  (aprire). Estrarre il rullo a spazzola dalla bocchetta per pavimenti (vedere fig. V).
- ◆ Inserire il rullo per pavimenti nella bocchetta per pavimenti.
- ◆ Bloccare il rullo per pavimenti ruotando il dispositivo di blocco del rullo a spazzola verso il simbolo  (chiudere) (vedere fig. V).

Nota

- Quando si utilizza il rullo per pavimenti, il rilevamento automatico di pavimenti duri e moquette nella modalità di funzionamento livello 2 non è possibile.

Tubo di aspirazione con funzione di piegatura

- Utilizzare il tubo di aspirazione **(32)** con funzione di piegatura, ad esempio, per aspirare sotto i mobili e rimuovere la sporcizia dai punti difficili da raggiungere.
- ◆ Premere il tasto di sblocco **(33)** del lato posteriore del tubo di aspirazione e piegare il tubo nell'angolo desiderato (vedere fig. K).
- ◆ Se si desidera utilizzare nuovamente il tubo di aspirazione dritto, portarlo in posizione retta finché non s'innesca con un clic udibile.

9.5. Dispositivo di spegnimento automatico

L'apparecchio è provvisto di un dispositivo di spegnimento automatico:

- Se il rullo a spazzola **(29)**/rullo per pavimenti **(26)** si blocca, la bocchetta per pavimenti **(30)** si spegne automaticamente. Nel pannello degli indicatori **(37)** compare un apposito messaggio di errore (vedere fig. L1). L'apparecchio continua comunque ad aspirare.
- Se il filtro HEPA **(5)** è ostruito, la bocchetta per pavimenti si spegne automaticamente. Sul pannello degli indicatori compare per un minuto un apposito messaggio di errore (vedere fig. L2). L'apparecchio smette di aspirare.
- ◆ Spegner l'apparecchio e rimuovere il blocco del rullo a spazzola/rullo per pavimenti o pulire il filtro HEPA (vedere il capitolo **10.1. Svuotare il contenitore di raccolta dello sporco e pulire il filtro**).
- ◆ Riaccendere l'apparecchio. La bocchetta per pavimenti funziona nuovamente in modo normale.

9.6. Dopo l'uso

- ◆ Dopo l'uso, premere l'interruttore di on/off  **(39)** per spegnere l'apparecchio. Il pannello degli indicatori **(37)** si spegne.
- ◆ Eventualmente rimuovere gli accessori dall'apparecchio e infilarli nel porta accessori **(24)** per conservarli (vedere fig. M).
- ◆ Collocare l'apparecchio sulla base di ricarica **(23)** (vedere fig. G). Iniziare il processo di carica solo quando la batteria **(2)** presenta una carica residua bassa  (vedere capitolo **8.2. Caricare la batteria**).

10. Pulizia e manutenzione

AVVERTENZA!

- Spegner l'apparecchio prima della pulizia.

10.1. Svuotare il contenitore di raccolta dello sporco e pulire il filtro

Nota

- Svuotare il contenitore di raccolta dello sporco **(7)** e pulire il filtro in acciaio inox **(6)** e il filtro HEPA **(5)** non appena il livello di riempimento del contenitore di raccolta dello sporco raggiunge la tacca **MAX**.
- Ruotare la manopola del filtro HEPA **CLEANFILTER (10)** del coperchio del contenitore di raccolta dello sporco **(9)** dieci volte in senso orario, in modo da liberare il filtro HEPA dallo sporco durante il funzionamento senza doverlo estrarre dal contenitore di raccolta dello sporco (vedere fig. N). Eseguire comunque una pulizia approfondita del filtro ogni quattro settimane circa, come descritto di seguito.
- ◆ Tenere il contenitore di raccolta dello sporco sopra un bidone dei rifiuti e premere il tasto di sblocco **(8)**. Il coperchio del contenitore di raccolta dello sporco si apre e il contenuto viene svuotato nel bidone dei rifiuti (vedere fig. O). Chiudere quindi il coperchio del contenitore di raccolta dello sporco.
- ◆ Per rimuovere il contenitore di raccolta dello sporco dall'apparecchio, ruotarlo in direzione del simbolo  (aprire), fino a quando non sarà possibile staccarlo dall'apparecchio (vedere fig. P).

- ◆ Togliere il filtro in acciaio inox dal contenitore di raccolta dello sporco estraendolo per il manico dal contenitore di raccolta dello sporco (vedere fig. Q).
- ◆ Rimuovere il filtro HEPA dal filtro in acciaio inox afferrando il filtro HEPA dall'apertura e tirandolo fuori dal filtro in acciaio inox (vedere fig. R).
- ◆ Lavare il filtro HEPA e il filtro in acciaio inox con acqua fredda o tiepida. Lasciare asciugare completamente all'aria il filtro HEPA e il filtro in acciaio inox prima di inserirli nuovamente nel contenitore di raccolta dello sporco (vedere fig. S).
- ◆ Inserire il filtro in acciaio inox nel contenitore di raccolta dello sporco e spingerlo fino in fondo. Tenere conto dei due fermi di grandezza diversa presenti sul filtro in acciaio inox. Grazie a questi fermi, il filtro in acciaio inox può essere inserito nel contenitore di raccolta dello sporco solamente in una posizione.

Nota

- Non ruotare il filtro in acciaio inox quando lo si inserisce nel contenitore di raccolta dello sporco. Prestare attenzione alle marcature a freccia e a punto presenti sul filtro in acciaio inox e sul contenitore di raccolta dello sporco, per inserire correttamente il filtro in acciaio inox (vedere fig. T).
- ◆ Inserire il filtro HEPA nel filtro in acciaio inox (vedere fig. T).
- ◆ Reinserire il contenitore di raccolta dello sporco nell'apparecchio e ruotarlo in direzione del simbolo  (chiudere) fino a quando non si innesta saldamente nell'apparecchio (vedere fig. U).

10.2. Pulizia del rullo a spazzola e del rullo per pavimenti

ATTENZIONE!

- Utilizzare l'apparecchio solo con il rullo a spazzola (29)/rullo per pavimenti (26) correttamente montato oppure con il piccolo rullo a spazzola correttamente montato nella bocchetta per imbottiture (22).

Nota

- Pulire regolarmente il rullo a spazzola/rullo per pavimenti nella bocchetta per pavimenti (30) e il piccolo rullo a spazzola nella bocchetta per imbottiture, per garantire il corretto funzionamento dell'apparecchio ed evitare guasti.

- Fare girare a vuoto il rullo a spazzola della bocchetta per pavimenti per circa 20 secondi per rimuovere la maggior parte dei peli e dei fili dalle setole del rullo a spazzola.
- ◆ Rimuovere la bocchetta per pavimenti/bocchetta per imbottiture dal tubo di aspirazione (32) o dall'apparecchio (vedere il capitolo **9.3. Smontaggio dell'apparecchio**).
- ◆ Sbloccare il rullo a spazzola piccolo/rullo a spazzola/rullo per pavimenti ruotando il dispositivo di sblocco/blocco del rullo a spazzola (27)/(20) in direzione del simbolo  (apertura). Estrarre il rullo a spazzola/rullo per pavimenti dalla bocchetta per pavimenti oppure il piccolo rullo a spazzola dalla bocchetta per imbottiture (vedere fig. V).
- ◆ Tagliare fili e capelli lungo le setole del rullo a spazzola piccolo/rullo a spazzola oppure lungo il rullo per pavimenti con la spazzola di pulizia 2 in 1 (40). Rimuovere fili e capelli dal rullo a spazzola piccolo/rullo a spazzola o dal rullo per pavimenti. Eseguire questa operazione regolarmente, almeno una volta alla settimana. Prestare particolare attenzione ai bordi del rullo a spazzola/rullo per pavimenti. Rimuovere anche fili e capelli dall'albero di trasmissione della bocchetta per pavimenti/bocchetta per imbottiture (vedere fig. V).
- ◆ Inserire il rullo a spazzola/rullo per pavimenti nella bocchetta per pavimenti oppure il piccolo rullo a spazzola nella bocchetta per imbottiture.
- ◆ Bloccare il rullo a spazzola piccolo/rullo a spazzola/rullo per pavimenti ruotando il dispositivo di blocco del rullo a spazzola in direzione del simbolo  (chiusura) (vedere fig. V).

10.3. Pulizia dell'apparecchio e della base di ricarica

PERICOLO!

- Prima della pulizia, scollegare la base di ricarica (23) o l'alimentatore (11) dalla rete elettrica. Se necessario, rimuovere la batteria (2) dall'apparecchio. Sussiste il pericolo di scossa elettrica!

ATTENZIONE!

- Non utilizzare detergenti aggressivi, chimici o abrasivi, poiché aggrediscono la superficie dell'apparecchio e della base di ricarica.

- Per evitarne danni irreparabili, assicurarsi che durante la pulizia non penetri umidità nell'apparecchio e nella base di ricarica.
- ◆ Pulire l'alloggiamento dell'apparecchio, la superficie della base di ricarica e gli accessori con un panno leggermente inumidito. In caso di sporco resistente versare un poco di detergente delicato sul panno.
- ◆ Asciugare accuratamente tutte le parti prima di riutilizzare o conservare l'apparecchio.

11. Conservazione

! ATTENZIONE!

- Non conservare mai l'apparecchio con la batteria scarica. La conservazione prolungata dell'apparecchio con la batteria scarica può causare danni irreparabili alla batteria. Se si intende conservare l'apparecchio per un periodo prolungato, occorre controllare periodicamente la carica della batteria. Il livello di carica ottimale è compreso tra il 50% e l'80%.
- ◆ Se non si utilizza l'apparecchio, collocarlo sulla base di ricarica **(23)**.
- ◆ Inserire gli accessori per la conservazione nel porta accessori **(24)** (vedere fig. M).
- ◆ Conservare l'apparecchio in un luogo asciutto e privo di polvere, senza irradiazione solare diretta.

12. Risoluzione degli errori

Problema	Causa	Soluzione
Non si riesce ad accendere l'apparecchio.	La batteria (2) è completamente scarica.	Caricare la batteria (vedere il capitolo 8.2. Caricare la batteria).
	La batteria è guasta.	Sostituire la batteria con una batteria nuova (vedere capitolo 14. Ordinazione dei pezzi di ricambio).
Non si riesce a ricaricare l'apparecchio.	L'apparecchio non è collegato completamente ai contatti di carica del supporto apparecchio (25) della base di ricarica (23) .	Assicurarsi che i contatti di carica dell'apparecchio e i contatti di carica del supporto apparecchio si tocchino completamente.
	La base di ricarica non è collegata all'alimentazione elettrica.	Collegare l'alimentatore (11) a una presa di corrente. Assicurarsi che l'alimentatore sia collegato alla base di ricarica.
L'apparecchio non aspira.	L'apparecchio non è acceso.	Accendere l'apparecchio.
	Il rullo a spazzola (29) /rullo per pavimenti (26) è bloccato.	Rimuovere il blocco dal rullo a spazzola/rullo per pavimenti, poi accendere l'apparecchio.
	L'apertura di aspirazione/bocchetta per pavimenti (30) o il tubo di aspirazione (32) sono intasati/bloccati.	Spegnere l'apparecchio e rimuovere eventuali intasamenti/blocchi dell'apertura di aspirazione/bocchetta per pavimenti o del tubo di aspirazione.
	Il contenitore di raccolta dello sporco (7) è pieno/il filtro HEPA (5) è molto sporco o è intasato.	Pulire il contenitore di raccolta dello sporco/filtro HEPA (vedere il capitolo 10.1. Svuotare il contenitore di raccolta dello sporco e pulire il filtro).

Problema	Causa	Soluzione
L'apparecchio si spegne automaticamente.	La batteria è surriscaldata.	Lasciare raffreddare l'apparecchio per 20-30 minuti prima di riaccenderlo.
L'apparecchio si spegne automaticamente.	Il filtro HEPA è ostruito.	Pulire il contenitore di raccolta dello sporco/filtro HEPA (vedere il capitolo 10.1. Svuotare il contenitore di raccolta dello sporco e pulire il filtro).

i Nota

- Se non si riuscisse a risolvere il problema con i passi indicati sopra, rivolgersi alla linea diretta di assistenza (vedere capitolo **15.1. Assistenza**).

13. Smaltimento

13.1. Smaltire l'apparecchio e l'imballaggio



Il simbolo del cassonetto dei rifiuti barrato significa che questo apparecchio non deve essere smaltito con i normali rifiuti domestici al termine della sua durata utile. L'apparecchio deve essere conferito a punti di raccolta autorizzati, centri di riciclaggio o aziende di smaltimento.

Si prega di eliminare tutti i dati personali prima della riconsegna. Prima della riconsegna rimuovere le pile o batterie non integrate nell'apparecchio vecchio, nonché le luci che sia possibile togliere senza distruggerle, e conferirle ad un punto di raccolta separato. In caso di batterie fisse, all'atto dello smaltimento fare presente che questo apparecchio contiene una batteria.

L'imballaggio è costituito da materiali che possono essere smaltiti tramite gli appositi centri di raccolta e riciclaggio.

Smaltire l'imballaggio conformemente alle norme di tutela ambientale.

13.2. Smaltimento delle pile



Le pile/batterie vanno trattate come rifiuti speciali e devono essere smaltite nel rispetto dell'ambiente attraverso i punti di raccolta competenti (rivenditori, negozi specializzati, enti pubblici comunali, aziende di smaltimento professionali).

Le pile/batterie possono contenere metalli pesanti tossici.

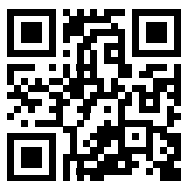
I metalli pesanti contenuti sono indicati con lettere sotto il simbolo: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo.

Pertanto non smaltire le pile/batterie assieme ai normali rifiuti domestici, bensì conferirle ad una raccolta differenziata.

Restituire le pile/batterie solo se scariche.

14. Ordinazione dei pezzi di ricambio

È sempre possibile ordinare comodamente pezzi di ricambio per questo prodotto su Internet, all'indirizzo **www.kompernass.com**.



Scansionare il codice QR con lo smartphone/il tablet. Con questo codice QR si giunge direttamente al nostro sito web ed è possibile vedere e ordinare i ricambi disponibili.

i Nota

- Qualora si riscontrino problemi con l'ordine online, ci si può rivolgere al nostro centro di assistenza telefonicamente o tramite e-mail.
- Al momento dell'ordine si prega di indicare sempre il codice articolo (IAN) 532515_2601.
- Si tenga presente che l'ordine online di pezzi di ricambio non è possibile in tutti i Paesi in cui effettuiamo consegne.

15. Garanzia della

Kompernass Handels GmbH

Egregio Cliente,

Questo apparecchio ha una garanzia di 3 anni dalla data di acquisto. Qualora questo prodotto presentasse vizi, Le spettano diritti legali nei confronti del venditore del prodotto. La garanzia qui di seguito descritta non costituisce alcun limite a tali diritti legali.

Condizioni di garanzia

Il periodo di garanzia decorre dalla data di acquisto. Si prega di conservare bene lo scontrino di cassa. Quest'ultimo è necessario come prova d'acquisto. Qualora entro tre anni a partire dalla data d'acquisto del prodotto si presentasse un difetto del materiale o di fabbricazione, provvederemo a nostra discrezione a riparare o a sostituire gratuitamente il prodotto oppure a rimborsare il prezzo d'acquisto. Questa prestazione di garanzia ha come presupposto che l'apparecchio guasto e la prova d'acquisto (scontrino di cassa) vengano presentati entro il termine di tre anni e che si descriva per iscritto in cosa consiste il difetto e quando si è evidenziato. Se il vizio rientra nell'ambito della nostra garanzia, il Suo prodotto verrà riparato o sostituito da uno nuovo. Con la riparazione o la sostituzione del prodotto non decorre un nuovo periodo di garanzia.

Periodo di garanzia e diritti legali di rivendicazione di vizi

Il periodo di garanzia non viene prolungato da interventi in garanzia. Ciò vale anche per le parti sostituite e riparate. Danni e vizi eventualmente già presenti al momento dell'acquisto devono venire segnalati immediatamente dopo che l'apparecchio è stato disimballato. Le riparazioni eseguite dopo la scadenza del periodo di garanzia sono a pagamento.

Ambito della garanzia

L'apparecchio è stato prodotto con cura secondo severe direttive qualitative e debitamente collaudato prima della consegna.

Questo apparecchio è progettato per una durata di almeno 3 anni, se utilizzato conformemente alla destinazione d'uso. Qualora entro tale periodo si verificasse un difetto che ne comprometta l'utilizzabilità, provvederemo a sostituirlo o a ripararlo.

La garanzia non si estende a danni causati dal trasporto o da altri incidenti.

Questa garanzia decade se il prodotto è stato danneggiato oppure utilizzato o sottoposto a interventi di manutenzione in modo non conforme. Per un utilizzo adeguato del prodotto si devono rigorosamente rispettare tutte le istruzioni esposte nel manuale di istruzioni per l'uso. Si devono assolutamente evitare modalità di utilizzo e azioni che il manuale di istruzioni per l'uso sconsiglia o da cui esso mette in guardia.

Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico e non a quello commerciale. La garanzia decade in caso di impiego improprio o manomissione, uso della forza e interventi non eseguiti dalla nostra filiale di assistenza autorizzata.

Trattamento dei casi di garanzia

Per garantire una rapida evasione della Sua richiesta, La preghiamo di seguire le seguenti istruzioni:

- Tenga a portata di mano per qualsiasi richiesta lo scontrino di cassa e il codice dell'articolo (IAN) 532515_2601 come prova di acquisto.
- Il codice dell'articolo è riportato sulla targhetta identificativa o su un'incisione presenti sul prodotto, sul frontespizio del manuale di istruzioni (in basso a sinistra) o su un adesivo applicato alla parte posteriore o inferiore del prodotto.
- Qualora si presentassero malfunzionamenti o altri tipi di vizi, contatti innanzitutto il reparto assistenza clienti qui di seguito indicato **telefonticamente** o via **e-mail**.
- Una volta che il prodotto è stato registrato come difettoso, lo può poi spedire a nostro carico, provvedendo ad allegare la prova di acquisto (scontrino di cassa), una descrizione del vizio e l'indicazione della data in cui si è presentato, all'indirizzo del servizio di assistenza clienti che Le è stato comunicato.

15.1. Assistenza

IT Assistenza Italia

Tel.: 800781188

E-Mail: kompernass@lidl.it

IAN 532515_2601

15.2. Importatore

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANIA

www.kompernass.com

Tartalomjegyzék

1. Rendeltetésszerű használat	148
2. Felhasznált figyelmeztető jelzések és szimbólumok	148
3. Fontos biztonsági utasítások	149
4. A csomag tartalma és hiánytalanságának ellenőrzése	151
5. A készülék leírása	151
6. Műszaki adatok	152
7. Az első üzembe helyezés előtt	153
7.1. A készülék összeszerelése	153
7.2. Töltőállomás összeszerelése	153
8. Üzembe helyezés	153
8.1. Az akkumulátorra vonatkozó információk	153
8.2. Akkumulátor töltése	153
9. Használat és működtetés	154
9.1. Készülék bekapcsolása	154
9.2. Üzem mód kiválasztása	154
9.3. A készülék szétszerelése	155
9.4. Tartozékok használata	155
9.5. Automatikus kikapcsolás	156
9.6. Használat után	156
10. Tisztítás és karbantartás	156
10.1. Szennytartály kiürítése és szűrők tisztítása	156
10.2. Kefehenger és keménypadló-henger tisztítása	157
10.3. Készülék és töltőállomás tisztítása	157
11. Tárolás	157
12. Hibaelhárítás	158
13. Ártalmatlanítás	158
13.1. A készülék és a csomagolás ártalmatlanítása	158
13.2. Elemek ártalmatlanítása	159
14. Pótalkatrészek rendelése	159
15. JÓTÁLLÁSI TÁJÉKOZTATÓ	159

1. Rendeltetészerű használat

A készüléket csak száraz felületek tisztítására és száraz anyagok felszívására szabad használni. A készüléket nem szabad emberre vagy állatra irányítani. A készülék minden más használata vagy módosítása nem rendeltetészerűnek minősül és jelentős balesetveszélyt okozhat. A gyártó nem vállal felelősséget a nem rendeltetészerű használatból vagy helytelen kezelésből eredő károkért. A készülék nem alkalmas ipari használatra.

2. Felhasznált figyelmeztető jelzések és szimbólumok

Ebben a használati útmutatóban, a csomagoláson és a készüléken, a következő figyelmeztető jelzéseket és szimbólumokat használjuk (ha alkalmazható):

	VESZÉLY! Az ezzel a szimbólummal és a „VESZÉLY” figyelmeztető szóval ellátott figyelmeztető utasítás olyan közvetlen veszélyes helyzetre figyelmeztet, amely halált vagy súlyos sérülést okoz, ha nem előzik meg.
	FIGYELMEZTETÉS! Az ezzel a szimbólummal és a „FIGYELMEZTETÉS” figyelmeztető szóval ellátott figyelmeztető utasítás olyan lehetséges veszélyes helyzetre figyelmeztet, amely halált vagy súlyos sérülést okozhat, ha nem előzik meg.
	VIGYÁZAT! Az ezzel a szimbólummal és a „VIGYÁZAT” figyelmeztető szóval ellátott figyelmeztető utasítás olyan lehetséges veszélyes helyzetre figyelmeztet, amely csekély vagy enyhe sérülést okozhat, ha nem előzik meg.
	FIGYELEM! Az ezzel a szimbólummal és a „FIGYELEM” figyelmeztető szóval ellátott figyelmeztető utasítás olyan lehetséges helyzetre figyelmeztet, amely anyagi károkat okozhat, ha nem előzik meg.

	Tudnivaló: Tudnivaló jelöli a kiegészítő információkat, amelyek megkönnyítik a készülék használatát.
	Olvassa el az útmutatót. A termék használata előtt olvassa el az összes használati és biztonsági utasítást. A termék harmadik személynek történő továbbadása esetén adja át a készülékhez tartozó valamennyi leírást is.
	Egyenáram/-feszültség
	Váltóáram/-feszültség
	A készülék csak belső helyiségekben használható.
	Ez a termék megfelel a vonatkozó európai és nemzeti irányelvek követelményeinek.
	Az elektromos készüléket / akkumulátort ne dobja a háztartási hulladékaiba!
	Ártalmatlanítsa a csomagolóanyagot környezetbarát módon.
	A hulladékok szétválogatásánál vegye figyelembe a csomagolóanyagokon lévő jelölést: Ezek rövidítésekkel (a) és számjegyekkel (b) vannak megjelölve, amelyek jelentése a következő: 1-7: műanyagok, 20-22: papír és karton, 80-98: kompozit anyagok.
  ES/PT	A csomagolás papírból és/vagy kartonból lévő alkotóelemeket tartalmaz. A csomagolás műanyagból és/vagy fémből lévő alkotóelemeket tartalmaz.
	A termék lítium-ion akkumulátorral van felszerelve, illetve azt a termékhez mellékeltek.

A termék, a csomagolás és a mellékelt dokumentumok Franciaországban a kiterjesztett gyártói felelősség (EPR) hatálya alá tartoznak, és a hatályos nemzeti szelektív hulladékgyűjtési és ártalmatlanítási előírásoknak megfelelően külön kell gyűjteni őket.

3. Fontos biztonsági utasítások

VESZÉLY! ÁRAMÜTÉS!

- Használat előtt ellenőrizze a készüléket, hogy nincs-e rajta látható sérülés. Ne működtesse a készüléket, ha sérült vagy leesett.
- Ne használja a hálózati adaptert sérült hálózati csatlakozódugóval vagy hálózati kábellel.
- A hálózati adaptert és a rögzített hálózati kábelt nem szabad javítani. Meghibásodás esetén a teljes hálózati adaptert ki kell cserélni egy azonos típusú adapterre.
- A veszélyek megelőzése érdekében a sérült hálózati csatlakozódugót vagy hálózati kábelt azonnal cseréltesse ki erre felhatalmazott szakemberrel, az ügyfélszolgálattal vagy hasonlóan képzett személlyel.
- A készüléket kizárólag szakszervizben javíttassa meg. Semmilyen körülmények között ne nyissa fel saját maga a készüléket. A nem szakember által végzett beavatkozások sérüléseket okozhatnak.

- A készülék csatlakoztatása előtt győződjön meg róla, hogy a készülék műszaki adatai között feltüntetett üzemi feszültség megegyezik a hálózati feszültséggel.
- Ne fogja meg a hálózati adaptert, a gyors-töltőt vagy a készüléket vizes vagy nedves kézzel.
- Ne használja a hálózati adaptert hosszabbító kábellel; csatlakoztassa a hálózati adaptert közvetlenül a hálózati aljzatba.
- Ne rőtse, illetve ne használja a készüléket a szabadban.

FIGYELMEZTETÉS! SÉRÜLÉSVESZÉLY!

- Ne cseréljen tartozékokat a készülék működése közben.
- Ne használja a készüléket víz vagy más folyadék felszívására.
- Ne használja a készüléket hegyes tárgyak vagy üvegcserepek felszívására.
- Ne használja a készüléket égő gyufa, parázsló hamu vagy cigarettacsikkek felszívására.
- Ne használja a készüléket vegyipari termékek, kőpor, gipsz, cement vagy hasonló részecskék felszívására.
- A készülék nem alkalmas gyúlékony és robbanékony anyagok vagy vegyszerek és maró hatású folyadékok felszívására.
- Mindig zárt helyiségekben tárolja a készüléket. A balesetek megelőzése érdekében tárolja a készüléket használat után száraz helyen.

- Szélsőséges körülmények között az akkumulátor cellái szivároghatnak. Ha a folyadék a bőrére vagy szemébe kerül, azonnal öblítse ki, ill. öblítse le az érintett testrészt tiszta vízzel. Forduljon orvoshoz.
 - Ezt a készüléket 8 évesnél idősebb gyermekek és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű, illetve tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek csak felügyelet mellett használhatják, vagy ha felvilágosították őket a készülék biztonságos használatáról és megértették az ebből eredő veszélyeket.
 - Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és a felhasználó által végzendő karbantartást nem végezhetik felügyelet nélküli gyermekek.
 - Különösen legyen figyelmes, ha a készüléket lépcsőn használja.
 - Védje az akkumulátort magas hőtől, pl. tartós napsütéstől és tűztől, illetve víztől és nedveségtől. Robbanásveszély áll fenn.
 - Csak a készülékhez mellékelt gyorstöltőt (SSLG 24 A1) használja. Az olyan töltő, amely egy adott akkumulátortípushoz alkalmas, tűzveszélyt okozhat, ha más akkumulátorokkal használják.
 - A készüléket csak a hozzá való akkumulátorokkal használja. Más akkumulátorok használata sérülést okozhat és tűzveszélyes.
 - A nem használt akkumulátort tartsa megfelelő távolságban gémkapcsoktól, érméktől, kulcsoktól, szögektől, csavaroktól vagy más apró fémtárgyaktól, amelyek rövidzárlatot okozhatnak. Az akkumulátor érintkezői közötti rövidzárlat égési sérülést vagy tüzet okozhat.
 - Helytelen alkalmazás esetén folyadék szivároghat ki az akkumulátorból. Ne érjen hozzá. Ha véletlenül mégis hozzáér, öblítse le vízzel. Ha a folyadék szembe kerül, forduljon orvoshoz. A kiszivárgó akkumulátor-folyadék bőrirritációt vagy égési sérülést okozhat.
 - Ne használjon sérült vagy módosított akkumulátort. A sérült vagy módosított akkumulátorok előre nem látható módon viselkedhetnek és tüzet, robbanást vagy sérülést okozhatnak.
 - Ne tegye ki az akkumulátort tűznek vagy magas hőmérsékletnek. Tűz vagy 130 °C feletti hőmérséklet robbanást okozhat.
- ⚠ FIGYELEM! ANYAGI KÁR!**
- Csak a gyártó által ajánlott tartozékokat használja.
 - A hálózati adaptert nem szabad más célokra használni. Soha ne hordozza a töltőállomást vagy a hálózati adaptert a kábelnél fogva. Ne a kábelnél fogja meg a készüléket, ha mozgatni szeretné azt.
 - Mindig a hálózati adapter hálózati csatlakozódugóját fogja meg, ha a készüléket le akarja választani az áramellátásról.

- A készüléket semmiképpen ne állítsa fűtőtest, tűzhely vagy más felhevült készülék vagy felület mellé.
- Mindig ügyeljen arra, hogy szabadok legyenek a készülék szellőzőnyílásai. A levegőmozgás akadályoztatása esetén a készülék túlhevülhet és kár keletkezhet benne.
- Ne dobja az akkumulátort tűzbe és ne tegye ki magas hőmérsékletnek. Robbanásveszély áll fenn!
- Ne használja a készüléket, ha nincs behelyezve HEPA szűrő.
- Ne használja a hálózati adaptert más termékekhez, és ne próbálja meg más hálózati adapterrel tölteni a készüléket. Csak a készülékhez mellékelte hálózati adaptert használja (SLG 24 800 A1-1).
- Soha ne próbáljon nem újratölthető elemeket feltölteni.
- Soha ne tárolja a készüléket lemerült akkumulátorral. Tartós kár keletkezhet az akkumulátorban, ha hosszabb ideig lemerült állapotban marad. Ha hosszabb ideig tárolja a készüléket, rendszeresen ellenőrizni kell az akkumulátor töltöttségét. Az optimális töltöttség 50% és 80% között van.

4. A csomag tartalma és hiánytalanságának ellenőrzése

- ◆ Vegye ki a csomagolásból a készülék valamennyi részét és a használati útmutatót.
- ◆ Távolítsa el az összes csomagolóanyagot, az esetleges fóliákat és címkéket.

A készüléket az alábbi komponensekkel szállítjuk (ábrákat lásd a kihajtható oldalon):

- porszívó
- szívócső (hajlítás funkcióval)
- padlótisztító szívófej (nagy méretű kefehengerrel)
- réstisztító szívófej (kétrészes)
- kárpittisztító szívófej (kis méretű kefehengerrel)
- 2 az 1-ben kombinált kefe
- keménypadló-henger
- 2 az 1-ben tisztítókefe
- töltőállomás tartozék- és készüléktartóval (négyrészes)
- szerelési tartozékok (2 csavar, 2 dübel, 2 gumidugó)
- hálózati adapter
- cserélhető akkumulátor
- gyorstöltő
- használati útmutató

i Tudnivaló

- Ellenőrizze a csomag tartalmát, hogy hiánytalan-e és nincs-e rajta látható sérülés.
- Hiányos szállítás vagy a nem megfelelő csomagolásból eredő, illetve a szállítás során keletkezett károk esetén forduljon az ügyfélszolgálatához (lásd a **1. Rendeltetészerű használat** fejezetet).

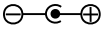
5. A készülék leírása

(az ábrákat lásd a kihajtható oldalon)

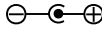
- 1 akkumulátor-kireteszelő gomb
- 2 akkumulátor (cserélhető)
- 3 akkumulátor-állapotjelző gomb
- 4 akkumulátor-töltésszintjelző
- 5 HEPA szűrő **Micro Filtration**
- 6 nemesacél szűrő
- 7 szennytartály
- 8 kireteszelő gomb
- 9 szennytartály fedele
- 10 HEPA szűrő forgatógombja **CLEANFILTER**
- 11 hálózati adapter
- 12 tápcsatlakozó

- 13 gyorstöltő
- 14 Töltésjelző LED (piros/zöld)
- 15 kireteszelő gomb
- 16 réstisztító szívófej
- 17 állítógomb (a 2 az 1-ben kombinált kefe kefefejéhez)
- 18 2 az 1-ben kombinált kefe
- 19 kireteszelő gomb
- 20 kefehenger-kireteszelő/-retesz (kárpittisztító szívófej)
- 21 kireteszelő gomb
- 22 kárpittisztító szívófej **UPHOLSTERY NOZZLE**
- 23 töltőállomás (a **23A** szerelési tartozékokkal együtt)
- 24 tartozékartár
- 25 készülékartár (töltőérintkezőkkel)
- 26 keménypadló-henger
- 27 kefehenger-kireteszelő/-retesz (padló tisztító szívófej)
- 28 szőnyeg /kemény padló  kapcsoló
- 29 kefehenger
- 30 padló tisztító szívófej **DYNAMIC POWER BRUSH**
- 31 kireteszelő gomb
- 32 szívócső (hajlítás funkcióval)
- 33 kireteszelő gomb (a hajlítás funkcióhoz)
- 34 kireteszelő gomb
- 35 üzemmód-kijelző
- 36 akkumulátor-kijelző
- 37 kijelzőpanel (akkumulátor-kijelző/üzemmód)
- 38 üzemmód gomb 
- 39 be-/kikapcsoló 
- 40 2 az 1-ben tisztítókefe

6. Műszaki adatok

Készülék	
Bemeneti feszültség	27 V ===
Bemeneti áram	0,8 A
Teljesítményfelvétel	400 W (padló tisztító szívófej; 40 W/kárpittisztító szívófej: 12 W)
Polaritás	

Akkumulátor	
Modell	SA 24 4.0 A1
Kapacitás	4000 mAh/96 Wh
Akkumulátor (lítium-ion)	24 V === 6 cellás, 21700 típusú, 61NR22/71
Működési idő teljesen fel- töltött akkumulátor esetén padló tisztító szívófejjel	1. szint (alacsony): kb. 42 perc 2. szint (közepes): kb. 24 perc 3. szint (magas): kb. 10 perc

Hálózati adapter	
Gyártó	KOMPERNASS HANDELS GMBH, BURGSTRASSE 21, 44867 BOCHUM, NÉMETORSZÁG Cégbíróság: Bochumi Járásbírósá- g, cégjegyzékszám: HRB 4598
Modell	SLG 24 800 A1-1
Bemeneti feszültség	100-240 V ~
Bemeneti váltóáram frekvencia	50-60 Hz
Kimeneti feszültség	27,0 V ===
Kimeneti áram	0,8 A
Kimeneti teljesítmény	21,6 W
Átlagos hatékonyság működés közben	86,7 %
Hatékonyság alacsony terhelés esetén (10%)	82,7 %
Teljesítményfelvétel nulla terhelés mellett	0,1 W
Polaritás	
Érintésvédelmi osztály	II /  (dupla szigetelés)
Bemeneti teljesítmény	26 W
Biztosíték	

Gyorstöltő	
Modell	SSLG 24 A1
Bemeneti feszültség	220-240 V ~
Bemeneti váltóáram frekvencia	50-60 Hz
Bemeneti teljesítmény	140 W
Kimeneti feszültség	27,0 V ===
Kimeneti áram	4,5 A
Kimeneti teljesítmény	120 W
Érintésvédelmi osztály	II /  (dupla szigetelés)
Biztosíték	

7. Az első üzembe helyezés előtt

7.1. A készülék összeszerelése

- ◆ Csúsztassa a szívócsövet **(32)** a padlótisztító szívófejbe **(30)** úgy, hogy egy kattánó hang kíséretében bekattanjon (lásd az A ábrát).
- ◆ Helyezze a készüléket a szívócsőre úgy, hogy egy kattánó hang kíséretében bekattanjon (lásd a B ábrát).
- ◆ Csúsztassa az akkumulátort **(2)** a készülékbe úgy, hogy egy kattánó hang kíséretében a készülékbe kattanjon (lásd a C ábrát).

7.2. Töltőállomás összeszerelése

i Tudnivaló

- ▶ Helyezze a töltőállomást **(23)** egy hálózati csatlakozóaljzat közelébe.
- ▶ A töltőállomást a mellékelt szerelési tartozékokkal (23A) is rögzítheti a padlóhoz (két-két csavar, tipli és gumisapka).
- ◆ Csatlakoztassa a töltőállomást és rögzítse a töltőállomás készüléktartóját **(25)** (lásd a D. ábrát).
- ◆ Csatlakoztassa a hálózati adapter **(11)** tápcsatlakozóját **(12)** a készüléktartó alján lévő csatlakozóba. Vezesse végig a hálózati adapter kábelét a töltőállomás hátoldalán lévő vágaton (lásd az E. ábrát).
- ◆ Csatlakoztassa a hálózati adaptert egy hálózati csatlakozóaljzatra.

8. Üzembe helyezés

8.1. Az akkumulátorra vonatkozó információk

i Tudnivaló

- ▶ Ez a készülék a 24 V-os Silvercrest sorozat összes akkumulátorával működtethető: SA 24 2.5 A1 - 2,5 Ah / SA 24 4.0 A1 - 4,0 Ah (lásd a **14. Pótalkatrészek rendelése** fejezetet). Az SA 24 4.0 A1 akkumulátor használata javasolt.
- ▶ A készülék első használata előtt teljesen fel kell tölteni az akkumulátort **(2)**.
- ◆ Az akkumulátor töltöttségi szintjét magán az akkumulátoron ellenőrizheti. Ehhez nyomja meg az akkumulátor-állapotjelző gombot **(3)**. Az akkumulátor-töltésszintjelző **(4)** az alábbiak szerint jelzi a töltöttséget:

-  >70 % - ≤100 % akku kapacitás
-  >20 % - ≤70 % akku kapacitás
-  ≤20 % kapacitás

i Tudnivaló

- ▶ A készülék hőmérsékletérzékelővel van felszerelve az akkumulátor **(2)** védelme céljából. Magas környezeti hőmérséklet esetén ritkán előfordulhat, hogy megszakad a töltési folyamat, ill. a készülék automatikusan kikapcsol:
 - A kijelzőpanelen **(37)** töltés közben megjelenik a hibaüzenet (lásd az F1 ábrát). A töltés leáll és automatikusan ismét folytatódik, amint a készülék hőmérséklete lecsökkent.
 - A kijelzőpanelen **(37)** működés közben megjelenik a hibaüzenet (lásd az F1 ábrát). Ezt követően a készülék automatikusan kikapcsol. A hibaüzenet (lásd F1 ábra) még öt másodpercig látható. Hagyja lehűlni a készüléket kb. 20-30 percig, mielőtt újra bekapcsolja.

8.2. Akkumulátor töltése

töltőállomással

- ◆ Helyezze a készüléket a töltőállomásra **(23)** (lásd a G. ábrát). Ügyeljen arra, hogy a készüléktartó **(25)** és a készülék töltőérintkezői teljesen egymáshoz érjenek. Az akkumulátor-kijelző **(36)** villogni kezd és elkezdődik a töltés.
- ◆ A töltési folyamat befejezése után az akkumulátor-kijelzőn megjelenik a  (teljesen feltöltve) szimbólum. Az akkumulátor-kijelző 2 perc elteltével automatikusan kialszik.

gyorstöltő használatával

- ◆ Vegye ki az akkumulátort **(2)** a készülékből (lásd a **9.3. A készülék szétszerelése** fejezetet) és helyezze be a mellékelt akkumulátor gyorsöltőbe **(13)**.
- ◆ Csatlakoztassa a gyorsöltőt egy hálózati csatlakozóaljzatba. A gyorsöltő töltésszélő LED-je **(14)** pirosan világít és elkezdődik a töltés.
- ◆ A töltési folyamat befejezése után a gyorsöltő töltésszélő LED-je zölden világít. Vegye ki az akkumulátort a gyorsöltőből és helyezze be a készülékbe.

Akkumulátor-kijelzők

A kijelző-panelen **(37)** a kör alakú folyamatjelző mellett négy különböző akkumulátor-kijelző **(36)** jelenik meg, amelyek töltés közben az akkumulátor **(2)** mindenkorai töltöttségi állapotát mutatják:

 Az akkumulátor teljesen fel van töltve.

 Az akkumulátor töltöttsége kb. 75%.

 Az akkumulátor töltöttsége kb. 50%.

 Az akkumulátorban alig maradt töltés.

❗ Tudnivaló

- ▶ Ha az akkumulátor majdnem lemerült, az akkumulátor-kijelző lassan villog, amíg a készülék automatikusan ki nem kapcsol. Ezután töltsse fel újra az akkumulátort.
- ▶ Ha az akkumulátor-kijelzőn töltés közben hibaüzenet jelenik meg (lásd az F2 ábrát), kár keletkezett az akkumulátorban. Ebben az esetben cserélje ki az akkumulátort (lásd a **14. Pótkatrészek rendelése** fejezetet).
- ▶ Működés közben az akkumulátor-kijelzőn megjelenik az akkumulátor fennmaradó üzemideje percben és másodpercben, valamint egy kör alakú fennmaradó üzemidő kijelzőként.

9. Használat és működtetés

❗ FIGYELEM!

- ▶ A készülék és a padlótisztító szívófej **(30)** szívónyílásainak és a szívócsőnek **(32)** mindig szabadnak kell lenni és nem szabad eltömődni. Eltömődés esetén a motor túlhevülhet és kár keletkezhet benne.
- ▶ Ügyeljen arra, hogy a HEPA szűrő **(5)** mindig be legyen helyezve, mielőtt használja a készüléket.

- ▶ Ne próbálja meg a készüléket függőleges helyzetben leállítani, ha átmenetileg le szeretné tenni vagy ki szeretné engedni a kezéből. Ehhez helyezze a készüléket a töltőállomásra **(23)**, vagy fektesse a padlóra. Ellenkező esetben a készülék a magas súlypontja miatt felborulhat és megsérülhet, valamint felboruláskor bizonyos körülmények között más tárgyakat is megrongálhat (lásd H ábra).

9.1. Készülék bekapcsolása

- ◆ Vegye ki a készüléket a töltőállomásból **(23)**.
- ◆ A készülék bekapcsolásához nyomja meg a be-/kikapcsolót  **(39)**. A kijelző-panelen **(37)** megjelenik az akkumulátor-kijelző **(36)** és az üzemmód-kijelző **(35)**.

❗ Tudnivaló

- ▶ Bekapcsolás után a készülék mindig az 1. szintű üzemmódban indul el.

9.2. Üzemmód kiválasztása

A készülék három különböző üzemmóddal rendelkezik, amelyek szívóteljesítmény és üzemidő tekintetében különböznek egymástól.

- ◆ Az üzemmód kiválasztáshoz nyomja meg az üzemmód gombot  **(38)**:

1. szint (alacsony)

- Kemény padlók, kényes szőnyegek és padlószőnyegek porszívózásához, csekély, illetve közepesen erős szennyezettség esetén.
- A készülék kisebb akkumulátorteljesítménnyel működik, ezért a működési idő hosszabb.
- Működési idő teljesen feltöltött akkumulátor esetén kb. 42 perc (padlótisztító szívófejjel) **(30)**.

2. szint (közepes)

- Kissé, illetve közepesen szennyezett kemény padlók, padlószőnyegek és szőnyegek porszívózásához.
- Kemény padlók és szőnyegek automatikus felismerése. Kemény padló és szőnyeg közötti váltáskor a kijelző-panelen **(37)** kb. 4 másodpercig megjelenik a megfelelő jelzés . Kemény padlóról szőnyegre váltáskor a kefehenger **(29)** sebessége megnő, illetve szőnyegről kemény padlóra váltáskor csökken, a jobb tisztítási eredmény elérése érdekében.
- Működési idő teljesen feltöltött akkumulátor esetén kb. 24 perc (padlótisztító szívófejjel).

3. szint (magas)

- Kemény padlók, padlószőnyegek és szőnyegek porszívózásához erős szennyezettség esetén.
- A nagy szívóerő révén nagyon jó szívási eredmény érhető el rövid működési idő alatt.
- Működési idő teljesen feltöltött akkumulátor esetén kb. 10 perc (padlótisztító szívófejjel).

Tudnivaló

- ▶ A jobb tisztítási eredmény érdekében nyomja le a padlótisztító szívófejen **(30)** lévő Szőnyeg  / kemény padló  kapcsolót **(28)** a  pozícióba, hogy felszívja az állatszőrt vagy a szálakat a szőnyegekről (lásd I ábra). Ehhez válassza a 2. szintű üzemmódot. Normál üzemhez nyomja vissza felfelé a Szőnyeg  / kemény padló  kapcsolót a  pozícióba.

9.3. A készülék szétszerelése

Padlótisztító szívófej

- ◆ A padlótisztító szívófej **(30)** szívócsőről **(32)** történő levételéhez tartsa lenyomva a kireteszelő gombot **(31)** és húzza le a padlótisztító szívófejet a szívócsőről (lásd az J ábrát).

Szívócső

- ◆ A szívócső készülékről történő eltávolításához tartsa lenyomva a kireteszelő gombot **(34)** és húzza le a szívócsövet a készülék szívónyílásáról.

Akkumulátor

- ◆ Az akkumulátor **(2)** készülékből történő eltávolításához tartsa lenyomva az akkumulátor-kireteszelő gombot **(1)** és húzza ki az akkumulátort a készülékből.

9.4. Tartozékok használata

Tudnivaló

- ▶ A tartozékokat szükség esetén használhatja szívócsővel **(32)** vagy anélkül. A szívócső eltávolításához lásd a **9.3. A készülék szétszerelése** fejezetet.

A csomagban három különböző szívófej/kefe található tartozékként különböző felhasználási területekhez:

a) Réstisztító szívófej

- Használja a kétrészes réstisztító szívófejet **(16)** szűk, nehezen elérhető helyek, pl. rések vagy sarkok tisztításához.

b) 2 az 1-ben kombinált kefe

- A 2 az 1-ben kombinált kefe **(18)** széles szívófejként vagy kefeként használható. Tartsa lenyomva a kefetartozékon lévő állítógombot **(17)** és igény szerint csúsztassa előre vagy hátra a kefetartozékokat. A 2 az 1-ben kombinált kefével pl. fiókokat vagy tárolórekeszeket porszívózhat, illetve a puha kefetartozékkal billentyűzeteket vagy érzékeny felületeket portalaníthat.

c) Kárpittisztító szívófej

- Textilfelületek, pl. kárpitozott bútorok, matracok vagy autóülések porszívózásához használja a kárpittisztító szívófejet **(22)**.
- ◆ Csúsztassa a tartozékokat a szívócsőre vagy a készülék szívónyílására úgy, hogy egy kattán hang kíséretében bekattanjon. Ügyeljen a retesz helyes pozíciójára.
- ◆ A tartozék eltávolításához tartsa lenyomva a megfelelő kireteszelő gombot **(15)/(19)/(21)**, majd húzza le a tartozékokat a szívócsőről vagy a készülék szívónyílásáról.

Keménypadló-henger

- Használja a keménypadló-hengert **(26)** érzékeny, könnyen karcolódó keménypadló-felületek porszívózásához.
- ◆ Vegye le a padlótisztító szívófejet **(30)** a szívócsőről **(32)**, ill. a készülékről (lásd a **9.3. A készülék szétszerelése** fejezetet).
- ◆ Reteszelve ki a kefehengert **(29)**. Ehhez forgassa el a kefehenger-kireteszelőt **(27)** a  szimbólum (nyitás) irányába. Húzza ki a kefehengert a padlótisztító szívófejből (lásd az V ábrát).
- ◆ Helyezze be a keménypadló-hengert a padlótisztító szívófejbe.
- ◆ Reteszelve a keménypadló-hengert. Ehhez forgassa el a keménypadló-henger reteszét a  szimbólum (zárás) irányába (lásd az V ábrát).

Tudnivaló

- ▶ A keménypadló-henger használata esetén a kemény padlók és szőnyegek automatikus felismerése a 2. szintű üzemmódban nem lehetséges.

Szívócső hajlítás funkcióval

- A hajlítás funkcióval rendelkező szívócső **(32)** használatával például a bútorok alatt is kiporszívózhat és a nehezen elérhető helyekről is eltávolíthatja a szennyeződéseket.
- ◆ Nyomja meg a kireteszelő gombot **(33)** a szívócső hátulján és hajlítsa meg a kívánt szögben (lásd a K ábrát).

- ◆ Ha ismét egyenes szívócsövet szeretne használni, állítsa egyenes helyzetbe úgy, hogy egy kattánó hang kíséretében bekattanjon.

9.5. Automatikus kikapcsolás

A készülék automatikus kikapcsolással van ellátva:

- Ha a kefehenger (29)/keménypadló-henger (26) elakad, a padlótisztító szívófej (30) automatikusan kikapcsol. A kijelzőpanelen (37) megjelenik a megfelelő hibaüzenet (lásd a L1 ábrát). A készülék közben továbbra is porszívózik.
- Ha a HEPA szűrő (5) eltömődött, a padlótisztító szívófej automatikusan kikapcsol. A kijelző-panelen egy percig megfelelő hibaüzenet jelenik meg (lásd L2 ábra). A készülék abbahagyja a szívást.
- ◆ Kapcsolja ki a készüléket és szüntesse meg a kefehenger/keménypadló-henger elakadását, ill. tisztítsa meg a HEPA szűrőt (lásd a 10.1. Szennytartály kiürítése és szűrők tisztítása fejezetet).
- ◆ Kapcsolja be újra a készüléket. A padlótisztító szívófej ismét megfelelően működik.

9.6. Használat után

- ◆ Használat után a készülék kikapcsolásához nyomja meg a be-/kikapcsolót  (39). A kijelzőpanel (37) kialszik.
- ◆ Adott esetben vegye le a tartozékot a készülékről és helyezze azt tárolás céljából a tartozéktartóra (24) (lásd az M ábrát).
- ◆ Helyezze a készüléket a töltőállomásra (23) (lásd a G. ábrát). Indítsa el a töltést, ha az akkumulátorban (2) már csak kevés töltés maradt  (lásd a 8.2. Akkumulátor töltése fejezetet).

10. Tisztítás és karbantartás

FIGYELMEZTETÉS!

- Minden tisztítás előtt kapcsolja ki a készüléket.

10.1. Szennytartály kiürítése és szűrők tisztítása

Tudnivaló

- Üritse ki a szennytartályt (7) és tisztítsa meg a nemesacél szűrőt (6) és a HEPA szűrőt (5), amint a szennytartály töltöttségi szintje eléri a MAX jelölést.

- Forgassa el a HEPA szűrő **CLEANFILTER** forgatógombját (10) a szennytartály fedelén (9) tízszer az óramutató járásával megegyező irányba a HEPA szűrő szennyeződésektől történő megtisztításához működés közben anélkül, hogy ki kellene venni azt a szennytartályból (lásd az N ábrát). Azonban hozzátétleg négyhetente alaposan tisztítsa meg a szűrőt az alábbiakban leírtak szerint.
- ◆ Tartsa a szennytartályt egy szemetes fölé, és nyomja meg a kireteszelő gombot (8). A szennytartály fedele kinyílik, és a tartalma a szemetesbe ürül (lásd O ábra). Ezután zárja vissza a szennytartály fedelét.
- ◆ A szennytartály készülékből történő eltávolításához forgassa el a tartályt a  szimbólum (nyitás) irányába, hogy levehető legyen a készülékről (lásd az Z ábrát).
- ◆ Távolítsa el a nemesacél szűrőt a szennytartályból. Ehhez húzza ki a szűrőt a szennytartályból a fogantyúnál fogva (lásd a Q ábrát).
- ◆ Vegye ki a HEPA szűrőt a nemesacél szűrőből. Ehhez nyúljon a HEPA szűrő nyílásába és húzza ki a szűrőt a nemesacél szűrőből (lásd a R ábrát).
- ◆ Öblítse ki a HEPA szűrőt és a nemesacél szűrőt hideg vagy langyos víz alatt. Hagyja teljesen megszáradni a HEPA szűrőt és a nemesacél szűrőt a levegőn, mielőtt visszateszi a szennytartályba (lásd az S ábrát).
- ◆ Helyezze be a nemesacél szűrőt a szennytartályba és nyomja le teljesen. Közben ügyeljen a nemesacél szűrőn lévő különböző méretű reteszekre. A nemesacél szűrőt a reteszek miatt csak egy pozícióban lehet behelyezni a szennytartályba.

Tudnivaló

- Ne forgassa el a nemesacél szűrőt, amikor behelyezi a szennytartályba. A nemesacél szűrő megfelelő behelyezéséhez ügyeljen a nemesacél szűrőn és a szennytartályon lévő nyíl- és pontjelölésekre (lásd T ábra).
- ◆ Helyezze be a HEPA szűrőt a nemesacél szűrőbe (lásd az T ábrát).
- ◆ Helyezze vissza a szennytartályt a készülékbe és forgassa el a  szimbólum (zár) irányába, hogy az stabilan rögzüljön a készülékben (lásd a U ábrát).

10.2. Kefehenger és keménypadló-henger tisztítása

⚠ FIGYELEM!

- A készüléket csak megfelelően felszerelt kefehengerrel **(29)** / keménypadló-hengerrel **(26)**, illetve a kárpittisztító szívófejjel **(22)** lévő kis kefehengerrel használja.

i Tudnivaló

- Rendszeresen tisztítsa meg a padlótisztító szívófejjel **(30)** lévő kefehengert / keménypadló-hengert és a kárpittisztító szívófejjel lévő kis kefehengert, hogy biztosítsa a készülék megfelelő működését és megelőzze a meghibásodásokat.
- Működtesse a kefehengert kb. 20 másodpercig alaplátra a padlótisztító szívófejjel, hogy eltávolítsa a hajszálak és szövetszálak nagy részét a kefehenger sörtéiről.
- ◆ Vegye le a padlótisztító szívófejet/kárpittisztító szívófejet a szívócsőről **(32)**, ill. a készülékről (lásd a **9.3. A készülék szétszerelése** fejezetet).
- ◆ Reteszelje ki a (kis) kefehengert / keménypadló-hengert úgy, hogy a kefehenger-kireteszelőt **(27)/(20)** a  szimbólum (nyitás) irányába fordítja. Húzza ki a kefehengert / keménypadló-hengert a padlótisztító szívófejből, illetve a kis kefehengert a kárpittisztító szívófejből (lásd V ábra).
- ◆ A 2 az 1-ben tisztítókefével **(40)** vágja át a szálakat és a hajszálakat a (kis) kefehenger sörtéi mentén, illetve a keménypadló-henger mentén. Távolítsa el a szálakat és a hajszálakat a (kis) kefehengerről, illetve a keménypadló-hengerről. Ezt a műveletet rendszeresen, legalább hetente egyszer végezze el. Különösen ügyeljen a kefehenger / keménypadló-henger széleire. Távolítsa el a szálakat és a hajszálakat a padlótisztító szívófej / kárpittisztító szívófej hajtrétegéről is (lásd V ábra).
- ◆ Helyezze be a kefehengert / keménypadló-hengert a padlótisztító szívófejbe, illetve a kis kefehengert a kárpittisztító szívófejbe.
- ◆ Reteszelje a (kis) kefehengert / keménypadló-hengert úgy, hogy a kefehenger-reteszelőt a  szimbólum (záras) irányába fordítja (lásd V ábra).

10.3. Készülék és töltőállomás tisztítása

⚠ VESZÉLY!

- Tisztítás előtt válassza le a töltőállomást **(23)** vagy a hálózati adaptert **(11)** a hálózati áramforrásból. Szükség esetén vegye ki az akkumulátort **(2)** a készülékből. Áramütés veszélye áll fenn!

⚠ FIGYELEM!

- Ne használjon maró hatású, vegyi vagy súroló tisztítószerket. Ezek kárt tehetnek a készülék és a töltőállomás felületében.
- Ügyeljen arra, hogy a tisztítás során ne kerüljön nedvesség a készülékbe és a töltőállomásba, ellenkező esetben helyrehozhatatlan kár keletkezhet benne.
- ◆ A készülékházat, a töltőállomás felületét és a tartozékokat enyhén benedvesített törölkendővel tisztíthatja meg. Makacs szennyeződések esetén tegyen enyhe hatású tisztítószerrel a törölkendőre.
- ◆ Alaposan töröljön szárazra minden alkatrészt, mielőtt a készüléket ismét használja vagy elteszi.

11. Tárolás

⚠ FIGYELEM!

- Soha ne tárolja a készüléket lemerült akkumulátorral. Tartós kár keletkezhet az akkumulátorban, ha hosszabb ideig lemerült állapotban marad. Ha hosszabb ideig tárolja a készüléket, rendszeresen ellenőrizni kell az akkumulátor töltöttségét. Az optimális töltöttség 50% és 80% között van.
- ◆ Ha nem használja a készüléket, helyezze azt a töltőállomásra **(23)**.
- ◆ Tegye a tartozékokat tárolás céljából a tartozéktartóra **(24)** (lásd az M ábrát).
- ◆ Tárolja a készüléket pormentes és száraz helyen, közvetlen napsugárzástól védve.

12. Hibaelhárítás

Probléma	Ok	Megoldás
A készüléket nem lehet bekapcsolni.	Az akkumulátor (2) teljesen lemerült.	Töltse fel az akkumulátort (lásd a 8.2. Akkumulátor töltése fejezetet).
	Az akkumulátor meghibásodott.	Cserélje ki az akkumulátort egy új akkumulátorra (lásd a 14. Pótalkatrészek rendelése fejezetet).
A készüléket nem lehet feltölteni.	A készülék nem érintkezik megfelelően a töltőállomással (23) a készüléktartó (25) töltőérintkezőin keresztül.	Ellenőrizze, hogy a készülék töltőérintkezői és a készüléktartó töltőérintkezői teljesen egymáshoz érnek-e.
	A töltőállomás nincs az áramellátáshoz csatlakoztatva.	Csatlakoztassa a hálózati adaptert (11) egy hálózati csatlakozóaljzatba. Győződjön meg arról, hogy a hálózati adapter csatlakoztatva van a töltőállomáshoz.
A készülék nem porszívózik.	A készülék nincs bekapcsolva.	Kapcsolja be a készüléket.
	A kefehenger (29) /keménypadlóhenger (26) elakadt.	Szüntesse meg a kefehenger/keménypadlóhenger elakadását, majd kapcsolja be a készüléket.
	A szívónyílás/padlótisztító szívófej (30) vagy a szívócső (32) eltömődött/eldugult.	Kapcsolja ki a készüléket és szüntesse meg a szívónyílás/padlótisztító szívófej vagy a szívócső esetleges eltömődését/eldugulását.
	A szennytartály (7) megtelt/a HEPA szűrő (5) nagyon szennyezett vagy eltömődött.	Tisztítsa meg a szennytartályt/HEPA szűrőt (lásd a 10.1. Szennytartály kiürítése és szűrők tisztítása fejezetet).
A készülék automatikusan kikapcsol.	Az akkumulátor túlmelegedett.	Hagyja lehűlni a készüléket kb. 20-30 percig, mielőtt újra bekapcsolja.
	A HEPA szűrő eltömődött.	Tisztítsa meg a szennytartályt/HEPA szűrőt (lásd a 10.1. Szennytartály kiürítése és szűrők tisztítása fejezetet).

Tudnivaló

- Ha a fent ismertetett lépésekkel nem tudja megszüntetni a problémát, hívja ügyfélszolgálati számunkat (lásd a **15. Jótállási tájékoztató** fejezetet).

13. Ártalmatlanítás

13.1. A készülék és a csomagolás

ártalmatlanítása



Az áthúzott kerekesszeméttároló szimbóluma azt jelenti, hogy a készüléket életciklusa végén nem szabad a szokásos háztartási hulladékkal ártalmatlanítani. A készüléket erre a célra kijelölt gyűjtőhelyen, újrahasznosító központokban vagy hulladékkezelő üzemben kell leadni.

Visszaadás előtt kérjük törölje minden személyes adatát a készülékről.

A készülék visszaadása előtt kérjük, távolítsa el a hulladékká vált készülékben lévő elemeket vagy akkumulátorokat (amennyiben nem beépítettek), valamint a roncsolás nélkül eltávolítható lámpákat, és ártalmatlanítsa azokat külön.

Beépített akkumulátorok esetén az ártalmatlanításnál utalni kell arra, hogy a készülék akkumulátort tartalmaz.

A csomagolás anyagokból készült, amit a helyi hulladékhasznosítónál adhat le ártalmatlanításra.

Ártalmatlanítsa a csomagolást környezetbarát módon.

13.2. Elemek ártalmatlanítása



Az akkumulátorokat/elemeket veszélyes hulladékként kell kezelni és ezért megfelelő helyeken (kereskedők, szakkereskedők, önkormányzati létesítmények, ipari hulladékkezelő vállalatok)

környezetbarát módon kell ártalmatlanítani. Az elemek/akkumulátorok mérgező nehézfémeket tartalmazhatnak.

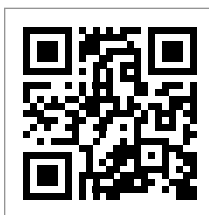
A bennük lévő nehézfémek jelölése betűkkel, a vegyjellel történnik: Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom.

Ezért ne dobja az elemeket/akkumulátorokat a háztartási hulladékba, hanem vigye el külön gyűjtőhelyre.

Az elemeket/akkumulátorokat csak lemerült állapotban adja le.

14. Pótalkatrészek rendelése

A termékhez bármikor kényelmesen rendelhet pótalkatrészeket a **www.kompernass.com** weboldalon.



Szkennelje be a QR-kódot az okostelefonjával/táblagépével. Ezzel a QR-kóddal közvetlenül a weboldalunkra kerül, ahol megtekintheti és megrendelheti a rendelkezésre álló pótalkatrészeket.

i Tudnivaló

- Ha probléma merül fel az online rendeléssel, forduljon az ügyfélszolgálatunkhoz telefonon vagy e-mailben.
- A rendeléshez mindig adja meg a cikkszámot (IAN) 532515_2601.
- Ne feledje, hogy nem minden országban lehetséges az alkatrészek interneten történő megrendelése.

15. JÓTÁLLÁSI TÁJÉKOZTATÓ

HU

A termék megnevezése: Premium ciklonos-akkus porszívó	Gyártási szám: 532515_2601
A termék típusa: SASB 24 A1	
A gyártó cégneve, címe és e-mail címe: KOMPERNASS HANDELS GMBH BURGSTRASSE 21, 44867 BOCHUM / NÉMETORSZÁG info@kompernass.de	A szerviz neve, címe és telefonszáma: Szerviz Magyarország / Hornos Ltd. Zrínyi Utca 39, 2600 Vac, Tel.: 06800 21647
Az importáló/ forgalmazó neve és címe: Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt., H-1037 Budapest, Rádl árok 6.	

1. A jótállási idő a Magyarország területén, Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt. üzletében történt vásárlás napjától számított 3 év, amely jogvesztő. A jótállási idő a fogyasztó részére történő átadással, vagy ha az üzembe helyezést a forgalmazó, vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napjával kezdődik.
2. A jótállási igény a jótállási jeggyel és/vagy a vásárlást igazoló blokkal érvényesíthető.
A jótállási jegy szabálytalan kiállítása, vagy átadásának elmaradása nem érinti a jótállási kötelezettség-vállalás érvényességét. Kérjük, hogy a vásárlás tényének és időpontjának bizonyítására őrizze meg a pénztári fizetésnél kapott jótállási jegyet és a vásárlást igazoló blokkot.

3. A vásárlástól számított három munkanapon belül érvényesített csereigény esetén a forgalmazó köteles a terméket kicserélni, feltéve ha a hiba a rendeltetésszerű használatot akadályozza. A jótállási jogokat a termék tulajdonosaként a fogyasztó érvényesítheti az áruházakban, valamint a jótállási tájékoztatóban feltüntetett szervizekben. (A magyar Polgári Törvénykönyv alapján fogyasztónak minősül a szakmája, önálló foglalkozása vagy üzleti tevékenysége körén kívül eljáró természetes személy.)
A jótállás ideje alatt a fogyasztó hibás teljesítés esetén kérheti a termék kijavítását, kicserélését, vagy ha a termék nem javítható vagy cserélhető, vagy az a forgalmazónak aránytalan többletköltséggel járna, illetve a fogyasztó kijavításhoz, kicseréléshez fűződő érdeke alapos ok miatt megszűnt, árleszállítást kérhet, vagy elállhat a szerződéstől és visszakérheti a vételárat. A kijavítás során a termékbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre.
4. A fogyasztó a hiba felfedezése után a lehető legrövidebb időn belül köteles a hibát bejelenteni és a terméket a jótállási jogok érvényesítése céljából átadni. A hiba felfedezésétől számított két hónapon belül bejelentett jótállási igényt időben közöltnek kell tekinteni. A közlés elmaradásából eredő kárért a fogyasztó felelős. A jótállási igény érvényesíthetőségének határideje a termék, vagy fődarabjának kicserélése esetén a csere napján újraindul.
5. A rögzített bekötésű, illetve a 10 kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön nem szállítható terméket az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Abban az esetben, ha a javítás a helyszínen nem végezhető el, a termék ki- és visszaszereléséről, valamint szállításáról a forgalmazónak kell gondoskodnia.
6. A jótállás nem áll fenn, ha a hiba a nem rendeltetésszerű használatból, átalakításból, helytelen tárolásból, vagy a használati utasítástól eltérő kezelésből, vagy bármely a vásárlást követő behatásból fakad, vagy elemi kár okozta, és azt a forgalmazó, vagy a szerviz bizonyítja. A szerviz és a forgalmazó a kijavítás során nem felel a terméken a fogyasztó vagy harmadik személyek által tárolt adatokért vagy beállításokért.
7. Fogyasztói jogvita esetén a fogyasztó a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák mellett működő békéltető testület eljárását is kezdeményezheti.

A jótállás a fogyasztó törvényből eredő szavatossági jogait és azok érvényesíthetőségét nem érinti.

Kijavítást ellenőrző szelvény:

A jótállási igény bejelentésének időpontja:	A hiba oka:
Javításra átvétel időpontja:	A hiba javításának módja:
A fogyasztó részére történő visszaadás időpontja:	
A szerviz bélyegzője, kelt és aláírása:	

Kicserélést ellenőrző szelvény:

A jótállási igény bejelentésének időpontja:
Kicserélés időpontja:
A cserélő bolt bélyegzője, kelt és aláírás:

Índice

1. Utilização prevista	162
2. Indicações de aviso e símbolos utilizados	162
3. Instruções de segurança importantes	163
4. Conteúdo da embalagem e inspeção de transporte	165
5. Descrição do aparelho	165
6. Dados técnicos	166
7. Antes da primeira colocação em funcionamento	167
7.1. Montagem do aparelho	167
7.2. Montagem da estação de carregamento	167
8. Colocação em funcionamento	167
8.1. Informações sobre o acumulador	167
8.2. Carregar o acumulador	168
9. Operação e funcionamento	168
9.1. Ligar o aparelho	169
9.2. Selecionar o modo de funcionamento	169
9.3. Desmontagem do aparelho	169
9.4. Utilizar os acessórios	169
9.5. Desativação automática	170
9.6. Após a utilização	170
10. Limpeza e manutenção	171
10.1. Esvaziar o depósito de resíduos e limpar os filtros	171
10.2. Limpar o rolo de escova e a escova para pavimentos duros	171
10.3. Limpar o aparelho e a estação de carregamento	172
11. Armazenamento	172
12. Resolução de falhas	173
13. Eliminação	174
13.1. Eliminação do aparelho e da embalagem	174
13.2. Eliminação das pilhas	174
14. Encomendar peças sobresselentes	174
15. Garantia da Kompernass Handels GmbH	174
15.1. Assistência Técnica	175
15.2. Importador	175

1. Utilização prevista

O aparelho só pode ser utilizado para a limpeza de superfícies secas e para a aspiração de materiais secos. Não aspirar pessoas nem animais com este aparelho. Qualquer outra utilização ou alteração do aparelho é considerada incorreta e acarreta perigo de acidentes graves. O fabricante não assume qualquer responsabilidade por danos resultantes da utilização incorreta ou operação indevida. O aparelho não é indicado para a utilização comercial.

2. Indicações de aviso e símbolos utilizados

No presente manual de instruções, na embalagem e no aparelho são utilizadas as seguintes indicações de aviso e símbolos (se aplicável):

	PERIGO! Uma indicação de aviso com este símbolo e com a palavra sinalizadora "PERIGO" identifica uma situação de perigo iminente que, se não for evitada, terá como consequência ferimentos graves ou mortais.
	AVISO! Uma indicação de aviso com este símbolo e com a palavra sinalizadora "AVISO" identifica uma possível situação de perigo que, se não for evitada, poderá ter como consequência ferimentos graves ou mortais.
	CUIDADO! Uma indicação de aviso com este símbolo e com a palavra sinalizadora "CUIDADO" identifica uma possível situação de perigo que, se não for evitada, poderá ter como consequência ferimentos ligeiros ou moderados.
	ATENÇÃO! Uma indicação de aviso com este símbolo e com a palavra sinalizadora "ATENÇÃO" identifica uma possível situação que, se não for evitada, poderá ter como consequência danos materiais.
	Nota: Uma nota fornece informações adicionais que facilitam o manuseamento do aparelho.
	Ler as instruções. Antes de utilizar o produto, leia atentamente todas as instruções de operação e segurança. Ao transferir o produto para terceiros, entregue todos os respetivos documentos.
	Corrente/tensão contínua

	Corrente/tensão alternada
	Utilizar o aparelho apenas em espaços interiores.
	Este produto cumpre os requisitos das diretivas europeias e nacionais em vigor.
	Não eliminar o aparelho elétrico / a bateria recarregável juntamente com o lixo doméstico!
	Elimine os resíduos de embalagem de modo ecológico.
	Tenha em atenção a identificação dos materiais de embalagem ao proceder à separação de resíduos: Estes estão identificados com abreviações (a) e algarismos (b), com os seguintes significados: 1-7: plásticos, 20-22: papel e cartão, 80-98: compostos.
	A embalagem contém componentes de papel e/ou cartão.
	A embalagem contém componentes de plástico e/ou metal.
	
	O produto está equipado com uma bateria recarregável de iões de lítio ou esta é fornecida juntamente com o produto.
	
	
	O produto, a embalagem e a documentação anexa estão sujeitos, em França, à responsabilidade alargada do produtor (EPR) e devem ser recolhidos separadamente, de acordo com as normas nacionais em vigor em matéria de triagem e eliminação.

3. Instruções de segurança importantes

PERIGO - CHOQUE ELÉTRICO!

- Antes da utilização, verifique a existência de eventuais danos exteriores visíveis no aparelho. Não tente colocar em funcionamento um aparelho avariado ou que tenha sofrido uma queda.
- Não utilize a fonte de alimentação se a ficha ou o cabo estiverem danificados.
- A fonte de alimentação e o cabo de alimentação fixo não podem ser reparados. Em caso de avaria, a fonte de alimentação completa deve ser trocada por outra de construção idêntica.
- Fichas elétricas ou cabos de alimentação danificados devem ser imediatamente substituídos por técnicos devidamente autorizados, pelo Serviço de Assistência Técnica ou por uma pessoa igualmente qualificada, de modo a evitar situações de perigo.
- As reparações devem ser efetuadas apenas por uma oficina qualificada. Nunca abra o aparelho, em circunstância alguma. Intervenções que não tenham sido realizadas por uma empresa especializada podem levar à ocorrência de ferimentos.
- Antes de ligar a estação multifunções/o Antes de ligar o aparelho à corrente, certifique-se de que a tensão mencionada nos dados técnicos do aparelho corresponde à tensão de alimentação.

- Não toque na fonte de alimentação, no carregador rápido ou no aparelho com as mãos molhadas ou húmidas.
- Não utilize a fonte de alimentação com uma extensão, ligue-a diretamente à tomada elétrica.
- Não carregue nem utilize este aparelho ao ar livre.

AVISO! PERIGO DE FERIMENTOS!

- Não mude os acessórios com o aparelho em funcionamento.
- Não utilize o aparelho para aspirar água ou outros líquidos.
- Não utilize o aparelho para aspirar objetos pontiagudos ou vidros.
- Não utilize o aparelho para aspirar fósforos a arder, cinzas em brasa ou pontas de cigarro acesas.
- Não utilize o aparelho para aspirar produtos químicos, pó de pedra, gesso, cimento ou outras partículas similares.
- O aparelho não é adequado para substâncias inflamáveis e explosivas ou para líquidos químicos e corrosivos.
- Guarde sempre o aparelho em espaços fechados. Para evitar acidentes, guarde o aparelho num local seco após a utilização.
- Em condições extremas pode ocorrer um derrame de líquido do acumulador. Em caso de contacto do líquido com a pele ou com os olhos, lave imediatamente a zona em questão com água limpa. Procure um médico.

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idades superiores a 8 anos, bem como por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, caso sejam vigiadas ou instruídas sobre a utilização segura do aparelho e compreendam os perigos daí resultantes.
 - As crianças não podem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção por parte do utilizador não podem ser realizadas por crianças não vigiadas.
 - Tenha especial cuidado ao utilizar o aparelho em escadas.
 - Proteja o acumulador contra calor, bem como, p. ex., contra incidência solar prolongada, fogo, água e humidade. Perigo de explosão.
 - Utilize apenas o carregador rápido fornecido com este aparelho (SSLG 24 A1). Um carregador adequado para um determinado tipo de acumuladores pode representar perigo de incêndio se for utilizado com outros acumuladores.
 - Utilize o aparelho apenas com os acumuladores previstos. A utilização de outros acumuladores pode causar ferimentos e perigo de incêndio.
 - Mantenha o acumulador que não está a ser utilizado afastado de cliques, moedas, chaves, pregos, parafusos ou outros objetos de metal pequenos que possam causar um curto-circuito nos contactos. Um curto-circuito entre os contactos do acumulador pode levar à ocorrência de queimaduras ou incêndio.
 - Se o acumulador for utilizado de forma incorreta, é possível que varta líquido. Evite o contacto com este líquido. Em caso de contacto accidental, lave com água. Se o líquido entrar em contacto com os olhos, procure adicionalmente assistência médica. O líquido vertido do acumulador pode provocar irritações ou queimaduras na pele.
 - Não utilize um acumulador danificado ou alterado. Acumuladores danificados ou alterados podem ter um comportamento imprevisível e causar incêndio, explosão ou perigo de ferimentos.
 - Não exponha um acumulador ao fogo ou a temperaturas demasiado elevadas. Fogo ou temperaturas superiores a 130 °C podem causar uma explosão.
- ⚠ ATENÇÃO! DANOS MATERIAIS!**
- Utilize apenas acessórios recomendados pelo fabricante.
 - A fonte de alimentação não pode ser utilizada para outros fins. Nunca transporte a estação de carregamento ou a fonte de alimentação pelo cabo. Não puxe pelo cabo quando desejar deslocar o aparelho.
 - Para desligar o aparelho da alimentação elétrica, agarre sempre na ficha da fonte de alimentação.
 - Não coloque o aparelho junto de aquecedores, fornos ou outros aparelhos ou superfícies quentes.

- Certifique-se sempre de que as ranhuras de ventilação não ficam cobertas. Um circuito de ar bloqueado pode resultar no sobreaquecimento e na danificação do aparelho.
- Não deite o acumulador para o lume e não o exponha a temperaturas elevadas. Existe perigo de explosão!
- Não utilize o aparelho sem o filtro HEPA colocado.
- Não utilize a fonte de alimentação noutro produto nem tente carregar este aparelho com outra fonte de alimentação. Utilize apenas a fonte de alimentação fornecida com este aparelho (SLG 24 800 A1-1).
- Nunca tente carregar pilhas não recarregáveis.
- Nunca armazene o aparelho quando este estiver completamente descarregado. O armazenamento prolongado do aparelho completamente descarregado pode causar danos permanentes no acumulador. Se o aparelho for armazenado por um longo período de tempo, o estado de carga do acumulador tem de ser controlado regularmente. O estado de carga ideal situa-se entre 50 % e 80 %.

4. Conteúdo da embalagem e inspeção de transporte

- ◆ Retire todas as peças do aparelho e o manual de instruções da embalagem.
- ◆ Remova todos os materiais de embalagem e eventuais películas e autocolantes.

A embalagem inclui os seguintes componentes (figuras, ver página desdobrável):

- Aspirador
- Tubo de aspiração (com função articulada)
- Bocal para chão (com rolo de escova grande)
- Bocal para frestas (duas peças)
- Bocal para estofos (com rolo de escova pequeno)
- Escova combinada 2 em 1
- Escova para pavimentos duros
- Escova de limpeza 2 em 1
- Estação de carregamento com suporte para acessórios e para o aparelho (quatro peças)
- Estação multifunções (com função de aspiração e carregamento)
- Fonte de alimentação
- Acumulador substituível
- Carregador rápido
- Manual de instruções

i Nota

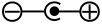
- Verifique a integridade do produto fornecido e a existência de eventuais danos visíveis.
- No caso de fornecimento incompleto ou danos resultantes de embalagem inadequada ou do transporte, contacte a linha permanente de Assistência Técnica (ver capítulo **15.1. Assistência Técnica**).

5. Descrição do aparelho (Figuras, ver página desdobrável)

- 1 Botão de desbloqueio do acumulador
- 2 Acumulador (substituível)
- 3 Botão de estado do acumulador
- 4 Indicador de estado de carga do acumulador
- 5 Filtro HEPA **Micro Filtration**
- 6 Filtro de aço inoxidável
- 7 Depósito de resíduos
- 8 Botão de desbloqueio
- 9 Tampa do depósito de resíduos
- 10 Botão rotativo do filtro HEPA **CLEANFILTER**

- 11 Fonte de alimentação
- 12 Ficha fêmea
- 13 Carregador rápido
- 14 LED de controlo da carga (vermelha/verde)
- 15 Botão de desbloqueio
- 16 Bocal para frestas
- 17 Botão de ajuste
(para acessório de escova combinada 2 em 1)
- 18 Escova combinada 2 em 1
- 19 Botão de desbloqueio
- 20 Desbloqueio/bloqueio do rolo de escova
(bocal para estofos)
- 21 Botão de desbloqueio
- 22 Bocal para estofos **UPHOLSTERY NOZZLE PRO**
- 23 Estação de carregamento
(com **23A** material de montagem)
- 24 Suporte para acessórios
- 25 Suporte do aparelho (com contactos de carregamento)
- 26 Escova para pavimentos duros
- 27 Desbloqueio/bloqueio do rolo de escova (bocal para chão)
- 28 Interruptor para alcatifa /pavimento duro 
- 29 Rolo de escova
- 30 Bocal para chão **DYNAMIC POWER BRUSH**
- 31 Botão de desbloqueio
- 32 Tubo de aspiração (com função articulada)
- 33 Botão de desbloqueio (da função articulada)
- 34 Botão de desbloqueio
- 35 Indicador do modo de funcionamento
- 36 Indicador do acumulador
- 37 Painel de indicação
(indicador do acumulador/modo de funcionamento)
- 38 Botão de modo de funcionamento 
- 39 Interruptor Ligar/desligar 
- 45 Escova de limpeza 2 em 1

6. Dados técnicos

Aparelho	
Tensão de entrada	27 V ===
Corrente de entrada	0,8 A
Consumo de energia	400 W (bocal para chão: 40 W/ bocal para estofos: 12 W)
Polaridade	
Acumulador	
Modelo	SA 24 4.0 A1
Capacidade	4000 mAh/96 Wh
Acumulador (iões de lítio)	24 V === 6 células, tipo 21700, 61NR22/71
Autonomia com o acumula- dor totalmente carregado e com o bocal para chão	Nível 1 (baixo): aprox. 42 minutos Nível 2 (médio): aprox. 24 minutos Nível 3 (alto): aprox. 10 minutos
Fonte de alimentação	
Fabricante	KOMPENASS HANDELS GMBH, BURGSTRASSE 21, 44867 BOCHUM, ALEMANHA Tribunal de Registo AG de Bochum, número de registo: HRB 4598
Modelo	SLG 24 800 A1-1
Tensão de entrada	100-240 V ~
Frequência de corrente alternada de entrada	50-60 Hz
Tensão de saída	27,0 V ===
Corrente de saída	0,8 A

Fonte de alimentação	
Potência de saída	21,6 W
Eficiência média em funcionamento	86,7 %
Eficiência com pouca carga (10%)	82,7 %
Consumo de energia sem carga	0,1 W
Polaridade	
Classe de proteção	II / (isolamento duplo)
Potência de entrada	26 W
Fusível	

Carregador rápido	
Modelo	SSLG 24 A1
Tensão de entrada	220-240 V ~
Frequência de corrente alternada de entrada	50-60 Hz
Potência de entrada	140 W
Tensão de saída	27,0 V ===
Corrente de saída	4,5 A
Potência de saída	120 W
Classe de proteção	II / (isolamento duplo)
Fusível	

7. Antes da primeira colocação em funcionamento

7.1. Montagem do aparelho

- ◆ Introduza o tubo de aspiração **(32)** no bocal para chão **(30)**, encaixando-o até ouvir um estalido (ver fig. A).
- ◆ Introduza o aparelho no tubo de aspiração, encaixando-o até ouvir um estalido (ver fig. B).
- ◆ Coloque o acumulador **(2)** no aparelho, até encaixar no aparelho com um clique audível (ver fig. C).

7.2. Montagem da estação de carregamento

Nota

- Coloque a estação de carregamento **(23)** na proximidade de uma tomada elétrica.
- Também pode fixar a estação de carregamento ao chão com a ajuda do material de montagem fornecido **(23A)** (respetivamente dois parafusos, buchas e tampas de borracha).
- ◆ Monte a estação de carregamento e fixe o suporte do aparelho **(25)** à estação de carregamento (ver fig. D).
- ◆ Encaixe a ficha fêmea **(12)** da fonte de alimentação **(11)** na ligação situada na parte inferior do suporte do aparelho. Passe o cabo da fonte de alimentação pela ranhura na parte traseira da estação de carregamento (ver fig. E).
- ◆ Ligue a fonte de alimentação a uma tomada elétrica.

8. Colocação em funcionamento

8.1. Informações sobre o acumulador

Nota

- Este aparelho pode ser operado com todos os acumuladores da série Silvercrest de 24 V: SA 24 2.5 A1 - 2,5 Ah/SA 24 4.0 A1 - 4,0 Ah (ver capítulo **14. Encomendar peças sobresselentes**).
Recomenda-se a utilização do acumulador SA 24 4.0 A1.
- Antes de utilizar o aparelho pela primeira vez, o acumulador **(2)** tem de ser totalmente carregado.
- ◆ Pode verificar o estado de carga do acumulador no próprio acumulador. Para tal, prima o botão do estado do acumulador **(3)**. O indicador do estado de carga do acumulador **(4)** acende-se, consoante a carga do acumulador, da seguinte forma:

- Capacidade do acumulador > 70 % a ≤ 100 %
- Capacidade do acumulador > 20 % a ≤ 70 %
- Capacidade do acumulador ≤ 20 %

Nota

- O aparelho está equipado com uma função de monitorização da temperatura para proteção do acumulador **(2)**. Com temperaturas ambiente elevadas pode, em casos raros, ocorrer uma interrupção do processo de carregamento ou uma desativação automática do aparelho:

- No painel de indicação **(37)** é apresentada a mensagem de erro (ver fig. F1) durante o carregamento. O processo de carregamento será interrompido e automaticamente retomado assim que a temperatura do aparelho baixar.
- No painel de indicação **(37)** é apresentada a mensagem de erro (ver fig. F1) durante o funcionamento. Em seguida, o aparelho desliga-se automaticamente. A mensagem de erro (ver fig. F1) permanece visível durante mais cinco segundos. Deixe o aparelho arrefecer durante aprox. 20-30 minutos, antes de o voltar a ligar.

8.2. Carregar o acumulador

com estação de carregamento

- ◆ Coloque o aparelho na estação de carregamento **(23)** (ver fig. G). Certifique-se de que os contactos de carregamento do suporte do aparelho **(25)** e do aparelho estão totalmente em contacto. O indicador do acumulador **(36)** começa a piscar e o processo de carregamento inicia-se.
- ◆ Após a conclusão do carregamento, o símbolo  (carga completa) é apresentado no indicador do acumulador. O indicador do acumulador apaga-se automaticamente após 2 minutos.

com carregador rápido

- ◆ Retire o acumulador **(2)** do aparelho (ver capítulo **9.3. Desmontagem do aparelho**) e coloque-o no carregador rápido **(13)** fornecido.
- ◆ Ligue o carregador rápido a uma tomada elétrica. O LED de controlo de carga **(14)** do carregador rápido acende-se com a cor vermelha e o processo de carregamento é iniciado.
- ◆ Após a conclusão do processo de carregamento, o LED de controlo de carga do carregador rápido acende-se com a cor verde. Retire o acumulador do carregador rápido e coloque-o no aparelho.

Indicadores do acumulador

No painel de indicação **(37)**, além de um indicador de progresso circular, são utilizados quatro indicadores do acumulador **(36)** diferentes, que indicam o respetivo estado de carga do acumulador **(2)** durante o processo de carregamento:

-  O acumulador está totalmente carregado.
-  O acumulador está aprox. 75 % carregado.
-  O acumulador está aprox. 50 % carregado.
-  O acumulador já só tem uma pequena carga residual.

Nota

- Quando o acumulador está quase descarregado, o indicador do acumulador pisca lentamente até o aparelho se desligar automaticamente. Em seguida, volte a carregar o acumulador.
- Se durante o carregamento o indicador do acumulador apresentar a mensagem de erro (ver fig. F2), o acumulador está danificado. Substitua o acumulador (ver capítulo **14. Encomendar peças sobresselentes**).
- Durante o funcionamento, o indicador do acumulador apresenta o tempo restante de autonomia em minutos e segundos, bem como uma indicação circular do tempo restante.

9. Operação e funcionamento

ATENÇÃO!

- As aberturas de sucção do aparelho, o bocal para chão **(30)** e o tubo de aspiração **(32)** têm de estar sempre desobstruídos e não podem ser tapados. As obstruções provocam sobreaquecimento e danos no motor.
- Certifique-se de que o filtro HEPA **(5)** está sempre colocado antes de utilizar o aparelho.
- Não tente colocar o aparelho na vertical quando pretender pousá-lo temporariamente ou largá-lo da mão. Para esse efeito, coloque o aparelho na estação de carregamento **(23)** ou pouse-o no chão. Caso contrário, devido ao seu centro de gravidade elevado, o aparelho pode tombar e ficar danificado e, em determinadas circunstâncias, danificar outros objetos ao tombar (ver fig. H).

9.1. Ligar o aparelho

- ◆ Retire o aparelho da estação de carregamento **(23)**.
- ◆ Pressione o interruptor Ligar/desligar  **(39)** para ligar o aparelho. O painel de indicação **(37)** mostra o indicador do acumulador **(36)** e o indicador do modo de funcionamento **(35)**.

Nota

- Depois de ligado, o aparelho inicia sempre no modo de funcionamento nível 1.

9.2. Selecionar o modo de funcionamento

O aparelho tem três modos de funcionamento, que divergem entre si em termos de potência de aspiração e tempo de funcionamento.

- ◆ Pressione o botão de modo de funcionamento  **(38)** para selecionar o modo de funcionamento pretendido:

Nível 1 (baixo)

- Para aspiração de pavimentos duros, tapetes delicados e alcatifas, com sujidade ligeira a moderada.
- O aparelho consome menos bateria e, por conseguinte, funciona durante mais tempo.
- O tempo de funcionamento com carga completa é de aprox. 42 minutos (com bocal para chão **(30)**).

Nível 2 (médio)

- Para a aspiração de pavimentos duros e alcatifas, bem como de tapetes, com sujidade ligeira a moderada.
- Detecção automática de pavimentos duros e alcatifas. Ao alternar entre pavimento duro e alcatifa, aparece durante aprox. 4 segundos uma indicação correspondente  no painel de indicação **(37)**. Ao passar de pavimento duro para alcatifa, a velocidade do rolo de escova **(29)** aumenta; ao passar de alcatifa para pavimento duro, diminui para obter um melhor resultado de limpeza.
- O tempo de funcionamento com carga completa é de aprox. 24 minutos (com bocal para chão).

Nível 3 (alto)

- Para aspirar pavimentos rijos e alcatifados, bem como tapetes, muito sujos.

- A elevada potência de aspiração permite obter o melhor resultado de aspiração em pouco tempo.
- O tempo de funcionamento com carga completa é de aprox. 10 minutos (com bocal para chão).

Nota

- Para obter um melhor resultado de limpeza, pressione o interruptor para alcatifa /pavimento duro  **(28)** no bocal para chão **(30)** para baixo, para a posição , para aspirar pelos de animais ou fios em alcatifas (ver fig. I). Para isso, selecione o modo de funcionamento nível 2. Para o funcionamento normal, pressione novamente o interruptor para alcatifa /pavimento duro  para cima, para a posição .

9.3. Desmontagem do aparelho

Bocal para chão

- ◆ Para remover o bocal para chão **(30)** do tubo de aspiração **(32)**, mantenha o botão de desbloqueio **(31)** pressionado e puxe o bocal para chão para fora do tubo de aspiração (ver fig. J).

Tubo de aspiração

- ◆ Para remover o tubo de aspiração do aparelho, mantenha o botão de desbloqueio **(34)** pressionado e puxe o tubo de aspiração da abertura de sucção do aparelho.

Acumulador

- ◆ Para remover o acumulador **(2)** do aparelho, mantenha o botão de desbloqueio do acumulador **(1)** pressionado e puxe o acumulador para fora do aparelho.

9.4. Utilizar os acessórios

Nota

- Pode utilizar os acessórios com ou sem tubo de aspiração **(32)**, conforme necessário. Para remover o tubo de aspiração, consulte o capítulo **9.3. Desmontagem do aparelho**.

Os acessórios fornecidos são três bocais/escovas diferentes, para diferentes áreas de aplicação:

a) Bocal para frestas

- Utilize o bocal para frestas de duas peças **(16)** para limpar zonas estreitas e de difícil acesso, como, por exemplo, juntas ou cantos.

b) Escova combinada 2 em 1

- A escova combinada 2 em 1 **(18)** pode ser utilizada como bocal largo ou como escova. Mantenha o botão de ajuste **(17)** no acessório de escova pressionado e desloque-o para a frente ou para trás, conforme necessário. Utilize a escova combinada 2 em 1 para, p. ex., aspirar gavetas ou compartimentos de arrumação ou para, com o acessório de escova macia, aspirar o pó de teclados ou superfícies delicadas.

c) Bocal para estofos

- Utilize o bocal para estofos **(22)** para a aspiração de superfícies têxteis, como, por exemplo, móveis estofados, colchões ou bancos de automóvel.
- ◆ Coloque o acessório no tubo de aspiração ou na abertura de aspiração do aparelho, encaixando-o até ouvir um estalido. Tenha atenção à posição correta do bloqueio.
- ◆ Para remover o acessório, mantenha o respetivo botão de desbloqueio **(15)/(19)/(21)** no acessório pressionado e puxe o acessório do tubo de aspiração ou da abertura de aspiração do aparelho.

Escova para pavimentos duros

- Utilize a escova para pavimentos duros **(26)** para aspirar superfícies de pavimentos duros sensíveis e fáceis de riscar.
- ◆ Remova o bocal para chão **(30)** do tubo de aspiração **(32)** ou do aparelho (ver capítulo 9.3. Desmontagem do aparelho).
- ◆ Desbloqueie o rolo de escova **(29)**, rodando o sistema de desbloqueio do rolo de escova **(27)** no sentido do símbolo  (abrir). Retire o rolo de escova do bocal para chão (ver fig. V).
- ◆ Insira a escova para pavimentos duros no bocal para chão.
- ◆ Bloqueie a escova para pavimentos duros rodando o sistema de bloqueio da escova para pavimentos duros no sentido do símbolo  (fechar) (ver fig. V).

i Nota

- Ao utilizar a escova para pavimentos duros, a deteção automática de pavimentos duros e alcatifas não é possível no modo de funcionamento nível 2.

Tubo de aspiração com função articulada

- Utilize o tubo de aspiração **(32)** com função articulada para aspirar, por exemplo, por baixo de móveis e remover sujidade de zonas de difícil acesso.
- ◆ Prima o botão de desbloqueio **(33)** na parte traseira do tubo de aspiração e articule-o no ângulo desejado (ver fig. K).
- ◆ Para voltar a utilizar o tubo de aspiração na posição reta, coloque-o novamente na posição direita até encaixar de forma audível com um clique.

9.5. Desativação automática

O aparelho está equipado com um sistema de desativação automática:

- Se o rolo de escova **(29)**/a escova para pavimentos duros **(26)** ficar bloqueado(a), o bocal para chão **(30)** desliga-se automaticamente. No painel de indicação **(37)** é apresentada uma mensagem de erro correspondente (ver fig. L1). O aparelho continua a aspirar durante esse período.
- Se o filtro HEPA **(5)** estiver obstruído, o bocal para chão desliga-se automaticamente. No painel de indicação aparece, durante um minuto, uma mensagem de erro correspondente (ver fig. L2). O aparelho deixa de aspirar.
- ◆ Desligue o aparelho e remova a obstrução do rolo de escova/da escova para pavimentos duros ou limpe o filtro HEPA (ver capítulo 10.1. Esvaziar o depósito de resíduos e limpar os filtros).
- ◆ Volte a ligar o aparelho. O bocal para chão volta a funcionar normalmente.

9.6. Após a utilização

- ◆ Após a utilização, pressione o interruptor Ligar/desligar  **(39)** para desligar o aparelho. O painel de indicação **(37)** apaga-se.

- ◆ Retire, se necessário, os acessórios do aparelho e coloque-os para arrumação no suporte para acessórios **(24)** (ver fig. M).
- ◆ Coloque o aparelho na estação de carregamento **(23)** (ver fig. G). Inicie o processo de carregamento, se o acumulador **(2)** já tiver pouca carga  (ver capítulo **8.2. Carregar o acumulador**).

10. Limpeza e manutenção

AVISO!

- Antes de cada limpeza, desligue o aparelho.

10.1. Esvaziar o depósito de resíduos e limpar os filtros

Nota

- Esvazie o depósito de resíduos **(7)** e limpe o filtro de aço inoxidável **(6)** e o filtro HEPA **(5)**, assim que o nível de enchimento do depósito de resíduos atingir a marcação **MAX**.
- Rode o botão rotativo do filtro HEPA **CLEANFILTER (10)** na tampa do depósito de resíduos **(9)** dez vezes no sentido dos ponteiros do relógio, para libertar o filtro HEPA de sujidade durante o funcionamento, sem ser necessário retirá-lo do depósito de resíduos (ver fig. N). No entanto, efetue também uma limpeza profunda do filtro aproximadamente de quatro em quatro semanas, conforme descrito em seguida.
- ◆ Segure o depósito de resíduos por cima de um caixote do lixo e prima o botão de desbloqueio **(8)**. A tampa do depósito de resíduos abre-se e o conteúdo é esvaziado para o caixote do lixo (ver fig. O). Em seguida, feche a tampa do depósito de resíduos.
- ◆ Para retirar o depósito de resíduos do aparelho, rode-o no sentido do símbolo  (abrir), até ser possível soltá-lo do aparelho (ver fig. P).
- ◆ Retire o filtro de aço inoxidável do depósito de resíduos, puxando-o pela pega para fora do depósito de resíduos (ver fig. Q).

- ◆ Retire o filtro HEPA do filtro de aço inoxidável, agarrando pela abertura existente no filtro HEPA e puxando-o para fora do filtro de aço inoxidável (ver fig. R).
- ◆ Lave o filtro HEPA e o filtro de aço inoxidável com água fria ou morna. Deixe o filtro HEPA e o filtro de aço inoxidável secar ao ar, antes de os voltar a colocar no depósito de resíduos (ver fig. S).
- ◆ Coloque o filtro de aço inoxidável no depósito de resíduos e pressione-o completamente para baixo. Tenha atenção aos elementos de fixação de diferentes tamanhos existentes no filtro de aço inoxidável. Estes elementos de fixação só permitem colocar o filtro de aço inoxidável numa determinada posição no depósito de resíduos.

Nota

- Não rode o filtro de aço inoxidável ao inseri-lo no depósito de resíduos. Tenha em atenção as marcações de seta e de ponto no filtro de aço inoxidável e no depósito de resíduos para inserir corretamente o filtro de aço inoxidável (ver fig. T).
- ◆ Coloque o filtro HEPA no filtro de aço inoxidável (ver fig. T).
- ◆ Volte a colocar o depósito de resíduos no aparelho e rode-o no sentido do símbolo  (fechar), até ficar bem fixo no aparelho (ver fig. U).

10.2. Limpar o rolo de escova e a escova para pavimentos duros

ATENÇÃO!

- Utilize o aparelho apenas com o rolo de escova **(29)**/a escova para pavimentos duros **(26)** corretamente montados ou com o rolo de escova pequeno corretamente montado no bocal para estofos **(22)**.

Nota

- Limpe regularmente o rolo de escova/a escova para pavimentos duros no bocal para chão **(30)** e o rolo de escova pequeno no bocal para estofos, para garantir o correto funcionamento do aparelho e evitar avarias.

- Deixe o rolo de escova no bocal para chão funcionar em vazio durante cerca de 20 segundos para remover a maior parte dos pelos e fios das cerdas do rolo de escova.
- ◆ Retire o bocal para chão/bocal para estofos do tubo de aspiração **(32)** ou do aparelho (ver capítulo **9.3. Desmontagem do aparelho**).
- ◆ Desbloqueie o rolo de escova pequeno/rolo de escova/a escova para pavimentos duros, rodando o desbloqueio/bloqueio do rolo de escova **(27)/(20)** na direção do símbolo  (abrir). Retire o rolo de escova/a escova para pavimentos duros do bocal para chão ou o rolo de escova pequeno do bocal para estofos (ver fig. V).
- ◆ Corte fios e cabelos ao longo das cerdas do rolo de escova pequeno/rolo de escova ou ao longo da escova para pavimentos duros com a escova de limpeza 2 em 1 **(40)**. Remova fios e cabelos do rolo de escova pequeno/rolo de escova ou da escova para pavimentos duros. Execute este procedimento regularmente, pelo menos uma vez por semana. Preste especial atenção às extremidades do rolo de escova/da escova para pavimentos duros. Remova também fios e cabelos do veio de acionamento do bocal para chão/bocal para estofos (ver fig. V).
- ◆ Insira o rolo de escova/a escova para pavimentos duros no bocal para chão ou o rolo de escova pequeno no bocal para estofos.
- ◆ Bloqueie o rolo de escova pequeno/rolo de escova/a escova para pavimentos duros, rodando o bloqueio do rolo de escova na direção do símbolo  (fechar) (ver fig. X).

10.3. Limpar o aparelho e a estação de carregamento

PERIGO!

- Antes da limpeza, desligue a estação de carregamento **(23)** ou a fonte de alimentação **(11)** da rede elétrica. Se necessário, retire o acumulador **(2)** do aparelho. Existe perigo de choque elétrico!

ATENÇÃO!

- Não utilize produtos de limpeza agressivos, químicos ou abrasivos. Estes danificam a superfície do aparelho e da estação de carregamento.
- Certifique-se de que, durante a limpeza, não se infiltra humidade no aparelho e na estação de carregamento, para evitar danos irreparáveis.
- ◆ Limpe o corpo do aparelho, a superfície da estação de carregamento e os acessórios com um pano ligeiramente humedecido. Em caso de sujidade resistente, aplique um detergente suave no pano.
- ◆ Seque bem todas as peças antes de utilizar novamente ou armazenar o aparelho.

11. Armazenamento

ATENÇÃO!

- Nunca armazene o aparelho quando este estiver completamente descarregado. O armazenamento prolongado do aparelho completamente descarregado pode causar danos permanentes no acumulador. Se o aparelho for armazenado por um longo período de tempo, o estado de carga do acumulador tem de ser controlado regularmente. O estado de carga ideal situa-se entre 50 % e 80 %.
- ◆ Quando não estiver a utilizar o aparelho, coloque-o na estação de carregamento **(23)**.
- ◆ Coloque os acessórios no suporte para acessórios **(24)** para armazenamento (ver fig. M).
- ◆ Guarde o aparelho num local seco e sem pó, sem incidência direta de radiação solar.

12. Resolução de falhas

Problema	Causa	Solução
Não é possível ligar o aparelho.	O acumulador (2) está totalmente descarregado.	Carregue o acumulador (ver capítulo 8.2. Carregar o acumulador).
	O acumulador está avariado.	Substitua o acumulador por um novo acumulador (ver capítulo 14. Encomendar peças sobresselentes).
Não é possível recarregar o aparelho.	O aparelho não está corretamente encaixado nos contactos de carregamento do suporte do aparelho (25) da estação de carregamento (23) .	Certifique-se de que os contactos de carregamento do aparelho e os contactos de carregamento do suporte do aparelho estão totalmente em contacto.
Não é possível recarregar o aparelho.	A estação de carregamento não está ligada à alimentação elétrica.	Ligue a fonte de alimentação (11) a uma tomada elétrica. Assegure-se de que a fonte de alimentação está ligada à estação de carregamento.
O aparelho não aspira.	O aparelho não está ligado.	Ligue o aparelho.
	O rolo de escova (29) /a escova para pavimentos duros (26) está bloqueado(a).	Remova o bloqueio do rolo de escova/da escova para pavimentos duros e volte a ligar o aparelho.
O aparelho não aspira.	A abertura de sucção/o bocal para chão (30) ou o tubo de aspiração (32) está obstruída(o)/bloqueada(o).	Desligue o aparelho e remova eventuais obstruções/bloqueios da abertura de sucção, do bocal para chão ou do tubo de aspiração.
	O depósito de resíduos (7) está cheio/o filtro HEPA (5) está muito sujo ou obstruído.	Limpe o depósito de resíduos/filtro HEPA (ver capítulo 10.1. Esvaziar o depósito de resíduos e limpar os filtros).
O aparelho desliga-se automaticamente.	O acumulador está sobreaquecido.	Deixe o aparelho arrefecer durante cerca de 20-30 minutos antes de o voltar a ligar.
	O filtro HEPA está obstruído.	Limpe o depósito de resíduos/filtro HEPA (ver capítulo 10.1. Esvaziar o depósito de resíduos e limpar os filtros).

i Nota

- Caso não seja possível solucionar o problema com os passos acima indicados, entre em contacto com a linha direta de Assistência Técnica (ver capítulo **15.1. Assistência Técnica**).

13. Eliminação

13.1. Eliminação do aparelho e da embalagem



O símbolo do contentor do lixo com uma cruz por cima indica que este aparelho, no final da sua vida útil, não deve ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos. O aparelho deve ser entregue em pontos de recolha apropriados, ecocentros ou centros de tratamento de resíduos autorizados.

Por favor, elimine todos os dados pessoais do aparelho antes de o devolver.

Antes da devolução, remova as pilhas ou acumuladores que não estejam integrados no aparelho antigo, bem como as lâmpadas que possam ser retiradas sem danificar o equipamento, e entre-gue estes componentes numa recolha separada.

Se o acumulador estiver montado de forma fixa no aparelho, é importante informar a entidade responsável pela eliminação que o aparelho contém um acumulador.

A embalagem é composta por materiais e pode ser descartada nos pontos de reciclagem locais.

Elimine a embalagem de modo ecológico.

13.2. Eliminação das pilhas



As pilhas/acumuladores devem ser tratados como resíduos perigosos e, por conseguinte, eliminados de forma ecológica nos locais adequados (revende-dores, revendedores especializados, entidades públicas municipais, empresas de eliminação de resíduos). As pilhas/os acumuladores podem conter metais pesados tóxicos.

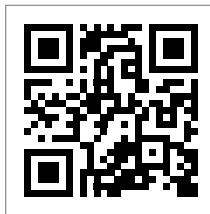
Os metais pesados inclusos são identificados por letras sob o símbolo: Cd = cádmio, Hg = mercúrio, Pb = chumbo.

Por este motivo, nunca elimine pilhas/acumuladores no lixo do-méstico comum, mas deposite-os num centro de recolha seletiva.

Entregue as pilhas/os acumuladores apenas quando estiverem completamente descarregados.

14. Encomendar peças sobresselentes

Se pretender encomendar peças sobresselentes para este produto, pode fazê-lo comodamente em qualquer altura via Internet, em www.kompennass.com.



Digitalize o código QR com o seu smartphone ou tablet. Através deste código QR, acederá diretamente à nossa página Internet, onde é possível enco-mendar as peças sobresselentes disponíveis.

i Nota

- ▶ Se tiver problemas com a encomenda online, pode contac-tar o nosso centro de assistência técnica por telefone ou por e-mail.
- ▶ Ao encomendar, indique sempre o número de artigo (IAN) 532515_2601.
- ▶ Tenha em atenção que a encomenda online de peças sobresselentes não está disponível para todos os países de envio.

15. Garantia da Kompennass Handels GmbH

Estimada Cliente, Estimado Cliente,

Este aparelho tem uma garantia de 3 anos a contar da data de compra. No caso deste produto ter defeitos, tem direitos legais contra o vendedor do produto. Estes direitos legais não são limitados pela nossa garantia que passamos a transcrever.

Condições de garantia

O prazo de garantia tem início na data da compra. Por favor, guarde bem o talão de compra. Este é necessário como compro-vativo da compra. Se, no prazo de três anos a contar da data de compra deste produto, ocorrer um defeito de material ou de fabrico, o produto será reparado ou substituído por nós, ao nosso critério, gratuitamente, ou o preço de compra será reembolsado. Esta garantia parte do princípio que o aparelho avariado e o comprovativo da compra (talão de compra) são apresentados no prazo de três anos, junto com uma descrição breve, por escrito, da falha e das circunstâncias em que a mesma ocorreu.

Se o defeito estiver coberto pela nossa garantia, receberá o produto reparado ou um novo produto. Com a substituição do produto é iniciado um novo prazo de garantia segundo DL 67/2003.

Prazo de garantia e direitos legais

O período de garantia não é prolongado pelo acionamento da mesma. Isto também se aplica a peças substituídas e reparadas. Danos e defeitos que possam eventualmente já existir no momento da compra devem ser imediatamente comunicados, após retirar o aparelho da embalagem. Expirado o período da garantia, quaisquer reparações necessárias estão sujeitas a pagamento.

Âmbito da garantia

O aparelho foi fabricado segundo diretivas de qualidade rigorosas, com o maior cuidado, e testado escrupulosamente antes da sua distribuição.

Este aparelho foi concebido para uma vida útil de, pelo menos, 3 anos em caso de utilização adequada. Se, dentro deste período, ocorrer um defeito que comprometa a sua capacidade de utilização, produto de substituição ou reparação ou reparação.

Esta garantia perde a validade, se o produto for danificado, utilizado incorretamente ou se a manutenção tenha sido realizada indevidamente. Para garantir uma utilização correta do produto, é necessário cumprir todas as instruções contidas no manual de instruções. Ações ou fins de utilização que são desaconselhados, ou para os quais é alertado no manual de instruções, têm de ser impreterivelmente evitados. O produto foi concebido apenas para uso privado e não para uso comercial. A garantia extingue-se em caso de utilização incorreta, uso de força e intervenções que não tenham sido efetuadas pela nossa Filial de Assistência Técnica autorizada.

Procedimento em caso de acionamento da garantia

Para garantir um processamento rápido do seu pedido, siga, por favor, as seguintes instruções:

- Para todos os pedidos de esclarecimento, tenha à mão o talão de compra e o número do artigo (IAN) 532515_2601 como comprovativo da compra.
- O número do artigo consta da capa do manual de instruções (em baixo à esquerda), da placa de características, de uma impressão no produto ou do autocolante na traseira ou lado inferior do produto.

- Caso ocorram falhas de funcionamento ou outros defeitos, contacte primeiro o Serviço de Assistência Técnica, indicado em seguida, **telefonicamente** ou **por e-mail**.
- De seguida, pode enviar gratuitamente o produto registado como defeituoso, incluindo o comprovativo da compra (talão de compra) e indique o defeito e quando este ocorreu, para a morada do Serviço de Assistência Técnica que lhe foi indicada.

15.1. Assistência Técnica

PT Assistência Portugal

Tel.: 800849000

E-Mail: kompernass@lidl.pt

IAN 532515_2601

15.2. Importador

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

ALEMANHA

www.kompernass.com



KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Last Information Update · Stand der Informationen · Version des informations · Stand van de informatie

Stav informací · Stan informací · Stav informácií · Estado de las informaciones · Tilstand af information

Versione delle informazioni · Információk állása · Estado das informações: 06/2026 · Ident.-No.: SASB24A1-012026-1

IAN 532515_2601